

res

AR  
E  
IP  
OMO  
OPAS  
OTIGA  
ENID  
RANA  
OREM  
ESE  
EN  
T  
TE

SA  
L  
SA  
AAR  
ERIM  
MENA  
UTED  
ALITA  
ANEM  
ORE  
ON  
T  
TE

úmero ro-  
agridulce,  
vincia de  
Al revés,  
latón en-  
Antigua  
la lengua  
ventilada.

Masas que  
Al revés,  
roa de la  
sauro.—  
o de ma-  
dades. Su-  
rdinal, Al

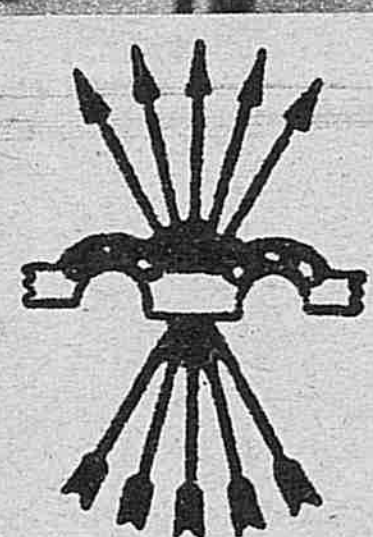
dispersas,  
estas pa-  
as de sus  
deben lle-  
adas, for-  
y cronista

ONAJE



# AGITADA ITALIA

Paro en los almacenes farmacéuticos, caos en el servicio de Correos y la amenaza de una huelga que puede afectar, mañana, a cinco millones de obreros. Así están las cosas en Italia. Ayer sin teléfonos, hoy sin periódicos y mañana sin transportes, Italia está agitada. La foto, procedente de Bolonia, trae el testimonio de miles de manifestantes que protestan, en sus pancartas, contra el alto coste de la vida, y en general contra la situación social y laboral (Cifra)



# Arriba

Madrid, jueves 23 de octubre de 1969



## VOCES DE MEJICO

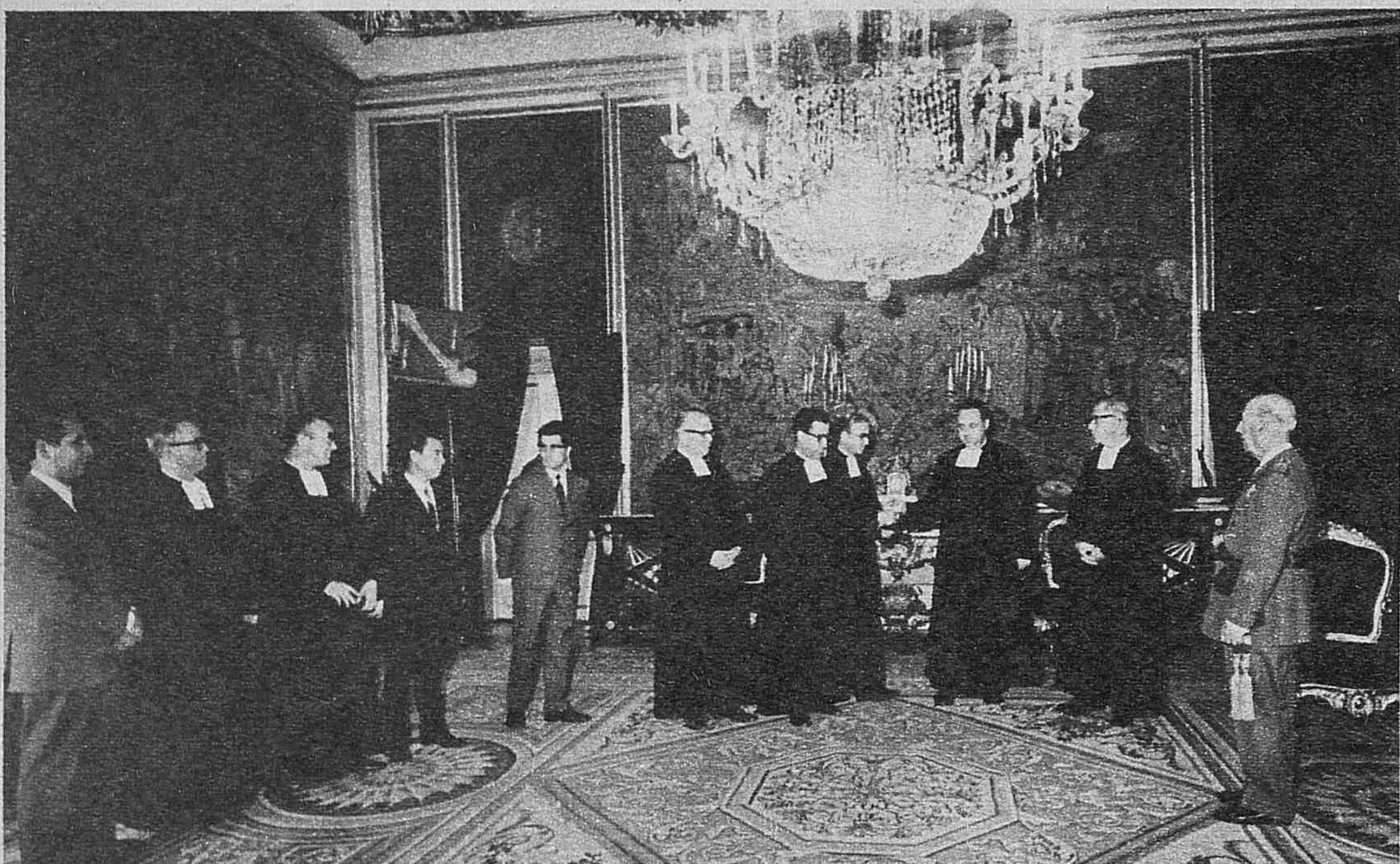
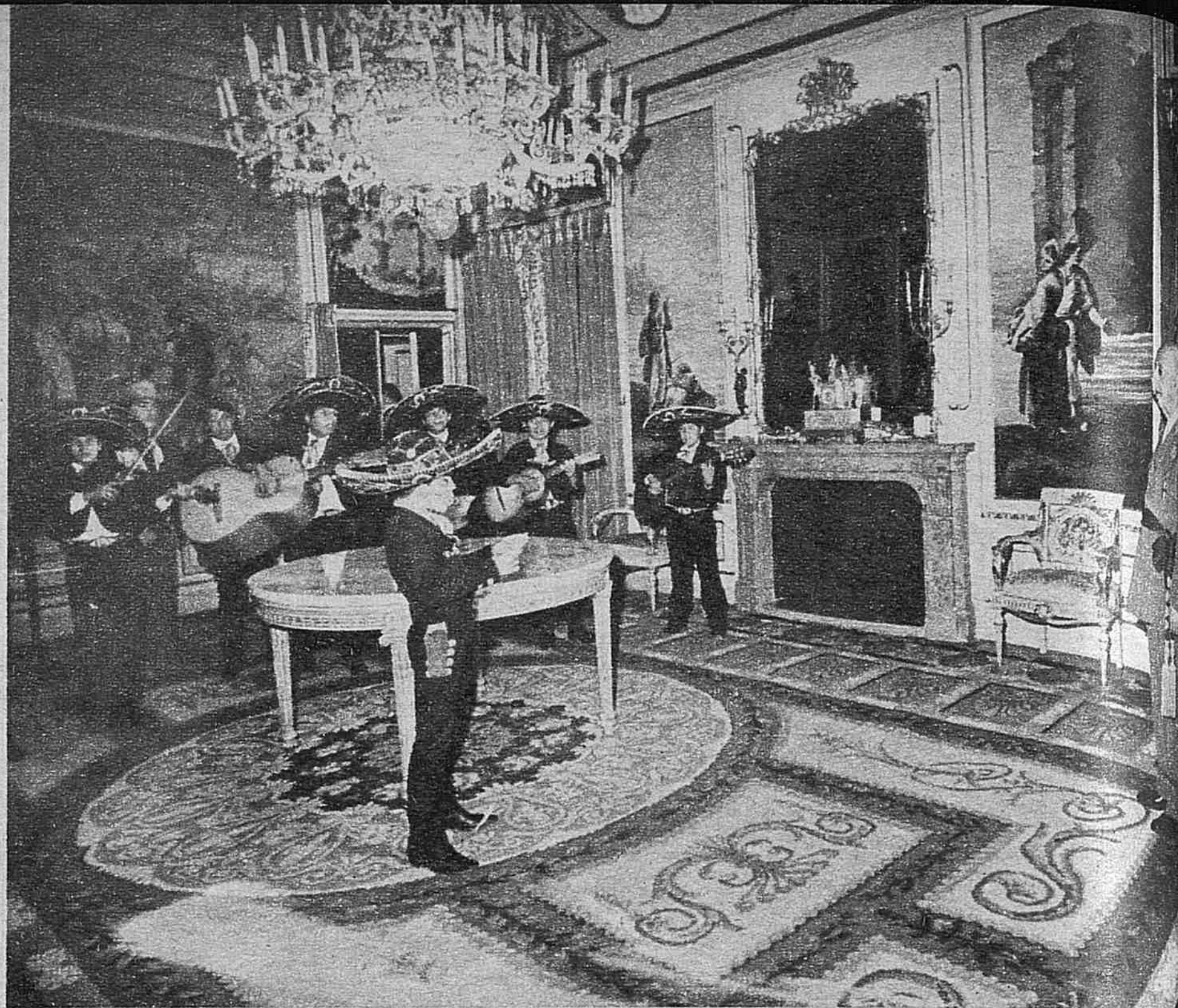
El Jefe del Estado recibió ayer, en el Palacio de El Pardo, al Grupo Musical Infantil Mejicano. Catorce muchachos que iban acompañados por el padre Carlos Alvarez, fundador de la Ciudad de los Niños de Monterrey. Los pequeños "marichis", con sus trajes típicos, saludaron, uno a uno, al Caudillo e interpretaron ante él dos composiciones, una española y otra mejicana. (Fotografía de Gerardo Contreras.)



## CHILE: CONFLICTO SOLUCIONADO

En el Regimiento Tacna, el general chileno Roberto Vial, intentó sublevar con un grupo de oficiales, a dos unidades del Ejército. El golpe —que, según Vial, no tenía carácter político— fue rápidamente frustrado por las tropas leales al Gobierno del Presidente Frei. Los rebeldes depusieron su actitud y el conflicto se ha solucionado. En la foto, los tanques protegen el Palacio Nacional. (Foto Cifra.)





## AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

Sobre estas líneas, cuatro de las audiencias recibidas ayer por el Caudillo: la Comisión de letrados fundadores de los Servicios Jurídicos Sindicales, acompañados por el Ministro Secretario; el Grupo Musical Infantil Mejicano, que interpretó varias composiciones; el hermano Charles Henry, superior general de los hermanos de las Escuelas Cristianas, y el Concejo de Tapia de Casarego, presidido por el Gobernador Civil de Oviedo. (Fotos Contreras.)



## POR AQUI PASARON LOS REYES CATOLICOS

En el histórico santuario de Santa María la Real, de El Cebreiro, el obispo de Lugo, doctor Ona de Echave, oficia una misa dentro de los actos del quinto centenario del matrimonio de los Reyes Católicos. Aquí se conserva vivo el paso de Fernando e Isabel camino de Compostela. Y aquí dejaron unas ampollas de vidrio, engarzadas en plata, que dan fe de un milagro eucarístico



# AHORA, PARAGUAS PARA DOS

MAS grande que el sombrero más grande, más pequeño que la más pequeña tienda de campaña, el paraguas, ese bastón vestido de riguroso luto, ese techo de seda, ese caparazón ingrátido, plegable, por lo común traslúcido, en el que tamborilean los musicales dedos de la lluvia, tiene la rara, la impagable virtud de darnos compañía sin restarnos soledad. El paraguas es amigo discreto, prudente, serio, que no se huelga nunca en charlatanerías ni frivolidades; el paraguas es aliado firme, seguro, insobornable, que no presta oídos jamás a cantos de sirena; el paraguas es colaborador fiel, atento y oportuno, pendiente siempre de nuestras necesidades y aún de nuestros caprichos; el paraguas, en fin —para no alargar demasiado esta su apología—, lo mismo nos ayuda en la solana que en el chaparrón, en la bronca que en el señalamiento (puntero de la pizarra del paisaje), en el propósito de pasar inadvertidos que en el ensayo de ofrecer una primera intimidad (ya se sabe que a la sombra de una sombrilla, que es un paraguas hembra, son ideales los escarceos amorosos...).

No obstante, la mayoría de los hombres que de veras estiman a los paraguas, los utilizan poco. ¿Por qué? Por respeto. Está clarísimo. Sin perjuicio de sus eminentes cualidades de amigo, aliado y colaborador ya reseñadas, el paraguas es todo un caballero y, si se nos apura, un catedrático en experiencia de la vida. Hay que tener mucha, pero que mucha categoría humana e intelectual, además de una cultura ili-

mitada, para refugiarse por derecho bajo un buen paraguas, que se moje él y uno tan campante. El verdadero señor y su paraguas conviven en un régimen de identificación, conversan de sus cosas, comparten puntos de vista, intercambian juicios, observaciones, confidencias y se guardan muy bien de privilegios que no puedan disfrutar a partes sensí-

blemente iguales. Por eso, los señores usan gabardina y los paraguas funda. Por eso, también, unos y otros se desplazan frecuentemente en coche. Y por eso es tan raro que se produzcan olvidos de paraguas, o al revés, olvidos de señores, en paragueros, guardarropas y vehículos.

Sólo hay un paraguas indigno de llamarse tal. Es ese con apariencia

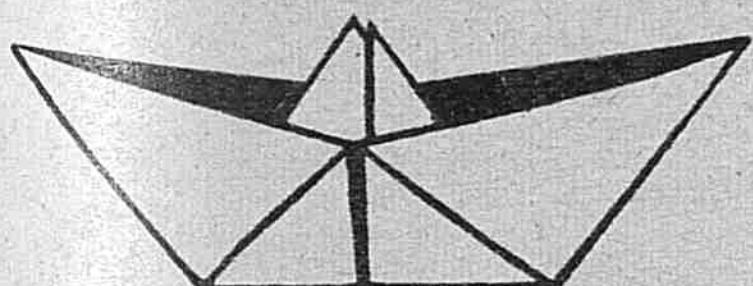
de hongo venenoso, enorme, desgarrado, que algunos porteros portan dificultosamente para amparar hasta la puerta al que se apea de un automóvil. Aparte fomentar el odio a los ricos (siempre al acecho, aunque luego les resulte difícil entrar en el reino de los cielos), esos paraguas confieren a su protegido un aire de imbecilidad insuperable: «¿Pero es que este tío no sabe sujetar un paraguas?» Por fortuna, los paraguas de esta clase tienden a desaparecer, reemplazados por tejados que se adelantan hasta el arroyo a recibir a las visitas.

Ahora, como se ve en la foto, aparece el paraguas para dos. Lógicamente, París es su lugar de nacimiento (hasta los niños vienen de allí), y lo ha lanzado al mercado la Federación Francesa de la Industria del Paraguas, de cuya existencia se queda uno asombrado tal vez por su propia incultura. El paraguas para dos, abstracción hecha de sus extravagantes presentadores, está, evidentemente, entre la cometa y el aeroplano de Bleriot, con alguna concesión de dibujo y color a la mariposa gigantesca y nocturna llamada falena. Ocho varillas, ocho, y ocho nervios de resistente condición. Seda falsa, es decir, plástica. Forma rectangular. Peso ligero. Resistencia a los golpes. Apertura automática...

Hoy los tiempos adelantan que es una barbaridad. Pero el paraguas para dos, casi un apartamiento del chubasco, destruye la hermosura, la estrechura dichosa del paraguas para uno, donde tantos y tantos estrenamos el beso bajo la lluvia limpia.

Luis DE DIEGO

(Foto Cifra.)



## EL CASO DE LAS BURBUJAS PELIGROSAS

POR muy escasos que sean los conocimientos financieros del cronista, llegan hasta sospechar que el negocio de los espumosos constituye un predio floreciente y, además, sin podas. Los cálculos, aun para los profanos, son extremadamente sencillos: uno paga mucho por algo que vale muy poco. Si exceptuamos el colorante y el endulcorante —como el frío lo pone cada cual con su nevera—, resulta que compramos ese agua «enfadada» que decía Ramón Gómez de la Serna de las bebidas con burbujas. Lo único que es caro en todo el proceso es la publicidad que determina que la solicitemos. Total: que el que apaga su sed enciende al mismo tiempo el espacio comercial de su televisor.

Dada la importancia mundial del negocio hay que admirar al hombre que se ha atrevido a parar determinados productos en cuya elaboración forma parte la sustancia llamada «cyclamate». Robert H. Finch, secretario de Sanidad de los Estados Unidos, ha dado la tajante orden de que sean retirados del comercio las bebidas y también los alimentos que contengan el tal endulcorante sintético. (Al parecer, el «cyclamate» posee tal dulzura artificial, que, como muchos mantenedores de Juegos Florales, con sólo unas gotas baratas puede llenarlo todo de falsa azúcar y de miel sobre hojuelas.) Primero, el señor Finch experimentó con ratas, que para eso están. Todas adquirieron enfermedades de hígado. Pero no sólo insuficiencias hepáticas, sino algo más expeditivo: cáncer. ¿Le pasará a las personas lo mismo que a las ratas? Esa ha sido la pregunta que ha motivado la alarma. Al fin y

al cabo, las personas tienen algunos puntos de contacto con tales animalitos, porque también padecen miedo y abandonan en desbandada los barcos o las empresas en trance de hundimiento.

La terrible palabra ha sonado y se ha producido el pánico colectivo. Ya no se muere más que de cáncer, de corazón o de velocidad. Tiene poca gracia cualquiera de las modalidades, pero la más misteriosa es, sin duda, la primera. No sabemos por qué caminos negros puede venir, pero sería bastante ridículo que fuese a través de la gestión de un refresco, más o menos dulce. Lo cierto es que la humanidad entera se ha conmovido. A la medida norteamericana la han seguido las adoptadas por Suecia, Finlandia y Dinamarca. Otras naciones, entre ellas España, han solicitado de los laboratorios de sanidad norteamericanos una completa información de sus investigaciones. Se afirma que en España no se usa tal producto «en las grandes marcas», pero hay que averiguar el alcance nocivo de lo que pudiera llamarse, parafraseando a Agatha Christie, «el caso de las burbujas peligrosas».

No tiene uno nada contra los refrescos en general, aunque no sepa bien para qué sirven. Porque está claro que la sed no la quitan. (Claro que tampoco sabe, como don Antonio Machado, «¿para qué sirve la sed?». Acaso sólo para satisfacerla. Para sentirse muy bien sin ella, como cuando nuestros antepasados se quitaban el cuello duro.) Puestos a beber, existe tal repertorio de soluciones que es absurdo no tomarlas en cuenta. Desde la cerveza, un punto aburrida y

tontorra, hasta la ginebra, donde «desemboca el mar del alcohol». Pasando por el coñac —el de la nación vecina, por supuesto—, el champán —el del país de origen, como es natural— y el whisky —el que elaboran sus inventores, lógicamente—. También está bien tomar Jerez y vino tinto, pero a condición de que sea en grandes proporciones. No sólo porque «alegran el corazón del hombre», que decía el salmista, sino porque nadie hasta ahora ha acusado al vino de contener «cyclamate».

«Cuando usted bebe sin motivo, algún motivo tendrá.» Toda la vida oyendo predicaciones más o menos infructuosas sobre el consumo de alcohol y ahora resulta que lo dañino es lo más inocente. Que no se muere nadie por transitar esos bosques quemados y desleídos que habitan el whisky, ni los productos de los viñedos de Haro, y Ollauri, sino por esas burbujas fresquitas y dulces que anuncian casi constantemente en todas partes. ¿Qué sería sin ellas de los modernos medios de comunicación de masas? No se sabe aún con certeza si serán perjudiciales para la salud, pero hacen posible una serie de cargos. Lo que se ingresa con la publicidad de las bebidas refrescantes sirve para que muchas criaturas de Dios puedan beber alcoholes de esmerada elaboración. El admirable equilibrio del mundo, ése en el que tanto creía Leibniz, se manifiesta una vez más. (Sin duda, para compensar las otras muchas más en las que no se manifiesta.) Uno; pueden morir de lo mismo que otros viven.

Manuel ALCANTARA





## CHILE: GOLPE FRUSTRADO



Un grupo de oficiales intentó sublevar, en Chile, a dos unidades del Ejército. Prontamente las tropas leales al Gobierno detuvieron al general Roberto Viaux, jefe, según parece, de la frustrada rebelión. El Presidente Frei, que dijo: «No toleraré la menor indisciplina», declaró el Estado de sitio en todo el territorio nacional. A la izquierda vemos una protesta popular contra la sublevación. A la derecha, los tanques se sitúan ante el cuartel de Tacna, donde estaba Viaux. (Fotografía de Cifra.)

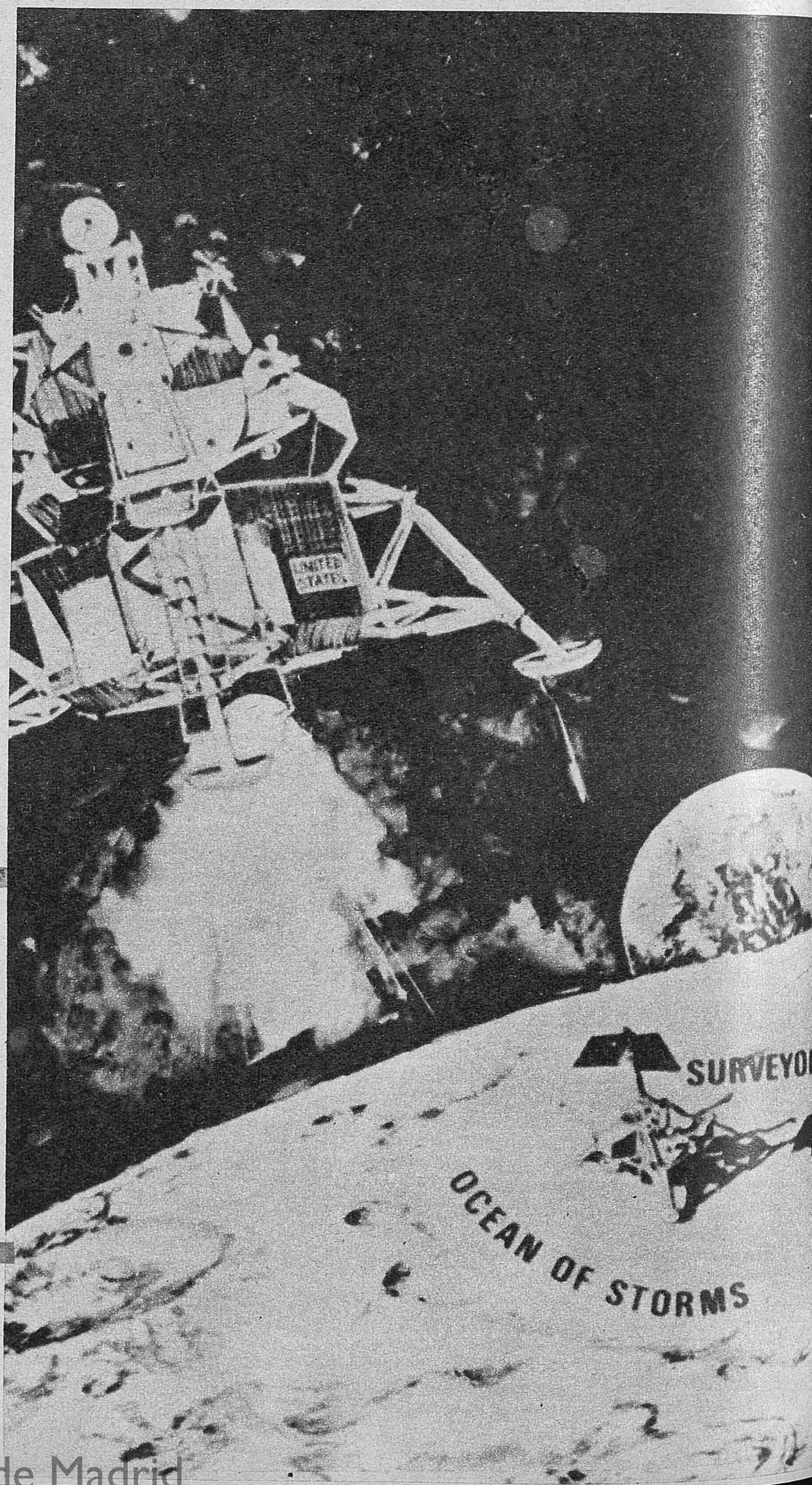


## PROTESTA EN SAN FRANCISCO

Este tremendo guirigay de pancartas derribadas, porras en alto y casco policíacos, tuvo lugar ante el Consulado de Irán en San Francisco. La manifestación iba contra la actual visita del Sha de Persia a los Estados Unidos. Después de estas espectaculares escaramuzas, la Policía practicó varias detenciones. (Foto de Cifra.)

## AQUI TE ESPERO

Es sólo un dibujo: el "Surveyor" que alunizó hace dos años y medio espera a los hombres del "Apolo 12". Una de las misiones de éstos será visitar el ingenio que ha dejado de transmitir. Se les recomienda que traigan algunas piezas a la Tierra. (Fotografía de Cifra.)







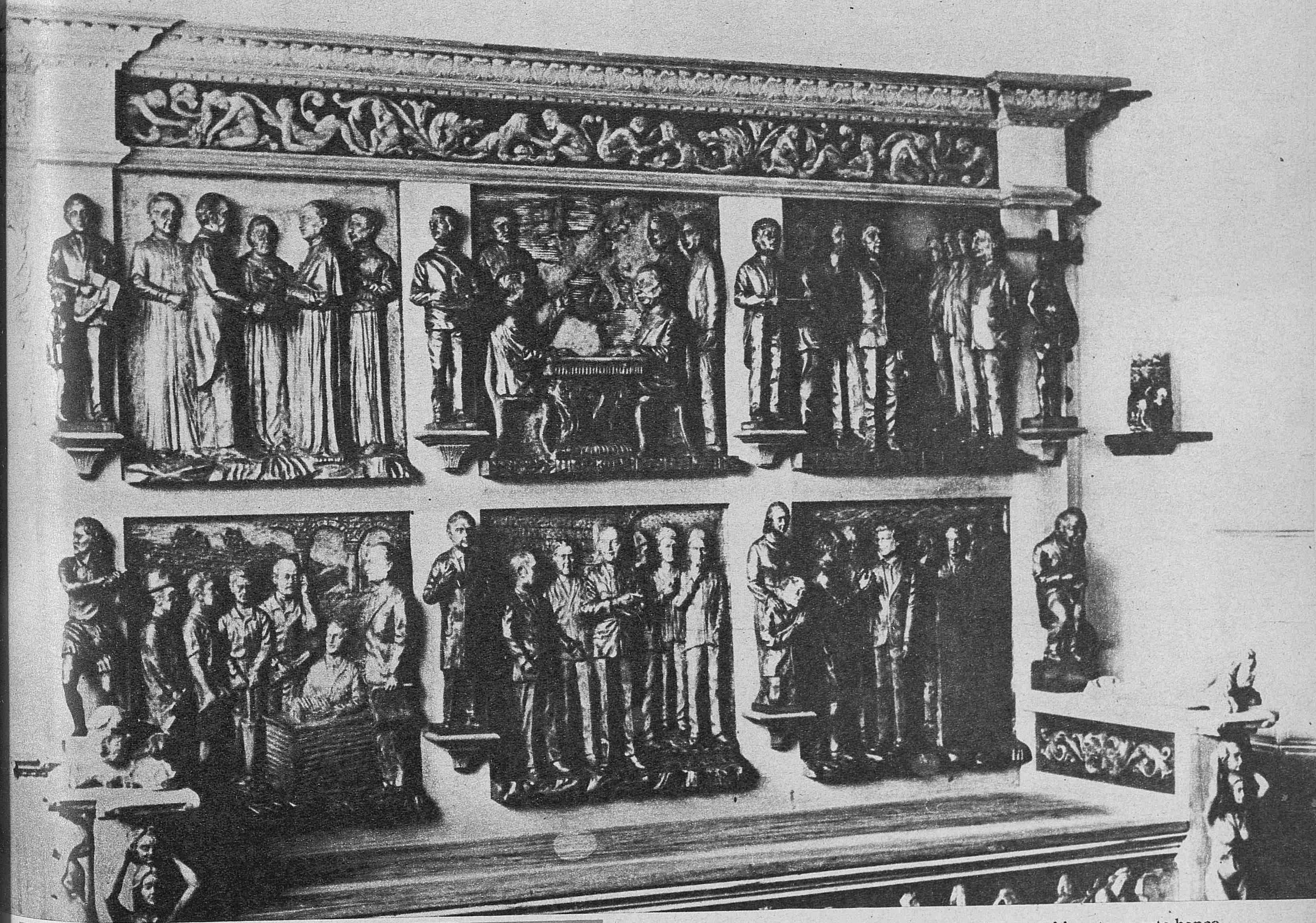
## NO A LA ALIANZA

Escenas como éstas se han repetido en 594 puntos de Japón. La protesta, a palos, como se ve, va contra la alianza entre Japón y EE. UU. La escena, en la estación de Shinjuku: el golpeado es un coche-manguera de la Policía



## YA SE HAN CASADO (CIVILMENTE)

El, el príncipe Karim Aga Khan. Ella, lady Sarah James Crichton-Stuart. Ayer, en la Alcaldía del IV Distrito de París, se han casado civilmente. La ceremonia religiosa será el martes próximo. Aquí, el saludo al alcalde. (Cifra)



## LA VIDA, EN UN NOGAL

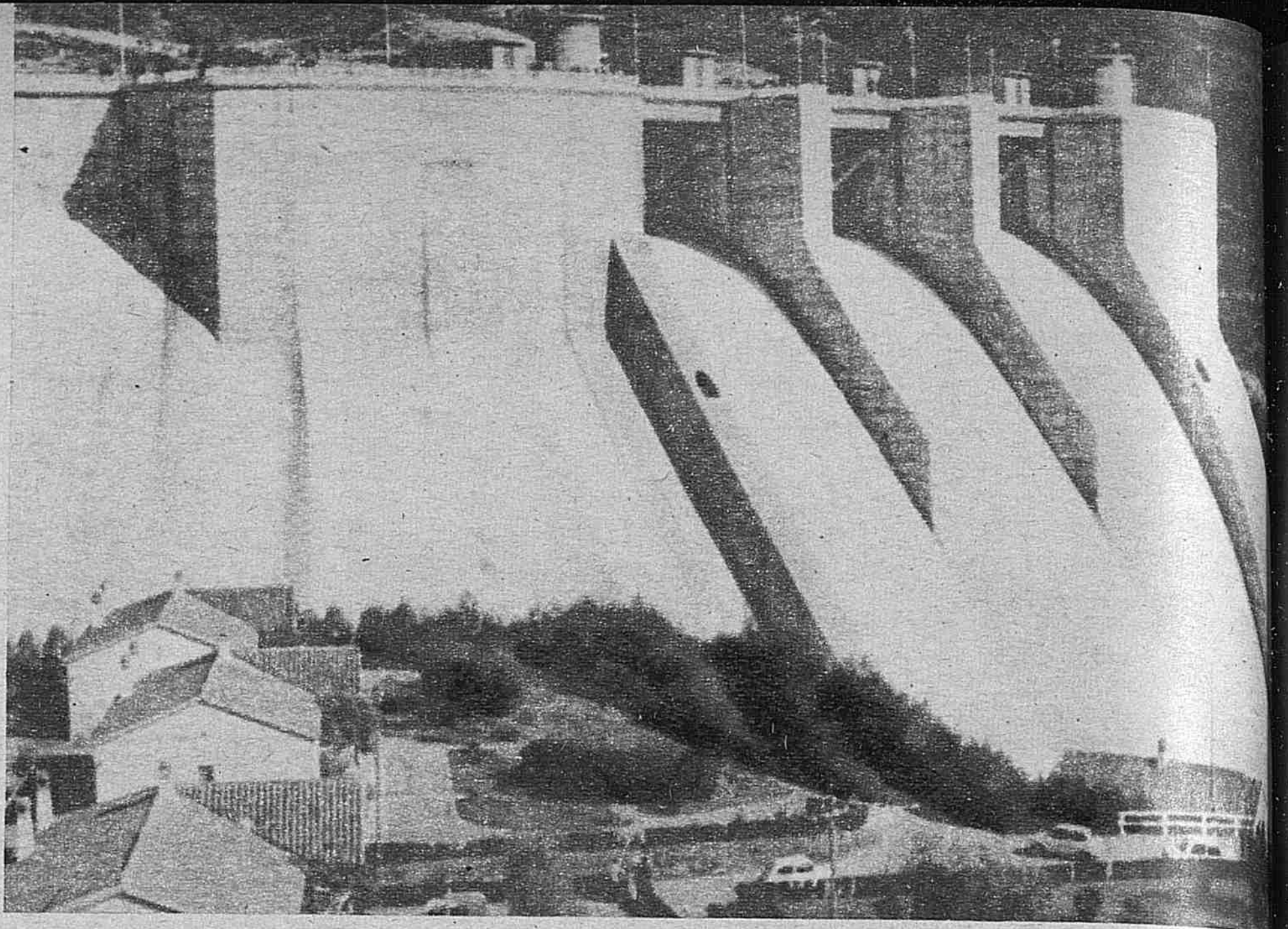
Lo que se cuenta, con tanto mimo, tanto detalle y potable arte en este banco de nogal, es la vida de Adenauer. Lo bueno es que la talla ha sido realizada por manos españolas. Por la de Bernardo Suárez, un emigrante asturiano que allá, en Bonn, en ratos perdidos, ha ido haciendo de la madera toda una película de las escenas «cumbres» de la vida del canciller fallecido





## LOS RIEGOS DEL ALTO ARAGON, EN MARCHA

La gran presa de El Grado, alimentada por las aguas del río Cinca, ha sido inaugurada por los Ministros de Obras Públicas y de Industria. Millares de hectáreas del Somontano, y próximamente de la zona monegrina, se beneficiarán de esta presa. En la fotografía de la izquierda, los señores Silva Muñoz y López Bravo escuchan las explicaciones de los técnicos sobre el cubrimiento del río Vero, en Barbastro. A la derecha, el nuevo embalse con las compuertas abiertas (Cifra)



## VISITA A VILLAR PALASI

El Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, recibió ayer, en su despacho oficial, a los miembros del Consejo Económico Sindical Interprovincial de Extremadura y Huelva. Un momento de la entrevista



## UN SITIO EN EL SALON

En Barcelona están preparando el Salón del Automóvil. Con gran demanda de candidatos a los "stands". Vean la "cola" en el primer día de adjudicación de los espacios. Dos días y dos noches estuvieron algunos esperando



## LOS MEJORES DE LA PUBLICIDAD

Este es el boceto que Mingote ha creado para la estatuilla que recibirán los Premios "Ampe". Los "Ampe" han sido convocados por la Asociación de Medios Publicitarios de España para recompensar las mejores campañas



los  
men-  
s se-  
aien-  
fra)

TARTUFO.—  
Pero de pronto  
descubrí...,  
guapísima...,  
que mirar a una  
monada  
no tiene que  
ser siempre  
pecado y que  
rectificando un  
poquito el  
concepto de la  
palabra  
pudor se  
le puede decir  
perfectamente  
a una  
señora que  
está suculenta  
sin que  
se desplome  
la bóveda  
celeste.



# "TARTUFO 69"

ingate

os  
de  
as

Ayuntamiento de Madrid





TARTUFO.—Tenga este pañuelo. Para taparse los pechos. ¡No puedo verlos! Esos... objetos..., porque son dos... Esas estructuras descubiertas escandalizan a las almas inocentes y reactivan los malos pensamientos.

TODOS (CANTAN).—¡Ay, qué vivos. son los ejecutivos, qué vivos que son! Del sillón al avión, del avión al salón, del harén, al Edén; siempre tienen razón y además tienen la sartén...; la sartén por el mango..., ¡y el mango también!



DORINA.—La señora tuvo bastantes náuseas toda la tarde y no pudo pasar bocado. La neuralgia no la dejó ni sentarse a la mesa.

ORGON.—¿Y Tartufo?







## LA REMOZADA OBRA DE MOLIÈRE TRIUNFA A LOS TRES SIGLOS DE SU ESTRENO

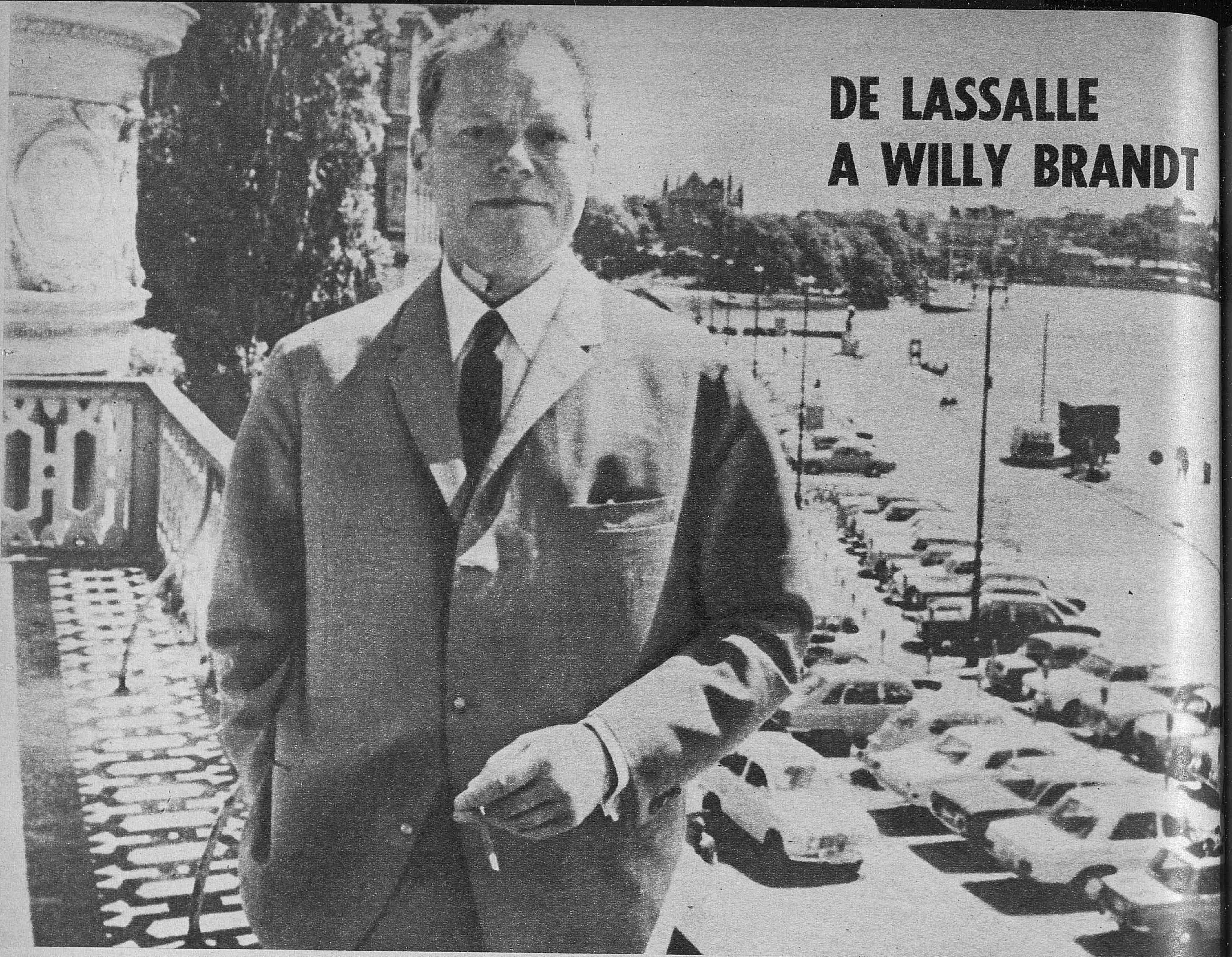
DORINA.—Mira,  
Mariana, a mí me parece  
que a ti  
Tartufo no te cae  
del todo mal. Tartufo,  
con un poco  
de suerte, presidente  
de esto...,  
director general de lo otro...,  
consejero de lo de más allá.



Ayuntamiento de Madrid



# DE LASSALLE A WILLY BRANDT



## 6 LA SOCIAL DEMOCRACIA, RECONSTRUIDA

**P**OR raro que parezca, la social-democracia germana fue reconstruida después de la segunda guerra mundial entre los muros de un viejo convento. El episodio, aunque anecdótico, podría interpretarse como una señal de su necesidad de hacer penitencia. ¿No encontró también el socialista italiano Piero Nenni, de las Brigadas Internacionales en España, refugio en un convento de la «Roma, città aperta»?

En las horas más trágicas de la Alemania ocupada por los cuatro vencedores, el 6 de octubre del año 1945, los jefes social-demócratas, vueltos de la diáspora de 1933 o reaparecidos en la superficie, se reunieron en el convento de Wenningsen, cerca de Hannover. De los que participaron en aquella reunión, que puso nuevamente en marcha la social-democracia, tres fueron especialmente importantes por la influencia que ejercieron en la evolución posterior del partido: Kurt Schumacher, Erich Ollenhauer y Otto Grotewohl. En esos días, Willy Brandt llevaba todavía el uniforme de oficial del Ejército noruego. De acuerdo con una táctica aplicada en toda la Europa oriental ocupada por sus ejércitos, Moscú proyectó hacer desaparecer a los social-demócratas alemanes, empujándoles a su fusión y absorción por los comunistas. Estos eran, indudablemente, fuertes en la zona soviética, a la sombra de los tanques ocupantes, y Stalin, haciendo un mal cálculo, creía que el comunismo sería la doctrina vencedora en las otras tres zonas, norteamericana, británica y francesa. Para ayudar a la operación no vaciló en halagar al pueblo alemán. Todavía se veían

en las lúgubres calles del Berlín destruido los carteles de los soldados soviéticos: «Los Hitlers pasan, pero el pueblo alemán permanece.» En esa época, Stalin se mostraba partidario de una Alemania unificada, lo que explica la misión con que llegó Grotewohl al convento de Wenningsen desde Berlín, donde dirigía el partido social-demócrata de la zona soviética, cuya libertad de movimientos se encontraba totalmente hipotecada por la «Kommandantura». El encargo dado por Stalin a Grotewohl era nada menos que formar inmediatamente un nuevo Comité director para la totalidad de Alemania y preparar la fusión con el partido comunista.

Tropezó con la desconfianza de Ollenhauer, que en Londres había representado al Comité director en el exilio y que, con la experiencia de los socialistas polacos, conocía sobradamente la táctica siniestra de los «tovaritchs» de Pankow. Ollenhauer apoyó vigorosamente la táctica dilatoria de Schumacher, que hizo aplazar la elección del Comité hasta el año siguiente y rechazó en principio la fusión propuesta, propugnando la independencia del SPD.

### LA INFLUENCIA DE SCHUMACHER

Patética y compleja figura la de este jefe social-demócrata, nacido en la polemizada región de Dantzig —origen dudoso del segundo conflicto mundial—, y que marcó poderosamente con su personalidad los inmediatos años de la social democracia de posguerra. En una Alemania donde había palabras y actitudes condenadas por los vencedores,

Schumacher podía permitirse el lujo de ser más nacionalista que los restantes dirigentes políticos, incluyendo a los de los partidos burgueses. Aparte de sus sentimientos internos, le dictaba esta actitud una conveniencia táctica. No ignoraba que una de las acusaciones más frecuentemente hechas a los social-demócratas era la de «Vaterlandlose Gesellen», que en 1945 parecía además confirmarse por el hecho de que los dirigentes eran en su mayor parte «Emigrierte». Se registraba además otro fenómeno: en la Alemania amputada de la posguerra, los social-demócratas habían perdido más que ningún otro de los partidos sus raíces en el avance de las tropas soviéticas y en la división. Schumacher había nacido, como hemos dicho, en la región de Dantzig, pasado ahora a poder de los polacos, que habían expulsado a millones de alemanes de aquellos territorios. Ollenhauer, a su vez, era de Magdeburg, colocada bajo el régimen comunista, y de los 131 diputados social-demócratas elegidos en las primeras elecciones de 1949, 50 no habían nacido en lo que era territorio de la Alemania Federal.

Fueron los comunistas de la zona oriental los que despejaron el camino a Schumacher. Las violentas escenas de Berlín en que Louise Schroeder —la «Louise» de los tiempos revolucionarios— y los viejos social-demócratas berlineses fueron expulsados brutalmente del Ayuntamiento simplificaron la posición de Schumacher en el Congreso del partido reunido el 10 de mayo de 1946 en Hannover. Fue elegido presidente, y a su lado, como vicepresi-



dente, fue designado Ollenhauer. De la fusión con los comunistas no se habló. Otto Grotewohl se había puesto de acuerdo con el comunista Pieck y habían firmado la creación del partido socialista unitario (SED), que no era otra cosa que el partido comunista omnipotente en la zona, llevando a remolque a los social-demócratas, que se resignaron a su desaparición en frío. Schumacher protestó, pero los socialistas que no aceptaron la fusión en la zona oriental fueron detenidos. No deja de ser aleccionador que uno de los hombres partidarios de la alianza con los comunistas fue Gustav Darendorff, que más tarde hubo de huir también a la zona occidental. En la zona oriental, la historia de la social-democracia ha concluido así, prácticamente sin pena ni gloria, porque en el partido llamado unificado la única autoridad actual es la de Ulbricht y los dirigentes comunistas. Schumacher, hombre mutilado al que se veía en Bonn caminar apoyándose en el hombro de su secretaria, constituía un símbolo trágico de la derrota de Alemania. Hombre amargado, emocional y violento, al que no le facilitaron la existencia las circunstancias. Despreciaba profundamente a los socialistas franceses de Guy Mollet y a los social-demócratas italianos de Saragat, y esa fue una de las razones de su tenaz hostilidad a la Europa de los Seis. Por su lado, estos partidos «hermanos» le pagaron en la misma moneda, manteniendo cerrada la Internacional Socialista para el SPD, cuya petición de ingreso fue rechazada en junio de 1947, en la reunión de Zurich. Los social-demócratas de Bonn tuvieron que esperar a la puerta hasta diciembre de ese año, en que en el Congreso de Amberes se les permitió entrar en la Comiso, y sólo cuando en julio de 1951 renace verdaderamente la Internacional Socialista, en Francfort, el SPD se encontró con todos sus derechos, aunque aún había de prolongarse una especie de tática cuarentena.

Su hostilidad a Adenauer no fue menor. Schumacher le lanzó el famoso calificativo de «canciller de los aliados», y esto y los violentos ataques de Adenauer a la social-democracia, que identificaba con la catástrofe de Alemania, hizo imposible una colaboración entre los dos grandes partidos que algunos hombres en ambos lados preconizaban ya.

La animosidad de Schumacher a Adenauer le llevó a afirmaciones absurdas. Así, cuando ya se estaba a las puertas del «milagro económico», acusó en pleno Parlamento a sus adversarios de ser responsables de la ruina. «¿Hasta cuándo permaneceremos hambrientos? ¡Mientras la democracia cristiana ejerza influencia en el Oeste!» Acusó a Erhard de ser un charlatán. Y en pleno «milagro económico» rechazó la oferta de una gran coalición con los demócratas cristianos, alegando que el país vivía en un período de visible bancarrota. Aunque los tiempos y las formas hayan variado también para la social-democracia, un eco de estas violentas polémicas ha podido registrarse en la última campaña electoral de Willy Brandt contra Kiesinger, y en la negativa de los social-demócratas de 1969 a reanudar su colaboración con la CDU/CSU.

Agreguemos que en esa hostilidad pesaban otras razones. Por tradición, la social-democracia es prusiana, y Schumacher veía en Adenauer y Strauss al Sur. Además, los social-demócratas son centralistas, mientras que los demócratas-cristianos propugnaban una federación —llegó a hablarse de una confederación— que dejaba demasiados poderes a los «Landers». Estas tradiciones habrá que tenerlas en cuenta a la hora en que Willy Brandt forma su primer Gobierno, de dirección socialista.

#### UN PARTIDO BUROCRATIZADO Y ENVEJECIDO

Sin embargo, fue Schumacher quien sentó las bases del auge posterior que adquirió el partido. Este, en principio, parecía difícil. Las ciudadelas del electorado social-demócrata se encontraban antes de la guerra en Berlín y en las regiones al este del gris Elba, perdidas por la República Federal. De todos modos, en las elecciones de 1949, los demócratas cristianos obtuvieron 135 puestos, y los social-demócratas, 131. Esto constituía un notable éxito en las circunstancias en que tuvieron que batirse.

Otra de las razones de su progreso fue su sólida organización —aun con el peso de una burocratización que se intensificaría con el tiempo y se agravaría con la intelectualización de los equipos dispuestos a transformar al «socialismo de papá» en una social-democracia escandinava—, reemplazando los mitos de Lassalle y Bebel y el recuerdo de las jornadas revolucionarias por la eficacia y la técnica de los concienzudos estudios técnicos y la calma aplicada de los consejos de administración. Era la época que se preparaba ya en los últimos años de la vida de Schumacher, y que éste no llegó a conocer. Siguió presidiendo la primera etapa de la posguerra, caracterizada, y no sólo para los so-

cial demócratas, por otro fenómeno: el envejecimiento de las fuerzas políticas. El hecho estaba acentuado en los social-demócratas, que sólo contaban con una proporción muy escasa de jóvenes, en contraste con el elevado porcentaje de los viejos. La explicación es que los viejos obreros y empleados, e incluso algunos sectores más o menos laicos de la clase media, buscaban su refugio en las filas de Schumacher por repugnancia hacia el horizonte, más bien estrecho, de los demócratas-cristianos en el Poder. En cuanto a los jóvenes, bastante tenían con resolver su existencia y no se dejaban tentar por las sugerencias de los juegos de la política.

Esta primera etapa llega hasta la muerte de Schumacher, el 20 de agosto de 1952.

#### UN CAMBIO DE ESTILO

Ese mismo mes, el «milagro económico», lanzado por la reforma monetaria de 1948 y por la economía de mercado patrocinada por Erhard, se puso verdaderamente en marcha, como una explosión en el paisaje de la posguerra germana.

Los social-demócratas se vieron obligados a hacer examen de conciencia. ¿Era posible seguir aferrándose a los viejos términos de los programas de ayer? Las encuestas de opinión pública demostraban implacablemente que los jóvenes obreros ya no concedían ningún significado a la palabra «proletario», no prestaban su aura mágica de ayer a la palabra «revolución», que no comprendían términos como «lucha de clases» en una sociedad en que había comenzado a proliferar el número de automóviles, de viviendas propias, de concesiones sociales de los patronos. La palabra «socialismo» no tenía ningún sentido, a fuerza de darle todos.

Cuando murió Schumacher, dejando escrito el discurso que pensaba leer en el Congreso social-demócrata de Dortmund, un mes más tarde, quedaba un «delfín» designado, Erich Ollenhauer, al que había abandonado prácticamente la dirección de los asuntos del partido durante los largos meses de su enfermedad. Entre él y Schumacher había pocas analogías, pero también algunas diferencias. Ambos procedían de la social-democracia de la preguerra, y no podían desprenderse de sus hipotecas. Pero con el mismo vigor de pensamiento y la misma inflexibilidad de carácter, que tantos disgustos le había dado a Schumacher y tanto había perjudicado la política del partido. Ollenhauer poseía mayor astucia.

Schumacher había podido prolongar la tregua política establecida entre las tendencias y profundas corrientes que se agitaban en el partido desde la posguerra y en que se mezclaban el sentimiento de frustración por no estar en el Poder y los complicados problemas de la hora —la reunificación, el desarme, la economía, las relaciones con los vencedores convertidos en aliados—, y era fatal que éstas hicieran explosión. La influencia personal, la historia y hasta la dramática figura misma del dirigente habían sido un obstáculo insuperable para cejar abriéndose paso a estas agitaciones o para llegar a un compromiso con ellas que permitiera su canalización.

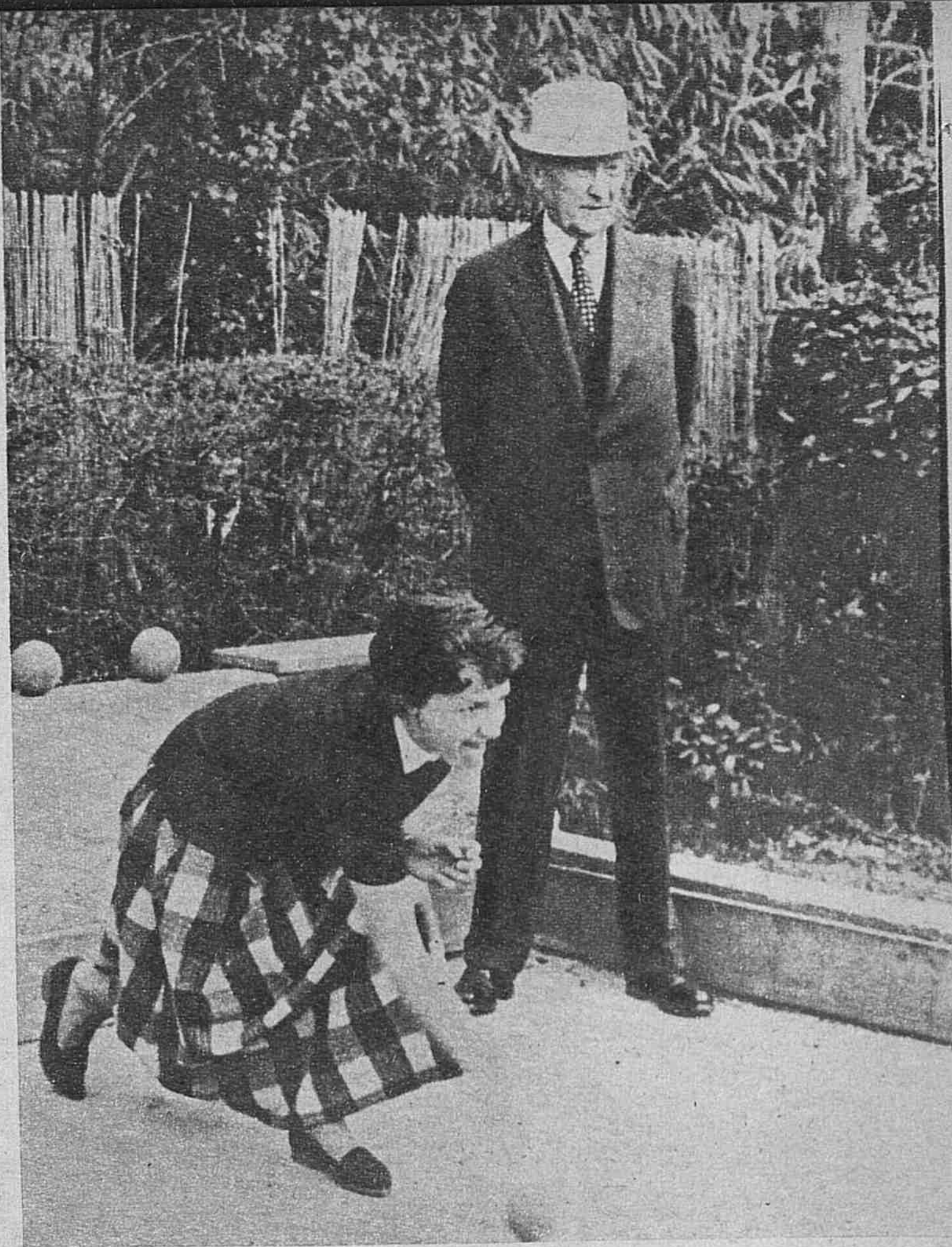
Su política había sido la del «nein», la del «no». No al acuerdo de Petesberg de noviembre del año de 1949, por el que se ponía fin a los desmantelamientos de fábricas; no en junio de 1950 a la entrada de la República Federal en el aparato europeo, lo que significaba dar un paso hacia la igualdad nacional; no en enero de 1951 a la primera revisión del estatuto de ocupación, por el que Bonn recibió entre otras concesiones la de crear su primer Ministerio de Asuntos Exteriores de la posguerra; no en mayo de 1952 al Tratado sobre la Comunidad Europea de Defensa, aunque de todos modos ésta fue definitivamente torpedeada en Francia por Mendes-France; no en enero de 1952 al Tratado sobre la Comunidad Europea del Carbón y del Acero...

Y esta larga lista de negaciones se prolongará aún después de la muerte de Schumacher, por la sombra que siguió proyectando sobre Ollenhauer: no en febrero de 1955 a la ratificación del Tratado de París, por el que Alemania entraba en la OTAN; no en enero de 1956 a las leyes militares, y así hasta 1962. No, no, no... El «nein» era una mala política, que dejaba a la social-democracia, pese a su condición de segundo partido de la República Federal, en un aislamiento permanente.

Con Ollenhauer se había cambiado el estilo, pero no a la social-democracia. La presión interna estaba dispuesta a hacer saltar al «delfín», buscando un hombre que interpretara más atractivamente para los electores a la social-democracia.

J. L. GOMEZ TELLO

Ollenhauer. Ataque a Adenauer



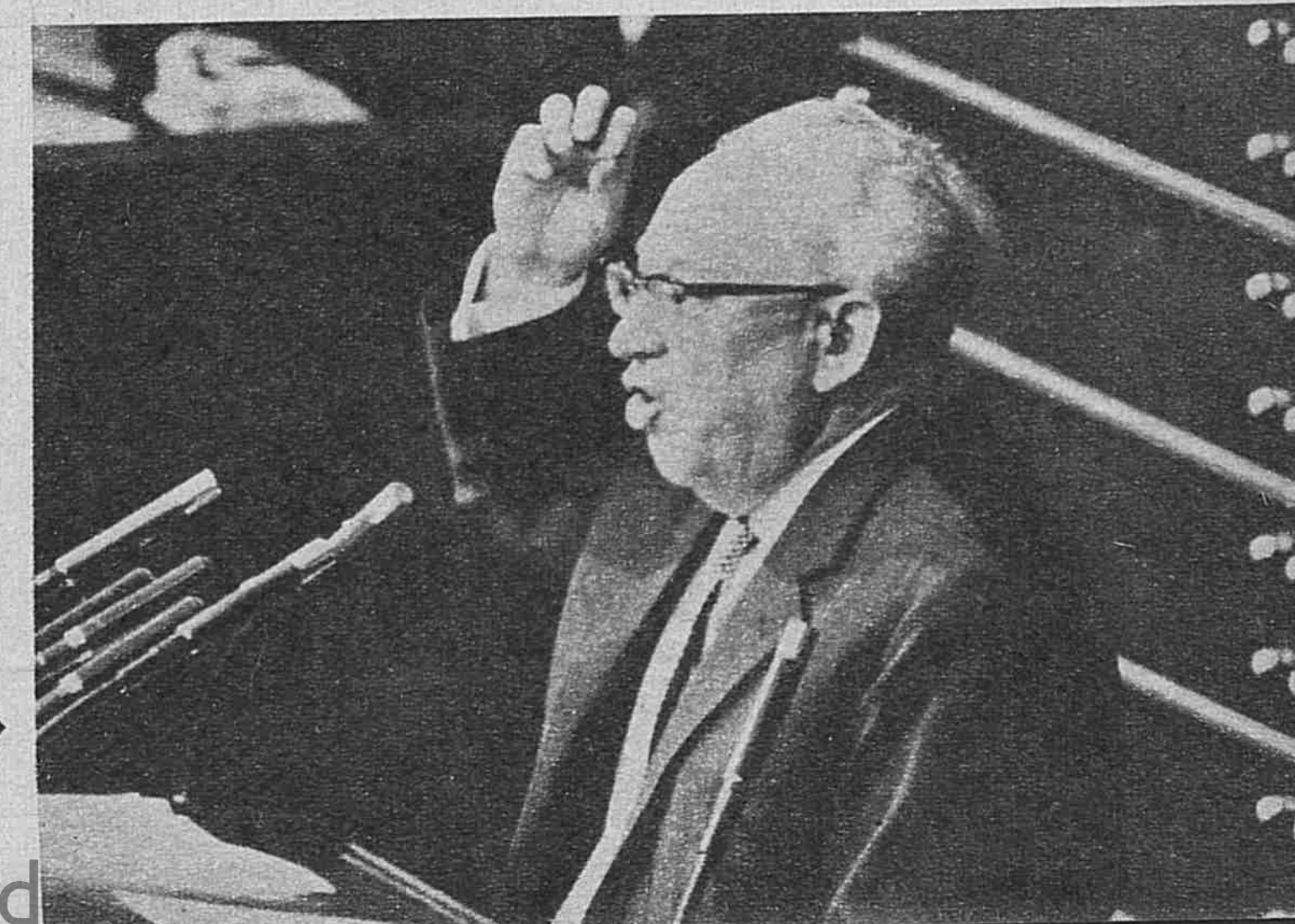
Adenauer. Vacaciones en Italia



Grotewohl. Rendez vous a Chou En Lai

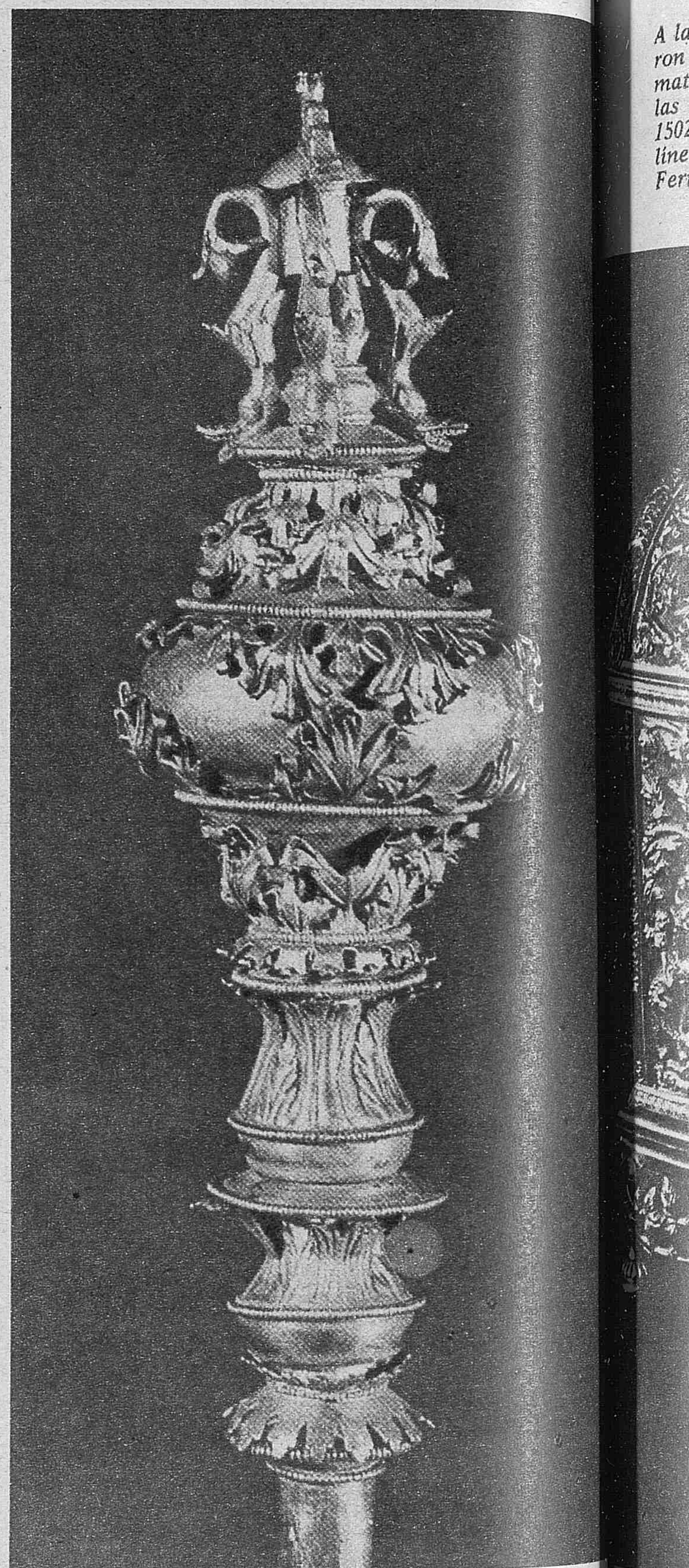
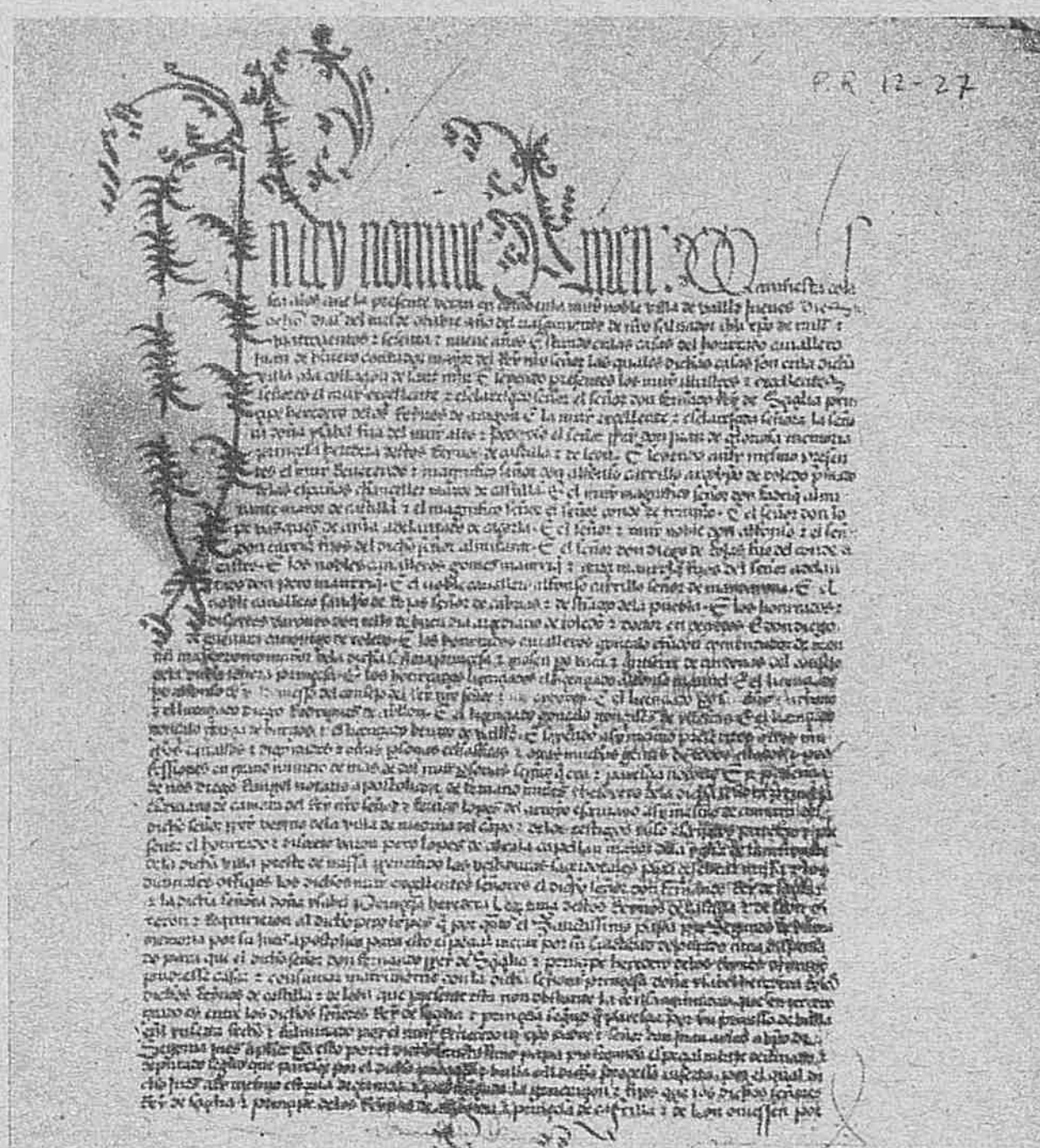
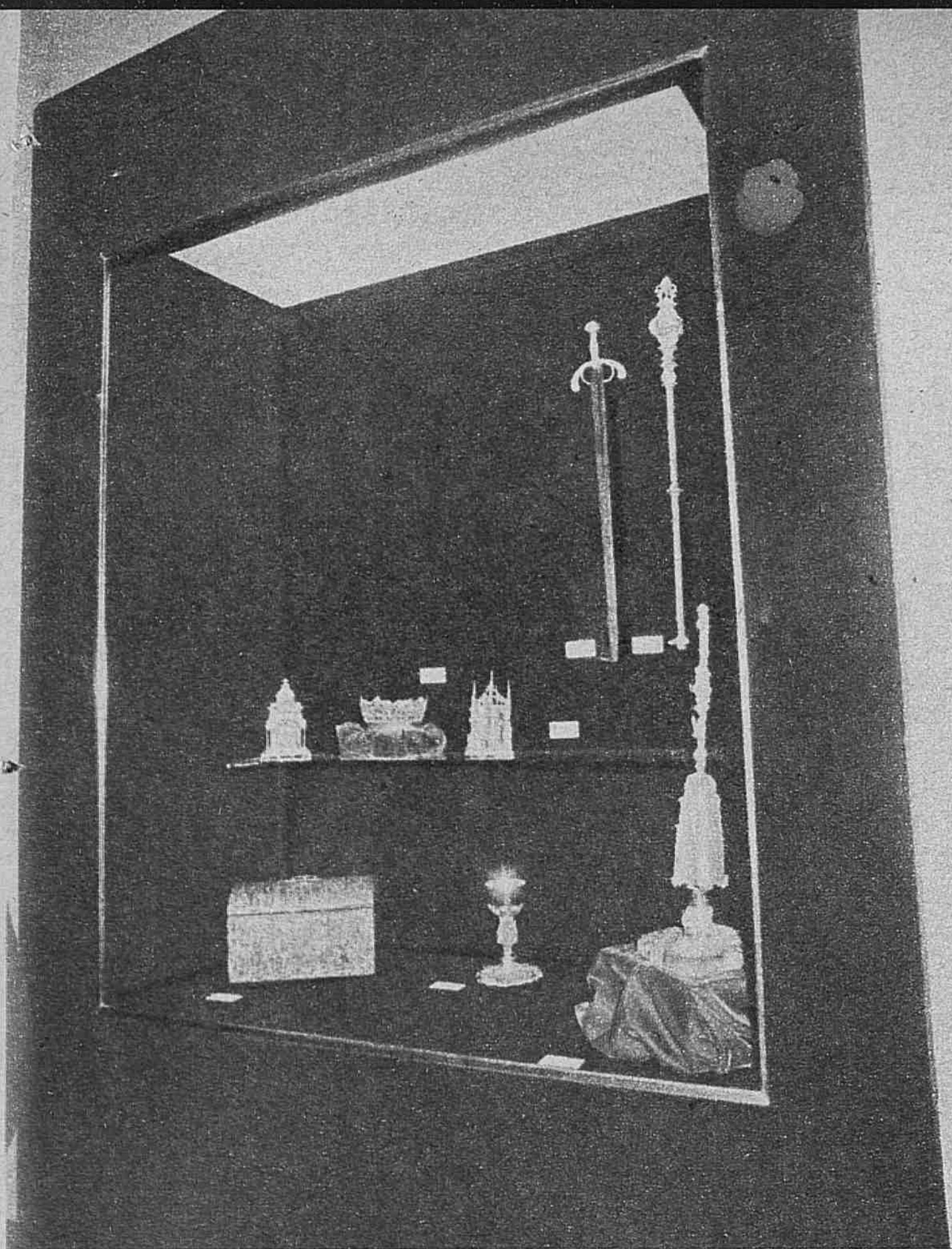


Schumann. Conversación preelectoral





# LOS REYES



PARA saber cómo fueron los Reyes Católicos, cómo eran los hombres y las cosas del tiempo en que vivieron, no hay más remedio que ir al Museo Nacional de Escultura de Valladolid y recorrerse despacio, una a una, las diecisiete salas donde las Direcciones Generales de Bellas Artes y Archivos y Bibliotecas han montado una exposición conmemorativa del V Centenario del matrimonio de los Reyes Católicos. Sus seiscientos treinta piezas —documentos, manuscritos, pragmáticas, bulas, tallas en madera, cuadros, muebles y objetos diversos— relatan, paso a paso, cómo eran los hechos y los días, el ambiente y las personas en España desde 1469 —año de la boda— a 1516, en cuya fecha murió el Rey.

Allí están la pragmática de Juan II de Aragón, por la que instituye a su primogénito Fernando como rey y corregente de Sicilia, y el auto de Enrique IV para que la Infanta Isabel fuese jurada

por Princesa heredera; el juramento de don Fernando de Aragón, antes de casarse, de no hacer ninguna merced en Castilla y León sin intervención ni consentimiento de la Princesa Isabel de Castilla; el acta del matrimonio de los Reyes Católicos, celebrado en la tarde del 18 de octubre de 1469 en el palacio de los Vivero, de Valladolid, casi a escondidas y contra el consentimiento de sus mayores; el poder y facultad que el Rey Fernando concedió a la Reina Isabel para mandar y gobernar en Aragón y en todas las tierras y reinos anejos a aquella Corona; la Bula del Papa Alejandro VI por la que concede a Fernando e Isabel el título de Reyes Católicos; las nóminas para la paga de gastos de las Infantas Isabel, María y Catalina y del Príncipe Miguel; los testamentos de la Reina Isabel y el Rey Fernando.

La relación puede continuar: la ratificación de la paz con Portugal, el acta de profesión de doña Juana la Beltraneja, las capitulaciones de la no-

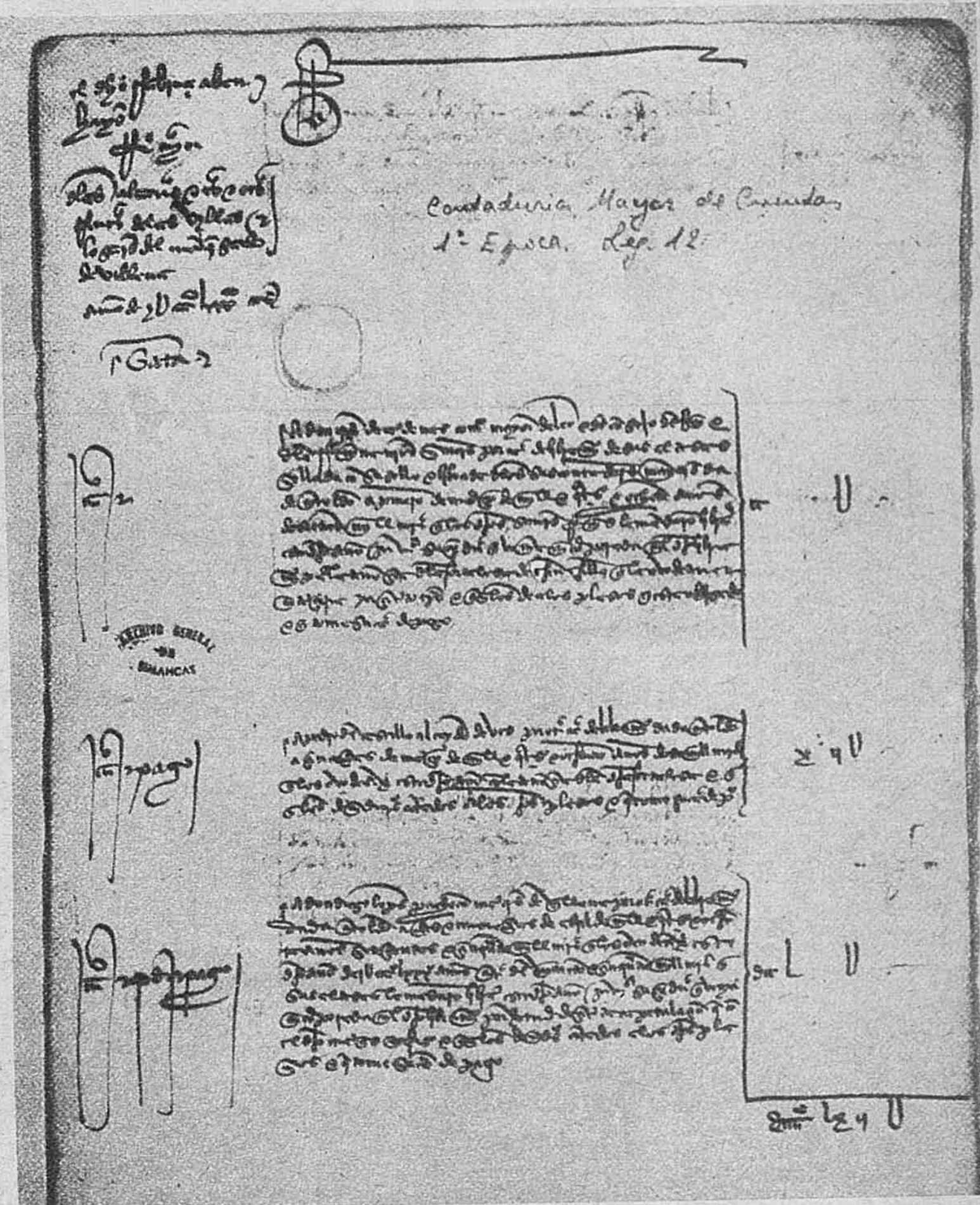
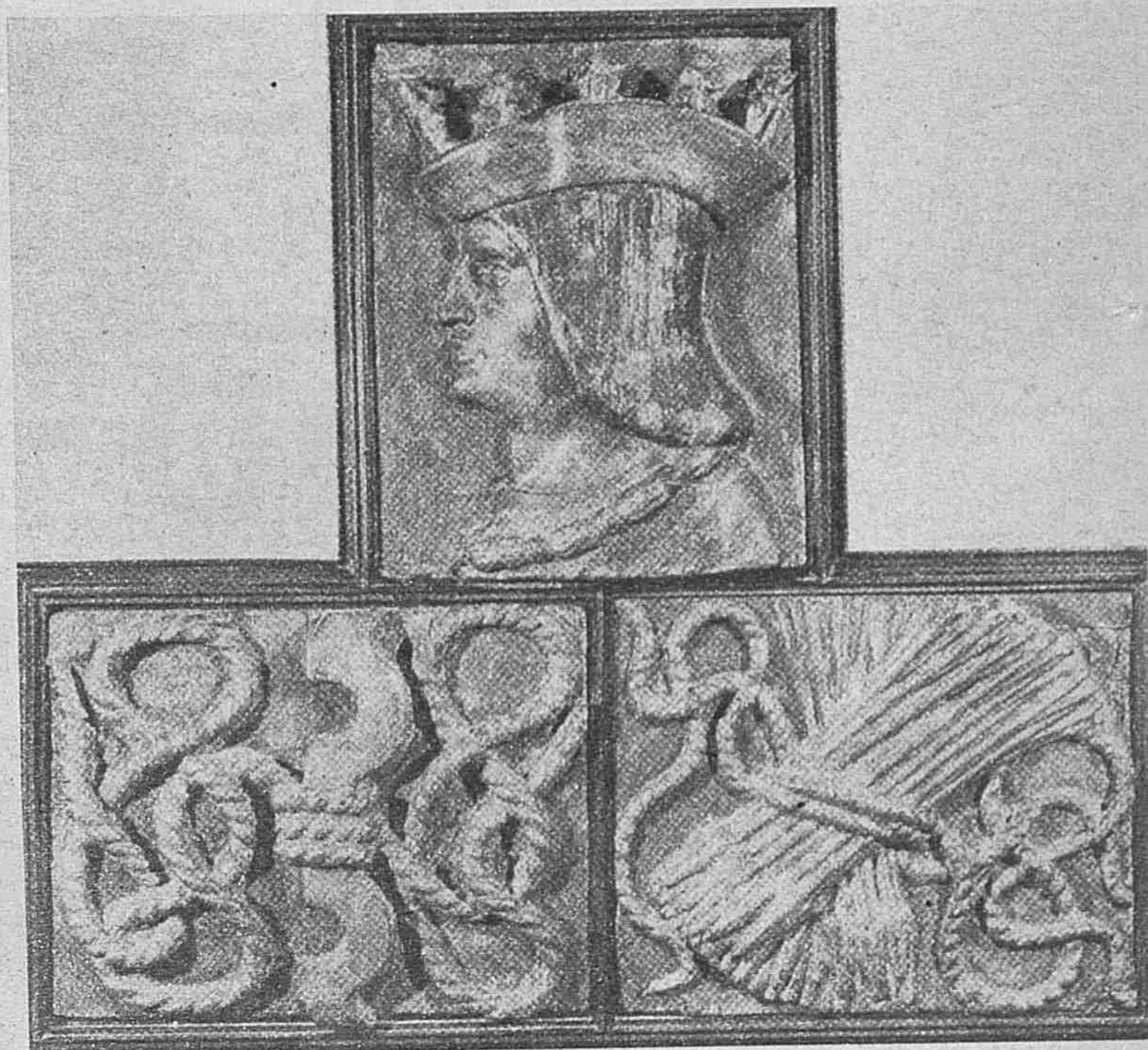
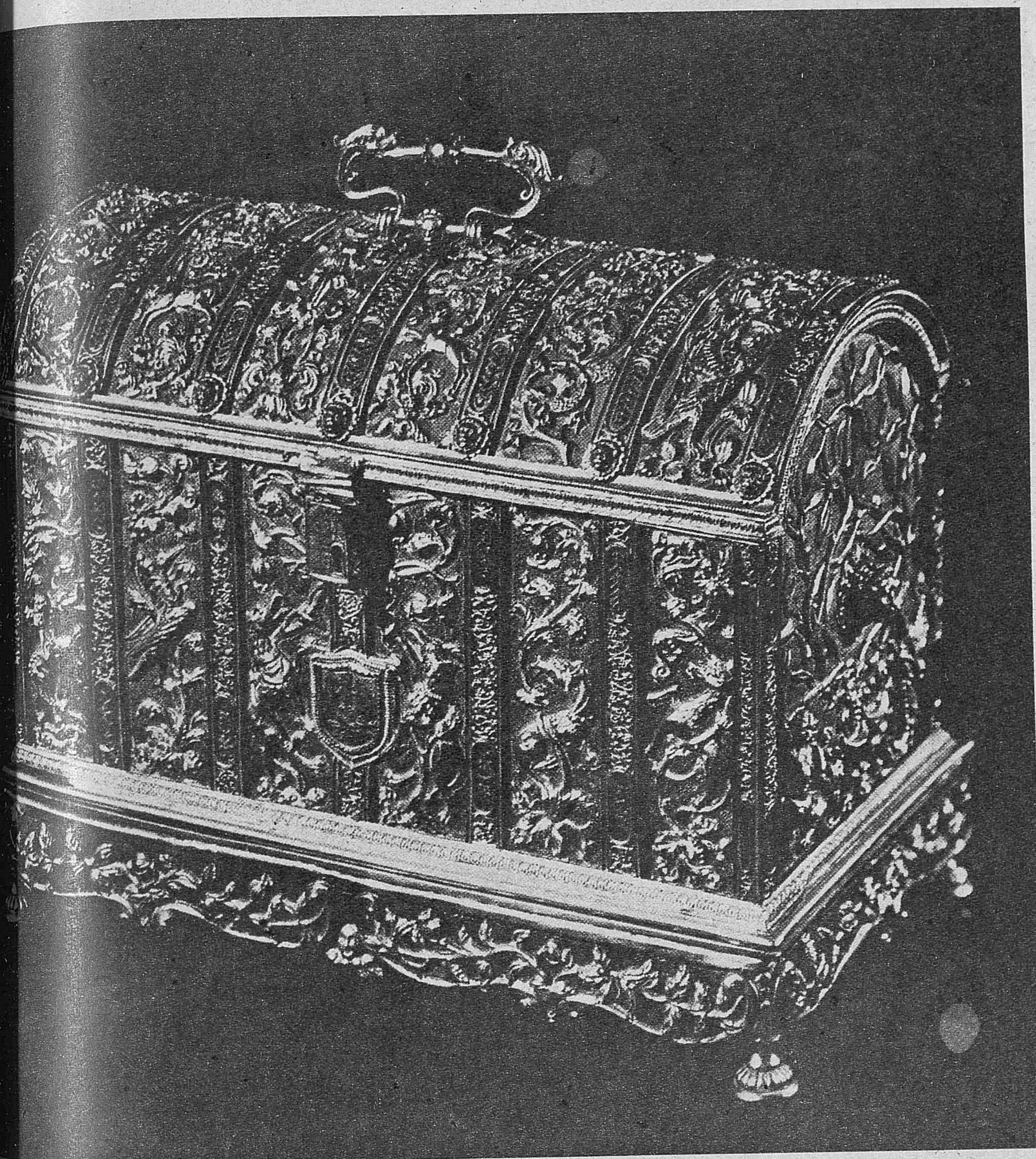
bleza —duque de Medinasidonia, conde de Medinaceli, duques de Arévalo—, la capitulación de la entrega de Granada con la aceptación y firma de Boabdil en caracteres arábigos, relación de fincas de moros en el reino de Granada, documentos sobre behetrías, campesinos y payeses, hidalgos; comisión a los obispos de Málaga y Canarias para que pongan en libertad a las mujeres, mozas y niños cautivos en La Gomera, y otro documento en el que ordenan a Juan Dávalos y otros que de los esclavos moros y moras que tienen para su venta, entreguen al licenciado Mojica, consejero real, una esclava de hasta veinticinco años y dos niños de cinco a seis años; las confirmaciones y amparos de los privilegios a las aljamas judías de Huete y Sevilla, la prohibición a un predicador dominico de instigar al pueblo contra los judíos, la provisión ordenando la expulsión de los judíos y la carta de seguro a los judíos que regresan para hacerse cristianos.

De Colón se pueden ver las capitulaciones que



# CATOLICOS, PASO A PASO

A la izquierda, vitrina con el cetro de la Reina y la espada del Rey, así como otros objetos que usaron los Reyes Católicos. Retrato de la Reina Isabel la Católica, en el Patrimonio Nacional. Acta del matrimonio de los Reyes Católicos, que se conserva en el Archivo de Simancas. Portada, con las burlas y sellos, de la Institución y derecho de Patronato de las Iglesias del Reino de Granada (1488-1502), también en Simancas. Y cetro de la Reina Isabel, en la capilla real de Granada. Bajo estas líneas, cofre de las joyas de la Reina Isabel, también en la capilla de Granada. A la derecha, Don Fernando el Católico, del Archivo Municipal de Valencia. Y cuentas de alcabalas, de 1480, en Simancas



otorgaron los Reyes Católicos al descubridor antes de que fuera al Nuevo Mundo, la instrucción que le dieron para el viaje y el buen gobierno de las tierras que descubriera. Junto a todos estos documentos, la licencia al duque de Alba para que pueda armar una carabela a cualquier parte de Guinea que quisiere, la facultad a don Rodrigo de Pimentel para organizar una carabela con destino a Mina de Oro o a donde quisiere, la bula de Inocencio VIII en que nombró a Torquemada como Inquisidor General, un favor del brazo real al Monasterio de Santa Catalina de Toledo, muchos de cuyos frailes andaban vagantes, sin obediencia, fuera del mismo; la relación de los beneficios del arzobispado de Toledo y el estado moral del clero de Guipúzcoa, documentos sobre las órdenes militares, otros de aplicación del Derecho, por ejemplo, la legitimación de Juan, Pedro, Fernando, Alvaro, Rodrigo, Aldonza, Isabel y Catalina de Rojas, hijos de Rodrigo de Rojas, clérigo,

y de Catalina Alvarez de Roa, mujer soltera; una disposición sobre juegos de dados y naipes, comisión sobre logros y usuras de los judíos, la investigación sobre el adulterio cometido por la mujer de Pedro de la Sal, combatiente de Granada, mientras él estaba en el cerco de Baeza; la orden de prender a los rufianes y mujeres de su partido de Córdoba, Fuentes, Ecija, Carmona, El Carpio y Guadalcazar; el perdón de Viernes Santo a Juan de Zamora, cintero, que mató a su novia, por celos, en Salamanca; la nacionalización de Juan de León, francés, vecino de Durango, por llevar veintiséis años casado residiendo en dicha villa.

Hay una credencial del Dux de Venecia para su embajador ante los Reyes Católicos. Y hay documentos sobre instituciones de gobierno y administración, justicia, cortes, ejército y marina, hacienda, libros de cuentas, correos y sanidad —reorganización de los hospitales de peregrinos

y roneros del Camino de Santiago, y notificaciones de peste—, Municipios, ordenanzas de sastres jubeteros y tundidores, jabonería e industria de la anchoa, y una pragmática sobre la fabricación de paños. Y hay papeles relativos a la agricultura, ganadería, montes, mineros del Campo de Alcudia, caza y pesca, comercio, moneda y cambio —las ferias de Medina del Campo son las generales del reino—, Universidades y Colegios Mayores, miniaturistas y libros, imprenta e importaciones de libros, arte, música, personalidades y cosas de andar por casa.

Como se ve poco ha cambiado el hombre. Casi las mismas cosas que hoy, los mismos problemas de hoy, parecidas preocupaciones, casi iguales objetivos. Todo esto y más se muestra en la exposición. Y cuadros y esculturas de artistas de aquel tiempo. Y muebles, arquetas para joyas; símbolos de mando. Como hoy. Como siempre.—P.

(Fotos CONTRERAS.)



OTRO ACONTECIMIENTO  
del

# CINE PAZ



## TODD-AO

MAÑANA VIERNES, DIA 24  
ESTRENO EXCLUSIVO EN EL CINE PAZ

OTRA GALA CINEMATOGRAFICA CON UNA  
PELICULA ESPECTACULAR E INSUPERABLE

### Noches en la ciudad

*Sweet Charity*

LA PELICULA MAS  
IMPORTANTE  
DEL AÑO

70  
mm

cuando es buena,  
es muy buena..  
pero cuando  
es mala...  
es fantástica!



UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta a

**Shirley MacLaine** en **Noches en la ciudad**



Co-protagonizada por

**JOHN McMARTIN** - CHITA RIVERA - PAULA KELLY - STUBBY KAYE - **RICARDO MONTALBAN**

**SAMMY DAVIS, JR.**

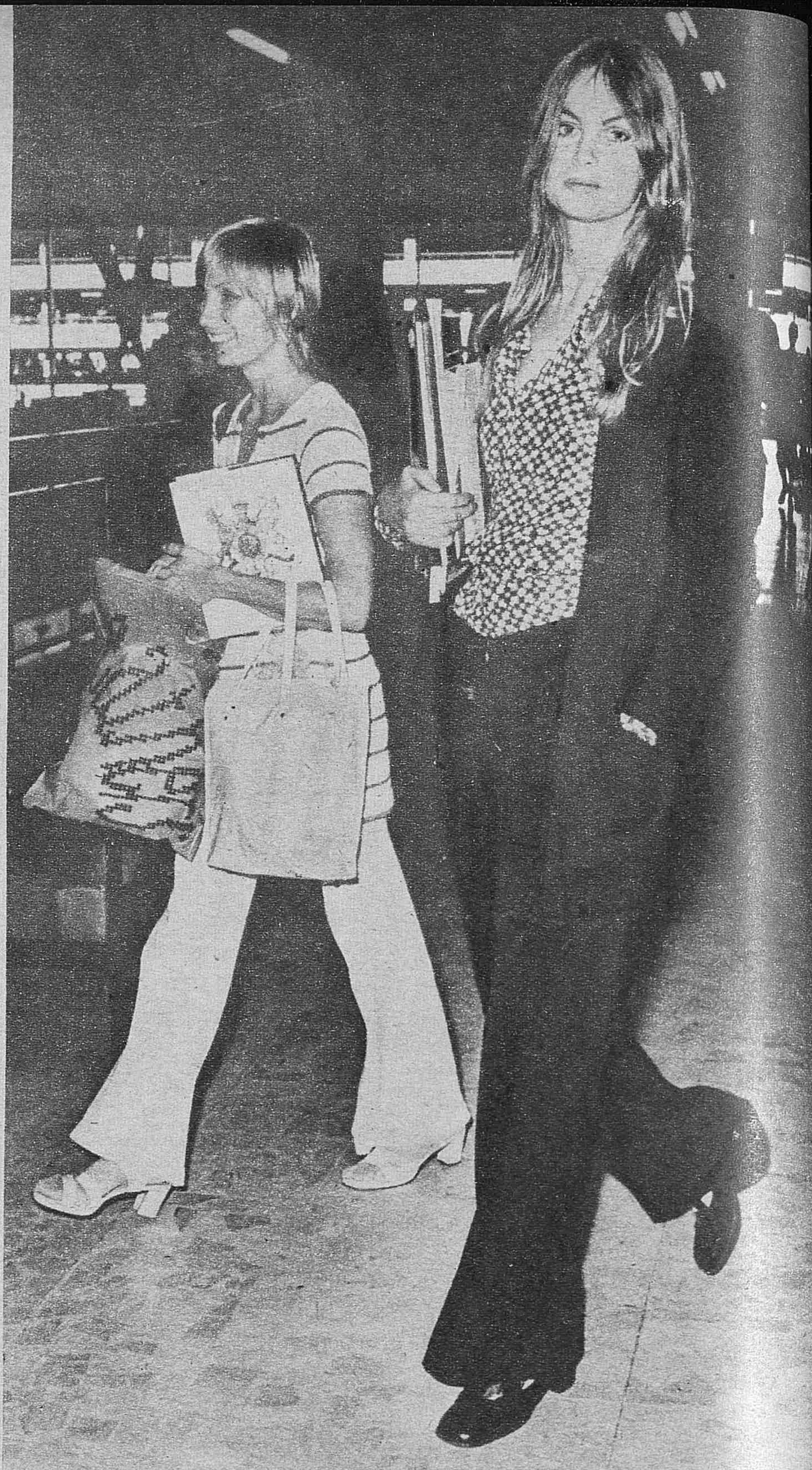
Guion de PETER STONE - Dirección y coreografía de BOB FOSSE  
Producida por ROBERT ARTHUR - Basada en la producción teatral de Nueva York - Libreto de MEL SIMON  
Música de CY COLEMAN - Letra de DOROTHY FIELDS - Puesta en escena y coreografía de BOB FOSSE  
Basada en un guion original de FEDERICO FELLINI, TULLIO PINELLI y ENRICO FLAUBERT  
Producida por FRYER, CARR & HARRIS  
PELICULA UNIVERSAL - TECHNICOLOR® - 70MM/PAVAVISION® - CON SONIDO ESTEREOFONICO TOTAL

TIENE TODO LO QUE PUEDE DARNOS EL MUNDO  
MARAVILLOSO DEL CINE MODERNO

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES A PARTIR  
DE MAÑANA, DIA DEL ESTRENO



MAYORES DE 18 AÑOS



### «LA GAMBA», DE BUEN VER

"La Gamba" se ha ido a Hawai, así de seriecita y conservada. Por el aeropuerto de Londres estaba también Shirley Watts, esposa de un "rolling stone", más pequeña que "La Gamba", pero un poco más sonriente

### IRAN SE HA IDO

Los aeropuertos se están poniendo imposibles de caras bonitas. Vean la carita de Irán Eory, guapa de exportación, que se ha marchado, desde Barajas, a Méjico, donde la esperan varios contratos. No se preocupen los "fans": Irán volverá







el país necesita más teléfonos, pues la demanda progresa sin cesar.

**-unos mil se solicitan diariamente-**

las inversiones que se requieren para seguir este proceso de crecimiento son enormes

**-cada línea instalada supone unas 50.000 pesetas-**

**POR ESO AMPLIAMOS EL CAPITAL**

Suscripción de acciones del 7 de octubre al 6 de noviembre

OSIRIS

**COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**

Ayuntamiento de Madrid



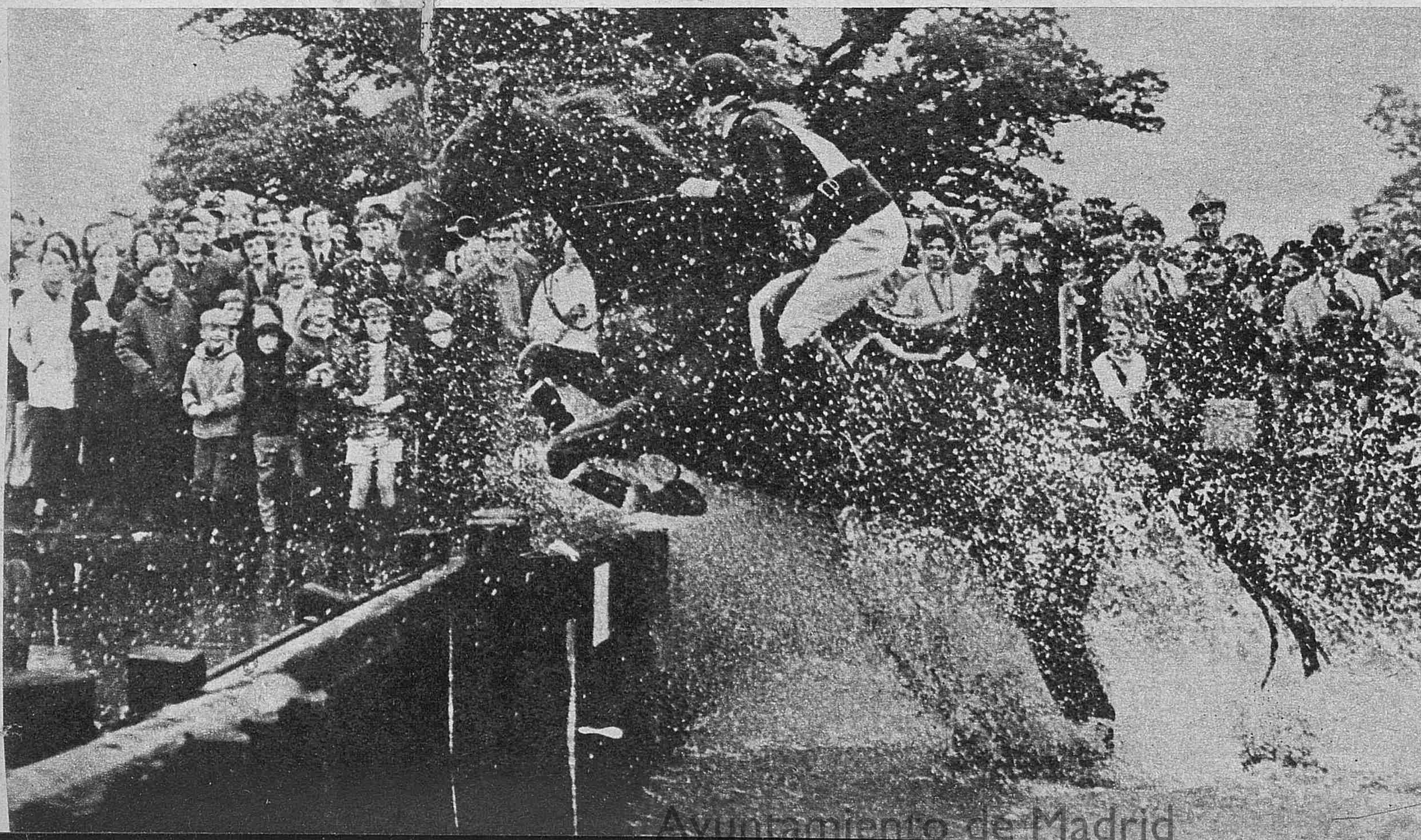
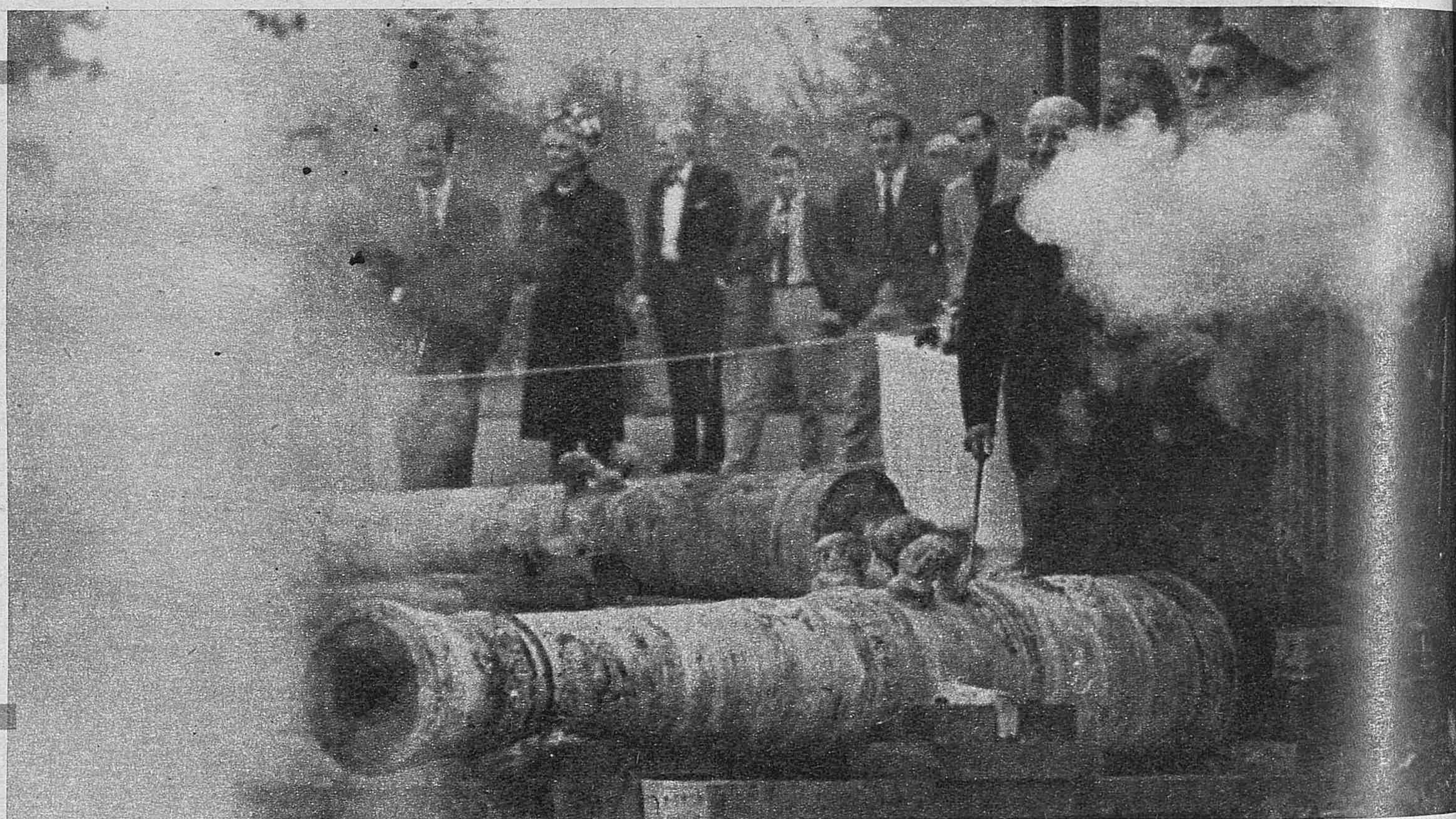


## AL FUTBOL, AL FUTBOL...

No hay problema, porque las once son hijas de padres ingleses. Mucho gusto en presentarles al Blinkers United, C. F., majísimo equipo inglés de esos que pierden la Liga y ni se suicidan los «hinchas» ni nada. El desarrollado equipo femenino de las Blinkers tiene por entrenador a Best, extremo derecha él, que les dirigirá próximamente en un choque benéfico contra equipo masculino

## EL «VIGO», DISPARA AUN

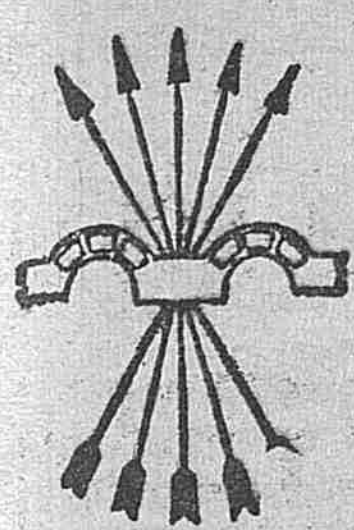
Hace dos años lo sacaron del mar. Llevaba en el fondo 260 años, después que una tormenta se llevó al garete al «Association», un buque inglés que circulaba por Gilstone Reef. Hace dos años los buzos recuperaron dos cañones. El que mejor se ha portado es éste, llamado «Vigo», que aún dispara de verdad con pólvora y todo. Las salvas se hicieron en Northwood en memoria de la batalla de Trafalgar



## UNA AMAZONA LLAMADA ANA

Salpica que te salpicarás a la concurrence, la princesa Ana de Inglaterra va camino de convertirse en una profesora de equitación. El otro día corrió oficialmente en Midland Bank, con dos caballos: «Royal Ocean» y «Doublet». Al final ocupó el sexto lugar de la clasificación, y sin recomendaciones. La húmeda foto pertenece a un acuático salto de ría y valla, montando a «Doublet»





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.515.—II EPOCA.—MADRID, JUEVES 23 DE OCTUBRE 1969.—DEP. L.: M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.— MADRID (16) TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3,00 Ptas.

BREZHNEV:

## «LA URSS PROYECTA UNA PLATAFORMA ESPACIAL»

### REVELO EL LANZAMIENTO DE UNA NAVE ESPACIAL DE «LOS ALIADOS EUROPEOS ORIENTALES DE MOSCU»

MOSCU, 22. (Efe-Upi.) — Leonid I. Brezhnev declaró hoy que la Unión Soviética proyecta construir una plataforma orbital que sirva de «camino de la Humanidad hacia el espacio».

En un discurso pronunciado en honor de los cosmonautas soviéticos que llevaron a cabo el vuelo orbital de mayor número de hombres en toda la Historia, afirmó: «Nuestra ciencia ha alcanzado el grado preciso para crear estaciones orbitales, así como laboratorios en el espacio, instrumentos decisivos en la futura conquista del espacio».

El dirigente soviético elogió también la hazaña norteamericana del «Apolo 11», calificándola de «destacado logro espacial» y añadiendo que «la Unión Soviética apoya la cooperación internacional en el terreno de las exploraciones espaciales».

«Un maravilloso ejemplo de esta cooperación creativa —dijo— fue el lanzamiento de una aeronave no tripulada la pasada semana, según un programa conjunto de investigaciones espaciales elaborado por los aliados europeos orientales de Moscú.»

### Plan de construcción de aerobús espacial

ANAHEIM (California), 22. (Efe-Reuter.) — La empresa North American Corporation, constructora de las astronaves «Apolo», ha revelado hoy planes para la construcción de un «aerobús» para el traslado de carga a estaciones espaciales. Realizaría viajes quincenalmente y regresaría a la Tierra por su propia energía.

Los funcionarios de la empresa esperan poder disponer del aerobús espacial para fines de los años setenta y se señala que su funcionamiento será muy similar al de los actuales reactores de pasajeros.

La empresa está ahora diseñando el vehículo espacial para la NASA.

## JURAN SUS CARGOS LOS MIEMBROS DEL NUEVO GOBIERNO FEDERAL ALEMAN

### BRANDT, ACOMPAÑADO DE SUS QUINCE MINISTROS, VISITO PREVIAMENTE AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

BONN. (Efe.) — Invocando la ayuda de Dios para el ejercicio de sus futuras misiones de Gobierno, los miembros del nuevo Gabinete alemán juraron sus cargos ayer por la mañana ante la Asamblea plenaria del Parlamento federal.

Con anterioridad, los ministros recibieron de manos del Presidente Heinemann los diplomas de nombramiento. La fórmula de juramento leída por cada uno de los ministros socialdemócratas y liberales respeta el texto prescrito por la Constitución alemana.

Los ministros, en la Presidencia

Poco antes de prestar juramento los quince nuevos miembros del Gobierno occidental alemán, el canciller, Willy Brandt, los presentó al Presidente, Gustav Heinemann.

Brandt, acompañado de sus ministros —doce socialistas y

\*\*\* PAG. 7

NEGOCIACIONES CON EL MERCADO COMUN

## UNA COMISION INTERMINISTERIAL HA PREPARADO LAS PROPUESTAS QUE DEFENDERA ESPAÑA

\*\*\* PAG. 16

Ayuntamiento de Madrid

Para ver y oír BIEN



## ULLOA OPTICO

ESPECIALISTA EN:  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

DE AMSTERDAM  
A NUEVA YORK

## UN AVION «DC-8», PILOTADO POR UN COMPUTADOR

### EL ORDENADOR SOLUCIONO TODOS LOS PROBLEMAS DEL VUELO «ADMIRABLE-MENTE»

NUEVA YORK, 22 (Efe-Reuter.) — El avión «DC-8», vuelo 101, de la Finnish Airways (Líneas Aéreas Finlandesas), llegó anoche a Nueva York después de atravesar el Atlántico guiado por un computador.

Este vuelo señala una marca, por ser la primera vez que el sistema de navegación sin piloto, por la que se reemplaza el piloto por un computador, ha sido puesta en práctica en un vuelo de pasajeros.

Frank Dass, director-gerente de A. C. Electronics, filial de la General Motors, que fabrica los aparatos, dijo: «Lo único que tiene usted que hacer es decir dónde está y el lugar a donde quiere dirigirse, y el aparato se encarga de llevarle allí.» Ha sido realizado como parte del programa espacial norteamericano.

El capitán Erik Ehlant, comandante del «DC-8», manifestó que al aparato computador se le dieron los datos con la longitud y la latitud de Amsterdam, desde donde el avión despegó y el aeropuerto de John F. Kennedy, punto de destino.

Una vez dada la información necesaria al computador, se puede conectar el piloto automático cuando está fuera de las zonas de tráfico.

El capitán dijo que después de abandonar Irlanda el aparato se encontró con vientos racheados de una velocidad de 201 kilómetros por hora, pero que el computador «los hizo frente admirablemente».

A pesar de esto y de encontrarse a los de frente a lo largo de la costa canadiense, el avión llegó solamente con tres minutos de retraso sobre la hora prevista en un vuelo de siete horas cuarenta y ocho minutos.

La instalación del sistema inerte de navegación aérea está siendo probado por casi todos los grandes aviones.

Los 35 pasajeros no se enteraron de que estaban siendo los avanzados de los vuelos por computadores hasta que estuvieron a unos 65 kilómetros de las costas canadienses.

## CONVENIO COLECTIVO EN LA ENSEÑANZA NO ESTATAL

AFECTA A 12.870 PROFESIONALES Y 1.578 EMPRESAS

MADRID. (Pyresa.) — A doce mil ochocientos setenta trabajadores de mil quinientas setenta y ocho empresas afecta el Convenio Colectivo Sindical suscrito por la Comisión deliberadora del grupo de enseñanza no estatal, aprobado por la Delegación Provincial de Trabajo de Madrid.



# La industria naval española

Desde unas décadas atrás la producción de los astilleros españoles viene experimentando una constante expansión. En dura competencia, la industria naval española está consolidando posiciones en sus tradicionales mercados, y está abriendo brecha en otros nuevos. Además, este crecimiento está permitiendo la modernización y puesta al día del conjunto de la flota pesquera. La flota mercante española, de acuerdo con las cifras del "Lloyd Register of Shipping", de Londres, el 1 de julio de 1968 estaba compuesta por 2.046 buques, con 2.870.795 toneladas de registro bruto, ocupando un destacado lugar en el

concierto mundial. La flota petrolera estaba integrada por un total de 89 buques, con 1.072.828 TRB, y con un incremento con relación a 1967 del 19 por 100.

En unos pocos años España ha pasado a ocupar un lugar de prestigio en el número de las naciones con naves terminadas, y según la citada publicación técnica aventajan únicamente a España —que en 1968 terminó un conjunto de 454.848 TRB— la República Federal alemana, con 1.211.433 TRB; Dinamarca, con 518.276; Francia, con 630.256; Italia, con 699.185; Japón, con 8.349.212; Noruega, con 610.143; Suecia, con 1.097.062,

y Gran Bretaña, con 1.046.732. Ocupando un esperanzador noveno lugar mundial en esta modalidad industrial.

La producción de 1968 supera a la del año precedente de la forma siguiente: en el 22 por 100 en las botaduras, y 18 por 100 en las entregas de pedidos. Avance conseguido en un tiempo récord. Los contratos firmados por los astilleros españoles en la actualidad alcanzan cifras importantes, pedidos que se hacen desde numerosas naciones, y que abarcan a la más variada especialización de naves, desde los superpetroleros, donde servimos incluso a los Estados Unidos, hasta los congeladores, cargueros y barcos "industriales".

El Comité de la Fundación Nobel, integrado por miembros del Parlamento noruego, ha concedido a la Organización Internacional del Trabajo el Premio Nobel de la Paz. Si bien esta vez no se premia a un individuo, sino a una institución, buena parte de los méritos que le han valido el Nobel, a la OIT se deben a la actuación personal del director general de ella, David A. Morse, que lleva más de veinte años al frente de la Organización.

David A. Morse nació en la ciudad de Nueva York, el 31 de mayo de 1907. Al terminar sus estudios en la Facultad de Leyes de Harvard, el señor Morse fue admitido al Foro de Nueva Jersey. Durante su ejercicio profesional como abogado, se especializó en materias de legislación del trabajo, y fue designado en varias ocasiones para desempeñar las funciones de consejero legal en diferentes departamentos ministeriales de los Estados Unidos. Presidió diversas Comisiones paritarias e impartió la clase de Derecho del Trabajo en varias Facultades y colegios en Norteamérica. También fue pro-

## ¿QUIEN ES?

### DAVID A. MORSE

curador regional, encargado de las relaciones laborales en el Estado de Nueva York.

Durante la segunda guerra mundial prestó sus servicios en la Aviación Militar de los Estados Unidos con el grado de oficial. Después, desde junio de 1943 hasta abril de 1944, estuvo destacado en África del Norte, Sicilia e Italia como jefe del Departamento del Trabajo del Gobierno Militar Aliado. Con este título elaboró y puso en práctica en Sicilia, en el campo laboral, los principios y el programa de los Gobiernos inglés y norteamericano.

En julio de 1946, el Presidente Truman le llamó para desempeñar las funciones de secretario adjunto de Trabajo, pasando después a ser subsecretario del mismo Departamento y, de un modo interino, secretario. Trasladado a Inglaterra, en abril de 1947, fue jefe de la Sección de Trabajo del

grupo norteamericano en el Consejo de Control de Alemania, bajo las órdenes del general Eisenhower y del general Clay.

Presidió la Delegación norteamericana en la Conferencia Internacional del Trabajo, en la reunión de 1948. Fue nombrado entonces, el 12 de junio, director general de la Oficina Internacional del Trabajo, por un periodo de diez años. Morse tomó posesión de sus nuevas funciones en agosto de ese año. Estaba ya vinculado a la OIT —representando al Gobierno de Estados Unidos en el Consejo de Administración— desde el término de la guerra. Como director general sucedió al irlandés M. Phelan. Volvió a ser elegido Morse director general en 1957, esta vez para un periodo de cinco años. En marzo de 1962 y en febrero de 1967 fue nuevamente reelegido por otros dos periodos de cinco años. Morse lleva, por tanto, veintidós años al frente de la OIT, hecho sin precedentes en los anales de los organismos internacionales.

Una de sus constantes preocupaciones ha sido la de que la OIT sirva siempre a la paz universal, esforzándose por allanar las dificultades de orden político que surgen infaliblemente, incluso en un organismo económico y social. Supo vencer el reproche que se le hacía a la OIT de estar sometida a la tutela anglosajona. Posición delicada para un norteamericano, como es Morse, pero que pudo superar, como lo demuestra el hecho de que haya sido reelegido tantas veces.

Ha realizado David A. Morse numerosos viajes de trabajo a casi todos los países que pertenecen a la Organización. En España estuvo en varias ocasiones, interesándose por la situación y evolución de nuestro sindicalismo.

## QUE NOS LO EXPLIQUEN

### PERSPECTIVAS DE LA EMIGRACION

Tienen razón los viejos de los pueblos cuando afirman que las fiestas se están quedando sin jóvenes. Aciertan los escritores sociales cuando aseguran que España se está desangrando por el camino de Europa con las riadas migratorias. Pienso que no hay nada de irreal en el aserto de que los niveles de empleo se mantienen en buena medida gracias a las salidas de nuestros trabajadores al extranjero.

Los problemas de la emigración, vueltos a poner de actualidad por la «Operación España», hay que examinarlos, como diría Ortega, desde una «doctrina perspectivista». Hay una cuestión real, excepcionalmente lírica, que se refiere al dolor de la separación familiar y al despegue de la tierra. Otra cuestión laboral, que se refiere a la escasa capacidad de empleo de nuestras estructuras económicas. Y una cuestión práctica: el obrero trae divisas. Las divisas del emigrante, junto con las del turista, hacen que marche el sistema económico.

TIC-TAC

## KERUAC

Las tres etapas que configuran el mundo «contestatario» de esta posguerra, a partir de sus orígenes literarios, las marcan los «young angry men» (jóvenes airados), en Inglaterra, siendo quizá su figura más representativa el dramaturgo John Osborne; la «Beat generation», en los Estados Unidos, con una gran figura en la novela: Jack Keruac, y otra en la poesía, Allen Ginsberg; y, por último, los «hippies», trasunto moral y estético de «la protesta», cuyo hondo musical es Bob Dylan.

Estas tres «generaciones» tienen en común el desencanto producido en la juventud por las incumplidas promesas del tiempo de guerra: («No más conflictos bélicos.» «Haremos un mundo seguro para la democracia», etc.); por la perpetuación del clasismo en sociedades que habían fundido su sangre en las trincheras («Mirando hacia atrás con ira», de Osborne, es la reacción de una juventud inglesa a la que el socialismo había prometido «un sitio en la cumbre»); por la sustitución de un neo-humanismo pacifista por el «equilibrio del terror» termonuclear; por la deshumanizada presión de lo que Galbraith llama «el Estado industrial», y, finalmente, por el énfasis que ponen las sociedades de consumo en la adquisición de bienes materiales.

La reacción que dispara esta combinación de frustraciones es, por un lado, la «contestación» política y religiosa, tardíamente llegada a la Universidad, con dos «históricos» estallidos: la revolución de mayo, en París, y la confrontación Policía-hippies en Chicago cuando se estaba celebrando allí la Convención Nacional del partido demócrata; por otro lado, la «revolución» de Mary Quant («mini-falda»), como expresión burguesa de «la revolución sexual»; el movimiento «hippy», cuya Convención Mundial se celebró recientemente en la isla de Wight, donde se reunieron hasta doscientos mil jóvenes para escuchar a Bob Dylan, y, por último, la mitificación del «guevarismo». En todo esto hay una condena de la sociedad capitalista y el propósito de subvertir sus códigos y escalas de valores en unos casos por simple enajenación y denuncia («hippies») y en otros por la violencia; este último es el caso de los grupos negros de acción, en los Estados Unidos, como el «Black Power».

Ahora ha muerto Jack Keruac, el novelista de la «Beat Generation», autor de «On the road», «The subterraneans», «The Dharma Bums» y «Big Sur». Osborne se ha convertido en un burgués con mucho dinero y Ginsberg es un «hippy» pederasta. Literariamente esa generación no ha dado la talla de la que Gertrude Stein llamó «la generación maldita». Política y estéticamente han revolucionado a la juventud del mundo entero. Habrá que esperar por lo menos una década antes de juzgarla definitivamente.

M. BLANCO TOBIO

## ¡Que PAIS...!

### REVENTADORES PROFESIONALES

Hubo una época, que no he conocido, en que los reventadores profesionales fueron el pan nuestro de cada estreno y muchas veces de cada representación teatral, hasta que se cargaban la obra. Es célebre el caso de un farmacéutico «estrenista» que en la presentación de una obra, al parecer bastante mala, protagonizada por un actor que tenía que demostrar sobre las tablas una apariencia de ogro malévol, en una pausa se puso en pie y gritó al público:

—¡Y a mí que este tío me cae simpático!

La carcajada, el pateo, los silbidos, obligaron a bajar el telón.

La figura del reventador profesional, a sueldo, pagado por el adversario del autor que estrenaba fue desapareciendo hasta casi su total extinción en el panorama teatral de Madrid. Hoy, una parte muy considerable de las localidades de la primera función se regalan y eso hace que el público que acude a ella se comporte con frío entusiasmo o con respeto cuando la pieza teatral es mala. Por otra parte, la educación cívica que el pueblo español ha ido adquiriendo ha desterrado esa figura bohemia, pícar, trasnochada, del reventador profesional.

Pero como la vida da muchas vueltas y el paso del hombre por la tierra no es más que la repetición de ciclos, el reventador profesional parece que ha hecho su aparición en Madrid. Pagado, naturalmente. En la temporada pasada hubo atisbos en el Teatro Nacional de Cámara y Ensayo. Ahora, en el teatro de la Comedia, se han registrado algunos intentos. Organizar una operación para hacer reventar una pieza teatral es muy fácil. Con quince mil pesetas, que no es dinero, se pueden pagar las entradas y un pequeño suplemento a un grupo de muchachos cada día. Lo de más es el griterío, las llamadas a Orden Público, las voces y la intervención policial para restablecer el orden, cuya mejor manera de hacerlo es suspender la causa del disturbio.



## FORMACION PROFESIONAL

Aun cuando pueda parecer que cualquier clase de tema que roce actualmente la acción de los Sindicatos españoles tenga forzosamente que estar referida al proyecto de la Ley Sindical, nos vamos a permitir tocar una cuestión de vital importancia para el mundo del trabajo, como es la Formación Profesional, sobre la que incide la acción de nuestro Sindicalismo con el apasionado afán de superar retrasos abrumadores e imperdonables, que no podrían salvarse con la faramalla de tantas ideas abstractas como hoy se exhiben. Y es curioso que al hacer las comparativas magnitudes de unos y otros sindicalismos, al manifestar las quiebras y virtudes de los sindicalismos de lucha o de participación, pocas veces nos hemos encontrado con el deseo tan sencillo —y tan elementalmente ilustrativo— de hacer un balance, una simple recordación de las positivas conquistas logradas merced al hecho de disfrutar de la unidad sindical.

Pero nuestro propósito no es discurrir hoy por ese derrotero. Nos preocupa el vuelo que pueda tomar la Formación Profesional de los trabajadores en nuestro país, que aún no ha alcanzado las metas que fueran de desear y que un amplio Plan de Desarrollo reclama y exige. Hace pocos días se dijo que la Formación Profesional ha adquirido en España un estado de conciencia que permite afrontar esperanzadamente el futuro de cuanto se refiere a la capacitación de la juventud y la gente adulta para el trabajo. Y si nos referimos tan sólo en esta ocasión a los Sindicatos, sin mencionar la labor más voluminosa de los Organismos del Estado o aquella tan meritoria efectuada por el Ejército y que, como en otras muchas cosas, constituye un valioso precedente, es porque esa conciencia popular de la formación que ya impera en nuestro país se debe a la Organización Sindical, que no pretendió en ningún momento sumir al mundo del trabajo en el limbo de los principios, sino ponerlo a punto para el activo servicio que la Patria reclamaba de él. Fue pionero en esa acción redentora de carácter social, que posiblemente haya de completarse y ultimarse por otros cauces, pero que había de popularizar y extender llamando a las gentes a una tarea en la que era preciso implicarlas de forma apasionada.

Los logros de esta tarea —señalada sin triunfalismos, puesto que fueron alcanzados por los trabajadores para los trabajadores— son verdaderamente aleccionadores. Actualmente hay en España 125 centros sindicales dedicados a esta capacitación, con una matrícula de 37.821 alumnos, sin contar nueve granjas-escuelas de colonización, a las que asisten otros tantos alumnos, aun cuando en estas los cursos son reducidos. Pero vale la pena destacar también que por esos Centros han pasado muy cerca de 600.000 alumnos, de los cuales más de 7.000 han cursado después estudios superiores. Esto tiene una honda significación sociológica, por cuanto, como dice Espinosa Poveda, el propósito de la Organización Sindical no es que sólo se alcance el grado de maestría u oficialía, sino estimular también a las juventudes para que sepan que siempre hay algo más allá de su propia formación.

Ha cobrado, pues, en nuestro país, la Formación Profesional el suficiente peso específico para que los Sindicatos, por boca de su Secretario General, señalen la necesidad de una actualización de la legislación en cuanto a estas enseñanzas, que están reclamando una Ley de Formación Profesional verdaderamente revolucionaria.

Máximo ESTEVEZ

## Los NÚMEROS

## POBLACION ESCOLAR

En 5.897.904 se estimó el total de alumnos matriculados en España en el curso 1967-1968.

De ellos, 4.178.686 alumnos se matricularon en la Enseñanza Primaria; 2.897.000, lo hicieron en centros estatales, y 1.281.686, en centros privados.

Los alumnos matriculados en la Enseñanza Media fueron 1.562.478, de los que el 39,13 por 100 se matriculó en centros no estatales. Entre las diversas modalidades que comprende la Enseñanza Media es el Bachillerato —tanto general como técnico— el que cuenta con la cifra más alta de alumnos: 1.163.743, equivalente a poco más de dos tercios del total de la Enseñanza Media.

En cuanto a los alumnos matriculados en la Enseñanza Superior en el período citado fueron 156.740, 115.268 pertenecientes a centros universitarios y 39.251 a centros de estudios técnicos de grado superior.

El porcentaje de alumnos libres en la Enseñanza Superior no rebasa el 4 por 100 del total, mientras que, por su parte, los alumnos de centros estatales alcanzan un 76 por 100, y los de centros no estatales, un 20 por 100.

Por Facultades, la de Ciencias es la que contó con matriculación de alumnos más elevada en el curso citado, ya que sobrepasó los 48.300. Filosofía y Letras y Medicina ocupan los lugares segundo y tercero, en orden decreciente. Respecto a las Escuelas Técnicas de grado Superior, fue la de Ingenieros Industriales la que ocupó el primer lugar, con 13.333 alumnos matriculados, seguida de las Escuelas de Arquitectura e Ingenieros de Caminos.

## LOS JOVENES, A NIVEL DE ACTUALIDAD

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

EN la juventud, ¿madura la niñez o son los brotes de la hombría los que apuntan? Un joven, ¿es un hombre en agraz o un niño que ha crecido? Los que se enfrentan con la juventud o con los jóvenes con un repertorio tan equivoco de interrogaciones dilemáticas, manifiestan un fenomenal desconocimiento de lo que la juventud supone y comporta. Porque la juventud no es, por juventud, lo que la vejez se empeña de ordinario que sea. Entre otras razones, por una, fundamental e inesquivable: la juventud no es un problema de cronología psicobiológica, sino una categoría autónoma en el proceso biológico y en el discurso histórico. Un joven no es, de suyo, un ser humano que aún no ha alcanzado la entereza, sino un hombre al que todavía no le han forzado a dejar de serlo. Un hombre que, para serlo, necesita que su juventud sucumba en el recuerdo, no es un hombre con categoría histórica de futuro, sino un precipitado biológico de desintegración.

No son frases tópicas o lirismo adulatorio. Es radicalidad filosófica y política. La experiencia vital no es, necesariamente, fuente de conocimientos válidos o encauzamiento de energías, sino que puede esconder una resignada complacencia en el desmayo espiritual de su juventud. Un hombre hecho, que no percibe los latidos de su juventud o las exigencias de los jóvenes, es un hombre acabado. La presunta o aparente irresponsabilidad que algunos advierten en los jóvenes, no es irresponsabilidad ante las exigencias de la verdad, de la justicia o del bien, sino si acaso ardimiento destemplado en la encarnación de los valores humanos. Lo que sucede es que sin esta destemplanza, el mundo, sobre todo el mundo actual, cabalgaría a lomos de la retaguardia de la ciencia, de la técnica, de la religión y de la política.

La juventud, como categoría histórica, es indiscernible de la situación. La operación más taimada y despreciable que se puede montar con la juventud es sublimarla, como concepto abstracto, maniatando la razón, el corazón y las razones de los jóvenes en carne y hueso. La juventud son los jóvenes, sin que la proposición inversa conserve una corrección lógica. Envolver a los jóvenes en las sábanas de la juventud no deja de ser una donosa manera de reglamentar su ímpetu, favoreciendo la artrosis en su alma y en su cuerpo. Los jóvenes no son un puente vital de transiciones que haya que apuntalar clavetándolo con ideas extrañas a los propios constructores, para que luego otros, que no sean los jóvenes, contemplen el paso somnoliento de las aguas. Un joven es presencia y vigencia desde una perspectiva que es, o pretender ser, constitutiva de la realidad a que apunta.

Los jóvenes son, de suyo, la historicidad concreta. Cuando un pueblo somete a sus juventudes a una ascética de renunciamentos ideales, pretextando una evolución progresiva en que la juventud no sea la protagonista, ese pueblo no sólo amortigua el curso de su historia, sino que malversa los fondos de su tradición. Porque la tradición, como memoria del futuro, no reside en el cobro de la herencia, sino en la originalidad renovadora de la Empresa. Y son los jóvenes los llamados a desplegar las virtualidades. Atemperar a los jóvenes a un ritmo punteado por los compositores de melodías estrenadas, equivale a ahogar en sus gargantas la canción. Sabido es, o por sabido lo doy, que una juventud que siente cómo muere en su pecho la canción de sus latidos, sin escenario vital en que estrenarla, rompe los diques de contención, sin importarle demasiado la catástrofe. Piensa, y no sin razón, que no hay catástrofe igualable a la frustración de la esperanza.

Son los jóvenes, a nivel de actualidad, los que han percibido, con más rutilante claridad, los estertores, en automoribundia, de unos sistemas de ideas y valores agusanados por los adjetivos. Liberal, democrático, fascista, totalitario, son calificativos que encubren y recubren la gracia del sustantivo pronominal: hombre, persona, Patria, Dios. A sabiendas, o ignorándolo, pero con una intuición profunda, concuerdan con José Antonio los jóvenes que no se resisten a dejar de serlo, y columbran que no hay más que dos

formas de ser joven: la original, combativa y resuelta, en vena de alumbramiento de un orden nuevo, y la espúrea, desfalleciente, escurridiza y cauta. La primera acepta el compromiso con el mundo y con la vida de una manera honda, completa y responsable; la sonriente y pálida cuelga la flor de sus años del olmo viejo, en su mitad podrido, al que no vestirá de nuevo la primavera, porque antes se desmoronará, corroído por la mitad enferma.

La garrulería marxista o maoísta de un sector de la juventud, no es apego doctrinal, sino expresividad contradictoria en la aspiración por un mundo nuevo. No son los viejos los que lograrán el disenso de los jóvenes hacia fórmulas de falsa seducción, sino que son los jóvenes los que, con madurez juvenil —y no es paradoja— girarán el cuadrante de sus ideas con la luz que emana del empeño noble y auténtico. Su actitud, ante la vida y la muerte, ante la historia, no consentirá la mediatización del marxismo, siempre que no se pretenda encandilarla en el vago resplandor de una retórica en la que se confunde fortaleza con poderío de casta, clase o dominación económica.

La juventud pretende realizar una tarea de edificación con materiales de primera mano. Quiere asistir al estreno de su propia obra, sin que los empresarios cobren como anticipo la renuncia a la originalidad, o la crítica fácil imponga de antemano el desenlace. Quieren que, como en la gran tragedia griega, nazca del pueblo la voz de la conciencia purificadora. La hora de la juventud no la dispone el mecanismo revisable de la relojería política, sino la dimensión del quehacer histórico. Quehacer que se identifica con las ambiciones de los que tienen su vida por hacer, irrespetuosa ante consideraciones demasiado domésticas.

La juventud necesita creer en algo y a alguien que ostente autoridad creadora y capacidad imaginativa, instaurando una ética del porvenir. Aspiran a ser autores de su vida, y no actores de comedias, dramas o tragedias montadas por otros. Aspiración que, lejos de significar desprecio o depreciación de los jóvenes que han sido y cumplieron su misión en la historia, revela una carga de recreación original, de admiración y de reconocimiento. Los jóvenes reclaman que les dejemos ser jóvenes, y rechazan la inseminación artificial, aunque sea fecunda. No quieren ser un alfabeto, sino la sintaxis y la ortografía del mundo en que han de inscribirse, y en el que no consienten vivir como realquilados.

Por grave que pueda parecer el riesgo y la aventura, siempre será preferible una política de juventud a una política de partidos, que comienza por desconocer a la juventud como categoría política con dimensión histórica. Tengo para mí, que el desconcierto o el desorden no es un peligro que presenta la juventud, sino la ausencia de la juventud en la agremiatura de la Patria. Los jóvenes son la socialidad por naturaleza. Y si a «la condición humana» la repele el marxismo y el anarquismo como soluciones, aunque la tiene como intoxicación pasajera, a muchos jóvenes les atrae, no por lo que tenga de autenticidad y humanismo social, que de sobra adivinan la inconsistencia dialéctica, sino porque favorece, aunque sea con fines bastardos, la inserción de la juventud en el proceso.

Si a la juventud de España no la oscurecemos la fe en sí misma, eliminará, mejor que como nosotros sabríamos hacerlo, las toxinas degradantes. Pero conviene que quede claro: los jóvenes, en su dictamen, han sentenciado ya que resulta más escandaloso el orden injusto del mundo actual que la justicia desordenada de un ímpetu juvenil. En nuestras manos está que la justicia de su ímpetu encuentre su cauce. Con que el cauce se limpie de residuos, basta. Porque no es la juventud la reformable, sino la sociedad que carece de virtud para reformarse a sí misma.

Hubo un tiempo en que los jóvenes eran los elegidos por los dioses en la madrugada de la muerte. En nuestra hora, quizá hayan sido llamados para detener la invasión de los bárbaros. Siempre, claro está, que unos jóvenes denuncien la decrepitud de aquellos otros que, simultáneos en edad y condición, operan como vanguardia de la invasión, el alma avejentada y cediendo en alquiler la juventud ardorosa de su cuerpo.



# Agenda

JUEVES 23 DE OCTUBRE DE 1969

## FELICITAR A:

Antonio María Claret, Juan Capistrano y Pedro Pascual

— Santos que hoy conmemora la Iglesia —

Día doscientos noventa y seis del año, cuarto de su cuadragésimo tercera semana y vigésimo tercero del décimo mes. Faltan, por tanto, sesenta y nueve para que termine 1969 y ocho para que lo haga octubre.

El Sol sale a las 7,34 y se pone a las 18,34. La Luna, a las 17,22, para ponerse a las 5,22.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY. — Los nostálgicos de viejos tiempos, con paseantes y paseos, tuvieron ocasión para el cultivo de sus añoranzas: un bonito día, con 19 grados y buen sol a la una y media de la tarde. Tampoco fue fría la mañana: 10 grados a las siete. Posible evolución hacia las nubes.

## Vida cultural

### Concierto

— A las once de la noche, en el COLEGIO MAYOR JOSE ANTONIO, avenida de Séneca, Orquesta de Cámara de Juventudes Musicales de Madrid. Director, Isidoro García Polo. Programa: «Don Quijote», de Telemann; «Adagio en sol menor», de Albinoni; «Concierto para dos violines», de Vivaldi; «Trova heptaafónica», de Llacer-Pla; «Melodías elegíacas», de Grieg, y «Serenata nocturna número 6», de Mozart.

### Cursos y conferencias

— En el INSTITUTO DE ESTUDIOS SINDICALES, Lope de Vega, 38, séptima planta, prosiguen las «Jornadas de Directores de Escuela Sindical». A las nueve y media de la mañana, «El reglamento electoral», por Miguel Ángel García Brera.

— A las diez y media, «Las elecciones sindicales», por Angel López de Fe.

— A las once y media, «Las elecciones en el campo», por Jesús Lample.

— A la una de la tarde, «La función formativa y los Consejos de Trabajadores», por Santiago Alvarez Abellán.

— A las cuatro y media, «Aspectos generales de la formación de dirigentes», por Mariano Lázaro.

— A las cinco y media, «La estrategia electoral», por Luis Alvarez Molina.

— A las siete, «Las Vicesecretarías de Ordenación Social y las Escuelas Sindicales», por David Pérez Puga.

— En el PATRONATO JUAN DE LA CIERVA, Serrano, 150, continúa el ciclo sobre Estructura y Características de los Servicios de Información y Documentación de la República Federal Alemana. A las doce del mediodía, coloquio sobre «Proyectos de información y documentación en las ciencias sociales y del espíritu».

— En el INSTITUTO EDUARDO TORROJA (Costillares-Chamartín), a las siete de la tarde, «Bombas de hormigón y centrales móviles», por el doctor Rudolf Skucek. (En francés y con proyección de diapositivas.) Servicio gratuito de autobuses, que saldrán del Palacio de Comunicaciones, Cibeles, a las seis y media.

— También a las siete, en el CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS, Duque de Medinaceli, 4, apertura de curso de la Sociedad de Estudios Internacionales. El catedrático de la Universidad Técnica de Lisboa, doctor don Adriano Moreira, desarrollará el tema «La complejidad creciente de las relaciones internacionales».

— A las siete y medio, en el COLEGIO MAYOR NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE, avenida de Séneca, 4, «La lucha sindical en Hispanoamérica», por el profesor de la Facultad de Ciencias Poli-

ticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Madrid, don José Luis Rubio Cerdón.

— A la misma hora, en el INSTITUTO DE CULTURA HISPÁNICA, Ciudad Universitaria, «La nueva generación de compositores argentinos», por don Horacio López de la Rosa.

— A las ocho, en el INSTITUTO DE SOCIOLOGÍA APLICADA, Claudio Coello, 141, «El conflicto generacional como causa de la inadaptación juvenil», por don Alfonso Alvarez Villar, y «Selección de técnicas de discusión y de diálogo», por don Angel Marco Purón.

— A las ocho y media, en el HOSPITAL CENTRAL DE LA CRUZ ROJA, Reina Victoria, 25, «Charlas de información para diabéticos». «Reparto y distribución horaria de la dieta del enfermo diabético», por el doctor Díaz de la Peña.

— A las nueve menos cuarto, en la CÁTEDRA DE CULTURA RELIGIOSA, Cañizares, 4, «Guerra o paz? Tensión actual entre laicado y sacerdocio», por fray Antonio del Riego, O. P.

— A las once de la noche, en el COLEGIO MAYOR JIMENEZ DE CISNEROS, Ciudad Universitaria, «Realidad actual e imaginación en la nueva novela hispanoamericana», por don Andrés Amorós.

### Exposiciones

— En el CLUB INTERNACIONAL DE PRENSA, Pinar, 5, a las ocho, inauguración de la del pintor alemán H. König.

— GALERIA ARRIBAS, paseo de la Castellana, 19.—Óleos, figuras y paisajes de Valenciano Plaza.

— JUANA MORDO, Villanueva, 7.—Pinturas de Manuel Angeles Ortiz.

— QUIXOTE, plaza de España, 11.—Esculturas en bronce, de Antonio Campillo.

— SALA AMADIS, Ortega y Gasset, 71.—Cuadros de Alfonso Graña Ruiz.

— CLUB URBIS, Menéndez Pelayo, 73.—Obras de Mercedes Gómez-Pablos.

— MITZOU, Serrano, 27.—«Pinturas de maestros europeos del siglo XIX».

— GALERIA EDURNE, Monte Esquinza, 11.—Anadon.

— CIRCULO 2, Manuel Silvela, 2.—Exponen dos pintores: óleos de Picó y lienzos del sueco Borge Elwi Carlson.

— GALERIA DEL CISNE, Eduardo Dato, 17.—«Pintores de fama».

— SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AMIGOS DEL ARTE, Biblioteca Nacional, Calvo Sotelo, 20.—Venancio Blanco y Ramón de Vargas presentan «La Iglesia de Pedro-Abad».

— GALERIAS TOISON, Arenal, 5.—Pinturas de Jhon Mc Phee, sudafricano.

## TVE

### Recomendamos:

#### PRIMERA CADENA

20,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO. (Por el profesor Luis Miravittles.)

21,00 NOVELA. (Continuación de «El conde de Montecristo», de A. Dumas.)

22,10 ESTA NOCHE CON... (Manolo Escobar. Nuevo programa realizado por Arturo Kap.)

22,40 LAS DIEZ DE ULTIMAS. (Primera emisión, en serio, de este prometedor concurso.)

22,20 PEQUEÑO ESTUDIO. («El encuentro», de Victor Ruiz Iriarte.)

#### SEGUNDA CADENA

22,15 TEATRO DE SIEMPRE. («Pedra», de Jean Racine.)

#### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

000

## AVISOS

### PREMIOS «AMPE»

Ha sido hecha pública la convocatoria de los Premios «AMPE» de la Asociación de Medios Publicitarios de España, que se discernirán entre aquellas campañas publicitarias que utilicen de la forma más idónea en cada caso al menos cuatro de los siguientes sectores de Medios: cine, diarios, exterior, publicidad directa y PLV, radio, revistas y TV. El secretario ejecutivo del AMPE y seis miembros procedentes de los sectores técnicos de Medios de Publicidad constituirán un Comité de presentación, cuya misión será la de reunir aquellas campañas sobre las que haya de emitir el Jurado su fallo.

Los Premios «AMPE» serán anuales y se fallarán en Madrid en la última quincena de diciembre de cada año para elegir la mejor campaña entre las desarrolladas en España entre el 1 de octubre del año precedente y el 30 de septiembre del año en que se otorguen.

Se establecerá el «AMPE de Oro» para la mejor campaña. Una reproducción a igual tamaño del mismo trofeo se entregará al cliente y tantas reproducciones a escala reducida, así como los diplomas correspondientes, a todos los que de alguna forma hubieran intervenido en la creación y realización de la campaña.

Se establecerán asimismo Premios «AMPE» de plata, destinados a premiar la «mejor campaña» en cada uno de los sectores de Medios.

### CURSOS JUVENILES

Con arreglo a las normas de la Jefatura Central de la OJE, para los cursos de mandos se convocó la XIII Promoción del Curso de Jefes de Centuria y Grupo, a desarrollar por el Centro Juvenil de Capacitación, a través del Servicio de Orientación y Capacitación Rural. Solamente podrán concurrir afiliados de las Delegaciones Locales de Juventudes.

Los aspirantes remitirán su propuesta individual al Centro Juvenil de Capacitación —Servicio de Orientación y Capacitación Rural— antes del día 31 de octubre.

Toda información complementaria sobre esta convocatoria que se precise podrán obtenerla en el Centro Juvenil de Capacitación —Servicio de Orientación y Capacitación Rural—, bien personalmente o por correo, a la siguiente dirección: calle de San Bernardo, 24; teléfono 2311248, Madrid-8.

### LAICADO Y SACERDOCIO

La Cátedra de Cultura Religiosa de los padres dominicos (Cañizares, 4), de Madrid, ha organizado un curso sobre «Laicado y sacerdocio», que comenzará hoy. Las lecciones se desarrollarán siempre los jueves, a las nueve menos cuarto de la noche.

### CURSO PARA EMPRESARIOS

La Cámara Oficial de Comercio de Madrid, de acuerdo con el programa establecido para 1969-1970, va a celebrar un Curso de Psicología para Dirigentes y Jefes de Empresa, del día 27 de octubre al 11 de noviembre.

Desarrollará los siguientes temas: «Mando y psicología», «Problemas y dificultades del conocimiento de las personas», «La motivación», «Nuevas ideas sobre la satisfacción laboral» y «La toma de decisiones y la resolución de problemas».

Los participantes recibirán documentación y diploma de asistencia.

El plazo de inscripción finaliza el día 25 de octubre, y, dado que las plazas son limitadas, es conveniente que los interesados se matriculen en el cursillo a la mayor brevedad, dirigiéndose a esta Cámara —Oficina de Productividad—, sita en la plaza de la Independencia, 1, o al teléfono 2257942, extensión 45.

### INFORMACION AL CONSUMIDOR

En Madrid, durante los días 4 y 5 del próximo mes de noviembre, se celebrará una reunión internacional bajo el título de «Jornadas sobre información al consumidor en una economía internacional en expansión».

Dicha reunión tiene lugar bajo los auspicios del Secretariado Internacional del CIPQ (Centre International de Promotion de la Qualité), en Francfort, del que Calitax es miembro español.

En estas reuniones participarán diversas personalidades nacionales y extranjeras.

### BECAS

American Field Service ofrece becas para Estados Unidos a estudiantes de ambos sexos de dieciséis a diecisiete años de edad que cursen actualmente sexto de bachillerato, preuniversitario o estudios similares, con conocimientos de inglés básico y buen expediente académico.

Información y solicitudes, en AFS (General Mola, 67, 2.º derecha, Madrid-6, teléfono 2755976).

El plazo de admisión de solicitudes se cierra el próximo día 31 de octubre.

### CAMPAÑA DE AMABILIDAD

La Acción Española de Palabra Culta y Buenas Costumbres de Madrid ha organizado una campaña de amabilidad y buenas costumbres.

También ha organizado un curso de preparación para la mujer, con clases nocturnas gratuitas en su local social (plaza de la Paja, número 4), con enseñanzas de cultura general, corte y confección. Asimismo, para las personas que tengan afición al periodismo, organiza prácticas en su boletín «Acción Educativa». Por último, ofrece visitas instructivas a museos, centros docentes, monumentos nacionales.



## POCOS CAMBIOS EN EL TIEMPO

MADRID, 22. (Pyresa.) — Durante el día de hoy la presión ha ido aumentando dentro de la Península. Se presentaron nubes en cantidad variable y generalmente escasa en las vertientes cantábrica y mediterránea, y en esta última se registraron precipitaciones que alcanzaron también a algunas poblaciones manchegas, a última hora.

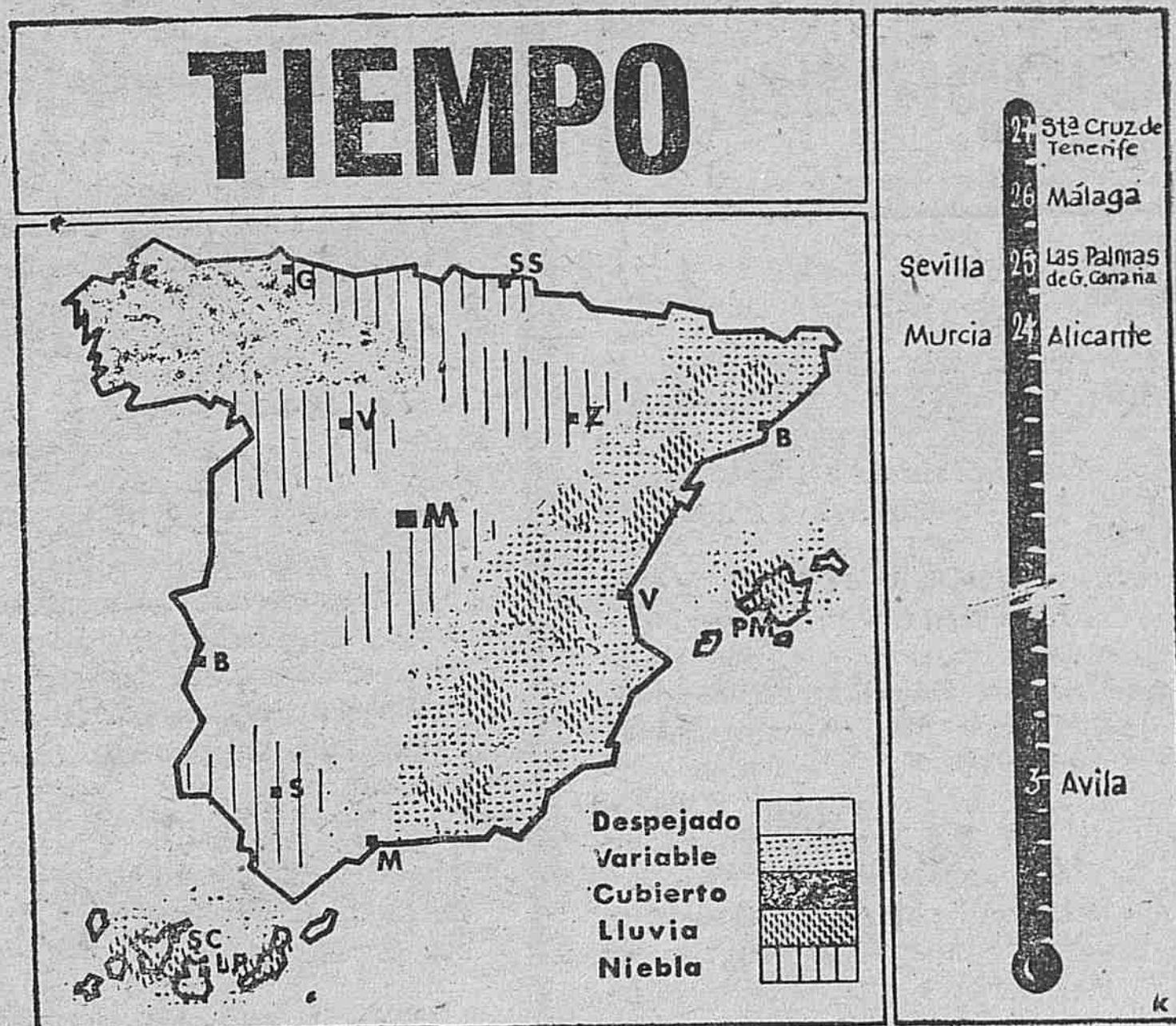
Se han registrado 22 litros de agua por metro cuadrado en Tortosa, 21 en Gerona, diez en Barcelona, ocho en Mahón, siete en Tarragona, tres en Lérida e Ibiza, dos en Reus y uno en Cuenca, Albacete, Teruel, Castellón, Valencia y Murcia.

Hubo bancos de niebla en el norte de Galicia, litoral cantábrico, mitad norte de la cuenca del Duero, La Mancha y extremadura, cabecera del Ebro y bajo Guadalquivir.

Las temperaturas, ligeramente más altas, subieron a 27 grados en Santa Cruz de Tenerife, y en la Península, Málaga registró la máxima con 26 grados. Le siguen Sevilla y Las Palmas de Gran Canaria con 25, y Alicante y Murcia con 24. En cuanto a las mínimas, Avila tuvo la noche más fría con tres grados.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón de las Azores,



con el centro al sur de estas islas, se prolongará mañana hacia el noreste hasta alcanzar el Cantábrico y cubrir la mitad occidental de la Península, donde los vientos soplarán del primer cuadrante. Ello hará que se incrementen la nubosidad en el Cantábrico y se mantengan los cielos nubosos en Galicia, donde en las comarcas occidentales pueden registrarse precipitaciones ligeras a causa de un frente frío muy débil que mañana alcanzará la costa. En el Mediterráneo continuará el influjo de

Levante y la inestabilidad, aunque algo más reducida. De todos modos, debe esperarse abundancia de nubes en toda esta región, especialmente en Cataluña, Levante y Segura, pudiendo extenderse ocasionalmente hasta la mitad inferior de la cuenca del Ebro y Mancha Oriental. En esta área se registrarán chubascos de inestabilidad por lo general poco importantes. En Canarias, cielo nuboso con riesgo de chubascos. Las temperaturas experimentarán pocos cambios o descenderán ligeramente en la mitad occidental de la Península.

## PROYECTO PARA GUARDAR EL PATRIMONIO ARTISTICO

### ESTA PATROCINADO POR LA UNESCO

MADRID. — Con el fin de estudiar un proyecto de texto destinado a prohibir e impedir la exportación, importación y transferencia ilícita de bienes culturales, el Consejo ejecutivo de la UNESCO, reunido recientemente en París, ha resuelto invitar a todos los Estados miembros, por medio de expertos calificados, a una Convención que celebrará el próximo año, según informa la Oficina de Prensa del Ministerio de Educación y Ciencia.

Dicha Convención puede constituir un paso decisivo en la campaña de salvaguardar el patrimonio cultural de los pueblos. En España, según la legislación vigente en materia de protección del patrimonio artístico nacional, está prohibida la exportación de aquellos objetos que presenten interés nacional, por razones de arte o de Historia, y únicamente puede autorizarse la exportación de réplicas, imitaciones y copias, así como de otros objetos y obras de menor importancia, cuya salida no puede causar el menor daño al tesoro artístico-histórico, arqueológico y documental de la Nación.

El organismo competente en esta materia es la Junta Superior de Calificación, valoración y exportación de obras de arte que, dependiente de la Comisaría General del Patrimonio Artístico Nacional, ha de dictaminar todas las solicitudes de exportación de obras de arte y, cuando resulte conveniente, el ejercicio por parte del Estado de los derechos de tanteo y retracto, con el fin de incrementar el tesoro artístico nacional y completar las colecciones que actualmente se exhiben en museos y otras instituciones de cultura.

## «FLORES DE ARAGON DENTRO DE CASTILLA SON»

### CONFERENCIA DE MORALES OLIVER

Don Luis Morales Oliver, en la conmemoración del V centenario de la boda de los Reyes Católicos, disertó en el Aula de Cultura del Colegio San Estanislao de Kostka sobre el aspecto humano del casamiento de aquellos monarcas, haciendo bella glosa del título de su conferencia.

Interesante, documentada, amena y humana semblanza de Isabel y Fernando, analizando el proceso de selección que Isabel supo realizar en plena juventud, con admirable discreción y acierto, entre los distintos pretendientes que tuvo sabiendo soslayar las bodas de conveniencias políticas parciales, a que la pretendían inclinarse y atinando, en cambio, en su elección de Fernando en quien profundas razones de amor, de auténtico flechazo, valieron para coordinar trascendentales y eficaces razones de estado que lograron, en menos de veinte años, transformar, no sólo el panorama de la España a la sazón, sino de su rumbo hacia los días más gloriosos y firmes de su historia.

Don Luis Morales Oliver, hablando de la figura y persona de Isabel, como del Rey Católico, transmitió al joven auditorio interés, admiración, simpatía y respeto, haciéndole vivir todas las peripecias —Burgo de Osma, Dueñas...— que precedieron al primer encuentro de los dos príncipes en la casa de Juan de Vivero, en Valladolid, donde la princesa moraba. Formalizada en aquella memorable entrevista del 14 de octubre de 1469 la promesa de matrimonio, celebróse a los pocos días, el 18 del mismo mes, el desposorio y, al día siguiente, el 19, la boda.

Focas veces se dio en la histo-

ria armonía de dos personas que, valiendo tanto, supieron ser esposos y reyes en tan perfecto equilibrio. Hizo el ilustre conferenciante cálido y sugestivo análisis de hechos, actitudes y situaciones en que esta verdad fue acreditada por la ejecución pública y privada de ambos monarcas. Rey prudente, no astuto, maestr ode reyes, Fernando al que Gracián aludiera con su frase: «Opongo un Rey a los anteriores; propongo un Rey a los venideros», y al que tan en cuenta tuvo al escribir «El héroe», «El discreto» y «El político» Fernando. Reina discreta, hacendosa, resuelta, firme y humana, inteligente, humilde, sensible y de voluntad tenaz, Isabel, sabe en pocos años dar unidad, grandeza, firmeza y expansión a un reino como Castilla que ella conoció en descomposición moral y social cuando era niña.

Pero el amor, la humildad y la grandeza con que ambos monarcas cristalizaron en matrimonio y reinado su personalidad y su obra insignes, quizá tuvo origen en que conocieron el valor del sufrimiento desde niños. Expuso el señor Morales Oliver toda una serie de hechos en que, cada uno de los príncipes, por su parte, antes de llegar a su feliz y fecundo reinado, habían sabido del valor del sufrimiento en la forja de la vida y de la personalidad.

Con bellas alusiones y citas poéticas a los lugares por donde discurre la vida de Isabel y Fernando, el señor Morales Oliver terminó su brillante y documentada disertación citando bellos y sugestivos trozos de los testamentos de ambos monarcas, siendo largamente aplaudido. Una magnífica lección para los jóvenes.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.

Arriba 5

## MUNDO LOCO

### RIVALES

Los hijos del depuesto Presidente Sukarno, de Indonesia, y su sucesor, el Presidente Suharto, serán compañeros en la carrera automovilística que se celebrará a finales de este mes en Java Occidental, informa la agencia independiente KNI. Guntur Sukarno y Dedy Suharto han registrado conjuntamente sus nombres ante la Comisión de la competición, señala la citada agencia.

### FLORA

En el valle de Yanacancha fue descubierta una milenaria y gigantesca planta que florece cada cien años por espacio de tres meses, informó ayer el diario «Correo» desde Huancayo, a 313 kilómetros al este de Lima.

La planta es conocida con el nombre de «Sara Sara», mide 12 metros de alto y se cubre de flores de color azul. En Botánica se la llama «Puya Raymondii», y los científicos la califican como la «maravilla de la naturaleza», siendo oriunda de los valles interandinos.

### DESPISTE

Para muchos británicos, Sherlock Holmes realmente existió, Johann Strauss continúa componiendo valses en Viena, pero el letrista de canciones Noel Coward está muerto y enterrado.

En encuesta demuestra que cuando se trata de nombres famosos, muchos encuentran dificultades en diferenciar los hechos reales de la ficción, pese a un aumento de la cultura.

Según respuestas de 2.000 personas sometidas a encuesta en todo el país, se revela que más de la cuarta parte cree a pie juntillas que Alf Garnett, un personaje ficticio, pero muy popular en la televisión, vive realmente en el East End londinense.

Son muchos los que están convencidos de que Sherlock Holmes resolvió crímenes reales, pero muy pocos realmente creen —aunque los hay que sí— que James Bond, creado por Ian Fleming, es un espía de carne y hueso.

El 2 por 100 considera que Strauss —que murió hace 70 años— sigue vivo. Un 30 por 100 opina que Coward ha muerto, y un 11 por 100 y un 3 por 100, respectivamente, piensan que el ex Presidente Lyndon B. Johnson y el actor Charlie Chaplin («Charlot») están muertos.

### INSEPARABLES

Durante tres años de su vida, los hermanos gemelos Holt han sido inseparables. Han disfrutado de los mismos juegos, ingerido los mismos alimentos y rechazado iguales cosas. Por lo tanto, cuando los médicos admitieron al pequeño Debby en un hospital de Londres para someterle a una intervención quirúrgica en un ojo, su hermano Justin tuvo que ingresar también y permanecer junto a Debby en el mismo cuarto, pero en otra cama.

«Estarían perdidos el uno sin el otro», ha dicho la madre, Joan Holt.

Los médicos acordaron admitir a Justin en el hospital porque creen, efectivamente, que servirá para que Debby se restablezca antes, al saber que su hermano permanece junto a él.

### COQUETAS

Las mujeres indias de Madrás gastan la suma de 300.000 rupias (cerca de tres millones de pesetas) diarias para adornar su pelo con fragantes flores de jazmín trasladadas por vía aérea desde Coimbatore, localidad situada a 640 kilómetros de distancia.

El avión que realiza el traslado de las flores es conocido con el nombre de «Jasmine Special».

### JUDOKAS

Las cobradoras de autobuses de Aldershot, Inglaterra, son adiestradas en el arte del judo, de defensa personal, por decisión de las autoridades del Gobierno local. La medida obedece al deseo de que se hallen preparadas para rechazar a gamberros y defenderse en caso de ataque, sobre todo durante las últimas horas de servicio de noche.



...vosotros opináis, ellos opinan...

## SIN IMPLICACIONES POLITICAS

Reproducimos parcialmente un editorial de «El Alcázar».

Poco antes de que este mandato del Mercado Común para negociar con España fuese aprobado, estudiábamos en «El Alcázar» su posibilidad, y hacíamos hincapié en dos aspectos: uno, que no se trataba de un problema relacionado con los sistemas políticos de cada una de las partes, sino de una cuestión puramente comercial; y otro, que había que evitar los riesgos de colonialismo a que se ve expuesto todo país que negocia acuerdos económicos con organizaciones supranacionales más poderosas.

Respecto a la primera cuestión, leemos en una crónica procedente de Bruselas «que es necesario decir que, contra lo que puedan pensar algunos, esta negociación no se encuentra influida por motivos políticos, sino por puros motivos económicos y comerciales». Exactamente lo que sosteníamos. Incluso el ejemplo que poníamos de que las diferencias de sistema político no impedirían una eventual asociación de las democracias parlamentarias del Mercado Común con el Gobierno comunista de Yugoslavia se refleja también en la crónica citada, donde se hace ver que las dificultades que Francia pone a la importación de carne bovina yugoslava no se derivan de razones políticas, sino de la competencia que supone a la producción de carne francesa.

Nos satisface que unos hechos tan evidentes, pero que con frecuencia han estado desfigurados por razones partidistas, se pongan hoy de manifiesto. Nuestro colega «Nuevo Diario» llega a valorar de tal forma este aspecto de la noticia, que incluso lo lleva a los titulares de la información, diciendo: «La negociación no está influida por motivos políticos». Lo absurdo es que se haya pensado otra cosa, y lo intolerable, según hemos denunciado recientemente, que hubiera sectores dentro de nuestro propio país que quisieran utilizar la eventual negociación con el Mercado Común como pieza de coacción para un cambio de la línea política del Régimen.

## La OTAN, en crisis

Jesús Ubierna publica un artículo en «El Alcázar» del que reproducimos lo siguiente:

Trece países europeos y dos americanos (Canadá y Estados Unidos) son miembros de la OTAN, que forman un bloque incompleto frente al cerrado que constituyen los países socialistas del Pacto de Varsovia. España, Irlanda, Suecia, Finlandia y Suiza no forman parte de la OTAN. Es inexplicable, por lo que se refiere a España, que en la actual Asamblea ha sido citada expresamente como país que debería formar parte del Tratado, en base a la importancia que tiene para la estrategia occidental. El senador norteamericano Mendel Rivers ha sido quien apoyó el ingreso español.

Los primeros años conocieron un gran entusiasmo europeo, alentado por Estados Unidos, por mantener un numeroso y bien dotado Ejército. Luego, aquel entusiasmo decayó, y el temido peligro comunista fue poco a poco minimizando, como intrascendente y fácilmente atajado. A esta situación contribuyeron las disminuciones en las aportaciones a los gastos y el cambio de criterio estadounidense, que al amparo de un poderío técnico ilimitado—al menos sobre el papel—desea retirar prácticamente todos sus soldados para concentrarlos en su propio país, desde donde saltarían al lugar en peligro a caballo de aviones supersónicos, tras el previo envío de proyectiles continentales de cabeza atómica.

## Impotencia investigadora

Reproducimos de «Informaciones» el siguiente comentario:

La ayuda a la investigación española—tan reiteradamente solicitada por la Prensa y los propios investigadores—recibe en estos días un argumento categórico con motivo del revuelo público que ha producido en España, como en casi todos los países, la noticia de que algunos alimentos, bebidas y productos farmacéuticos se elaboran con un producto supuestamente cancerígeno.

Ha partido la información, como se sabe, de los

Estados Unidos, donde la investigación científica, en todos sus niveles, tiene una envidiable altura. Tanta, que, por ejemplo, no se lanza al mercado ningún producto de consumo humano sin que los laboratorios privados o del Estado determinen su absoluta falta de nocividad.

En Madrid, un portavoz oficial de la Subdirección General de Farmacia ha manifestado que para el empleo de aditivos se concede «una autorización en la que se especifica que si posteriores investigaciones sobre el producto demostrasen que su consumo es perjudicial para la salud pública, el permiso quedaría denegado y su utilización prohibida». Y debemos preguntarnos: ¿por qué las investigaciones no son «anteriores» en lugar de posteriores?

A nuestro juicio, la salud del ciudadano tiene que ser preservada de productos nocivos antes de ser lanzados al mercado, obligando a que tales productos pasen antes por los laboratorios de investigación.

Hemos de registrar también el hecho de que la retirada del mercado español de esos productos elaborados con el ciclamato sódico—supuestamente cancerígeno para el ser humano—dependa de un informe enviado desde los Estados Unidos. Deberíamos esperar a que, sin perjuicio de ese contacto informativo-científico, la propia investigación española en general y la Dirección General de Sanidad en particular emitieran el veredicto que tan ansiosamente espera la opinión pública.

## Amas de casa en los Ayuntamientos

De un artículo de José Miguel Naveros en «Ya» transcribimos lo siguiente:

Hasta el día 10 de octubre, las mujeres casadas de Madrid y Barcelona no tenían el derecho de elegir y ser elegidas concejales. Desde esa fecha, hora en que salió el «Boletín Oficial del Estado», madrileñas y barcelonesas están en régimen de igualdad con las demás mujeres casadas de España. Parece que esto no tiene importancia, y, sin embargo, es una cosa interesante. Era absurdo pensar que ni madrileñas ni barcelonesas pudieran actuar en la vida municipal. Pero si, por el contrario, las mujeres casadas de las demás ciudades y pueblos de nuestra geografía peninsular e insular.

La unificación en este derecho de todas las mujeres españolas casadas nos lleva a plantear el interés que tiene para los municipios que la mujer vaya a ellos con todos sus problemas de ama de casa. La casa es un pequeño mundo de problemas y a todos hay que hacerles frente: desde los más insignificantes menesteres, el buen orden económico, hasta el impartir entre los miembros de la familia el rocío de un amor sin ruido.

El ama de casa, con el título profesional «sus labores»—que no se circunscribe sólo a la custodia del hogar: puede la mujer tener otra actividad y además ésta—, guarda una relación íntima con todos los problemas municipales: los de abastecimiento, cuya trascendencia no se mide al nivel de la economía doméstica, lo que supone un craso error de apreciación; los generales de urbanismo—suministro de agua, servicios de limpieza, recogida de basura, espacios libres y zonas verdes...—, de importancia capital y por lo general abandonados; los de los transportes, con la seguridad y regularidad debidas—el niño también tiene que desplazarse, por necesidad, en las grandes ciudades—; los educativos: más escuelas y mejor distribuidas, etc. Luego se puede deducir de todo esto que la reforma del sistema electoral en favor de la mujer casada de Madrid y Barcelona es, pues, natural y, por ende, necesaria.

ARRIBA, fiel al contraste de pareceres, recoge en esta sección las opiniones de otros periódicos, sin seleccionar exclusivamente aquellas que coinciden con su inequívoca y conocida línea política.

## LA FRASE DEL DIA

«La ventriloquia la heredé de mi padre.»

MARY CARMEN  
(Ventrilocua)

Señor Director:

## REIVINDICACION MARITIMA BOLIVIANA

Distinguido señor:

No es posible adquirir conciencia de los problemas de Sudamérica sin prestar especial atención a la forzada mediterraneidad de Bolivia.

Respondiendo a la necesidad de una información clara al respecto, el redactor de un periódico barcelonés, según crónica publicada el 16 del corriente, ha formulado en Tokio al ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Gabriel Valdés, una pregunta concreta sobre la posición chilena ante la reivindicación marítima boliviana.

La respuesta del ministro chileno es de antología, y por ello me permito unirle públicamente al escepticismo del periodista cuando comenta las manifestaciones del canciller y el verdadero alcance del problema.

Dice el ministro: «No existen problemas pendientes entre Chile y Bolivia. Los Tratados firmados desde finales a principios de siglo garantizan a Bolivia un acceso irrestricto por todos los puertos chilenos al mar», y sigue diciendo más adelante: «Hay, por ejemplo, veinte países mediterráneos que han organizado sus economías, y cita a Suiza y Checoslovaquia como prueba de ello. Para concluir, el señor Valdés es terminante: «Para Bolivia hay permanentes facilidades y, por tanto, no tiene problemas.»

Creemos que el señor Valdés es un optimista al afirmar que entre Chile y Bolivia no existen problemas. Merece la pena hacer un poco de historia.

A raíz del descubrimiento en 1842 de los depósitos de salitre en el departamento boliviano del litoral o Atacama, se implantaron en este territorio empresas chilenas para la explotación de los nitratos sin previa autorización boliviana. Informadas tardíamente las autoridades bolivianas, denunciaron reiteradamente la violación de su territorio y reclamaron por vía diplomática sin ningún resultado. En 1877 Bolivia estableció el impuesto de diez centavos por quintal de salitre exportado del país; los empresarios chilenos, acostumbrados como estaban a beneficiarse en exclusiva de aquellas riquezas, se negaron a aceptar las legítimas exigencias bolivianas. El Gobierno chileno aprovechó las circunstancias que indirectamente había provocado porque sabía que Bolivia no tenía más Ejército que dos batallones medianamente armados y planteó el problema bélico respaldando la posición de la empresa explotadora. La previsible derrota de Bolivia materializó las ambiciones chilenas que lograron su objetivo de apropiarse del rico territorio boliviano. En 1904 Chile planteó la firma de un Tratado de Paz dejando escoger a Bolivia entre la invasión o la cesión del litoral; como Bolivia no estaba en condiciones de reanudar las hostilidades, no tuvo otra salida que aceptar las condiciones chilenas. Dice el ministro que existe un tratado, pero se olvida decir que fue un tratado firmado a punta de pistola y los documentos firmados bajo coacción no tienen valor en ningún lugar del mundo.

De la importancia de las riquezas del litoral da buena idea la nota dirigida al canciller boliviano Villazón por el ministro chileno König, en fecha 13 de agosto de 1900, en la cual, entre otros términos, decía: «Chile ha ocupado el litoral y se ha apoderado de él con el mismo título con que Alemania anexó al Imperio de Alsacia y Lorena. Nuestros derechos nacen de la victoria, la ley suprema de las naciones. Que el litoral es rico y vale muchos millones, eso ya lo sabemos. Lo guardamos porque vale, que si nada valiera, no habría interés en su conservación...»

«El acceso irrestricto y por todos los puertos chilenos al mar», representan para Bolivia el pago en conceptos aduaneros de unos aranceles de más del 40 por 100 del valor de las mercancías que entran y salen del país. Ninguna nación, por sólida que tuviera su economía podría resistir este gravamen.

También es discutible el pretendido carácter irrestricto de este tránsito hacia el mar, el intervencionismo chileno se ha hecho patente repetidamente, negando el paso a determinados productos que puedan establecer competencia a sus exportaciones o entorpeciendo mercancías que se necesitan urgentemente en Bolivia.

La pregunta y el comentario a que nos referimos han sido muy atinados, porque ha sabido hacerse eco de una inquietud latente en la comunidad hispanoamericana. Los países hermanos sienten la trágica situación de Bolivia, porque viven en carne propia las dificultades que se tienen que vencer en el continente para activar el desarrollo y comprenden que si además estas dificultades se ven agravadas con el aislamiento que sufre Bolivia, entonces se hacen insalvables, con lo que no solamente se condena a más de cuatro millones de personas a vivir en condiciones infrahumanas, sino que al mismo tiempo se perjudica el ritmo progresivo de la comunidad.

La hora de la descolonización ha sonado y Chile no podrá hacerse indefinidamente la desentendida. En el momento que se materializó la usurpación, ésta no fue reprochada por la opinión pública mundial porque en aquellas fechas los que tenían voz y voto eran potencias colonialistas. Hoy es distinto, los grandes Imperios han sido disueltos por la fuerza irresistible del derecho de cualquier hombre y de cualquier país a ser libres. África toda, la India, etc., han recibido los beneficios de esta nueva concepción de la convivencia humana. ¿Quién es entonces el país arcaico, para tratar de detener el curso de la historia? Resulta incomprensible ver los esfuerzos de Chile por nadar a la vanguardia de los países «civilizados» y guardar a la vez los territorios que se anexó por unos procedimientos tan irregulares.

Agradeciéndole la publicación de estas líneas, saludo a usted muy atentamente,

René PACHECO ZAMBRANA



# ANALISIS

## Las dificultades de Willy Brandt

Por J. L. GOMEZ TELLO

Se han hecho muchas hipótesis sobre la influencia que en la política exterior alemana ejercerá el ascenso de Willy Brandt desde su anterior cargo de ministro de Asuntos Exteriores, con el democristiano Kiesinger, a la Cancillería, teniendo como sucesor en la Koblenzstrasse al jefe liberal Walter Scheel. Fue visible que una parte de las iniciativas de Brandt hacia el Este quedaron bloqueadas por la prudencia o la vacilación de Kiesinger, lo que no sucederá ahora. Es más: pudiera darse el caso de que fuera el propio Willy Brandt, pese a sus giras por la Europa oriental, quien tuviera que frenar a Scheel que en el terreno aperturista va mucho más allá que el dirigente socialdemócrata. El eco de satisfacción que la constitución del nuevo Gobierno ha encontrado en la Unión Soviética, en la Alemania oriental y en Polonia arriesga perjudicar los planes que el nuevo Canciller y su equipo tengan acerca de una política de mayor acercamiento. Que se intentará este acercamiento hay pocas dudas: baste recordar la moción relativa al reconocimiento como «realidad» de la frontera del Oder-Neisse, aunque esta fórmula no le basta al Gobierno de Varsovia. Pero, ¿puede dar un paso más allá de esta ambigüedad el actual inquilino del palacio Schaumburg? Nos parece difícil. En este caso, se renovarían los ataques lanzados contra Willy Brandt durante la invasión soviética de Checoslovaquia. Entonces se le acusó de querer hacer una «política de puentes» para disgregar el bloque soviético. Tampoco se ignora que su política de «paso a paso» en dirección a Moscú y a la Alemania oriental, que practicó cuando era alcalde de Berlín-Oeste y puso en práctica a escala nacional cuando fue ministro, tropezó con dos realidades negativas: el «muro de Berlín» y el ukase de Moscú a sus satélites para que no establecieran relaciones diplomáticas con Bonn.

De todos modos, una aceleración inmediata de este proceso no es posible, porque la República Federal, con toda su potente economía, no puede permitirse el lujo de una política exterior al margen de las realidades internacionales y éstas pasan por la solidaridad con y de los aliados occidentales. La fuerza de que dispone para dialogar con Moscú depende únicamente de este respaldo. Un desprendimiento muy visible del sistema de alianzas occidental, si es que hay socialdemócratas o liberales que albergan estas ideas, convertiría a Bonn no en un interlocutor privilegiado del

Kremlin, sino en la víctima de su chantaje.

Todo el juego de Willy Brandt y de Walter Scheel ha de ser, pues, largo, lento y cauteloso. Y precisamente el tiempo es el factor que tiene en contra el nuevo Gobierno. Sólo él perderá el temor constante a no durar los cuatro años previstos. El «accidente de recorrido» de una votación adversa debida a un cambio de campo de liberales, que no sería el primero, es susceptible de presentarse a cada momento.

Con alguna ironía, el presidente del Parlamento, el cristiano-demócrata Von Hiesel, le dijo a Willy Brandt al final de la ceremonia de juramento: «Nuestros votos os acompañan en vuestra tarea, que se anuncia pesada». Era una manera, contra los usos parlamentarios, de recordarle que la oposición va a ser dura. Basta pensar en el batallón de los 242 diputados democristianos dispuestos a hacer verdad la frase de Kiesinger: «Veremos lo que esto dura», y sobre todo en el hombre que se anuncia ya como implacable jefe de la oposición, el bávaro Strauss. Este fuerte grupo, con la solidaridad que presta la desgracia y la amargura de haber perdido el Poder después de veinte años de instalados cómodamente en él, puede mantener constantemente en jaque a un Gobierno cuya supervivencia depende de tres votos —y de la famosa cláusula de la moción de desconfianza constructiva, que es su protección más fuerte—, procedentes, además, de un partido como el liberal.

Se ha comparado la elección de Willy Brandt con la de Adenauer, que fue designado canciller por un solo voto de mayoría, que era además el suyo. Pero el caso es distinto. Esa votación respondía a la mayoría de que contaban los cristiano-demócratas, y Adenauer tuvo la habilidad —que le faltó a Kiesinger— de dejarse abiertas las puertas hacia los liberales y los socialdemócratas para neutralizar una hostilidad sistemática, de ambos partidos a la vez. Willy Brandt no tiene más que la solidaridad, interesada y reticente, de un partido sin raíces y sin sólida ideología, que ha registrado sus tres primeras defecciones en la hora de euforia de la elección de canciller. ¿Qué sucederá cuando aparezcan los problemas serios? Problemas como el del marco, las relaciones entre los Estados y el poder central, la economía en general, se prestan a fricciones y tensiones que harán la vida del nuevo Gabinete difícil y azarosa.

BONN: Alberto Crespo

## La política del nuevo Canciller no será una simple continuación de la anterior

### Los alemanes consideran liquidada la posguerra y terminada su condición de país derrotado y sometido

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Creo que vale la pena reproducir al pie de la letra un par de párrafos del discurso del Presidente de la República, doctor Heinemann, en el acto de presentación del Gobierno Brandt: «Un nuevo Gobierno puede, simplemente, proseguir la obra de su predecesor, o bien, como parecen indicar todas las previsiones, promover una evolución de las fuerzas y las voluntades del país.» Y al final: «Ninguno de nosotros es el Estado. Sólo nos ha sido confiado —a ustedes también— un poder bajo control, por un tiempo limitado. Utilicen, pues, el tiempo que se les ha dado.»

Del primer párrafo que reproduce el discurso del Presidente de la República se desprende que en la Jefatura de Estado se cree y espera que la política del nuevo Gobierno va a ser algo más que la continuación de la del anterior. Esta es también la opinión mayoritaria de los periódicos. Y en la medida en que la Prensa refleja los senti-

mientos dominantes en la opinión pública, tal es, asimismo, la impresión más generalizada entre la población de la Alemania occidental.

Sea cual sea el juicio que les merece la personalidad humana y política de Willy Brandt, los periódicos del día señalan, con rara unanimidad, que su llegada al Po-

der pone fin a dos cosas: al «período de posguerra» y a la «era Adenauer». Nada más cierto. La República Federal ha vivido con mentalidad suspicaz y temerosa de posguerra durante los veinte años de Gobierno democristiano. Ahora, al parecer, esta mentalidad va a cambiar. De la misma manera, cabe yuxtaponer al de posguerra la «era Adenauer», de la cual los Gobiernos de Erhard y Kiesinger han sido epígonos. En el espíritu de la «era Adenauer» se le atribuía a la República Federal la condición de país derrotado y asediado, y de aquí sus temores y su indeclinable tendencia a levantar sus tiendas en el paisaje de la «guerra fría». Por contra, en el espíritu de la «era Brandt», que ahora empieza, se le atribuye a la República Federal la condición de país «liberado», y, por tanto, libre de hacer su propio camino en todas las direcciones.

#### ¿CUANTO DURARA LA «ERA BRANDT»?

¿Quién sabe. Mis colegas de Bonn han formulado un pronóstico que me parece de una lógica aplastante: «O dos años o veinte». Es decir, o bien la nueva coalición no resiste el choque de sus contradicciones internas, y en ese caso se deshace hacia la mitad de la legislatura, o bien pasa con éxito la prueba de gobierno y permanece en el Poder, al menos, tanto tiempo como la democracia cristiana.

Dios dirá. Ciertamente, por el nuevo Gobierno no ha de quedar. Los 14 ministros han tomado posesión de sus cargos y ya están trabajando. El tiempo aprieta. El problema de la reevaluación del marco no admite espera —probablemente será reevaluado el sábado en un 8 por 100—, y hay que preparar con urgencia la «cumbre» de jefes de Gobierno o de Estado del Mercado Común, amén de otras tareas de no menor importancia.

A los corresponsales acreditados en Bonn el cambio de política nos ha traído un nuevo secretario de Estado a la información. Se trata de Conrad Ahlers, hasta ahora, portavoz oficial adjunto. En el año 1962, al estallar el famoso «caso Spiegel», Ahlers fue detenido en Torremolinos por la Policía española, a petición del agregado militar de la Embajada alemana en Madrid, engañado a su vez, por el entonces ministro federal de la Defensa, señor Strauss. Este asunto le costó el puesto a Strauss, y Conrad Ahlers, defendido por el abogado socialista Horst Ehmke, hoy ministro de Estado de la Cancillería federal, quedó pronto en libertad. De hecho, no había ningún cargo contra él, ya que el es- cribir en «Spiegel» un artículo muy crítico de la Bundeswehr —artículo que sacó de quicio a Strauss, hasta llevarle a falsear la verdad en el Parlamento—, no era ni es delito.

## JURAN SUS CARGOS LOS MIEMBROS DEL NUEVO GOBIERNO FEDERAL ALEMAN

DE LA PAG. 1

tres liberales—, acudió a la residencia presidencial momentos antes de trasladarse al Bundestag, reunido en sesión plenaria.

Heinemann recibió en primer lugar al canciller, Willy Brandt, y después a los nuevos ministros.

Durante el acto de recepción, el Presidente federal dedicó al nuevo jefe de Gobierno y miembros de su Gabinete sus mejores deseos en su futura tarea. Subrayó Heinemann que «con este Gobierno pasa por primera vez el partido social-demócrata —el «otro gran partido»— a dirigir el Ejecutivo».

Gustav Heinemann finalizó su breve alocución diciendo: «Pido para todos ustedes la bendición de Dios.»

Acto seguido tomó la palabra el canciller Brandt para agradecer al Presidente sus buenos deseos. Aseguró Brandt que en el futuro el nuevo Gobierno recabará con más frecuencia el consejo del Presidente.

Finalizado el intercambio de alocuciones, el Presidente federal, el canciller y los ministros posaron ante las cámaras de televisión y fotógrafos de Prensa en la terraza de la villa Hammerschmidt.

#### Primer Consejo de ministros

Con increíble rapidez inició sus tareas el nuevo Gabinete federal, presidido por Willy Brandt, cuyos miembros juraron sus cargos ante el Parlamento en la mañana de ayer. Antes del mediodía, una hora escasa después de su presentación en la Cámara de Diputados, Brandt convocó a sus quince ministros a la primera reunión de Gabinete.

Se celebró la primera sesión del Gobierno social-demócrata-liberal en la sala del Gabinete de la Cancillería.

Antes de comenzar, Willy Brandt expresó la esperanza de que «en este Gobierno se colabore estre-

chamente, bien y con imparcialidad».

#### Felicitación de Pompidou

PARIS, 22. (Efe-Reuter.) — El Presidente de Francia, Georges Pompidou, ha enviado un telegrama de felicitación al nuevo canciller alemán, poniendo de relieve la importancia que concede al mantenimiento de la cooperación franco-alemana.

El telegrama dice así: «Me complace que las buenas relaciones establecidas entre nuestros dos países en virtud del tratado de 1963 me ofrezcan la posibilidad de proseguir con usted y en el mismo clima de amistad la cooperación que considero esencial para el futuro de nuestros pueblos y para la paz.»

El tratado de amistad franco-alemán de 1963 fue firmado por el entonces Presidente De Gaulle y el fallecido canciller Adenauer.

## HONOR INMEREcido

### SU NOMBRE ESTABA GRABADO EN EL MONUMENTO A LOS CAIDOS DE SU CIUDAD NATAL

PARIS, 22. (Efe.) — Un militar originario de Mattaincourt (departamento de Les Vosges), al regresar a su país natal después de treinta y dos años de ausencia, ha tenido la extraña sensación de ver su nombre grabado en el monumento de los caídos en dicha ciudad.

El hecho se explica por no haber dado señales de vida el militar, Maurice Viole, que continuó su carrera en Indochina y África, tras haber sido prisionero de guerra, y eligió domicilio en el sur de Francia después de sus andanzas por el mundo.

Viole, que es actualmente alférez, ha rechazado la gloria que se le brindaba, pidiendo que su nombre sea borrado del monumento de los muertos, a lo que la municipalidad no ha podido oponerse.



# TRES SOLDADOS ISRAELIES, MUERTOS POR COMANDOS PALESTINOS

AMMAN, 22. (Efe-Reuter.) — La Organización de Liberación de Palestina anunció ayer que sus comandos habían dado muerte a tres soldados israelíes.

En un comunicado de la citada Organización se afirma que los comandos tendieron una emboscada a los israelíes, a los que atacaron

con bombas de mano y metralletas en el norte del valle del Jordán.

Un muerto y tres heridos

TEL AVIV, 22. (Efe-Reuter.) — Por lo menos una persona ha resultado muerta y otras tres heridas, en una serie de explosiones

registradas en distritos residenciales de Haifa, a primera hora de ayer miércoles.

La primera explosión, que se produjo de madrugada, destruyó un piso de un edificio.

Las autoridades creen que las explosiones han sido provocadas por batidores árabes.

## INMINENTE ESTRENO DE LA PELICULA MAS FRIVOLA, ALEGRE, ATREVIDA, DESENFADADA Y DIVERTIDA DEL CINE ESPAÑOL

DICEN QUE LOS PECADOS CONYUGALES SON TRES, ¡PERO SON MAS, MUCHOS MAS!



ANALIA GADE  
JULITA MARTINEZ  
ESPERANZA ROY  
ARTURO FERNANDEZ  
J.L. LOPEZ VAZQUEZ  
JUANJO MENENDEZ  
TOMAS ZORI  
MANOLO CODESO  
M. GOMEZ BUR

**PECADOS CONYUGALES**

SEGUN LA OBRA DE J. J. ALONSO MILLAN

DIRECTOR  
J. M. FORQUE

EASTMANCOLOR

PRODUCCION: ORFEO, P.C.S.A. INCINE

HAY MUJERES DESCARADAS Y HOM-  
BRES DESCARRIADOS...

HAY MARIDOS BURLADOS Y ESPO-  
SAS BURLONAS...

HAY SEÑORAS IMPONENTES Y SE-  
ÑORES IMPACIENTES...

## DEBATE EN EL CONGRESO NORTEAMERICANO SOBRE EL PRESUPUESTO DE AYUDA EXTERIOR

LA CIFRA DE 2.700 MILLONES DE DOLARES PEDIDA POR NIXON PUEDE SER CONSIDERABLEMENTE REBAJADA

Contrariamente a lo afirmado por el Presidente, el costo de la vida sigue aumentando

WASHINGTON, 22. (Efe.) — El Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes norteamericana comenzó ayer una semana de debate sobre la petición global de 2.700 millones de dólares para ayuda exterior en el año fiscal de 1970 recomendada en mayo pasado por el Presidente Nixon.

De dicha cantidad, 2.210 millones de dólares se destinarían a ayuda económica, y 425 millones de dólares, a asistencia militar.

El criterio general de los congresistas, que comenzaron a puerta cerrada el debate, es que esa cantidad será reducida considerablemente como un exponente de lo poco popular que resulta entre el ciudadano norteamericano la ayuda exterior de su Gobierno.

En el período fiscal pasado, el Presidente Johnson pidió para ayuda unos 900 millones de dólares más que lo pedido por Nixon, pero el Congreso recortó la cantidad y la dejó en 1.600 millones para ayuda económica y 375 millones para militar.

Las presiones de ciertos sectores económicos internacionales e internos, como el informe anual del Banco Mundial y la Comisión Pearn, sobre la necesidad de que las naciones desarrolladas contribuyan con más dinero a las que están en vías de desarrollo, y, concretamente, para la región iberoamericana, las recomendaciones del Gobierno Rockefeller, o de los ministros, no parece que surtirán mucho efecto entre los legisladores de los Estados Unidos.

### Alza de precios

A pesar de las promesas del Presidente Nixon, el costo de vida en los Estados Unidos continuó subiendo durante el mes de septiembre, informó hoy el ministerio de Trabajo.

La subida de los precios respecto del mes de agosto fue un 0,1 por 100 (de 0,4 a 0,5 por 100).

El Presidente Nixon aseguró a la nación el viernes pasado que el aumento en los precios no sólo se ha parado, sino que las tasas de interés en lugar de aumentar están declinando.

En el ejemplo tradicional que el ministerio de Trabajo destina al consumidor, lo que en el período 1957-59 costaba 10 dólares ahora vale 12,93.

En septiembre subió el precio de la carne y bajó el de frutas y verduras. El costo de una casa se incrementó en un 0,9 por 100 respecto a meses anteriores, y aumentaron los de las prendas femeninas de vestir.

«Casi todo en el presupuesto familiar estuvo más alto en septiembre. La única reducción fue en las frutas y vegetales y en los coches usados», declaró Arnold Chase, comisario adjunto de la Oficina de Estadística del ministerio de Trabajo.

### Contactos exploratorios entre el MCE y el Japón

BRUSELAS, 22. (Efe.) — La Comisión Ejecutiva del Mercado Común Europeo ha pedido al Consejo de Ministros de los «Seis» la autorización necesaria para iniciar una serie de conversaciones «exploratorias» con las autoridades japonesas, con vistas a una negociación comercial entre ambas partes, según se anunció hoy en círculos europeos de Bruselas.

Estos círculos afirman que «generalmente se estima que el Consejo adoptará una decisión sobre el respecto en su reunión de los días 10 y 11 de noviembre próximo».

Por su parte, y para reforzar su demanda, la Comisión Europea alega que «existen razones para creer que el Gobierno japonés está interesado en tal negociación».

Se cree saber, por otro lado, que el interés japonés reside, sobre todo, en la exportación hacia

los «Seis» de productos textiles a base de algodón.

### La SAS reduce también sus tarifas trasatlánticas

COPENHAGUE, 22. (Efe-Reuter.) — Otra Compañía aérea europea, la Scandinavian Airlines System (SAS), se dispone también a reducir sus tarifas trasatlánticas, según anunció un portavoz de la entidad en esta ciudad.

Estas reducciones —que siguen a otras efectuadas por la mayor parte de las Compañías aéreas europeas— oscilarán entre el 20 y el 40 por 100, y estarán en vigor solamente durante la temporada de invierno, desde el 1 de noviembre al 31 de marzo, para viajes individuales.

Estas reducciones de tarifas comenzaron hace unas dos semanas, cuando la Compañía italiana Alitalia anunció que rebajaba las suyas a partir del 1 de noviembre.

Con ello la Compañía dejaba de someterse a los acuerdos adoptados por la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA) y un cierto número de compañías a principios del presente mes.

Una nueva tarifa común para esta ruta es posible sea establecida en la reunión que actualmente celebran los miembros de la IATA en Lausana.

## ASESORAMIENTO Y GESTION ECONOMICA, S. A. (AGESA)

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 86 de la Ley de 17 de julio de 1951, comunica que en la Junta General Extraordinaria de la Sociedad, celebrada en el domicilio social el 6 de junio de 1969, se acordó por unanimidad el cambio del anagrama social «AGE-SA» por el de «AGESA», quedando establecida la razón social en lo sucesivo como sigue: ASESORAMIENTO Y GESTION ECONOMICA, S. A. (AGESA).



## BRANDT HA ELEGIDO UN GABINETE DE POLITICOS JOVENES CON EXPERIENCIA

LA LISTA MINISTERIAL, REDUCIDA A CATORCE NOMBRES

El ministro de Investigación y Ciencia no pertenece a ningún partido político

BONN, 22. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Quedó consumado el relevo de poderes en Bonn. Desde ayer por la mañana, y por primera vez en la historia de la República Federal, ha quedado la Cancillería en manos de un socialdemócrata. Tras dos intentos fallidos, en las elecciones de 1961 y 1965, ha conseguido Brandt imponerse en una tercera, última y desesperada batalla.

A última hora de ayer fue dada a conocer la lista de ministros. El número de resortes ministeriales ha sido reducido a catorce, la inmensa mayoría de ellos en manos, como es natural, de los socialdemócratas. Obras Públicas y Telecomunicaciones se han fusionado en uno solo, al frente del cual está el antiguo ministro de Obras Públicas, Leber, cuya labor en los tres últimos años puede ser ponderada sin reservas. Asimismo han quedado constituidos en un solo ministerio los de Familia y Sanidad. La titular de este resorte, hasta ahora ministro de Sanidad, señora Strobel, trató de poner una pica ahora ministro de Sanidad, pero no lo consiguió. El ministerio de Flandes con su «Atlas sexual», pero no lo consiguió. El ministerio de Asuntos Exteriores y el puesto de vicescanciller le han sido confiados a un colega de coalición: al demócrata liberal Walter Scheel. Para Scheel puede que sea esto un honor. Sin embargo, muchos de sus colegas de partido hubieran preferido otro ministerio no tan de lleno en la línea de fuego. Parece ser que la socialdemocracia no ha cedido tampoco este resorte de buen grado. Scheel no ha aceptado o exigido una papeleta fácil. Esta concesión por parte del SPD recuerda un poco la táctica seguida en más de una ocasión por Adenauer que acababa haciendo concesiones de este tipo para que los colegas de coalición acabaran entregándose más fácilmente en brazos de los fuertes en el Gobierno.

### SCHMIDT, MINISTRO DE DEFENSA

La lista ministerial, sin embargo, deja ver una gran honradez en el partido socialdemócrata. Brandt ha saltado por encima de todo compromiso para rodearse de políticos jóvenes y dinámicos que han dado ya pruebas de saber lo que se traen entre manos. Al frente del ministerio de Economía sigue Karl Schiller, quien, al fin, y contra todas las valentías de la cristianodemocracia, tenía razón al sostener que la revaluación del marco se hacía ineludible para evitar la inflación «importada». Helmut Schmidt, jefe hasta ahora de la fracción parlamentaria socialdemócrata, sucede a Schroeder en el ministerio de la Defensa. Sin duda alguna, al lado de Brandt, Schmidt es el político más popular en las filas de la socialdemocracia. Su actividad política de los tres últimos años le ha granjeado no sólo simpatías y confianza, sino también críticas, por su espíritu independiente, realista y enemigo de todo compromiso fácil. El joven ministro de la Defensa fue un diputado extraordinario y si consigue imponerse en su nuevo cometido su futuro político queda garantizado y quizá sea el más indicado para suceder un día a Brandt en la presidencia del partido.

La rectitud del nuevo canciller en la distribución de resortes ministeriales se ha puesto de manifiesto de modo elocuente al confiar el de Investigación y Ciencia al profesor Hans Leussink, que no pertenece a ningún partido político. Apenas se filtraron los primeros rumores sobre el posible nombramiento de Leussink para el citado ministerio, se desencadenó una ola de protestas de los estudiantes, a las que se unieron las de buen número de profesores. Leussink está considerado como «autoritario». Académicos y futuros académicos opinan que Leussink se va a limitar a llevar a cabo una reforma académica «tecnocrática», pero no fundamental. Hasta momentos antes de darse a conocer la lista ministerial seguía siendo objeto de discusión y cosa no decidida la candidatura del profesor Leussink. El nuevo canciller zanjó la discusión. Acaso haya dado con esto Brandt la primera prueba de que no estamos ante un canciller débil.

Bonn estrenará un Gobierno joven y dinámico. En este Gobierno, sin embargo, se han puesto tantas esperanzas por una parte, y por otra, tanto escepticismo, que ninguno de los equipos que le han precedido se ha visto en situación tan delicada. Por añadidura tropieza en primer lugar con una oposición que se ha declarado oficialmente ayer dispuesta a no concederle tregua alguna, y, en segundo lugar con problemas de política económica y política exterior no fáciles de resolver. Acaso no sea exagerar definirlo como un «Gobierno a prueba».

César SANTOS

## AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 29 de septiembre pasado se publica un anuncio convocando segundo concurso-subasta para contratar las obras de construcción de colector de alcantarillado desde la calle de Don Sancho a la carretera de circunvalación de esta ciudad, por un presupuesto de contrata que asciende a la cantidad de 7.244.524,66 pesetas.

Las proposiciones para optar al concurso-subasta podrán presentarse en el Negociado 3.º Obras, de la Secretaría General de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 24 de los corrientes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 4 de octubre de 1969.—El Alcalde (firmado): Martín Santos Romero.

Jueves 23 de octubre de 1969

NUEVA YORK: Guy Bueno

## No hay soldados estadounidenses combatiendo en Israel

### LA DENUNCIA EGIPCIA ACTUALIZA EL TEMA DE LOS MOVILIZADOS EN PAISES EXTRANJEROS

NUEVA YORK, 22. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Los embajadores de diez países árabes fueron convocados al departamento de Estado, donde el subsecretario para Asuntos Exteriores, señor Sisco (el que ha llevado las negociaciones sobre el Medio Oriente con el embajador soviético, Dobrynin), les informó que no se encuentran miembros de las Fuerzas Armadas estadounidenses en Israel combatiendo al lado de soldados israelíes. La gestión fue emprendida no sólo a la luz de las denuncias hechas días atrás, en este sentido por El Cairo, sino también, y sobre todo, ante el temor de que lo que aquí se calificaba de «campana propagandística» tenga, tal vez, por objeto echar las bases que permitan la posible participación directa en futuros combates de personal soviético al lado de las fuerzas árabes, es decir, que El Cairo, esté, quizá, tratando de crear un «quid» que justifique en un futuro más o menos cercano un «pro quo».

El subsecretario, Sisco, también aclaró que, lejos de alentar a los ciudadanos americanos a prestar servicio militar en las Fuerzas Armadas de una nación extranjera, el Gobierno estadounidense ha realizado considerables esfuerzos para proteger a los ciudadanos americanos residentes en el extranjero contra un posible reclutamiento forzoso. En el caso concreto de Israel, no se excluye, sin embargo, que un pequeño número de americanos forme en los Ejércitos israelíes, por poseer la doble nacionalidad estadounidense e israelí.

Al margen del problema específico planteado por las

acusaciones cairotas y de su posible intención en cuanto a iniciativas futuras árabes, la denuncia presentada contra la supuesta o real presencia de ciudadanos americanos en el Ejército israelí podría servir para volver a plantear toda la cuestión de ciudadanos de un país que empuñan las armas en defensa de otro. En efecto, a la luz de la declaración del señor Sisco de que Estados Unidos se esfuerza en impedir que sus ciudadanos puedan ser reclutados en otros países, se recuerda ahora en esferas diplomáticas en la ONU que Estados Unidos, en cambio, impone el reclutamiento forzoso a todo joven extranjero que llega a esta orilla al amparo de un visado de inmigración, es decir, al único visado que le permite trabajar en Estados Unidos, cualquiera sea la duración de su proyectada estancia.

Esta regla, por la que millares de jóvenes extranjeros —amén de portorriqueños— han sido y siguen siendo movilizados, yendo a menudo a parar a Vietnam, ha producido en los últimos años una creciente desazón y oposición en determinados Gobiernos, incluso el francés, sin que semejante reacción condujera, empero, hasta la fecha, a la adopción de eventuales medidas de reciprocidad o a negociaciones tendientes a poner término a este procedimiento. Las acusaciones cairotas tienen así el mérito de echar nueva luz sobre la grave cuestión del reclutamiento forzoso o voluntario de jóvenes extranjeros: y al haberla planteado en términos tan agudos podría conducir, por fin, en opinión de dichas esferas, a la reconsideración de todo el problema, tanto en sus aspectos políticos como también en los morales y humanos.

## ESTADOS UNIDOS NO REDUCIRA SUS EFECTIVOS EN LA OTAN

### ALGUNOS MIEMBROS DE LA ALIANZA HABIAN EXPRESADO TEMORES EN TAL SENTIDO

WASHINGTON, 22. (Efe-Upi).—La Casa Blanca ha declarado hoy que no se proyecta reducir las fuerzas estadounidenses adscritas a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Europa occidental, saliendo al paso de algunos temores expresados por algunos miembros de la Alianza.

«No tenemos proyectos de reducción de tropas en la OTAN», manifestó el secretario de Prensa de

la Casa Blanca, Ronald Zieger, ante una rueda de Prensa.

Zieger fue interpelado sobre las declaraciones hechas por Manlio Brosio, secretario general de la OTAN, quien dijo ante una reunión de la Organización que todos los miembros de la OTAN están obligados a mantener sus fuerzas militares al nivel actual. «Las reducciones—dijo—podrían efectuarse sólo en caso de acuerdo con los países del Pacto de Varsovia sobre reducciones compensadas.»

### Brosio: Comprometería a la Alianza

El secretario general de la OTAN, Manlio Brosio, dijo ayer que una reducción de tropas norteamericanas en Europa podría poner en un compromiso a la Alianza Atlántica.

Sin embargo, Brosio dejó abierta la puerta a una futura reducción siempre y cuando se llegue a un acuerdo sobre ello con los países del Pacto de Varsovia.

Las palabras de Manlio Brosio a la Asociación del Tratado del Atlántico, que reúne a 400 delegados de los países miembros en Washington esta semana, estuvieron dirigidas a disuadir al Senado norteamericano interesado en aprobar una resolución pidiendo la reducción de la presencia militar norteamericana en Europa.

### Y ahora, Raphael, en su más sorprendente interpretación cinematográfica: «El Angel»!

Frescos todavía los ecos de esa memorable actuación en el Palacio de la Música, Raphael, inagotable caja de sorpresas de la personalidad y el talento, nos reserva para dentro de brevisimos días en una céntrica pantalla de la Gran Vía, otro acontecimiento artístico: el estreno de su más reciente creación cinematográfica: «El Angel».

«El Angel», filmada en east-mancolor y cinematopista por Aspa P. C., es una comedia brillante y sorprendente, cuyo argumento, de viva audacia, sorprenderá aún tanto como la estupenda labor de su héroe principal, Raphael. Una labor inteligente, llena de personalidad y madurez expresiva. Un Raphael cuajado y hecho como comediante, en un papel a su medida. Una

nueva dimensión de Raphael, debida al autor del guión y realizador del film, Vicente Escrivá, que se anota un tanto más en su brillante carrera.

Secunda a Raphael en «El Angel» la bellísima actriz francesa Anna Gael, y con ambos un amplio y bien conjuntado reparto, del que forman parte Franco Pesce, Héctor Suárez, José Ramón Giner, Roberto Camardiel, Ana María Custodio, Rafael Alonso, José Sacristán...

«El Angel», que muy en breve tendremos ocasión de aplaudir, con sus nuevas y sensacionales canciones, en una principal pantalla ciudadana, está autorizada para todos los públicos y viene distribuida por Mercurio Films, marca de bien reconocida garantía.

Arriba 9



POR "SU PROPIA FALTA DE ORDENES CLARAS"

## BARNARD REVELA SUS ANGUSTIAS EN EL PRIMER TRASPLANTE DE CORAZON

REVELA QUE EN CIERTA OCASION FUE CAUSANTE DE LA MUERTE DE UN NIÑO

NUEVA YORK, 22. (Efe-Upi).—El doctor Christian Barnard ha revelado que en cierta ocasión fue responsable de la muerte de un niño durante una intervención quirúrgica a corazón abierto, al dar «la orden fatal: corte ahí, y descubrir, demasiado tarde, que el escarpelo había interesado directamente el corazón del pequeño, que contaba siete años de edad».

Al describir los angustiosos momentos en que realizó infructuosos intentos por salvar la vida al niño, recuerda que, tras su trágico error, trató de reducir el corte, logrando únicamente empeorarlo.

Los datos corresponden a una autobiografía que publica en su número de ayer la revista «McCall's», y en ella se refiere Barnard a la operación que practicó al niño, en el hospital de la Universidad de Minnesota.

Refiere luego el famoso cirujano sudafricano, adelantado en las operaciones de trasplante de corazón, la histórica intervención que practicó en su primer trasplante de corazón, realizada en el paciente Louis Washkansky. Recuerda los angustiosos momentos en que temía cometer un error técnico que podría, «por su propia falta de dar órdenes claras», haber hecho que «burbujas de aire pasasen al cerebro de Washkansky, convirtiéndolo al paciente en una planta».

Señala el doctor Barnard que durante aquella intervención comprobó que había necesidad de utilizar una máquina artificial corazón-pulmón directamente conectada al corazón del paciente para poder proceder al trasplante del órgano cardíaco de Denise Darvall, la donante.

«¡CAMBIEN LA LINEA!»

Barnard había preparado la conexión para el corazón y se hallaba listo para enlazarlo con la máquina.

«Entonces —recuerda Barnard— dije: ¡Cambien la línea!, pero estaba hablando más para mí mismo que dirigiéndome a nadie.»

«Pero cuanto dije fue interpretado como una orden por la hermana Jordaan, que llevó a cabo las instrucciones recibidas. Se produjo una especie de silbido e inmediatamente después comenzó a caer sangre al suelo. Con horror comprendí que se había conectado la línea sin apagar la máquina corazón-pulmón.»

El doctor Barnard —sigue diciendo la revista «McCall's»— gritó de nuevo: «¡Interrumpen el bombeo!»

«¡Dios mío!, pensé, ¡bamos a matar al paciente antes de intentar el trasplante. ¡bamos a introducir burbujas de aire en su cerebro y convertirlo en una planta... ¿Quién ha cometido esta estúpida equivocación?... Miré hacia el doctor Hitchcock, a mi derecha, y luego hacia la hermana Jordaan, al otro lado de la mesa de operaciones, sus ojos miraban atónitos... Me rehice y volví a controlar mis nervios. Era inútil gritar. Con aire en la máquina corazón-pulmón no había medios para mantener vivo a Washkansky. Tras mil operaciones a corazón abierto, estábamos a punto de matar a un paciente a causa de un error técnico, provocado por mi propia falta de dar órdenes claras».

Barnard dio entonces órdenes para retirar las líneas de enlace del corazón del paciente con la máquina y volver a empezar de nuevo todo el proceso.

Unas cuantas horas después el mundo recibía la noticia de que había sido practicada, con éxito, la primera operación de trasplante de corazón del mundo.



## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID



### AVISO

El viernes día 31 de octubre actual, a las NUEVE de la mañana, comenzará en el edificio central de esta Institución (plaza de las Descalzas, 1) el SORTEO de preselección de números relativo al anunciado reparto de DOS PISOS y de premios entre imponentes de la misma que solicitaron, dentro del plazo reglamentario, participar en el indicado SORTEO.

El posterior acto de comprobación de saldos y adjudicación de premios se celebrará, en el mismo local, el miércoles día 12 de noviembre próximo, a las diez de la mañana.

Ambos actos serán públicos y se efectuarán con asistencia de un representante del Ministerio de Hacienda y ante Notario.

Madrid, octubre de 1969.

## TROPAS LIBANESAS ATACAN A LOS GUERRILLEROS ARABES

Los comandos palestinos no se retirarán de El Líbano ni negociarán con sus autoridades

LLAMAMIENTO DE NASSER AL PRESIDENTE LIBANES PARA QUE PONGA FIN A LOS CHOQUES ARMADOS

DAMASCO (Siria). (Efe-Reuter).—Continúan las luchas entre tropas libanesas y comandos árabes en el sur del Líbano, mientras una ola de ira y dolor recorre los países árabes con tal motivo.

En un comunicado de la Organización de Liberación de Palestina (OLP) se dice que las luchas, que se han estado desarrollando en los dos últimos días, han derivado ayer a un bombardeo artillero del Ejército libanés contra un reducto de los comandos palestinos cerca de la ciudad de Tiro.

La aviación libanesa—dice el comunicado—ha limitado ayer su actividad a vuelos de reconocimiento sobre las bases de los comandos, en contraste con su actividad de anteaer, en que lanzaron bombas en una sola pasada y fueron rechazados por el fuego antiaéreo de los comandos.

Estas últimas informaciones coinciden con manifestaciones callejeras de protesta en diversos puntos de Oriente Medio, llamamientos a la paz y señales de que se producirán represalias contra el Líbano.

En el propio Líbano, el jefe del Gobierno en funciones, Rashid Karami, ha dimitido después de proclamar públicamente que no tenía responsabilidad en los choques.

El embajador de Libia en Beirut ha dicho que ha sido llamado a su país como un gesto de protesta.

Según noticias recibidas aquí por la OLP del Líbano, los choques continuaban por la noche entre los comandos y unos 2.000 soldados libaneses, apoyados por artillería y tanques.

Hay informaciones contradictorias sobre el número de víctimas desde que comenzaron los combates la semana pasada, pero la OLP da la cifra de cuarenta comandos y cinco paisanos libaneses muertos y veinticinco heridos en ambos bandos.

Las autoridades libanesas, según informaciones llegadas a Damasco, han suspendido el suministro eléctrico a todos los pueblos del sur del Líbano donde tienen bases los comandos.

### Los guerrilleros no abandonarán El Líbano

EL CAIRO (Efe-Upi).—Los guerrilleros palestinos no se retirarán de El Líbano, a pesar de las operaciones del Gobierno contra sus actividades, ni tampoco negociarán con las autoridades libanesas, ha declarado ayer Yasser Arafat, jefe de la organización El Fatah.

La Prensa caireña, que cita estas palabras de Arafat, actualmente en Amman, añade: «Nunca negociaremos con el Gobierno libanés, porque nuestra causa es una revolución. Luchamos por nuestra patria, por los árabes, y estamos en tierra árabe. Todos nos protegerán y se unirán a nosotros contra el enemigo sionista.»

En una reunión de guerrilleros de El Fatah celebrada en Amman se dijo que éstos se defenderán si fuera necesario.

Las tropas libanesas cercaron un campamento de guerrilleros situado en el sur de El Líbano y capturaron a un centenar de ellos, según informó ayer la agencia Oriente Medio.

Sin embargo, hay cierta confusión en estos informes, ya que según otro despacho de la agencia citada 14 guerrilleros resultaron muertos y otros 25 heridos en el asalto al campamento.

En Beirut se notaba cierta tensión, y los dirigentes de las «fuerzas progresistas», partido que apoya a los guerrilleros, se reunieron para considerar la posibilidad de lanzar un llamamiento pro huelga general.

Esta situación ha creado un repentino empeoramiento de las relaciones de El Líbano con Siria. Radio Damasco interrumpió su habitual programa de los martes para anunciar que la frontera con El Líbano había sido cerrada.

### Llamamiento de Nasser

El Presidente Nasser hizo ayer un llamamiento al Presidente libanés, Charles Helu, para que intervenga personalmente, a fin de terminar con los choques armados entre las tropas libanesas y los comandos árabes, antes de que se agrave la situación, según informa la agencia Oriente Medio.

El llamamiento está contenido en un mensaje del Presidente egipcio en el que se afirma que los informes sobre estos choques son causa de profunda preocupación.

«Es nuestro deseo —dice el mensaje— que en estas horas críticas de la lucha que libra nuestro país no continúen las balas árabes diri-

giéndose a objetivos equivocados, cualesquiera que sean las razones y justificaciones.»

### La Prensa siria ataca a El Líbano

DAMASCO, 22. (Efe-Upi).—Las autoridades fronterizas sirias han hecho desistir de sus propósitos a cierto número de sirios que proyectaban atravesar la frontera para dirigirse a El Líbano. Con ello ponían en práctica una decisión del partido baasista.

No obstante, algunos extranjeros obtuvieron permiso para poder trasladarse a El Líbano.

Mientras tanto, la Prensa siria ataca a El Líbano, advirtiendo que los «comandos» libaneses no esta-

### Ataque con dinamita

BEIRUT, 22. (Efe-Upi).—Una barra de dinamita, que fue arrojada al parecer por un grupo de personas desde un vehículo en marcha, cayó ayer en la residencia del director de las fuerzas de seguridad interior de El Líbano, Mahmud Banna, según ha revelado la Policía.

El artefacto hizo explosión, pero no provocó víctimas personales, aunque sí ligeros daños materiales.

La Policía practica investigaciones.

## NOVENTA GUERRILLEROS VIETNAMITAS MUERTOS EN DIEZ COMBATES

SAIGON, 22. (Efe-Upi).—Las tropas estadounidenses han mantenido diez combates en todo Vietnam y eliminaron a 90 soldados vietcongs. Por su parte tuvieron un muerto, según dice un portavoz militar estadounidense.

El mayor combate se produjo en las altiplanicies centrales, a 415 kilómetros al noreste de Saigón. Las fuerzas vietcongs atacaron a elementos mecanizados de una división de Infantería con cohetes y armas automáticas.

Los infantes norteamericanos pidieron apoyo de artillería y aviación y resultaron muertos 24 atacantes. Un soldado norteamericano resultó muerto y dos heridos, según dice un portavoz militar.

Otras tropas norteamericanas abortaron un intento comunista de tender una emboscada a un convoy estadounidense a unos 39 kilómetros al este de Pleiku y eliminaron diez vietcongs.

Las tropas survietnamitas continúan su campaña en la selva U Minh, baluarte vietcong en la zona sur de Vietnam, y a unos 230 kilómetros al suroeste de Saigón.

Un portavoz gubernamental ha declarado que unidades de reconocimiento, apoyadas por artillería y aviación, eliminaron 21 guerrilleros.

### Se aplazan los debates sobre Vietnam

WASHINGTON. (Efe).—El Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano pospuso ayer, sin explicación alguna, la celebración de una serie de debates públicos sobre la política de la Administración de Nixon en Vietnam, previstos para el 27 de octubre.

La decisión de aplazar estas importantes audiencias hasta después de que el primer mandatario norteamericano explique su nueva estrategia en la guerra vietnamita, el 3 de noviembre, ha coincidido con la creciente certeza de que se van a producir sensacionales cambios en la actual política de la

Casa Blanca.

Por segundo día consecutivo, los principales dirigentes de la oposición democrata en el Congreso, que previamente habían fustigado la falta de progreso en la retirada de tropas norteamericanas y en la Mesa de las negociaciones, alabaron ayer la política del Presidente Nixon.

El jefe demócrata del Senado, Mike Mansfield, resumió nuevamente las esperanzas de su partido en las nuevas iniciativas de paz que revelara Nixon en su mensaje a la nación, alabando con especial énfasis los propósitos del Presidente.



# CHILE: LOS REBELDES ENTREGARON SUS ARMAS

El general Viaux, al rendirse, declaró que su movimiento no había tenido carácter político

EL PRESIDENTE FREI RECIBIO LA ADHESION DE TODAS LAS FUERZAS E INSTITUCIONES DEL PAIS

SANTIAGO DE CHILE, 22. (Efe.) — El comunicado emitido por el Gobierno chileno dando cuenta de la entrega de las armas de los militares insurrectos señala que el comandante de la guarnición de Santiago, general Alfredo Mahn, colocó bajo su mando el regimiento Tacna, la Escuela de Suboficiales y el batallón Blindado número 2.

Agrega que el Gobierno está en situación de informar que el conflicto ha sido resuelto dentro de los marcos constitucionales y legales. Corresponderá ahora a la Justicia militar iniciar el proceso destinado a establecer las responsabilidades correspondientes.

## Justicia militar a los rebeldes

El general Roberto Viaux y quienes con él se rebelaron contra las órdenes del comandante en jefe del Ejército de Chile serán sometidos a la justicia militar, según se informa en la mañana de hoy.

La rendición del general Viaux se efectuó ante fuerzas de la guarnición de Santiago bajo el mando del general Guillermo Mahn, quien le exigió que depusiera su actitud de rebeldía. Viaux replicó que aceptaba la decisión final de sus superiores, para evitar que el país fuese conducido a una situación irreparable. Después de estas declaraciones, los efectivos a las órdenes del general Mahn ocuparon los cuarteles del regimiento Tacna.

Santiago de Chile ha amanecido hoy bajo un clima de tensa expectativa, no obstante haberse alejado la amenaza de una grave crisis. Se espera que el Gobierno, que está recibiendo constantes muestras de adhesión, adopte medidas capaces de evitar un nuevo conflicto.

El general Viaux anunció que ha decidido poner fin a su alzamiento de veinticuatro horas, abortado desde su inicio, y que haría entrega de su mando rebelde a un enviado del Presidente.

Roberto Viaux, al hacer su anuncio, dijo que toma su decisión para no llevar al país «hacia lo irre-

parable» y asegura que el movimiento que él ha encabezado no tiene carácter político alguno.

## Disparos de los insurrectos cercados

Tropas insurrectas han disparado anoche contra los integrantes de una manifestación en favor del Gobierno.

Noticias no oficiales indican que el número de heridos —entre ellos una mujer— se eleva a catorce.

Al caer la noche, nueve unidades del Ejército leales al Gobierno del Presidente Frei cercaron al regimiento Tacna, en donde se mantenían atrincherados el general Roberto Viaux junto con un grupo de oficiales rebeldes. Además del Tacna se amotinaron la Escuela de Suboficiales y el batallón Blindado, unidades próximas al primero.

El comandante en jefe del Ejército, general Sergio Castillo, emitió a las 23,10 GMT un segundo comunicado oficial donde informó que todas las unidades leales al Gobierno han concurrido a esta capital para cercar a los elementos subversivos. «Me asiste la convicción de que esta demostración de lealtad al Presidente Frei será un incentivo poderoso para que ellos depongan su actitud de rebeldía.»

## Un parlamentario conversa con los rebeldes

El senador Juan de Dios Carmona, ex ministro de Defensa, parlamentó a primeras horas de esta noche con las fuerzas rebeldes del regimiento Tacna, de esta capital, sin llegar, en aquel momento, a ningún acuerdo concreto. Lo mismo hizo el comandante de la guarnición de Santiago, general Alfredo Mahn, quien no hizo ningún comentario a la Prensa. Reveló con su gesto la preocupación del Gobierno por la actual situación.

El general Roberto Viaux confirmó que su acción estaba dirigida contra el alto mando del Ejército, y el ministro de Defensa, general Tulio Maramba, exigiendo una entrevista con el Presidente, Frei, para plantearle personalmente su posición.

Por otra parte, el diputado democristiano Quirico Castilla, al salir de una reunión con el Presidente de la República, declaró que el Gobierno daría un «últimatum» al general Viaux, porque la «situación se hace insostenible».

## «Locura de lesa patria»

Hablando al país, el Presidente Frei dijo que, en su conjunto, las fuerzas armadas se mantienen respetuosas de la ley y del Presidente de la República y fieles a sus tradiciones y prestigio. Agregó que tenía plena confianza en que sabrían dominar el conato subversivo.

Más adelante indicó que el problema económico de las fuerzas armadas es real y que ha habido decisión del ejecutivo de resolverlo. Agregó que había tenido especial preocupación en su equipamiento, en lo cual no tiene precedentes.

Puntualizó que no estaba dispuesto a aceptar ningún acto de indisciplina y que sólo estaba dispuesto a actuar con la plena soberanía que el pueblo le ha otorgado. Dijo que el grupo subversivo estaba cometiendo un crimen contra la patria y que su acción sería inflexible.

«Llamo al país a mantenerse alerta —dijo— y confío que el Ejército, la Marina y la Aviación

sabrán someter a quienes han cometido una locura de lesa patria a que vuelvan a la razón, se sometan a la disciplina y a la ley.» Y terminó haciendo un llamamiento a la cordura a los sublevados.

## Bolivia: Los Bancos, cerrados tres días

LA PAZ, 22. (Efe.) — Por decisión del Gobierno boliviano, todos los Bancos del país permanecerán cerrados, a partir de hoy miércoles, por espacio de tres días.

La medida ha sido adoptada, de acuerdo con la decisión del Presidente Ovando, para evitar una fuga de divisas, y que, según se ha revelado en círculos bancarios, de treinta y tres millones de dólares en depósitos, han sido retirados más de dos millones y medio.

Un decreto sobre el cierre de Bancos, cursado tras más de veinte horas de deliberaciones por parte del Gobierno, pone de relieve que lo que se pretende es

«defender la economía del país».

La medida sigue a la nacionalización por parte de Bolivia de la Empresa norteamericana Gulf Oil el pasado viernes.

## Echevarría, candidato oficial para la Presidencia de México

MEJICO, 22. (Efe.) — Los tres sectores que integran el partido oficial mejicano han postulado hoy al secretario de Gobernación, Luis Echevarría, como candidato para las elecciones presidenciales que se celebrarán el primer domingo de julio de 1970.

# PROGRAMA DEL CONSEJO NACIONAL REVOLUCIONARIO SOMALI

PRACTICARA UNA POLITICA DE NEUTRALIDAD Y «NO ALINEACION»

MOGADISCIO (Somalia), 22. (Efe-Reuter.) — El Consejo Nacional Revolucionario que ha tomado el Poder en un golpe inrreun- to, ha anunciado una política de neutralidad y no alineación.

Un comunicado del Consejo, en siete puntos, señala su programa político:

1. El Consejo Nacional mantendrá una política de neutralidad y no alineación.
2. El Consejo respetará las relaciones y tratados existentes.
3. Seguirá el principio de coexistencia pacífica y no interferencia en los asuntos internacionales y tratados.
4. Apoyará los movimientos de liberación.
5. Respetará las libertades individuales y los derechos humanos.
6. El Consejo repudia a guerra como medio de solventar diferencias.

7. Establecerá una Dirección Nacional para eliminar todo tribalismo.

Un portavoz del nuevo Consejo Revolucionario ha declarado que el Parlamento y Gobierno habían sido disueltos y que el país estaba bajo un toque de queda hasta nueva orden.

Añadió el portavoz: «La revolución está apoyada por las Fuerzas Armadas, y todo el país está bajo nuestro control».

Los funcionarios públicos reanudarán su trabajo normalmente en fecha próxima, pero el tránsito terrestre, marítimo y aéreo estará suspendido hasta nueva orden.

La Liga Juvenil Somali —partido en el Poder— había convocado una reunión de urgencia para decidir un sucesor al Presidente asesinado, Abdirashid Ali Shermarke, pero la reunión terminó en un punto muerto al dividirse el partido en dos grupos.

## Los partidos políticos, prohibidos

NAIROBI, 22. (Efe-Reuter.) — El Consejo Supremo Revolucionario de Somalia prohibió ayer todos los partidos políticos del país y bautizó al país con el nombre de República Democrática Somali.

Radio Mogadiscio, al anunciar esta medida, dijo que el Consejo que se hizo cargo del Poder, tras un golpe de Estado militar, trataba de bajar por el desarrollo del país a través del socialismo.

## IMPORTANTE DEPOSITO DE ARMAS, DESCUBIERTO EN LYON

LYON (Francia), 22. (Efe.) — Un importante depósito de armas fue descubierto, ayer, en la ciudad de Lyon.

La lista de los artefactos que formaban el stock es impresionante:

Dos metralletas «Thomson» y otras dos «Sten», un fusil «Browning», nueve pistolas, una carabina, mil cartuchos de todos los calibres, cuarenta y nueve cargas de plástico, etcétera.

Se encontraron, además, abrigos de pieles y joyas, por lo que la Policía piensa que las armas pertenecían a un importante «gang» que se está tratando de localizar.

Este arsenal es el más importante descubierto en Francia durante los últimos años.

## UN SUBDITO ALEMAN, CONDENADO EN CHINA

MANILA, 22. (Efe.) — El súbdito alemán Trutz von Vylander ha sido juzgado en la ciudad de Lanzhou (China comunista), acusado de espionaje a favor de Estados Unidos, y condenado a diez años de prisión, según ha informado la agencia de Prensa comunista Nueva China.

Vylander llegó a China en octubre de 1965, comisionado por una Empresa industrial de Alemania occidental.

# RUIMAR, S.A.

CONCESIONARIO DE  BARREIROS

Se complace en anunciar a todos sus clientes y amigos su nombramiento como nuevo concesionario de Barreiros Diesel, S.A., para vehículos industriales.

Embajadores, 174 • Tel. 239 34 00

Blasco de Garay, 14 • Tel. 449 13 00

Meléndez Valdés, 30 • Tel. 449 25 36



## AGUDAS CRITICAS A LA POLITICA ESTRATEGICA BRITANICA

LA DENUNCIA DEL COMITE DESCOLONIZADOR DE LA ONU SOBRE GIBRALTAR LAS HA REACTIVADO

LONDRES, 22. (Pyresa).—La denuncia del Comité Descolonizador de la ONU contra Inglaterra por consentir en la base militar de la colonia gibraltareña un alto número de soldados, aviones y barcos de guerra coincide con severas críticas a la política estratégica del ministro de Defensa británico, Denis Healey: «Si los americanos retiran tropas de Europa la única defensa contra Rusia serán las armas nucleares», ha vuelto a repetir en Londres mister Healey.

Son las mismas palabras que pronunció en Bruselas ante la OTAN a principios de semana. Algunos comentaristas recuerdan con ironía al titular de Defensa que fue él mismo quien aseguraba hace unos meses que podía hundir la flota rusa en el Mediterráneo «en cuestión de minutos».

A propósito de estas declaraciones, los comentaristas militares subrayan: 1) Que las 7.000 bombas y proyectiles nucleares de que dispone la OTAN son de fabricación americana; 2) Que ahora, mediante un nuevo mecanismo electrónico, dichas armas nucleares permanecen «muertas», y sólo pueden ser «resucitadas» —reactivadas— por medio de señales en código enviadas vía satélite desde el Pentágono. 3) Que únicamente el Presidente de los Estados Unidos puede dar esta orden de reactivación y lanzamiento de armas nucleares, y está claro que no la dará para defender Berlín o Londres de un ataque ruso: esto sería exponer al territorio americano a una inmediata represalia rusa.

Los observadores estiman que las advertencias del ministro británico de Defensa van dirigidas en

realidad a persuadir a otros miembros de la OTAN a que no sigan el ejemplo americano de aislamiento. (Parece que el Senado americano aprobará el próximo mes de noviembre una ley que autoriza la retirada inmediata de Europa de un número sustancial de tropas.)

Sobre este extremo del aislamiento, los observadores destacan que Inglaterra ya se anticipó a los Estados Unidos en retirada de tropas e incumplimientos de pactos militares (Lejano Oriente y golfo Pérsico). Y critican con dureza al cinismo («Daily Express») de esta estrategia defensiva británica llena de contradicciones: Inglaterra, para mantener el orden en su propio territorio (Irlanda del Norte), retira tropas de Alemania, al mismo tiempo que envía a la colonia gibraltareña varios millares de soldados.

## ESPAÑA, MIEMBRO DEL COMITE DE SEGURIDAD MARITIMA

LONDRES, 22. (Efe.) — España ha sido elegida miembro del Comité de Seguridad Marítima, que es el Comité ejecutivo más importante dentro de la Organización Consultiva Marítima Intergubernamental (IMCO).

Conjuntamente con España, que obtuvo una brillante votación de 34 votos, han sido elegidos Canadá, Suecia y Países Bajos, mientras otras candidaturas presentadas fueron rechazadas al no poder reunir un número suficiente de votos.

La elección ha tenido lugar en el curso de la reunión que actualmente celebra en esta capital la IMCO, organización en la que España ingresó en 1962.

La Delegación española estuvo presidida por el embajador marqués de Santa Cruz, y actuó como vicepresidente el almirante Boado, Subsecretario de la Marina Mercante.

## PRIMERA SESION DE CONVERSACIONES CHECO-SOVIETICAS

LA «TROIKA» DE MOSCU PLANEÓ CON LA DE PRAGA «NUEVOS HORIZONTES»

VIENA, 22. (Efe.) — «Nuevos horizontes» y un posible intercambio de «normalización del país» por una cooperación económica rusa y quizá una mayor flexibilidad de la ocupación militar, serían, a juicio de los observadores, los resultados posibles de la primera sesión de las conversaciones checo-soviéticas de «alto nivel» en Moscú. Los círculos occidentales de Moscú hacen resaltar la composición de la Delegación negociadora soviética que intervino ayer en el diálogo en el Kremlin. Además de Nicolay Podgorny, Jefe del Estado, y de Leonid Brezhnev, secretario del partido, tomó parte en las deliberaciones Alei Kosyguin, jefe del Gobierno soviético.

Se supone que los temas han sido esbozados en la sesión de ayer, esperándose un comunicado concreto el lunes próximo, segundo día de consultas y víspera del regreso a Praga de la Comisión de dirigentes checoslovacos, presidida por Ludvik Svoboda, Gustav Husak y Oldrich Cernik.

Los jefes checoslovacos se ausentarán de Moscú por tres días, viajando a Volgograd (antes Stalingrado) y a Kiev. El domingo estarán de vuelta en Moscú, reservándose el lunes para la negociación final.

Los comentarios sobre la reunión de hoy en Moscú oscilan entre un moderado optimismo sobre fórmulas eficientes de distensión y colaboración económica, que ayudan a Checoslovaquia a salir de la grave crisis que atraviesa, y el pronóstico de los que sólo esperan un comunicado final de «demostración de hermandad consolidada».

## PROHIBICION GENERALIZADA DE LOS «CYCLAMATES»

\* \* DE 1.ª PAG.

ción ha sido prohibida en Estados Unidos al término de un estudio que demostró que había producido cáncer en los animales. «Assugrin» es fabricado en Suiza por las Compañías químicas Ciba y Sandoz y constituye una de las más populares sacarinas de Europa.

### Japón solicita informes

TOKIO, 22. (Efe-Reuter).—El ministerio japonés de Agricultura ha anunciado, hoy, que ha decidido solicitar de las industrias locales de alimentación que adopten medidas voluntarias para poner fin al uso y consumo de adulcorantes del tipo «cyclamates».

Según el ministerio, japon no ha decidido aún prohibir oficialmente el uso y consumo del edulcorante artificial, pero que el ministerio de Bienestar y Salud Pública ha solicitado de Washington que facilite informes detallados sobre las pruebas llevadas a cabo en los Estados Unidos con dicho tipo de edulcorante.

### Precauciones en Colombia

BOGOTA, 22. (Efe.)—El Gobierno colombiano solicitó, hoy, completa información sobre los efectos nocivos que pueda traer para la salud el azúcar artificial o ciclamato.

## OTRA SELECCION DEL CINE CONDE DUQUE

Un film GIGANTESCO

PROXIMO SABADO, ¡¡SENSACIONAL ESTRENO!!



TELLY SAVALAS JULIE NEWMAR · CAMILLA SPARV · KEENAN WYNN · TED CASSIDY · Y LOS CABALLEROS DE HADLEYBURG EN ORDEN ALFABETICO  
LEE J. COBB · RAYMOND MASSEY · BURGESS MEREDITH · ANTHONY QUAYLE · EDWARD G. ROBINSON · ELI WALLACH  
DIRECTOR: J. LEE THOMPSON · GUION: CARL FOREMAN SEGUN LA NOVELA DE WILL HENRY · MUSICA: QUINCY JONES  
PRODUCTORES: CARL FOREMAN y DIMITRI TIOMKIN · TECHNICOLOR · SUPER PANAVISION

UNA AVENTURA GIGANTESCA...  
UN REPARTO GIGANTESCO.  
¡UN ESPECTACULO SENSACIONAL!

70<sup>m</sup>/m



# HA MUERTO KEROUAC, PADRE DE LA GENERACION «BEAT»

NUEVA YORK, 22. (Efe).—El novelista Jack Kerouac, predecesor del movimiento «hippy», muerto ayer, a los cuarenta y siete años de edad en San Petersburg, Florida, de una fuerte hemorragia. «On the road», una de las dieciocho obras de Kerouac, traducidas a otros tantos idiomas, es considerada por los «hippies» como su Biblia, y «The Dharma Bums» popularizó en el mundo occidental el misticismo budista.

Kerouac, según ha declarado en Nueva York un representante de su editor, escribió hace dos semanas una novela que trata de la emigración a los Estados del Norte de los negros que nacen en el sur de los Estados Unidos.

«On the road» («En la carretera»), la novela que hizo famoso a Kerouac, tardó en escribirse sólo tres semanas. En su primera obra, «The Town and the City», escrita siete años antes, Kerouac empleó tres años.

PARIS: Manuel de Agustín

## UNA OLA DE ALCOHOLISMO INVADIR EL PAIS

EL SERVICIO DE CORREOS Y TELEFONOS ES INSUFICIENTE, IRREGULAR, CARO Y LENTO

PARIS, 22. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Dos cosas van mal: la restricción del servicio postal y la extensión del alcoholismo. Lo mecánico y lo humano convergen en esta ocasión, coincidiendo en un punto de gravedad que exige un rápido remedio, basado en que los hombres beban menos y comuniquen mejor.

Hay que lograrlo antes de que sea demasiado tarde.

El servicio de Correos y Teléfonos francés no es de los peores, comparado con el que disfrutan los países donde funciona bien, pero tampoco es de los mejores si se equipara al de los pueblos donde funciona deficientemente. En concreto, resulta insuficiente, irregular, caro y lento. Y lo ha dicho el propio ministro. Según el señor Galley, falta personal, y para facilitar el servicio de distribución, tiene que aplicarse rápidamente una reforma de base, codificando las direcciones en cifras y letras, siendo indispensable encontrar un método que permita la reducción de tarifas, porque el hombre deberá tener una «dirección postal, telefónica y telegráfica propia, igual que hoy cuenta con nombre y apellidos para su identificación, y es necesario que este título se generalice, para lo cual tiene forzosamente que resultar más barato».

UN VASO DE LECHE EN EL PARLAMENTO

La segunda obsesión gubernamental consiste en frenar la ola de alcoholismo que invade el país. Hace quince años un presidente del Consejo de ministros llegó a desafiar la impopularidad y afrontar la burla por que solicitó en la tribuna parlamentaria un vaso de leche como símbolo de su cruzada contra el vino. Al señor Mendes France le valió esta prueba de civismo la sátira y el menosprecio «de toda una minoría de patriotas influyentes que recurrieron a la historia para demostrar que Francia había llegado a ser una gran nación, merced incluso al impulso y la inspiración que dio a sus ciudadanos el consumo de un buen caldo».

Ahora la advertencia es ya una denuncia. Y no se trata del aviso dado por un político, sino del informe extendido por la Academia de Medicina, del que se deduce que el alcohol mata más que los accidentes de trabajo; que al Estado le cuesta más dinero los desastres causados por el consumo excesivo de vinos y licores, que el presupuesto del armamento para la Defensa Nacional; que el 68 por 100 de los ciudadanos controlados llevan en la sangre una cantidad de alcohol superior a la media tolerable por el organismo y, en consecuencia, nefasta para su salud y, por último, que la seguridad colectiva está en peligro porque los enfermos de este tipo poseen y manejan elementos mecánicos que dada la poca garantía de su propio control, equivalen a poner un arma de fuego en manos de un irresponsable. Ustedes habrán adivinado que se trata del automóvil, a cuyo volante van el mayor número de los afectados de alcoholerías.

Son dos taras de la sociedad que las autoridades deben subsanar. Y ambas cooperan en un idéntico resultado: hacer la vida menos angustiosa.

## V. I. P. (PERSONAJES)

ALDO MORO.

Adhesión a las Naciones Unidas, a la Alianza Atlántica y la Conferencia para el Desarme; ampliación de la Comunidad Europea, apoyo a las negociaciones pacíficas para la resolución de los conflictos de Vietnam y Oriente Medio y reconocimiento de la China comunista son las directrices fundamentales de la política exterior italiana, ratificadas por el ministro de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, en una intervención ante la Cámara de Diputados.

Aldo Moro ha reafirmado, en general, las líneas de actuación de Italia en el exterior, recordando especialmente su intervención en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El ministro de Asuntos Exteriores tocó también en su intervención parlamentaria algunos aspectos de la política del actual Gobierno, ratificando que en la reciente visita del Presidente Saragat a Yugoslavia no se ha hablado de problemas territoriales; la crítica de la actitud soviética por la invasión de Checoslovaquia y la necesidad de establecer un «nuevo clima de confianza» para alcanzar la distensión entre Oriente y Occidente.

RICHARD NIXON.

El Presidente Nixon recibió en la Casa Blanca a dos cosmonautas rusos en visita, de dos semanas, de buena voluntad a los Estados Unidos.

Nixon conversó con los hombres espaciales rusos, a los que obsequió con unas plumas grabadas y medallas, conmemorativas de su toma de posesión como Presidente el pasado enero.

Los cosmonautas, Georgi Beregovoi, de cuarenta y ocho años, y Konstantin Feoktistov, de cuarenta y tres, fueron presentados al Presidente por el astronauta americano Frank Borman, su anfitrión.

Los cosmonautas han visitado la Casa Blanca y el Centro Espacial de Houston en el segundo día de su estancia en los Estados Unidos.

El mayor general Beregovoi viene acompañado de su esposa y de su hijo Viktor.

HAROLD WILSON.

El primer ministro británico, Harold Wilson, rechazó en la Cámara de los Comunes una sugerencia hecha por un diputado conservador de que debería visitar

de nuevo Nigeria para intentar que se ponga fin a la guerra civil.

Wilson dijo que no tenía planes para hacer otra visita a Nigeria y que el Gobierno británico estaba en contacto con la Organización de Unidad Africana (OUA) sobre los intentos para promover unas negociaciones entre el Gobierno federal y Biafra para poner fin a la guerra.

El primer ministro visitó Nigeria en abril de este año.

REYES LOPEZ TIJERINA.

Reyes López Tijerina dimitió ayer de la presidencia de la Alianza de los pueblos libres, grupo militante de norteamericanos de habla española en Nuevo México (Estados Unidos).

Tijerina y su grupo, en su mayoría de origen mejicano, ha luchado en los últimos años por conseguir que se hiciera justicia a su gente. Concretamente, ha pedido la educación castellana en las escuelas, igualdad de oportunidades para trabajar, etcétera.

Reyes López Tijerina cumple sentencia de prisión acusado de haber atacado a dos guardas forestales en Nuevo México.

PÍO CABANILLAS.

El subsecretario español de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, quien se encuentra actualmente en México, regresó a la capital después de hacer un recorrido de estudio de las posibilidades y la proyección de la ruta turística mejicana de la independencia.

El señor Cabanillas se detuvo especialmente en las ciudades de Guanajuato, Dolores, Hidalgo, San Miguel Allende y Querétaro.

El subsecretario español preside la Delegación de su país que asiste al I Coloquio Publicitario, que se inauguró ayer en el Museo Antropológico.

Su grupo de la Alianza ha sufrido algunas divisiones internas recientemente, y hace unos días se votó una resolución para la formación de un grupo separado que abarcará a los hispanos de Colorado, Arizona, Tejas, California y Nuevo México. Esta resolución parece ser la que ha motivado la dimisión de Tijerina del puesto de presidente de la Alianza de los pueblos libres.

U THANT.

El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha enviado una carta al director general de la Organización Internacional de Trabajo, David Morse, felicitándole por haber sido otorgado a la organización que dirige el Premio Nobel de la Paz para 1969.

«Sabemos que la OIT se ha dedicado a la paz a través de sus intentos de logro de la justicia social y del bienestar, y que, primero a través de la sociedad de Naciones y luego por las Naciones Unidas, ha sido un agente de la humanidad para el establecimiento de un orden internacional estable», dijo U Thant en la carta.

ANTONIO PUIGVERT.

Llegó a Buenos Aires el conocido urólogo español profesor Antonio Puigvert, acompañado por cinco de sus colaboradores del Instituto de Urología que dirige en Barcelona, quienes participarán en el II Curso del Instituto de Urología para América Latina.

El curso de este año se iniciará próximamente en Mar del Plata, y será dictado por los doctores Puigvert, Moya, Pomerol, Ponce de León del Río y Jurado. Los inscritos sobrepasan de 300, fundamentalmente urólogos y nefrólogos de todos los países latinoamericanos.

## DIEZ DIAS SIN DISTURBIOS EN EL ULSTER

Los soldados británicos tienen prohibido alternar con las muchachas de Belfast

BELFAST (Irlanda del Norte), 22. (Efe).—La noche ha pasado en Belfast completamente en calma. «Desde hace diez días no ha habido ningún disturbio serio y en estos dos últimos parece esto una balsa de aceite», ha informado un portavoz de la oficina del nuevo inspector general de la Policía de Ulster, sir Arthur Young.

La ciudad va recobrando su aspecto normal, aunque todavía se mantiene la vigilancia de las tropas británicas y la Policía, especialmente en las zonas de las últimas revueltas.

No fraternización

El mando de las tropas británicas ha comunicado a los soldados que patrullan las calles de Belfast que serán multados con diez libras esterlinas si hablan con muchachas en la calle durante su servicio. Esta regla de «no fraternización» es estricta, especialmente para los 800 soldados que guardan los tres puntos claves de los pasados disturbios: las calles de Shankill, Falls y Crumlin.

Un soldado ha dicho ante esta medida: «El problema es que son las muchachas quienes desean hablar con nosotros. Son muy amistosas y solamente tratan de mostrarse amables, por lo que es difícil para nosotros decirles que se vayan».

Un portavoz del Ejército ha declarado que la medida se ha tomado «porque el Ejército británico no quiere contribuir en absoluto a posibles nuevas rencillas entre católicos y protestantes».

«Más borrachos que en ningún otro fin de semana»

El fin de semana pasado en Irlanda del Norte hubo más borrachos que en cualquier otro momento del año, debido al cierre de los bares a partir de las 19,00 horas, informó hoy una delegación de la Asociación de Taberneros de Belfast y Ulster, al ministro del Interior de Irlanda del Norte, Robert Porter, en esta capital.

Los taberneros planean pedir una compensación de 125.000 libras al Gobierno por las pérdidas a causa del cierre obligatorio de sus establecimientos.

El Gobierno de Ulster decidió cerrar los bares el último fin de semana para evitar disturbios en las calles entre protestantes y católicos.

«El viernes pasado la gente volvió del trabajo a las 16,30 (hora local) para ir a beber más temprano a los bares. El sábado la mayor parte de los «hinchas» de fútbol estuvieron bebiendo en lugar de ir a los partidos», agregó la Asociación de Taberneros.

Arriba 13



## EL PAPA NO ASISTIO A LOS TRABAJOS, POR SER DIA DE AUDIENCIA GENERAL

CIUDAD DEL VATICANO, 22. (Eje.)—Poco más de dos horas duró hoy la sesión plenaria del Sinodo, y en ella intervinieron once padres, en plan de respuesta a las relaciones hechas ayer sobre el trabajo de los «círculos menores» del sábado y lunes pasados. Nuevamente hoy, al terminar la sesión plenaria, volvieron a reunirse dichos «círculos» en los nueve grupos lingüísticos consabidos, para examinar y discutir la tercera parte del tema: «Relaciones de las Conferencias Episcopales entre sí».

Antes de acabar la sesión plenaria, que fue presidida por el cardenal Carlo Confalonieri —y a la que no asistió el Papa por ser día de audiencia general en San Pedro—, el arzobispo de Panamá, monseñor Marcos Gregorio McGrath, expuso la relación sobre la que versarán las discusiones en torno a la mencionada tercera parte del tema.

### El padre Arrupe, partidario de una mayor relación personal con el Papa

En la sesión plenaria sinodal de ayer intervino el padre Pedro Arrupe, preposito general de la Compañía de Jesús.

El padre Arrupe, a propósito del deseo expresado por algunas Conferencias Episcopales de un incremento de las relaciones personales con el Papa, insistió en la importancia de las relaciones personales para establecer un clima de confianza mutua de la misma correspondencia y colegialidad.

No considera válida la objeción que se podría presentar sosteniendo que tales relaciones personales pondrían en peligro la autoridad del Papa, ya que sin ellas el Papa no podría dar una respuesta rápida y una solución a los diversos problemas.

Se restaurará —dijo también el padre Arrupe— la confianza en la autoridad si se reconocen las dificultades reales y se manifiesta la seria intención de estudiarlas atentamente con la ayuda de consejeros expertos.

El hecho de que el Papa ejerza su autoridad no aisladamente, sino con un contacto personal y con el reconocimiento de las dificultades reales, ayudará mucho a corregir la imagen que la opinión pública se forma a menudo del Papa. Es muy importante, por tanto, que tales relaciones personales sean intensificadas.

## «PLACET» PARA QUE LA COLEGIALIDAD SEA REMITIDA A ESTUDIO ULTERIOR

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ismael Medina).—El Sinodo ha dado el «placet» a la propuesta de que la cuestión doctrinal del concepto de colegialidad sea remitido a un estudio ulterior. Han aprobado 77 padres la propuesta en su texto original, 53 lo han hecho «justa modum», es decir, matizando la entidad de su voto positivo, y 13 se han reservado el explicar su voto por escrito.

Las matizaciones del voto de una tercera parte de los padres sinodales se refieren preferentemente a quienes deben ser los encargados de realizar el estudio. Algunos padres consideran la Comisión Teológica Internacional la sede más adecuada. Otros entienden que dicha Comisión no es suficientemente expresiva de la total problemática implícita en la cuestión, y de ser ampliada no ya sólo con especialistas de otras materias, sino con la incorporación de un grupo de obispos que lleven la voz de los pastores.

La orientación práctica del Sinodo ha tenido una consecuencia inmediata: rebajar de inmediato las tensiones dialécticas que emergen en cuanto se disputa sobre principios de doctrina y valoraciones teológicas. No le faltaba razón ni mucho menos a monseñor McGrath cuando advertía esta mañana que «no se trata de abordar cuestiones doctrinales para agudizar más la discordancia entre las diversas sentencias. Las diferencias en ese campo —se promete el obispo iberoamericano— desaparecerán paulatinamente a medida que se lleve a la práctica la colegialidad». Si en la primera parte del Sinodo no se hubiese impuesto el talante y el buen sentido de la mayoría de los obispos-pastores, es muy posible que a estas horas el debate estuviese gravemente enredado. La Prensa, ansiosa de escándalo político religioso, en vez de languidecer en sus informaciones, estaría llenando el mundo cristiano de confusión.

No es extraño que la intervención del cardenal Bengsch, arzobispo de Berlín, sea considerada por la

mayoría de los padres sinodales como una excelente aportación en un encarrilamiento eficaz de los debates. El purpurado alemán, cuyas dotes pastorales van unidas a una gran lucidez doctrinal y a un entendimiento severo y firme de la autoridad, ha propuesto que «de las relaciones de los nueve grupos lingüísticos sean entresacadas las propuestas de más fácil aplicación y que gozan de mayor unanimidad de pareceres». El cardenal Bengsch ha enumerado algunas de ellas, en las que, efectivamente, se ha manifestado un amplio consenso:

- Convocatoria periódica del Sinodo.
- Capacidad de las Conferencias Episcopales para proponer los temas que el Sinodo pueda estudiar.
- Que los obispos sean informados antes que la Prensa de los documentos más importantes de la Santa Sede.

Esta mínima enumeración del cardenal Bengsch, avanzada a título de ejemplo, no agota las cuestiones prácticas sobre las que parece manifestarse una cierta unanimidad sinodal. Sin duda alguna, la relación que resulte del trabajo de la Comisión nombrada al efecto será bastante más amplia.

No es fácil precisar en todos los casos, sin embargo, cuáles son las propuestas de difícil aplicación práctica.

Hay quienes, como los franceses, temen se puedan crear superestructuras que engordarían aún más el aparato de la Curia. Pero es evidente que la mayoría de los presidentes de las Conferencias Episcopales desean definir un marco institucional que les garantice una comunicación directa, personal e íntima con el Papa, con la Curia y entre sí mismas. Aunque la insistencia del grupo italiano en el tema pueda justificarse en su situación de rígida subordinación del Episcopado de este país a la Curia Romana es evidente que su afán de «crear instrumentos concretos que realicen prácticamente la colegialidad», encuentra terreno muy abonado en el Sinodo.

CIUDAD DEL VATICANO, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Entre los pareceres expuestos por el grupo «B» de lengua española de los «Círculos menores», su relator, monseñor Pironio, había inscrito éste: «Deseo de que sea hallado un modo conveniente, mediante el cual se pueda expresar mejor la colegialidad, también en la elección del Sumo Pontífice».

Transcribo el texto tal y como lo ha dicho el padre Tucci, de «La Civiltà Cattolica» e informador oficial del Sinodo para el grupo de los periodistas italianos. Por los pasillos ha circulado una versión algo más terminante. Pero citarla no añade ni quita nada. En una línea más directa que la del grupo español «B» (en el grupo «A» están todos los padres sinodales comprendidos entre la «A» y la «L», desde el cardenal Antoniutti al cardenal Lanzaduri, incluido el cardenal Enrique Tarancón; en el grupo «B» están todos los demás, a partir de Maurer, y entre ellos, don Casimiro Morcillo (presidente de nuestra Conferencia Episcopal), se ha manifestado el cardenal Suenens, en el segundo grupo francés.

«El cardenal Suenens —dice la información oficial, que no reproduce la sugerencia del grupo español «B» en el mismo sentido— ha hecho una propuesta en relación con la futura elección de los Papas. Numerosos obispos, sin negar el interés del problema, han manifestado, sin embargo, que tiene una importancia secundaria respecto a otros problemas tratados en el grupo. Por otra parte, la cuestión no está prevista en

## LOS OBISPOS PODRIAN RECLAMAR UN DERECHO EN LA ELECCION DEL PAPA

cia lógica del desarrollo de la colegialidad. Tampoco es cosa nueva ni estrictamente «progresista». En una crónica anterior recordaba que, ya en el siglo XVI, nuestro Francisco de Vitoria afirmaba que la elección del Papa por los obispos era de derecho divino, mientras que no lo era la elección por los cardenales. Posiblemente habría de buscarse el relieve de la propuesta actual en la intencionalidad de quienes lo han planteado en los grupos segundos francés y español. Pero sería entrar en un terreno demasiado resbaladizo.

Salvado este aspecto informativo de la sesión sinodal de hoy, creo que el mejor resumen de su contenido lo ha dado un colega, al que he oído comentar:

—Ha comenzado el derribo del «muro de Berlín».

Acaso el mayor acento lo hayan puesto los nueve grupos lingüísticos, aunque con matices muy sugestivos, al presionar de manera insistente sobre uno de los puntos de la relación del cardenal Marty: la necesidad de una directa y fácil comunicación de las

gica y natural en el funcionamiento de la Iglesia ha requerido esa atención y esa insistencia unánimes de los padres sinodales? Quien me haya seguido a través de estos años de corresponsalía vaticana, tendrá fácil la respuesta. Lo que en los ambientes de la Santa Sede se ha dado en llamar «muro de Berlín» es una especial situación de hecho, que al concentrar un volumen excesivo de potestades, incluso no regladas, en unas pocas manos, ha contribuido a bloquear el acceso al Papa, no ya sólo a los representantes de las Conferencias Episcopales, sino incluso a los mismos prefectos de los dicasterios de la Curia.

Un caso puede ser revelador a este propósito. Se cuenta que el vicario de Roma, cardenal Dell'Acqua, había recibido el silencio por toda respuesta a una reiterada petición de audiencia pontificia, hecha a través del cauce normal de la Secretaría de Estado, incluso recurriendo en última instancia a un escrito lacrado dirigido al Papa. Después de muchas semanas de espera, con ocasión de la audiencia pública a un numeroso grupo de peregrinos, encabezados por el vicario de Roma, Pablo VI preguntó al cardenal Dell'Acqua la causa de su prolongado «alejamiento». Las explicaciones del purpurado tuvieron como resultado la orden inmediata del Papa de que fuese fijada una audiencia regular con su vicario los primeros lunes de cada mes. Ese estrangulamiento, que afecta no sólo a las audiencias, sino también al tránsito hasta la mesa pontificia de los informes escritos; esa congestión que se produce, sin duda por una acumulación excesiva de las jurisdicciones de hecho en una parcela determinante de la Secretaría de Estado, es lo que fundamentalmente ha movido la reacción casi unánime de los padres sinodales, sólo atenuada, y no es ilógico, en la parte más francesa del grupo francés.

Una vez abordado el problema de unas relaciones más directas y fluidas de las relaciones de las Conferencias Episcopales con el Papa, era natural que surgiera una problemática mucho más amplia. En primer lugar, como institucionalizar tales relaciones, a fin de garantizarlas.

Las formas avanzadas por el segundo grupo español pueden resumirse: a través del Sinodo, a través de la mesa directiva de las Conferencias Episcopales, por medio de un delegado especial, distinto del Nuncio, nombrado por el Papa o designado por las Conferencias Episcopales.

Este de la posición del Nuncio es un tema que debería saltar sobre la mesa del debate de manera inevitable, pese a que, ya decidido el Sinodo, se promulgó el «motu proprio» regulando sus jurisdicciones, que modificaba muy poco el esquema anterior. Acaso por ello haya insistido un buen número de padres sinodales en solicitar del Sumo Pontífice que no se publiquen decretos cuando vaya a ser convocado un Sinodo, ya que el Santo Padre podría conocer el parecer del Colegio Episcopal. «Los Nuncios Apostólicos —dice la información oficial del grupo francés, del que es relator el cardenal Daniélou— son útiles, pero la Santa Sede puede relacionarse también directamente con las Conferencias Episcopales».

Las Conferencias Episcopales no sólo desean que el Papa, por propia voluntad y sin menguar en nada su plena autoridad, consulte con ellas aquellos documentos de interés fundamental para toda la Iglesia y que, asimismo, la Sede Apostólica los ponga en conocimiento de los obispos antes de darlos a la opinión pública. Piden que las Conferencias Episcopales hagan lo mismo respecto a la Sede Apostólica con sus propios documentos de cierta importancia. Los padres sinodales, sin embargo, van todavía más allá: piden que las Conferencias Episcopales se comuniquen entre sí aquellos documentos que, de algún modo, puedan tener una cierta resonancia fuera de la específica Iglesia local. En esta propuesta se evidencia el temor avanzado en la primera parte del Sinodo por muchos obispos respecto al escándalo y la confusión que entre sus fieles han producido documentos y declaraciones de ciertos episcopados europeos. No es necesario precisar más.

Ismael MEDINA

### «MOTU PROPIO» REGULANDO LAS JURISDICCIONES DEL SINODO

el tema propuesto al estudio del Sinodo. El grupo piensa que este problema, lo mismo que el de la forma de asociar el Sinodo al Colegio de los Cardenales en la elección del Papa, puede ser estudiado en otra sede.»

La atención de muchos informadores se ha centrado nerviosamente en torno a este tema, surgido accidentalmente en el debate de dos de los nuevos grupos, casi como si se hubiese producido un conato de golpe de Estado. La posibilidad de que los obispos reclamen un derecho en la elección del Papa no puede causar sorpresa. Es una consecuencia

Conferencias Episcopales con el Papa. El segundo grupo español, cuya relación ha sido acaso la más incisiva de las nueve, ha insistido en que la relación de las Conferencias Episcopales con la Sede Apostólica «sea más personal e íntima», aun sin desconocer las dificultades que existen para establecer un sistema adecuado. En cualquier caso, se ha reiterado la necesidad de que cada vez que un presidente o delegado de las Conferencias Episcopales desee visitar al Papa, pueda hacerlo con facilidad.

¿Por qué una cuestión que parece tan ló-



# El pueblo de Dios

Lo que hay que buscar es el reino de Dios. Lo que se nos dará es lo necesario en el orden temporal. Se nos manda que busquemos el reino de Dios y su justicia. Se nos aconseja que tengamos muy presente que a aquellos que buscan el reino de Dios, todo lo demás se les dará por añadidura. Conviene que reflexionemos sobre el texto evangélico, midiendo el pulso a las palabras.

El afán que precede y acompaña a la búsqueda se refiere al reino de Dios. El reino de Dios no se nos da si no lo buscamos. No es como el maná, sino como la respuesta a una interrogación afanosa. Y es que el reino de Dios no se adquiere con el libro de familia, sino con el esfuerzo personal. No digo que sea el esfuerzo personal el que edifique el reino, sino que se ingresa en él mediante una prueba de voluntad, decisión y aspiraciones continuadas.

El reino de Dios no lo es todo. O mejor, todo lo que necesita el hombre para vivir y pervivir no constituye el reino de Dios. Buena razón de lo que afirmamos nos la ofrece la frase evangélica que estamos glosando. Todo lo demás se nos dará por añadidura. Aunque no juega mucho esta expresión en la fundación de las dos ciudades agustinianas, la de Dios y la ciudad terrena es evidente que el mandato de Cristo envuelve esta posibilidad.

Se me ocurre que puede resultar conveniente y aleccionador volver sobre el texto, para poner un poco de orden en la graduación de nuestras apetencias y aspiraciones. Un cristiano lo que tiene que buscar es el reino de Dios. Sí, pero en qué consiste este reino? Sencillo y Hanamente, en vivir en el alma y en sociedad la palabra de Dios. Pienso que no responde a la intención

evangélica tanta sutileza como ensayamos para levantar altares con bienes materiales o terrenos. Pero estimó a la vez que en el Evangelio no se nos pide que nos desentendamos de los bienes terrenales, sino que los usemos «a lo divino», y en debida jerarquización de voluntad y cuidados. Dedicarse a buscar las añadiduras o lo que se nos dará subsidiariamente, aunque sea con pretexto de servicio al reino de Dios, contradice la máxima evangélica.

Un cierto misterio se esconde en el precepto. Parece como si la felicidad del hombre se alcanzara con la búsqueda del reino de Dios y fuera a Dios al que compitiera darnos, por añadidura, los bienes terrenales convenientes para la vida. Es decir, la máxima

el freno o desenfreno con que se desean o se persiguen. Y es a este centro de decisión personal al que se refiere el Evangelio, cuando nos avisa de que lo que hemos de buscar es el reino de Dios; avisando de que todo lo demás se nos dará por añadidura. ¿Se nos dará o tendremos que buscarlo? El Evangelio es terminante en su expresión: se nos dará.

La tranquilidad humana, para seguir con sosiego y confianza el precepto evangélico, nos viene al analizar las formas y maneras de que se vale el Señor para que se nos dé lo que precisamos. Porque se equivocaría de plano el que pensara que la búsqueda del reino de Dios, que es el principal objetivo del cristiano, comporta un olvi-

que no es El, las riquezas o los bienes terrenales esclavizan a los que los poseen, por mucho que sea el esfuerzo por sacralizar su uso.

Quizá quepa una interpretación, como conclusión. El único bien, digno del hombre, es Dios mismo. Lo que sucede es que Dios no abandona a los suyos a la desesperación material. Quiero decir que los bienes terrenales forman parte del orden providencial de Dios, y son riquezas en su reino y de su reino. Sólo que aquellos cristianos que atribuyen a los bienes terrenales virtudes santificantes o purificadoras, yerran. Ya sé que este verro no se encuentra entre los enumerados por la cultura, por la ciencia o por la política, pero sí se halla en la tabla de

## Buscad y se os dará

del Evangelio supone la providencia y la previsión divinas. Providencia y previsión muy descuidadas en la práctica de la fe por los cristianos de nuestro tiempo.

Si no temiera meterme en temas de fondo, que aparecen acotados por los culturalistas en monopolio, diría que la cultura y la ciencia que se insinúan en el Evangelio distan mucho de la cultura y de la ciencia protagonizadas por Occidente. Quede bien claro, antes de seguir adelante, que el Evangelio no es una forma o expresión cultural o científica, pero esto no quiere decir que en el Evangelio no se apunte la posibilidad deseable de unas dimensiones científicas o culturales. Los bienes que ofrece el Evangelio son los propios del reino de Dios, los de la salvación de los hombres. Todos los demás son, de suyo, adifóros. Pueden ser utilizados para bien o para mal, para salvarnos o condenarnos. Donde reside la bondad o malicia no es en ellos, sino en la apetición, en la voluntad, en

do o menosprecio de los bienes o útiles necesarios. Pero, eso sí, la preocupación del cristiano no ha de ponerse en la búsqueda de los bienes terrenales, sino en la de los espirituales. En este sentido bien cabe añadir que la forma de pensar y de existencia de los cristianos difieren en mucho de los criterios paganos.

Cuando se reconsidera con sosiego y paz la máxima evangélica, descubrimos sin esfuerzo que lo que Cristo nos enseña es una reordenación de nuestra vida y de nuestros afanes, y un catálogo de preferencias. Lo que se nos indica es la intencionalidad y la dirección volitiva con que hemos de usar de los bienes terrenales. Cuando los bienes de la tierra son considerados o usados como bienes en sí mismos, sin referencia directa a Dios, esos bienes oscurecen el reino de Dios, lo falsean, lo subvierten. El ánimo empieza entonces a marearse, y el reino de Dios difumina sus precisos contornos. Y así como la vida en Dios libera de todo lo

los mandatos o por lo menos de los consejos evangélicos.

En nuestra sociedad, este criterio evangélico de las riquezas y de las comodidades que comportan está subiendo de punto y de valor. La repulsa de ciertos sectores de la sociedad hacia una confortabilidad exagerada, con flagrantes injusticias conmutativas, legales y distributivas, no es otra cosa que una inspiración cristiana, secreta u olvidadamente vivida o sentida por los insurgentes. Y es una lástima que lo que se puede y se debe forzar por amor se proclame con odio.

Nada de lo que sea justo o razonablemente humano es extraño al Evangelio de Cristo. Los que buscan, con verdad, el reino de Dios y su justicia, lo demás, todo lo demás, les será ofrecido por añadidura. Pero, insisto, lo que se nos ordena es buscar el reino de Dios, no las añadiduras.

Adolfo MUÑOZ ALONSO

## «LOS INGRESOS DE LA SANTA SEDE APENAS LLEGAN PARA PAGAR A SUS EMPLEADOS»

**AFIRMACION DEL SEMANARIO VATICANO «L'OSSERVATORE DELLA DOMENICA»**

«La crisis de la Iglesia se debe a falta de confianza», dijo el Papa en la audiencia general

CIUDAD DEL VATICANO. 22. (Efe).—«La verdad sobre las riquezas del Vaticano, a pesar de los informes de la Prensa mundial, es que los ingresos de la Santa Sede apenas llegan para pagar a los funcionarios y empleados», escribe hoy el semanario vaticano «L'Osservatore della Domenica».

En respuesta a una carta de un sacerdote, en la que dice haber sido interrogado muchas veces sobre la riqueza del Papa, «L'Osservatore» se lamenta «de la falta de responsabilidad que demuestra el contenido de tantos artículos y libros publicados en varios países».

«La Santa Sede —continúa el citado semanario— tropieza muy a menudo, con serias dificultades económicas para pagar a sus empleados, con los ingresos ordinarios, ya que los extraordinarios, tales como las contribuciones voluntarias y el dinero de San Pedro, se destinan a las iniciativas del Papa —asistencias y ayudas— que la Iglesia mantiene en el mundo.»

### Audiencia general del Papa

«La Iglesia no es un fenómeno histórico y social como otro cualquiera que se pueda modificar a placer. Es un hecho espiritual, religioso; una fe lo genera, una autoridad lo dirige, un espíritu lo vivifica», afirmó Su Santidad el Papa Pablo VI en el discurso pronunciado durante la audiencia general concedida ayer a millares de fieles de diversas partes del mundo en la Basílica de San Pedro.

El Santo Padre, que inició sus palabras con alusión al Sínodo extraordinario de obispos, afirmó: «Debemos tener confianza en la Iglesia, en esta Iglesia de Cristo, fundada, en realidad, por El sobre la piedra, y, en la apariencia histórica, similar a la barca de Simón Pedro, sacudida por la tempestad. Confianza en la Iglesia tal y como es. Esto no es inmovilismo; es realismo y fidelidad.»

## CURSILLO DE LITURGIA PARA RELIGIOSAS

SE CELEBRA EN MADRID CON ASISTENCIA DE CIENTO TREINTA

MADRID. (Cifra).—Ciento treinta religiosas asisten al curso organizado por el Secretariado Nacional de Liturgia para responsables de la formación en los noviciados o encargadas de liturgias en las comunidades religiosas activas.

Este cursillo durará hasta el próximo día 25 y se celebra en la residencia de las reparadoras.

### Renovación litúrgica

MADRID. (Cifra).—«La renovación litúrgica no se acaba nunca. Ello no sería positivo ni tampoco sería conveniente llevarla a cabo de una forma tajante. Es mejor introducir los cambios de forma gradual», manifestaron en fuentes allegadas al Secretariado Nacional de Liturgia a un redactor de la agencia Cifra, al referirse a las innovaciones que aparecen en el nuevo ordinario de la misa, cambios que serán obligatorios a partir del próximo 30 de noviembre.

Estos cambios, inspirados en la «Institutio Generalis Missalis Romani», se han venido introduciendo gradualmente en numerosas comunidades desde el pasado mes de agosto, pero la obligatoriedad de su uso no empieza a regir hasta el día 30 de noviembre.

Los cambios se refieren a los ritos iniciales de la santa misa, como saludo del altar y saludo al

pueblo; acto penitencial, para lo que se pueden usar tres fórmulas: la primera de ellas se refiere al «Yo peador», que ha sido modificado, y ahora se reza de la siguiente forma: «Yo confieso ante Dios Todopoderoso / y ante vosotros, hermanos, / que he pecado mucho / de pensamiento, palabra, obra y omisión: / Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa, / por eso ruego a Santa María, siempre Virgen, / a los ángeles, a los Santos / y a vosotros, hermanos, / que intercedáis por mí ante Dios, Nuestro Señor.»

Otro de los cambios introducidos se encuentra en el ofertorio con nuevos textos de oraciones, más simplificados. En la liturgia

de la palabra habrá tres lecturas: textos del Antiguo Testamento —que se introduce por primera vez—, la Epístola y el Evangelio. El leccionario que contine para cada fecha estas lecturas aparecerá en su versión castellana en breve. Por otra parte, «El Gloria» sólo se rezará los domingos y días de fiestas. Tras rezarse «El Padre nuestro» viene el rito de la paz. La oración de «Señor Jesucristo, que dijiste a los Apóstoles...», que antes el sacerdote decía en voz baja, ahora será pública. Finalizada, el sacerdote invitará a todos los fieles a darse la paz, que será significado con gestos adecuados. Como al darse efusivamente la mano.

### Educación religiosa para subnormales

MADRID. (Pyresa).—Se ha creado en Barcelona la Comisión Diocesana de Educación Especial, según informa el último boletín de la diócesis. Tiene por finalidad promover y orientar la educación religiosa de los niños, adolescentes y adultos subnormales, interesar en esa educación cristiana a padres y educadores, y asistir a los padres, ayudándoles a enfocar su caso en una perspectiva de fe.

La Comisión será el conducto mediante el cual la Iglesia de Bar-

celona estará presente como tal, aunando los esfuerzos de todos los cristianos, en el problema de los subnormales en nuestra sociedad. Por todo ello, aunque su tarea específica, en cuanto Iglesia, sea la educación de la fe, hace también acto de presencia en multitud de otras actividades, si puede aportar alguna ayuda material o moral. Sobre todo, para que aquellos que dedican sus esfuerzos a la educación de los deficientes sepan que la Iglesia de Barcelona los admira y está a su lado.



## ESPINOSA POVEDA RECIBIO A LOS DIRIGENTES SINDICALES BRITANICOS

### LES EXPLICO LOS PUNTOS FUNDAMENTALES DE LA ESTRUCTURA SINDICAL ESPAÑOLA

MADRID. (Pyresa.) — El Secretario General de la Organización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda, ha recibido en su despacho oficial al grupo de dirigentes sindicales británicos que desde el pasado día 20 se encuentra en España invitado por dicha Organización. Acompañaban a los representantes ingleses el Director del Servicio de Relaciones Exteriores Sindicales, don Clemente Cerdá, que presentó al señor Espinosa a los miembros del grupo, señores Tom Rumböck, Leslie Hulme, Mernach, Womersley, Holsworth y Mackening, todos ellos del distrito de Yorkshire y pertenecientes a esferas de la minería y la metalurgia.

#### Los Sindicatos españoles

El señor Espinosa Poveda expresó su satisfacción por la visita de estos miembros del Sindicalismo británico y por la oportunidad que se les brindaba en su viaje a España de conocer directamente la realidad de la Organización Sindical.

El Secretario General explicó los puntos esenciales de la estructura sindical española, refiriéndose en particular a las características de la representatividad del trabajador en la Organización Sindical, a la negociación colectiva a través de la misma, a los sistemas para la resolución de los conflictos laborales y a la eficaz formación de dirigentes sindicales. También tuvo oportunidad de referirse a la representación sindical en las Cortes y a la labor realizada en la formación profesional del trabajador español, tanto en la esfera industrial como agraria. Terminó exponiendo las líneas fundamentales del quehacer de Educación y Descanso, algunas de cuyas realizaciones ya habían visto los dirigentes británicos y que fueron comentadas elogiosamente por éstos.

Terminada su exposición, el señor Espinosa afirmó el deseo de la Organización Sindical española, que trata continuamente de perfeccionarse y de permanecer abierta a todas las inquietudes sindicales del mundo. Aludió a la necesidad de intercambios de experiencias internacionales en favor

del trabajador y de las economías de los pueblos.

Los visitantes agradecieron la amplia información que se les había facilitado y afirmaron que habían obtenido una inmejorable impresión de los fines y realizaciones del Sindicalismo español.

Aunque existieran ciertas diferencias configurativas entre este Sindicalismo y el de nuestro país —dijeron—, se podía asegurar que ambos coinciden en lo fundamental: la necesaria inquietud por mejorar siempre la situación de los trabajadores de ambos pueblos.

#### Visita a centros y entidades sindicales

MADRID. (Pyresa.) — El grupo de dirigentes sindicales británico que se encuentra en España desde el pasado día 20, invitado por la Organización Sindical, ha visitado diferentes centros e instituciones de la misma, así como establecido contactos con diferentes dirigentes de dicha Organización.

En la Casa Sindical se entrevistaron con el Director de Relaciones Exteriores y una selección de representantes sociales de diversos Sindicatos, encabezada por el Vicepresidente Nacional de Ordenación Social y el Vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores.

Posteriormente la Delegación inglesa visitó grupos de viviendas de la Obra Sindical del Hogar y el

Parque Deportivo Sindical «Puerta de Hierro».

Tras recorrer la Escuela de Formación Profesional «Virgen de la Paloma», se trasladaron al Valle de los Caídos y a El Escorial, donde se interesaron por los Cursos de formación profesional para dirigentes y Enlaces Sindicales, que organiza y desarrolla el Sindicalismo español tanto en la Escuela enclavada en la primera localidad como en la Residencia existente en la segunda.

Por último visitaron el Centro número 1 de Formación Profesional Acelerada.

Para hoy está prevista la salida del grupo con dirección a varias capitales del sur de España.

#### TOLEDO

### REUNIONES DE LA JUNTA DE FUNDADORES DE LA REVISTA «FUERZA NUEVA»

SE OFRECIERON HOMENAJES A LA MEMORIA DEL CAPITAN GENERAL MOSCARDO, EN EL ALCAZAR, Y AL CARDENAL GOMA, EN LA CATEDRAL

TOLEDO, 22. (Cifra.) — La Junta de fundadores de la revista «Fuerza Nueva» ha clausurado hoy en esta capital las sesiones que durante dos días ha venido desarrollando.

Don Blas Piñar López y don Angel Ortuño ofrecieron una corona de laurel, en homenaje a los Caídos, sobre la tumba del capitán general Moscardó en el Alcázar. Un grupo de universitarios hizo la ofrenda de las cinco rosas, y la señorita Carmen Cosío, delegada en Santander, leyó una oración.

Posteriormente, en la catedral, se celebró un sencillo acto en honor del cardenal Goma, sepultado en la capilla de la Virgen del Sagrario. Habló durante el acto don Sixto de la Caj y rezo un responso el padre Marcos.

Por último, en la Casa de la Cultura y con asistencia de las primeras autoridades toledanas, así como del conde del Alcázar de Toledo, don Miguel Moscardó Guzmán, pronunciaron unas palabras relativas a las reuniones don Gil de la Piza, delegado para Cataluña; don José Antonio García Noblejas, delegado para Ciudad Real; don Blas Piñar y el Gobernador Civil de Toledo, don Enrique Thomas de Carranza.

## LA ECONOMIA DE LA CENTRAL DE VANDELLOS ESTA ASEGURADA

SUS GASTOS DE FUNCIONAMIENTO ADEMÁS SON MÁS BARATOS

#### NOTA DE LA JUNTA DE ENERGIA NUCLEAR

MADRID. (Pyresa.) — Hemos recibido la siguiente nota del presidente de la Junta de Energía Nuclear:

«En los últimos días la Prensa se ha hecho eco de una pretendida decisión del Gobierno francés de abandonar el sistema de centrales nucleares basadas en reactores de uranio natural como combustible, grafito como moderador y anhídrido carbónico como refrigerante, en favor de los reactores de uranio enriquecido y agua ligera como moderador y refrigerante, cuyos primeros ejemplares han sido construidos en Norteamérica.

En las noticias de Prensa hay un gran confusiónismo. Aparece como una decisión del Gobierno francés lo que no es más que un punto de vista de la Compañía estatal Electricité de France, sobre la conveniencia de construir una central a base de reactor moderado y refrigerado por agua ligera, con uranio enriquecido como combustible. En el futuro, el Gobierno francés decidirá entre seguir esta política o bien ir a centrales con reactores más avanzados, como los reactores de alta temperatura refrigerados por gas o los moderados y refrigerados por agua pesada.

#### CONSTRUCCION DE CENTRALES NUCLEARES.

Otro error es considerar que las centrales moderadas y refrigeradas por agua y usando uranio enriquecido como combustible son un monopolio norteamericano, siendo así que actualmente se construyen estas centrales por casas alemanas, suecas y japonesas, todas ellas realizadas con tecnología propia y que han entrado en competencia con las centrales norteamericanas del mismo tipo. Muy recientemente es el caso de un concurso internacional para el suministro de una central de 400.000 kilovatios a Holanda ganado por una firma alemana. La central sueca de Oskarshamn, de 440.000 kilovatios, se está construyendo con proyecto y tecnología totalmente propios, sin pago alguno de «royalties». A este prototipo seguirán tres más de potencia superior.

Por otro lado, hay que considerar que las actuales centrales de agua ligera serán superadas por otros tipos más avanzados, como las centrales de uranio natural-grafito-gas lo han sido por el reactor avanzado de gas británico y lo serán posteriormente por reactores de alta temperatura.

También parece que el hecho de un eventual cambio de tipos para las centrales futuras invalida las existentes, que, a juicio de algunos comentadores de Prensa, serían desguazadas.

#### NO HABRIA DESGUECE DE CENTRALES

Nada más lejos de la realidad. Si bien las centrales de uranio natural-grafito-gas exigen inversiones más elevadas, en cambio, sus gastos de funcionamiento son más baratos, por lo que continuarán funcionando hasta alcanzar su límite de vida normal. Por otro lado, el número de interrupciones en este tipo de centrales ha sido hasta el presente muy inferior, como promedio, al de las centrales de agua ligera, con la consiguiente garantía de servicio y mayor duración del mismo. Y la electricidad producida por las centrales de uranio natural-grafito-gas hasta el presente más que duplica la producida por otro tipo de centrales.

Como las negociaciones del Ministerio de Industria con las autoridades francesas que llevaron la construcción de la central de Vandellos permitieron reducir los gastos de capital al lograr crédito al 3 por 100, quedó eliminado el mayor inconveniente económico de este tipo de centrales, logrando que el precio del kilovatio-hora fuese idéntico al de una central de uranio enriquecido y agua ligera, de potencia equivalente a la parte española de la central de Vandellos en el momento de la firma del pedido, no cabe duda que la economía de dicha central está asegurada durante todo su funcionamiento, con la ventaja de poder utilizar uranio natural; y, por tanto, realizar todo el ciclo de combustible en España.

#### SITUACION FLUIDA

Por otra parte, las centrales de uranio enriquecido han elevado considerablemente sus precios en los últimos tres años; es decir, que nos encontramos frente a una situación muy fluida, en que unos tipos de centrales mejoran económicamente a otros durante cierto periodo, y a su vez son sobrepasados por nuevos desarrollos tecnológicos.

Pero esto es una constante del tiempo en que vivimos. Las centrales térmicas clásicas de hoy son más eficientes y baratas por unidad de energía que sus predecesoras de hace diez años, como a su vez serán inferiores a las que les sustituyan a diez años fecha, y ello incluso tratándose de una tecnología tan asentada como la producción de electricidad mediante combustibles fósiles.

#### NEGOCIACIONES CON EL MERCADO COMUN

### Se iniciarán el lunes en Bruselas

UNA COMISION INTERMINISTERIAL HA PREPARADO LAS PROPUESTAS QUE DEFENDERÁ ESPAÑA

MADRID. (Pyresa.) — En la mañana de ayer se ha reunido en el Ministerio de Asuntos Exteriores la Comisión interministerial para las negociaciones con el Mercado Común, integrada por los Ministerios de Hacienda, Obras Públicas, Trabajo, Industria, Agricultura, Comercio, Comisaría del Plan de Desarrollo Económico y Social y la Organización Sindical.

El embajador Ullastres ha expuesto el estado actual de las negociaciones y de sus perspectivas inmediatas.

Por otra parte, el Ministerio de Asuntos Exteriores y los Ministerios técnicos más interesados en la negociación han trabajado intensamente en las pasadas semanas para preparar las propuestas que defenderá España en la próxima fase de las negociaciones, la cual, según informaciones de Bruselas, se iniciará el próximo lunes, día 27, y se desarrollará a lo largo de toda la semana.

La rapidez en la iniciación de estas negociaciones, escasamente diez días después de la aprobación del segundo mandato, y el hecho de que se prevean seis días para la primera reunión, se interpreta en los círculos bien informados como prueba de un deseo, tanto por parte española como por parte de la CEE, de acelerar al máximo estas negociaciones y de llegar lo antes posible a un acuerdo.



# EL CAUDILLO RECIBIO A UNA COMISION DE LETRADOS SINDICALES

ACOMPANABA A LOS COMISIONADOS EL MINISTRO SECRETARIO

## Audiencia civil del Jefe del Estado

MADRID. (Pyresa.)—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Grupo musical Mariachi Infantil Mejicano, acompañado del reverendo padre Carlos Alvarez Ortiz, fundador de la Ciudad de los Niños de Monterrey (Méjico), e integrado por catorce niños.

Diputación Foral de Navarra, presidida por don Francisco Queipo de Llano, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y acompañada de don Juan José Espinosa San Martín, Ministro de Hacienda.

Comisión de letrados fundadores de los Servicios Jurídicos Sindicales, presidida por don Jesús López Medel, y acompañada de don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento.

Comisión del Concejo de Tapia de Casariego, presidida por don José Manuel Matéu de Ros, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Asturias.

Reverendísimo hermano Charles Henry, superior general de las Escuelas Cristianas, acompañado de una Comisión de hermanos de la provincia de Madrid.

Don Guillermo León Valencia, embajador de Colombia en Madrid.

Don Jaime Nosti Nava, secretario general técnico del Ministerio de Agricultura.

Don José Luis del Valle Iturriga, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid.

Doña Pilar Díaz-Plaja, viuda de Grau.

Don José Ramón Esnaola Raymond, presidente del Banco de Crédito Industrial.

Don Julio Rico de Sanz, abogado.

Reverendo padre Evaristo Riol Madruga, misionero claretiano y director general de la Imprenta Héroes, S. A., acompañado del padre Pedro Sanz Orza, apoderado general, y de don José Bastida Sánchez, director gerente de dicha Empresa.

Don Manuel Funes Robert, técnico comercial del Estado.

## Labor de los Servicios Jurídicos Sindicales

MADRID. (Pyresa.)—Durante la audiencia concedida por el Jefe del Estado a una Comisión de letrados fundadores de los Servicios Jurídicos Sindicales, el señor López Medel leyó ante el Caudillo unas cuartillas en las que recordó haberse cumplido ya los treinta años de la creación de estos Servicios Jurídicos, adscritos primeramente al Ministerio de Organización y Acción Sindical, y desde el año 1940 incorporados a la Organización Sindical Española. Recordó el señor López Medel que los letrados sindicales, junto a la Magistratura del Trabajo, han defendido a los trabajadores españoles e hicieron efectiva la hermandad entre los que participan en la producción. Se refirió a que ha sido conseguido un orden jurídico sindical que hace posible el sindicalismo de hoy y del futuro. Señaló que parte de los primeros letrados sindicales concurrían a es-

ta visita. Destacó luego la cifra del último año de actuación de los Servicios Jurídicos con 82.726 demandas, 910 millones de pesetas percibidas por los trabajadores por sentencias y conciliaciones, 113.372 trabajadores asistidos, 511 recursos de casación y 79 contencioso-administrativos ante el Tribunal Supremo. Reconoció, por último, el gran avance que representa la futura Ley Sindical y reiteró la lealtad y adhesión de los jurídicos sindicales al Jefe del Estado.

## LA CORUÑA

# SE CONSTITUYE, DENTRO DEL REGIMEN JURIDICO DEL MOVIMIENTO, LA ASOCIACION «NUEVA SOCIEDAD»

## ENTRE SUS FINES: EL PERFECCIONAMIENTO DEL SENTIDO HUMANO, SOCIAL Y ESPIRITUAL

LA CORUÑA, 22. (Pyresa.)—Por iniciativa de don Cristino Alvarez Hernández ha sido constituida, dentro del régimen jurídico del Movimiento y conforme a las disposiciones legales en vigor, la asociación coruñesa «Nueva Sociedad», que aspira a ser un nexo de unión entre la generación de la guerra y la actual. Son sus fines el perfeccionamiento del sentido humano, social y espiritual de sus miembros, el fomento del interés de los temas culturales, el acrecentamiento del espíritu de servicio a la comunidad, ser un medio de participación en el estudio de los problemas de gobierno para la propuesta de soluciones a través de los cauces adecuados y superación de antagonismos, creando hábito de diálogo mediante contraste de pareceres.

El ámbito territorial de actividades queda circunscrito a la provincia de La Coruña y tendrá su local social en la Casa de la Cultura de nuestra capital. Podrán ingresar en la asociación personas mayores de veintiún años que reúnan las condiciones que establecen los estatutos y hasta un máximo de cincuenta socios.

La Sociedad contará con los recursos económicos provenientes de las cuotas de los socios, donativos, subvenciones y posibles legados, así como la renta que pueda obtenerse de los bienes o beneficios que se produzcan por publicaciones, organizaciones, etc.

Con don Cristino Alvarez Hernández, que es farmacéutico, figuran como promotores de esta asociación los siguientes señores: don José Luis Adarraga Elizarán, ingeniero industrial; don Gabriel Alonso Díaz, abogado y militar; don José Luis Vereja Cerdillo, abogado; don Andrés Fernández Albalat, arquitecto; don Antonio Gil Merino, licenciado; don Francisco Jiménez de Llano, abogado; don Antonio Lorenzo Pérez, abogado, y don Juan Antonio Martínez Pérez, abogado.

## SANTOÑA

# DOSCIENTOS MIL KILOS DE RELANZON SUBASTADOS EN UN SOLO DIA

Se elabora en salazón y es muy codiciado para la conserva

SE HA COTIZADO ENTRE 4 Y 5.30 PESETAS KILO

SANTONA (Santander), 22. (Cifra.)—Como consecuencia de una gran marea de relanzón, 200.000 kilos de la referida especie han sido vendidos hoy en la lonja de la Cofradía de Pescadores, habiéndose cotizado desde cuatro pesetas por kilo hasta 5,30, con un importe total de un millón de pesetas.

Desde las primeras horas de la mañana la sirena de la Cofradía ha anunciado la llegada a puerto de la flota pesquera santonés, motivo para que prontamente los industriales del ramo se aprestasen a acudir a las subastas.

Desde hace muchos años no se producía esta clase

de mareas, porque el relanzón había huido de estas aguas.

Tiene gran aceptación esta clase de pescado en el mercado nacional; se elabora en salazón y es muy codiciado para la conserva.

Pasa del millón de kilos de este tipo de pescado los comprados esta temporada por los industriales locales en otros puertos, produciéndose ahora abundancia en el de Santoña. Desaparecidas las costeras de palometa, besugo y chicharro, el relanzón viene a remediar la falta de bocarte y bonito, costera actual que se está dando muy mal en esta zona.

## COMISIONES DE CORTES

# NO HA SIDO DESIGNADO AUN PRESIDENTE DE LA QUE HA DE ESTUDIAR EL ASUNTO MATESA

Se anuncia la probable composición de las ponencias que han de informar la ley general de Educación

MADRID. (Pyresa.)—Aún no se ha hecho público el nombre del Procurador que ha de presidir la Comisión Especial designada, tras la reunión de la Comisión Permanente del pasado viernes, para debatir el asunto MATESA en el Alto Cuerpo Legislativo.

Como es sabido, se hizo público que esta Comisión estaría integrada por treinta Procuradores, y de forma oficiosa se señalaron treinta nombres, entre los que figuraban seis Consejeros Nacionales, ocho Procuradores sindicales, seis Procuradores representantes de Administración Local, otros seis de representación familiar, uno de rectores e instituciones cul-

turales, dos representantes de Colegios profesionales y uno de libre designación del Jefe del Estado.

Para presidir esta Comisión se especula con varios nombres. Uno de ellos es el magistrado del Tribunal Supremo y Consejero Nacional por Tenerife, don Manuel B. Cerviá Cabrera. Con mayor insistencia suena el nombre de don Raimundo Fernández-Cuesta, Consejero Nacional de designación directa del Jefe del Estado y Presidente de la Comisión de Justicia de las Cortes. El señor Fernández-Cuesta acudió ayer al Palacio de las Cortes, sin que hayan trascendido los motivos de esta visita.

## Comisiones para la ley general de Educación

MADRID. (Pyresa.)—Se espera que en el plazo de breves días se publique en el «Boletín Oficial de

las Cortes» el texto del proyecto de ley general de Educación y de Financiación de la Reforma Educativa. Aunque el texto del proyecto ya ha sido dado a conocer, su publicación en el «Boletín de las Cortes» se había diferido al nombramiento de las ponencias que habían de informarle y que por vez primera en la historia de nuestras actuales Cortes son tres, correspondientes a tres Comisiones distintas: Educación, Hacienda y Presupuestos.

## LAS TRES PONENCIAS

Estas tres ponencias, según noticias dignas de crédito recogidas por Pyresa son: en la Comisión de Educación, los Procuradores don Adolfo Muñoz-Alonso, Consejero Nacional por Valladolid; don Eugenio López López, Consejero Nacional designado por el Presidente del Consejo y actual director general de Enseñanza Primaria; don Luis Suárez Fernández, rector de la Universidad de Valladolid; don Manuel de Jesús García Garrido, rector de la Universidad de Santiago de Compostela, y don Jaime Campmany y Díez de Revenga, Procurador familiar por Murcia. Preside esta Comisión el rector de la Universidad de Murcia, don Manuel Batlle Vázquez.

En la Comisión de Hacienda, los ponentes, al parecer, serán: don Juan Manuel Fanjul Sedeño, Procurador familiar por Madrid; don Félix Fernández Casanova, técnico del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, y don Manuel Valencia Remón, Procurador designado por el Jefe del Estado.

Preside la Comisión don Diego Salas Pombo, Consejero Nacional de designación directa.

En la Comisión de Presupuestos se señala como ponentes a don Federico Mayor Zaragoza, rector de la Universidad de Granada; don Rufino Briones Maute, Presidente de la Diputación Provincial de Logroño, y don Angel de las Cuevas González, Procurador familiar por Santander. Preside esta Comisión don José Ramón Herrero Fontana, Consejero Nacional por Logroño.

De ser ciertos estos nombres, resultarían cinco ponentes en la Comisión de Educación y tres para cada una de las Comisiones de Hacienda y Presupuestos, lo que puede considerarse lógico si se tiene en cuenta que todo el articulado del proyecto correspondía a la Comisión de Educación, y solamente en las adicionales intervendrían las otras dos Comisiones.

## LA AUTOPISTA SEVILLA-CADIZ

# LAS OBRAS COMENZARAN EL AÑO PROXIMO

SEVILLA, 22. (Cifra.)—En unos cuatro mil quinientos millones de pesetas se valora el importe de las obras de la autopista de peaje Sevilla-Cádiz, que se iniciaran en el primer trimestre de 1970 y se prevé finalizarán en diciembre del año 1972.

Hoy, visitaron al Gobernador Civil de Sevilla el presidente del Consejo de Administración de la Empresa Bética de Autopistas, Sociedad Anónima, concesionaria de dicha vía de comunicación, y varios consejeros de la entidad, para exponerle los proyectos de la mencionada obra, que enlazará la actual autovía de Sevilla a dos Hermanas con el acceso a Cádiz por el puente sobre la bahía —próximo a inaugurarse— e nuna extensión de noventa y tres kilómetros.

La autopista de peaje constará de cuatro carriles de 3,75 metros de anchura. La tarifa será de 85 céntimos por kilómetro, para los turismos inferiores a 900 centímetros cúbicos; de 1,10 pesetas, para los turismos superiores a dicha capacidad; de 2 pesetas, para los camiones de dos ejes, y de 2,50 pesetas, para los de tres ejes. La explotación de la autopista revertirá al Estado a los veinticuatro años de su concesión.

Arriba 17



## Once procesados por supuestas irregularidades en la aprobación del Plan de Ordenación Urbana

**A su tiempo se denunció la existencia de un depósito bancario condicionado al cambio de ordenanzas municipales en el sector de la Gran Vía**

VIGO, 22. (Cifra).—Once personas han sido procesadas por el Juzgado de Instrucción número tres de Vigo, que tramita las diligencias del sumario sobre posibles irregularidades habidas en la aprobación del Plan de Ordenación Urbana de la ciudad.

Por el Juzgado de Instrucción número tres de los de Vigo, el magistrado juez don Francisco Troncoso Facorro, se ha dictado auto de procesamiento contra don Florián González Martín, don Luis Cabada Farto, don Carlos Pereira Vázquez, don Julio Pereira Vázquez, don Ignacio Barreras Bolívar, don Jorge Barreras Lago, don Manuel Civi-danes Alvarez, don José Lomba Otero, don Germán Fernández Gómez, don Manuel Rey Pardo y don Juan Luis Pascual del Río.

Los diez primeros son propietarios de terrenos sitos en la margen izquierda de la Gran Vía del Generalísimo, de Vigo, dirección José Antonio-Las Tra-

viesas; el último carece de terrenos en dicho lugar y es yerno del Alcalde de la ciudad, don Rafael J. Portanet Suárez, que posee propiedades en la Gran Vía en una extensión de 4.285 metros cuadrados.

El Juzgado número tres actúa por delegación de la Audiencia Provincial de Pontevedra, que en su día, al dictar auto de procesamiento contra los concejales don Ceferino Barbazán Gutiérrez y don Jesús González Pérez, por el presunto delito de cohecho con ocasión de la aprobación provisional del Plan General de Ordenación Urbana en el Pleno celebrado el 25 de marzo último, prorrogó facultades a dicho magistrado-juez para que, en su nombre, pudiera dictar los oportunos autos de procesamiento contra personas que, sin ser miembros de la Corporación Municipal viguesa, pudieran estar afectados por el supuesto delito de cohecho en relación con el mismo asunto.

### Destitución de concejales

Con motivo de la aprobación inicial del Plan General de Ordenación Urbana en el Pleno del 2 de mayo de 1967, el entonces concejal don Arturo Estévez Álvarez suscitó la recusación del Alcalde para que no lo presidiera, por su condición de propietario en la margen izquierda de la Gran Vía. Más tarde, el citado concejal y sus compañeros de Corporación don Rafael Pazos Jiménez y don Eduardo Prieto Villar, que se habían solidarizado con su conducta, fueron destituidos por el Ministerio de la Gobernación, previo el oportuno expediente, a tenor del artículo 421 de la ley de Régimen Local, que hace posible tal medida por razón de «mala conducta».

El 25 de marzo del presente año tuvo lugar la aprobación provisio-

nal del Plan General de Ordenación Urbana, en el que se acordó estimar reclamaciones efectuadas por propietarios de la margen izquierda de la Gran Vía del Generalísimo, en el sentido de modificar la ordenanza hasta entonces vigente y ratificada en el Pleno anteriormente citado, que concedía a dicha zona la edificación de «ciudad jardín», que sólo permite edificaciones tipo chalet, bajas y aisladas, con espacios verdes, por otra que otorgaba a dicha margen izquierda edificación alta y cerrada.

### LA HISTORIA DEL MILLON

Como consecuencia de este acuerdo, el ex concejal don Arturo Estévez denunció al fiscal jefe de la Audiencia Provincial la existencia de un depósito bancario de millón y medio de pesetas, efectuado antes de la celebración del Pleno, condicionado a que se adoptase el repetido acuerdo de cambio de ordenanza. Dicho depósito fue hecho por don Florián González Martín, don Luis Cabada Farto, don Carlos Pereira Vázquez, don Julio Pereira Vázquez, don Jorge Barreras Lago y don José Lomba Otero, a nombre de don Antonio Durán Rodríguez.

A consecuencia de la denuncia se incoó el correspondiente sumario, que derivó en los procesamientos de los concejales don Ceferino Barbazán Gutiérrez y don Jesús González Pérez. El primero de ellos fue hasta hace poco tiempo tercer teniente de alcalde y presidente de la Comisión Municipal de Fomento, y estuvo detenido durante veintidós días, parte de ellos incomunicado, y se le exigió una fianza de 250.000 pesetas en metálico para su libertad provisional. Después de estos dos procesamientos, como se indica, se ha producido ahora el de once personas más, algunas de las cuales también con anterioridad estuvieron en situación de presos provisionales.

### DOS CONCEJALES, CITADOS

Para hoy, jueves, a las once de la mañana, están citadas estas últimas once personas para que comparezcan ante el Juzgado de Instrucción número tres de los de Vigo, que incoa el sumario 27/69, en relación con este asunto, para notificárseles el auto de procesamiento.

También están citados a la misma hora en el mismo Juzgado y por igual sumario los concejales

## ES PELIGROSO COMER SETAS SIN CONTROL SANITARIO

NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

Ante los casos registrados en los últimos días de intoxicación por ingestión de setas en algunas localidades españolas, la Dirección General de Sanidad debe llamar la atención pública sobre el peligro derivado del consumo de dichos vegetales no adquiridos en los mercados sometidos a la vigilancia y control sanitarios.

Se recomienda muy particularmente desconfiar de esta clase de alimento cuando sea adquirido por otros medios. Ninguna prueba doméstica puede asegurar su inocuidad.

Igualmente se recomienda a los excursionistas aficionados a las setas que se abstengan de recogerlas en el campo si no tienen conocimientos micológicos suficientes.

Hay que resaltar que no se ha dado ningún caso de intoxicación por consumo de setas cuando éstas han sido adquiridas en los mercados públicos controlados por los servicios sanitarios.

## NORMALIDAD LABORAL EN LA EMPRESA

COLOMINA G. SERRANO

LOS DOSCIENTOS PRODUCTORES EN PARO SE HAN REINTEGRADO AL TRABAJO

SEVILLA, 22. (Pyresa).—Esta mañana, a las ocho, se reintegraron al trabajo en la obra de construcción que la Empresa Colomina G. Serrano tiene en la localidad sevillana de San José de la Rinconada los doscientos trabajadores que durante una semana habían permanecido reclusos voluntariamente en el convento de los Hermanos de la Doctrina Cristiana de aquella localidad. Las tareas laborales en la referida obra se han reanudado con toda normalidad.

## NUEVA DIRECTIVA DE LA CAMARA DE COMERCIO DEL BRASIL EN ESPAÑA

MADRID, 22. (Cifra).—En la Asamblea general extraordinaria de la Cámara de Comercio de Brasil en España, celebrada bajo la presidencia del embajador de Brasil, don Auro Moura Andrade, se procedió a la reforma de los Estatutos de la misma Cámara y a la elección de su nueva Junta directiva, para cuyo cargo de presidente ha sido nombrado don Miguel Martínez Campos.

El resto de la Junta directiva quedó constituido de la manera siguiente: vicepresidentes, don José Rubio Cavanilles y don Julio César Montenegro; secretario, don Grigore Chiatza, y tesorero, don José Moreno López; vocales, don Bernardino Cifani, don Francisco Climent Lattur, don Alan Rivier Larragoiti, don José María Muñoz Amibilia, don José Ignacio Barón Crespo, don Santos Ibáñez López, don Stephan Chendi y don Nicolás Domarco Martínez y Savino.

El Consejo consultivo de la Directiva quedó integrado por veintidós socios, y los cargos de inspectores de cuentas recayeron en don Antonio García Anuama y don Miguel Nicolaescu.

Y AHORA... ¡EN SU MEJOR INTERPRETACION!



**raphael**  
**EL**  
**ÁNGEL**

Con ANNA GAEL

una producción ASPA

ESCRITA Y REALIZADA POR VICENTE ESCRIBA

EASTMANCOLOR  
CINEMASCOPE



¡OTRO RAPHAEL! ¡INSUPERABLE COMO CANTANTE!  
¡AUN MAS SORPRENDENTE COMO ACTOR!



BURGOS, 22. (Cifra.) — En Consejo de guerra sumarísimo, instruido por los presuntos delitos de rebelión militar, bandidaje, homicidio, auxilio al bandidaje y otros, celebrado en esta ciudad durante los días 20 y 21 del corriente, se ha dictado sentencia de diez años de prisión contra el clérigo P. M. O. E. por el delito de encubrimiento en asesinato; ocho años de la misma pena, al también clérigo J. M. A. U., por igual delito, y a Francisco Mimenza Moya, igualmente por encubrimiento en asesinato; a seis años de la misma pena y por igual delito, a Heliodoro Elcoro Aldat; cuatro años de prisión, a Mercedes Aguirre García, por el delito de auxilio a terroristas, y a Francisco Mimenza Moya y Mercedes Aguirre, a otros cuatro años por el delito de rebelión. El sacerdote J. M. O. ha sido también condenado a dos años de prisión por el delito de auxilio a terroristas.

Ha sido absuelto el procesado Ignacio Elcoro Mimenza.

El Consejo condenó también al pago por partes iguales de una indemnización de 500.000 pesetas a los herederos del taxista señor Monasterio Santos a los declarados culpables del delito de encubrimiento en asesinato.

Antonio Trespalacios Hernando y Miguel Echeverría Iztueta están declarados en rebeldía y la sentencia no hace declaración alguna respecto a ellos, ya que el procedimiento ha quedado paralizado desde dicha declaración de rebeldía.

La sentencia está pendiente de aprobación por la autoridad judicial competente para que pueda adquirir firmeza.

#### Nota de Capitanía General

BURGOS, 22. (Cifra.) — Por la Oficina de Prensa de Capitanía General de la VI Región militar ha sido facilitada esta noche a los informadores la siguiente nota:

«En la sala de Justicia de la VI Región militar se ha visto durante los días 20 y 21 de octubre el Consejo de guerra sumarísimo 30-69, instruido por los presuntos delitos de rebelión militar, bandidaje, homicidio, auxilio al bandidaje y otros del Código de Justicia Militar y decreto de 21 de septiembre de 1960 y decreto-ley de 16 de agosto de 1968; aparecen procesados los clérigos P. M. O., J. M. O., R. M. A., M. O. M., A. R. B., T. G. G. y J. M. A. M., los tres últimos en rebeldía, y los paisanos Ignacio Elcoro Mimenza, Heliodoro Elcoro Aldat, Francisco Mimenza Moya, Mercedes Aguirre García, Antonio Trespalacios Hernando y Miguel Echeverría Iztueta, los dos últimos en rebeldía.

Era decisión de la autoridad judicial de la región que el Consejo se hubiera celebrado en audiencia pública, cosa que se estimaba posible, con una interpretación abierta del vigente Concordato, por afectar el Consejo de guerra únicamente a clérigos y laicos, y además por estimarse que era muy conveniente por la naturaleza, trascendencia y difusión ya alcanzadas por los hechos a enjuiciar. Se trataba de dar al Consejo la máxima publicidad que pudiera alcanzarse a través de los normales medios informativos, dando así satisfacción a un indudable deseo de la opinión pública. No obstante, el administrador apostólico de Bilbao manifestó, con una interpretación restrictiva del Concordato, que el Consejo debía celebrarse a puerta cerrada, y la autoridad judicial accedió a tal deseo, manifestando así su voluntad de colaboración con la autoridad eclesiástica.

#### ACTIVIDADES TERRORISTAS Y CLANDESTINAS

La sentencia recaída resume en su primer resultado un gran número de hechos delictivos llevados

## CONSEJO SUMARISIMO EN BURGOS

# SIETE CLERIGOS Y SEIS PAISANOS CONDENADOS A DIVERSAS PENAS POR EL DELITO DE ENCUBRIMIENTO DE ASESINATO

Los encartados colaboraron con elementos de la ETA para ocultar y facilitar la fuga al asesino de un taxista

LAS PENAS VAN DE LOS DIEZ A LOS DOS AÑOS DE PRISION, MIENTRAS QUE HA SIDO ABSUELTO EL PROCESADO IGNACIO ELCORO MIMENZA

A LOS CONDENADOS POR EL DELITO DE ENCUBRIMIENTO SE LES CONDENAN, ADEMAS, A LA INDEMNIZACION DE QUINIENTAS MIL PESETAS A LOS HEREDEROS DE LA VICTIMA

a cabo por elementos de la ETA, organización terrorista clandestina, en alguna de cuyas actividades han participado los procesados. También expone con detalle la organización y funcionamiento de la ETA, las actividades genéricas y específicas de cada grupo de miembros, y hace una recopilación de otros hechos delictivos imputables a los mismos, d edicha organización subversivo-separatista, destacándose la frecuente intervención de elementos eclesiásticos en las actividades de la ETA. Hace también referencia la sentencia a las actuaciones específicas de cada uno de los procesados, anteriores al 9 de abril de 1969, poniendo de manifiesto la actividad extraordinariamente trascendente de Miguel Echeverría Iztueta, que utilizaba los nombres de «Felipe», «José», «Jon» y «Macaquen» para ocultar su verdadera personalidad. De este individuo se precisan sus relaciones con otros miembros de la organización ilegal y su jefatura de un grupo de elementos de la ETA, que armados y viviendo subrepticamente se dedicaban a la subversión social y política en parte de la provincia de Vizcaya. Se puntualiza también en los hechos declarados probados que Echeverría Iztueta tenía bajo su mando varios «irukos» de la margen derecha del río Nervión, en los que actuaban otros elementos procesados en distintos procedimientos. Al propio tiempo se precisa el hecho de que Echeverría Iztueta era el principal jefe o responsable del «frente militar» de la ETA desde que Francisco Javier Izco de la Iglesia (condenado en el sumarísimo 2-690 y procesado en el 31-69) fue detenido en enero del año en curso. Se precisa también la intervención de Echeverría con la fabricación de «cócteles Molotov», y en los acuerdos tomados para provocar voladuras y otras violencias, y su intervención en el reparto de armas a otros componentes de la organización.

Después de aclarar la intervención de los diferentes procesados en los hechos encausados, la sentencia relata los hechos ocurridos el 9 de abril de 1969 en una llamada «casa franca» que la ETA tenía alquilada en el número 54, piso tercero izquierda, de la calle de Artacalle, de Bilbao, en cuyo lugar y en la fecha indicada los servicios del Cuerpo General de Policía habían montado una vigilancia para proceder a la detención de los miembros de la organización que se reunían en dicho lugar y de los que se sabía que vivían al margen de la ley y de la convivencia social. Dedicándose a la subversión, en la fecha indicada —continúa relatando la sentencia en base a los hechos probados— un grupo de activistas de la ETA, que procedía de otra «casa franca», establecida en el pueblo de Mogrovejo (San-

tander), llegó al piso de Artacalle, en el que los servicios de seguridad le conminó a entregarse, respondiendo al requerimiento con numerosos disparos contra los agentes de la autoridad. Durante el tiroteo resultó con dos heridas, una de ellas en un brazo y otra en el pecho, Miguel Echeverría Iztueta, que, no obstante, pudo escapar, tomando el taxi matrícula BI-125984, conducido por don Fermín Monasterio Santos, a quien el huido ordenó que le condujese por la carretera de Basauri a Burgos, tomando asiento en la parte posterior del vehículo.

#### ASESINATO DEL TAXISTA

Posteriormente pasó a ocupar el asiento delantero, al lado del conductor, que se percató entonces de que el viajero iba herido; Echeverría pretendió, con una tentadora oferta económica, que el señor Monasterio le protegiera trasladándose a un lugar donde pudiera ser atendido en condiciones de seguridad. Comoquiera que el señor Monasterio se negase a ello, y aprovechando la circunstancia de que el conductor iba atento a su función con ambas manos en el volante y ajeno a las intenciones del activista Echeverría, éste, amparándose de propósito en la indefensión del conductor, sacó rápidamente la pistola, que siempre llevaba oculta debajo del jersey, entre el cinturón y su cuerpo, e hizo a bocajarro dos disparos contra el señor Monasterio, produciéndole lesiones que le causaron la muerte poco después. Al sentirse herido, el señor Monasterio amonó la marcha del vehículo, hasta casi pararle, en cuyo momento Echeverría abrió la puerta delantera izquierda y, empujando a su víctima, malherida, la arrojó al centro de la calzada e hizo inmediatamente sobre ella tres disparos más para asegurarse la muerte que se propuso; Echeverría continuó después la marcha, conduciendo el mismo el vehículo hasta el barrio de San Juan, de Orozco, donde se ocultó. El señor Monasterio, a causa de las heridas recibidas, falleció cuando era conducido al Hospital por unas personas que le habían recogido. La causa de la muerte, según los facultativos y la autopsia practicada, fueron los disparos recibidos dentro del vehículo.

#### TRES VAINAS DE PISTOLA

En el lugar donde el taxista fue arrojado y rematado se encontraron tres vainas de pistola, y dentro del cuerpo del señor Monasterio, dos proyectiles. Examinadas por los técnicos el armamento y explosivos, las vainas, según informe de los mismos, una era de tipo «FN», construidas en la Fábrica Nacional de Armas de Herstla

(Bélgica), y las dos restantes, de tipo ruso, chino o checo, de las empleadas en Corea por las fuerzas comunistas. Los dos proyectiles igualmente son de fabricación y procedencia extranjera.

Uno de los testigos que presencia lo ocurrido—hace constar la sentencia—fue amenazado de muerte si no declaraba que «el taxista le había matado la Policía». El taxista muerto estaba casado, era padre de tres hijos menores y su trabajo profesional constituía la única fuente de ingresos y sostenimiento de la familia, continúa el relato de los hechos probados, señalando que Echeverría Iztueta, que permaneció oculto hasta la noche en un bosque próximo de Orozco, aprovechando la oscuridad, se dirigió al domicilio de Heliodoro Elcoro, cuya entrada le fue franqueada, y en el que fue curado y ocultado hasta preparar el plan de fuga.

#### PLAN DE FUGA

En el plan de fuga intervinieron, además del activista Francisco Mimenza y Mercedes Aguirre, los clérigos M. O. M., J. M. O., J. M. A., A. R. D., P. M. O. y T. G. G., quienes, tras tomar iniciativas individuales de colaboración a favor del fugitivo, comenzaron una serie de contactos para llevar a buen fin el propósito que se había hecho de sustraer a las manos de la Ley al delincuente de la ETA, propósito que tomaron no por motivos humanitarios ni pastorales, sino por el deseo de salvar al activista, de burlar la Ley, de facilitar la huida a un militante del separatismo vasco, caracterizado por una vida al margen de la legalidad, dice la sentencia.

Consecuencia de este conjunto de actividades desarrolladas por los procesados, tanto presentes como en rebeldía, fue que, efectivamente, Miguel Echeverría Iztueta lograra eludir la acción de la Justicia.

#### ACTUACION DEL VICARIO

Señala la sentencia la imposibilidad legal que ha existido de dirigir el procedimiento también contra el vicario de pastoral de la diócesis de Bilbao, don A. U., por haber negado el administrador apostólico la autorización para procesarle, por lo que se ha paralizado el procedimiento en lo que afecta a dicho señor por aplicación del artículo 16 del vigente Concordato entre el Estado español y la Santa Sede. No obstante, recoge la actuación del vicario en relación con los clérigos procesados en esta causa por la protección dada a Echeverría Iztueta.

#### ACUSACION

Los procesados en el sumarísimo, a la vista de los hechos pro-

bados, son acusados de los siguientes delitos:

El clérigo J. M. A., de propaganda ilegal, del artículo 2.º del decreto de 21 de septiembre de 1960; auxilio a la rebelión, del artículo 6.º del mismo decreto, y encubrimiento, del artículo 17 del Código Penal común.

El paisano Miguel Echeverría Iztueta, por los delitos de propaganda ilegal, terrorismo y bandidaje, de los artículos 2.º, 3.º y 6.º del decreto de 21 de septiembre de 1960; tenencia ilícita de armas, del artículo 258 del Código Penal común; atentado a los agentes de la autoridad, artículos 231 y 232 del Código Penal común, y homicidio, del artículo 407 del mismo cuerpo legal.

Mercedes Aguirre García, de los delitos de propaganda ilegal y bandidaje, ambos de los artículos 2.º y 6.º del citado decreto de 21 de septiembre de 1960.

El clérigo J. M. A., declarado rebelde en el procedimiento del delito de auxilio al bandidaje, del artículo 6.º del mismo decreto.

El paisano Heliodoro Elcoro Aldat, de los delitos de auxilio al bandidaje del artículo 6 del decreto antes citado y encubrimiento del artículo 17 del Código Penal Común.

El paisano Francisco Mimenza Moya, de los delitos de propaganda ilegal y auxilio al bandidaje, de los artículos 2.º y 6.º del decreto de 21 de septiembre de 1960, y encubrimiento del artículo 17 del Código Penal Común.

El paisano Ignacio Elcoro Mimenza, de los delitos del artículo 6.º del decreto de 2 de septiembre de 1960 y encubrimiento, del artículo 17 del Código Penal Común.

El clérigo T. G. G., declarado rebelde en el procedimiento, por el delito de auxilio al bandidaje, del artículo 6.º del decreto tantas veces citado.

El clérigo P. M. O., por el delito de propaganda ilegal y el de auxilio al bandidaje, de los preceptos legales antes mencionados.

El clérigo J. M. O., por iguales delitos que el anterior.

El clérigo M. O. M., por el delito de encubrimiento del artículo 17 del Código Penal Común.

El clérigo A. R. E., declarado rebelde en el procedimiento, por el delito de auxilio, del artículo 6.º del decreto antes citado.

Y Antonio Trespalacios Hernando, por el delito de auxilio, del precepto anteriormente mencionado, de decreto de 21 de septiembre de 1960.

El fiscal jurídico-militar elevó a definitivas sus conclusiones provisionales, conforme a la tipificación de los delitos expuesta, y de acuerdo con ella, solicitó para los procesados Heliodoro Aldat, Ignacio Elcoro Mimenza, Francisco Mimenza Moya, P. M. O. y J. M. A., como encubridores del delito de bandidaje, la pena de ocho años y un día de prisión mayor para cada uno de ellos, con sus correspondientes accesorias legales; para el procesado M. O. M., como auxiliador del calificado delito de bandidaje, la pena de seis años de prisión menor, y para la procesada Mercedes Aguirre García, por el mismo delito, la de cuatro años y dos meses de prisión menor. Y como autores del calificado delito de rebelión militar, la pena de seis años de prisión al procesado Francisco Mimenza Moya, y la de tres años de prisión a la procesada Mercedes Aguirre García. No solicita penas para los procesados rebeldes por no proceder que la sentencia haga pronunciamientos respecto a los mismos.

Por el defensor de los procesa-

\* \* A LA SIGUIENTE



## PESAME DEL PRESIDENTE DE VENEZUELA A LA FAMILIA ECHARRI

BARCELONA, 22. (Cifra.) — El Presidente de la República de Venezuela ha transmitido, por medio de su secretario privado, su pésame por el fallecimiento del ilustre periodista don Xavier de Echarri, director de «La Vanguardia».

El telegrama, dirigido al subdirector del periódico, dice: «Presidente Caldera encárgame transmitirle usted y por su intermedio familiares señor Echarri su más sincero pésame por dolorosa pérdida sufrida. Rúgole hacer extensiva esta expresión a señor conde de Godó y personal directivo y de plantilla de ese importante diario. Atentamente, Guillermo Álvarez Bajares, secretario privado del Presidente de la República».

Asimismo se han recibido otros mensajes procedentes del mismo país hispanoamericano, entre ellos del director de la Oficina Central de Información, don Rodolfo José Cardenas. En el domicilio del finado siguen recibiendo testimonios de pésame. Entre las personas que acudieron personalmente para expresarlo figura el director general de Transportes Terrestres, don Santiago de Cruylles.

### MURCIA

## TRES MIL CONTRIBUYENTES DE «URBANA» SE MANIFIESTAN EN MOLINA DE SEGURA NO ESTAN DE ACUERDO CON LA NUEVA VALORACION IMPOSITIVA

MURCIA, 22. (Pyresa.) — Unos 3.000 contribuyentes por el concepto tributario de urbana se han manifestado, hoy, en la vecina localidad de Molina de Segura, como protesta contra una nueva valoración de dicho capítulo impositivo.

Los afectados son casi 6.000 propietarios de casas, de los que sólo 1.200, aproximadamente, habían reclamado a su tiempo en la Delegación de Hacienda.

Intervino la Policía y los manifestantes se disolvieron.

## DOS ESTACIONES DE AUTOBUSES SE CONSTRUIRAN EN BARCELONA

SERVIRAN DE BASE A TODAS LAS LINEAS NACIONALES Y A OCHO INTERNACIONALES

BARCELONA, 22. (Cifra.) — Tres obras viales van a acometerse en breve, según acuerdos tomados hoy por el Pleno del Consejo Municipal. Una de ellas es la apertura y urbanización inmediata del tramo de la ronda del General Mitre, desde la calle de Putxet hasta la plaza de Fernando de Lesseps, para lo cual se solicita del Gobierno la declaración de urgente ocupación de las fincas afectadas. Este tramo tiene una longitud aproximada de medio kilómetro y afecta una zona de viviendas bajas de la parte alta de la barriada de Gracia.

La segunda de dichas obras abarca el tramo de la autovía denominada Vía Farenia, entre Penitentes y avenida Meridiana, para lo cual el Ayuntamiento ha acordado poner a disposición del Ministerio de Obras Públicas los terrenos necesarios, ya que la ejecución correrá a cargo del Estado.

### Urbanización

La tercera es la urbanización de las calles de Badal, entre Sans y plaza Ildefonso Cerca, y Brasil, entre Sans y María Barrientes, que forma parte del primer Cinturón de Ronda. El presupuesto de 699 millones de pesetas comprende pavimentación, alcantarillado y construcción de pasos a distinto nivel en las calles de Madrid, Constitución y Sans.

Otro dictamen aprobado se refiere al establecimiento de dos estaciones de autobuses, una para las líneas del Norte y otra para las del Sur de la ciudad, con lo que se centralizarán los lugares de partida de los servicios de autobuses entre Barcelona y localidades cercanas, que hasta ahora estaban dispersados, alterando el tránsito en cada uno de los sectores. La estación del Norte dará también salida a ocho líneas internacionales —hacia Francia, Suiza, Italia y Alemania—, y dos, hacia la Costa Brava. Para evitar que el costo de las dos estaciones pueda encarecer los precios de los billetes, se acordó complementarlas con otras instalaciones anexas y servicios comerciales, que permitan cubrir la explotación. Finalmente, se tomó el acuerdo de abrir un segundo período de licitación del concurso para adjudicar las contrata de diversas obras de saneamiento y alcantarillado, pavimentación y alumbrado por un importe de más de 965 millones de pesetas.

### Colegio

VALLS (Tarragona), 22. (Cifra.) Dieciocho mil metros cuadrados de terreno han sido cedidos por el Ayuntamiento para que puedan ser construidas en los mismos las instalaciones del nuevo colegio de Primera y Segunda Enseñanza «Padre Claret».

Para la construcción de los nuevos edificios e instalaciones anexas se cuenta con una cantidad de 5.200.000 pesetas, donadas por don Francisco Rodón Queralt, repentinamente fallecido, y que son producto de la venta hecha por aquél de acciones del Banco de Valls al Hispano Americano. Dicha cantidad, según indicó en su día el donante, debía destinarse al beneficio del pueblo vallense, a través de esa nueva instalación escolar.

### Residencia militar

BARCELONA, 22. (Cifra.) — Una residencia para suboficiales de la plaza, dotada de todos los elementos necesarios dentro de una severidad típicamente castrense, ha quedado instalada en el acuartelamiento de Pedralbes, siendo oficialmente inaugurada por el Capitán General de la región, don Alfonso Pérez Viñeta.

### AVILA

## UNA RESOLUCION DEL GOBERNADOR CIVIL, ANULADA POR AUDIENCIA TERRITORIAL

AVILA, 22. (Pyresa.) — Una resolución del Gobernador Civil de Avila, que suspendía acuerdos del Ayuntamiento de Navalperal de Pinares, ha sido anulada por la Sala Primera de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial, de Madrid. La resolución ha sido suspendida por no haber sido decretada dentro del plazo que marca la ley.

A don Florentino Monforte le fue concedida por el Ayuntamiento de Navalperal de Pinares la instalación de estación de servicio en la carretera de Villalba a Avila, en su término Municipal. El Gobernador Civil suspendió las decisiones del Ayuntamiento, en este sentido, debido a varios informes técnicos, a uno de ellos del jefe provincial de Sanidad, que alegaba que la estación iba a ser instalada a cien metros del cementerio, y el mínimo exigido era de quinientos metros. Protestó el Ayuntamiento contra la resolución del Gobernador Civil. Y ahora la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Provincial, de Madrid, acaba de dar la razón al Ayuntamiento de Navalperal de Pinares, al anular en sentencia dictada, la resolución del Gobernador Civil de Avila. Dice la sentencia que las obras de la estación de servicios pueden continuar, si en el plazo que marca la ley no es recurrida la sentencia ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Supremo.

### SEVILLA

## ENTIERRO DE LOS RESTOS MORTALES DE UNA DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE DE «MINAS DE LA REUNION»

CONTINUAN EN ESTADO DE SUMA GRAVEDAD  
LOS CUATRO MINEROS HOSPITALIZADOS

SEVILLA, 22. (Pyresa.) — En la localidad sevillana de Villanueva del Río ha tenido lugar esta tarde el sepelio de los restos del minero don Carlos Alba Mora, de treinta y nueve años, casado y padre de dos hijos, que falleció ayer en Sevilla a consecuencia de las quemaduras sufridas en el accidente de Minas de la Reunión, ocurrido días pasados.

Presidió el duelo, con los familiares del finado, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Utrera Molina, acompañado de las jerarquías sindicales, provinciales y de las autoridades locales.

El traslado de los restos del

infortunado minero ha constituido una gran manifestación de duelo popular.

Por su parte, en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de Sevilla, donde aún se encuentran cuatro de los mineros accidentados, se nos ha facilitado esta tarde el siguiente parte facultativo:

«Los accidentados de la catástrofe de Villanueva del Río, que se encuentran todavía hospitalizados en este Centro, continúan en estado de extrema gravedad, habiéndose acusado en uno de ellos al extremo que se teme una fatal desenlace dentro de breves horas.»

## CONSEJO SUMARISIMO EN BURGOS

### \* \* DE LA ANTERIOR

dos Elcoro Alday, Elcoro Mimenza y Mercedes Aguirre, don Isidro Infante Olarte, se aceptó en líneas generales el relato reproducido del suceso de la casa de Artacalle y sus posteriores derivaciones, pero negando que las actividades de su patrocinada sean constitutivas del delito de rebelión militar; negó, asimismo, que los acontecimientos sumariales expuestos constituyan el presupuesto del ministerio fiscal. Por la defensa de los clérigos, M. O. M., J. M. O., P. M. O. E. y J. M. A. N., don Jaime Cortezo Velázquezduro, se reconocen el auxilio prestado al activista, pero niega que sus defendidos hayan intervenido en los hechos, ni como autores ni como cómplices, por lo que solicita la absolución de sus defendidos o, en el supuesto de que su tesis no fuese aceptada por el Tribunal, solicitó alternativamente que la conducta principal enjuiciada fuese calificada como un delito de subversión social, insistiendo, asimismo, en la petición de absolución, ya que, en su criterio, los procesados obraron acogidos a la eximente 11 del artículo 185 del Código de Justicia Militar.

Por el letrado defensor de Mimenza Moya, don José A. Echeverría Ortiz, se negó el carácter delictivo de los hechos imputados a su defendido, pidiendo que la causa vuelva a su instructor para que se tramite conforme a procedimiento sumario. Asimismo solicitó la inhibición de la jurisdicción castrense en favor de la de orden público, por entender que es ésta la competente; pidió que en el supuesto de que el Consejo no lo entendiese así se aplicase a su defendido la pena de seis meses de arresto mayor, como autor de un delito de asociación ilícita, y un año de prisión menor y multa de 10.000 pesetas por el de propaganda ilegal.

### SENTENCIA

Terminada la vista, el Consejo se retiró a deliberar, y consideran-

do las pruebas que constan en autos, las practicadas durante el juicio y las declaraciones de los testigos citados por el ministerio fiscal y las defensas, ha dictado la siguiente sentencia:

Diez años de prisión contra el clérigo P. M. O. E., por el delito de encubrimiento en asesinato; ocho años de la misma pena contra el también clérigo J. M. A. N., por igual delito; ocho años de prisión contra Francisco Mimenza Moya, igualmente por encubrimiento en asesinato, y seis años de la misma pena y por igual delito contra Eliodoro Elcoro Alday y el clérigo M. O. M., por el delito de auxilio al bandadaje.


Cuatro años de prisión contra Mercedes Aguirre García, y dos años de prisión contra J. M. O. E., por el delito de auxilio a terroristas.

Y cuatro años de prisión contra cada uno de los procesados: Francisco Mimenza Moya y Mercedes Aguirre García, por el delito de rebelión, del artículo 2 del decreto de 21 de septiembre de 1960.

El Consejo acordó, asimismo, absolver al procesado Ignacio Elcoro Mimenza, de acuerdo con el dictamen de los peritos médicos militares, que, tras su reconocimiento, emitieron dictamen según el cual dicho procesado tiene una capacidad mental disminuida, y apreciando también que su conducta fue de obediencia a su padre bajo el que convive.

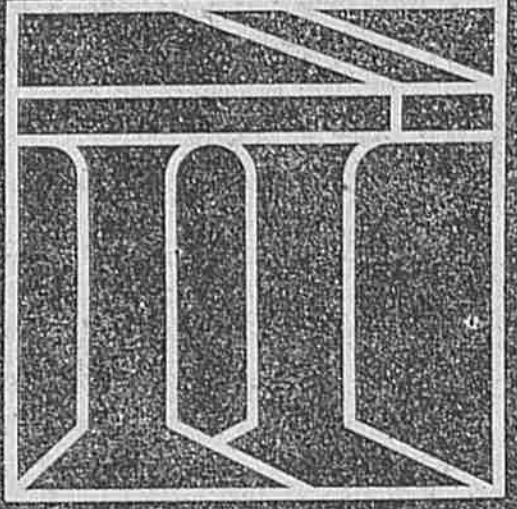
El Consejo condena al pago, por partes iguales de una indemnización de 500.000 pesetas a los herederos del taxista señor Monasterio Santos, a los declarados culpables del delito de encubrimiento en asesinato. Respecto a los procesados declarados en rebeldía, la sentencia no hace declaración alguna, ya que el procedimiento respecto a los mismos ha quedado paralizado desde dicha declaración de rebeldía.


La sentencia está pendiente de aprobación por la autoridad judicial competente, para que pueda adquirir firmeza. Burgos, 22 de octubre de 1969.



**FORMICA**

EN EL PROGRESO  
DE LA  
ENSEÑANZA





**FERIA INTERNACIONAL  
DE LA CONSTRUCCION  
Y OBRAS PUBLICAS**

Visite el pabellón monográfico  
de la enseñanza presentado por  
Formica Española, S. A.



COLOMBIA

# RESCATE DE DOS JOVENES SECUESTRADOS

SE ESTRECHA EL CERCO DE LA POLICIA EN BUSCA DEL ULTIMO ATRACADOR DEL CORREO DE GLASGOW

CALI (Colombia), 22. (Efe.)—Los jóvenes Straessle (hijo del cónsul de Suiza) y Hermann Buff, secretario del Consulado en esta ciudad, que fueron secuestrados hace dieciocho días, han sido rescatados hoy por una patrulla militar, al interceptar y registrar un vehículo en Buga, población cercana a Cali.

Según los primeros informes recibidos, ambos jóvenes se encuentran en buen estado de salud.

## Se estrecha el cerco en torno a Biggs

MELBOURNE, 22. (Efe-Reuters.)—La Policía que busca al atracador del correo de Glasgow, Ronald Biggs, ha ampliado hoy su campo de operaciones en Melbourne, tras revelar que dispone de una valiosa pista.

Según las autoridades, se va estrechando cada vez más el cerco en torno a Biggs, sobre el cual se han recibido ya informaciones de que ha sido visto en distintos puntos.

Tras la pista lograda en un motel donde pasó el viernes y sábado últimos, en una de cuyas habitaciones fueron encontradas dos maletas con ropas y efectos personales, se ha comprobado que el atracador continúa en Melbourne, de donde no tiene ya escapatoria posible. Las investigaciones se centran ahora sobre los sastres que confeccionaron la ropa encontrada en las dos maletas, y en las que constan sus etiquetas.

Según declaraciones del superintendente de la Policía de Melbourne, Jim Milner, Biggs marchó sin pagar la cuenta del hospedaje.

«Parece ser que Biggs llegó al hotel el pasado viernes por la mañana, antes de la hora del desayuno, y en él permaneció hasta el sábado por la noche. Es muy posible que temiera ser detenido y, ante esa contingencia, abandonó el hotel la noche del sábado. La cama estaba hecha, es decir, Biggs no durmió la noche anterior», fueron las palabras de Milner.

# SEIS MUERTOS EN UN CHOQUE MULTIPLE EN LA AUTOPISTA DE HANNOVER

LA NIEBLA MOTIVO LA COLISION DE SEIS CAMIONES Y VARIOS TURISMOS

HANNOVER (Alemania), 22. (Efe Upi.)—Seis personas han resultado muertas y otras 11 heridas en un accidente múltiple registrado en la autopista próxima a esta ciudad. A causa de la niebla se produjo un choque entre seis camiones y varios automóviles en el principal acceso a la autopista.

Según se ha sabido, un camión chocó con otro que marchaba delante y a velocidad más lenta, volcándolo. Inmediatamente después chocaron cuatro camiones que seguían detrás y varios automóviles, estos últimos contra el camión volcado.

La autopista, que une Hannover con Kassel, quedó bloqueada durante varias horas.

# TREINTA NIÑOS, VICTIMAS DE UNA EXTRAÑA ENFERMEDAD EN UN POBLADO VENEZOLANO

LOS PEQUEÑOS MUEREN A LAS VEINTICUATRO HORAS DE TENER LOS PRIMEROS SINTOMAS

CARACAS, 22. (Efe.)—Murieron treinta niños en los últimos días víctimas de una enfermedad aún no determinada en el caserío Las Cruces (Estado Portuguesa), según informó ayer el párroco de la población vecina de Biscucuy, José López Cota.

«Desde hace aproximadamente un mes —subrayó el párroco—, los

vecinos de Las Cruces me traen diariamente el cadáver de un niño para oficiarle los últimos actos religiosos, y todos presentan características de haber fallecido víctimas del mismo mal.»

Tras precisar que «la edad de los niños fallecidos está comprendida entre los primeros meses y los cuatro años», el párroco indicó que la muerte les sobrevino a las

# PROSIGUE EL PELIGROSO AVANCE DEL HURACAN «LAURIE»

LAS COSTAS DEL GOLFO DE MEJICO Y LA PENINSULA DE FLORIDA, ALERTADAS

LOS VIENTOS ALCANZAN VELOCIDADES DE 177 KILOMETROS POR HORA

MIAMI (Florida, EE. UU.), 22. (Efe-Upi.)—El huracán «Laurie», «capaz de causar grandes daños», es una masa húmeda y de gran extensión que avanza hoy hacia las costas del golfo de Méjico al oeste de la península de Florida con vientos de hasta 177 kilómetros por hora.

El centro meteorológico nacional ha lanzado la voz de alarma a todas las ciudades costeras desde Everglades City, situada en el extremo meridional de Florida, hasta Tampa, advirtiendo que hoy informaría de nuevo sobre la dirección del huracán y sus características, que podrían cambiar.

La organización de defensa civil se puso ayer en movimiento y los habitantes de la zona tomaron to-

das las precauciones necesarias en estos casos, aunque no se registró ninguna evacuación inmediata.

En las costas de los Estados de Mississippi y Luisiana, arrasadas en agosto por el huracán «Camila», los habitantes iniciaron hoy el regreso a sus hogares, al saber que la tormenta se alejaba de sus ciudades.

El centro meteorológico informaba a media mañana de hoy que «probablemente» el «Laurie» ha alcanzado ya su punto culminante. Sin embargo, como es de gran extensión y muy húmedo, es aún capaz de causar grandes daños en una amplia zona costera.

Anoche, el «Laurie» se hallaba a unos 560 kilómetros al oeste-suroeste de Tampa, y avanzaba en dirección Este.

## Petrolero amenazado por el huracán

El «Misión Santa Clara», un petrolero de 10.500 toneladas que sufrió una explosión en la sala de máquinas el domingo pasado, cuando navegaba hacia Tampa por el golfo de Méjico, está gravemente amenazado por el huracán.

Ha sido enviado un remolcador para que auxilie al petrolero, pero un portavoz del Servicio de Guardacostas ha informado que el huracán se encuentra a sólo unas 150 millas del barco y avanzando en su misma dirección al doble de su velocidad. «Es una carrera apretada», dijo el portavoz.

El «Misión Santa Clara» se espera que llegue al puerto de Tampa, si el huracán se lo permite, esta noche.

El petrolero, que cuando sufrió la avería, el domingo por la noche, se encontraba a 250 millas al oeste-suroeste de Tampa, Florida, en ruta desde Corpus Christi, Texas, a Rhode Island, comunicó anoche que estaba en medio de olas de más de tres metros y vientos de cuarenta y cinco nudos, aunque no se encuentra en «inmediato peligro».

## Lluvias torrenciales en Túnez

TUNEZ, 22. (Efe-Reuters.)—Los suburbios de la zona meridional de Túnez se encuentran hoy ais-

lados del resto de la capital a causa de las inundaciones registradas ayer y producidas por las torrenciales lluvias que han caído durante las últimas veinticuatro horas.

El río Meliane, que desemboca en el mar a ocho kilómetros de la ciudad, se desbordó ayer tarde y las aguas penetraron en muchas edificaciones de los suburbios de Bas de Rades y de el Zahra.

Muchas personas huyeron a zonas más altas y otras han pasado la noche en los pisos superiores de sus casas; esta mañana continuaba lloviendo; los helicópteros del servicio de salvamento y del Ejército se hallan preparados para entrar en acción.

A primeros de este mes fallecieron unas 450 personas y otras cien mil se quedaron sin hogar a causa de las inundaciones que se produjeron por un temporal similar, aunque más intenso que el registrado ayer.

## Ligero seísmo en Portugal

LISBOA, 22. (Efe.)—Un ligero movimiento sísmico, de una intensidad de tres grados en la escala internacional de Richter, se dejó sentir en la pasada madrugada en Portugal, sobre todo, en las regiones norte y centro del país, según informaciones facilitadas esta mañana por el Servicio Meteorológico y Sismográfico portugués.

El temblor de tierra se produjo exactamente a las cero horas diez minutos de hoy y su epicentro fue registrado a cincuenta kilómetros de Coimbra, donde los sismógrafos midieron cuatro grados de intensidad en la citada escala. Salvo el natural susto de cuantas personas se hallaban levantadas a esa hora, el seísmo no ha producido daños.

En Coimbra, en sus zonas altas, poco o nada se ha sentido —afirman las citadas fuentes—, pero la alarma cundió en el vecindario de los barrios Calhabe, Soure, Condeixa y Lealhada, donde muchas personas se echaron a la calle provistas de mantas y colchones hasta que se restableció la tranquilidad.

## Leve terremoto en Sicilia

TRAPANI (Sicilia), 22. (Efe-Upi.)—Un ligero temblor de tierra ha sacudido hoy la región occidental de Sicilia, cundiendo el

pánico en la población, por recordar los desastrosos temblores registrados hace veintiún meses.

Sin embargo, no ha habido que lamentar ni víctimas personales ni daños materiales. Centenares de personas abandonaron, no obstante, sus hogares, para acudir a las calles, sobre todo en Alcano, Castelvetro, Gibellina, Salaparuta y Poggioreale.

El movimiento sísmico se dejó sentir en los pisos altos de algunos edificios de Trapani.

Los movimientos sísmicos registrados en la misma región en enero de 1968 ocasionaron la muerte a más de doscientas cincuenta personas, quedando sin hogar veinticinco mil, y daños por valor superior a los 200.000 millones de liras (22.000 millones de pesetas).

## Tráfico dificultado por la niebla en Inglaterra

LONDRES, 22. (Efe.)—La niebla ha vuelto a dificultar, en la madrugada y mañana de hoy, el tráfico en las carreteras inglesas, especialmente en el área central, desde el Condado de York al de Dorset, aunque no ha sido tan espesa como la de ayer. En la zona de Londres, sin embargo, ha sido hoy la mañana más clara desde hace siete días.

El cielo está nublado por efecto de una presión que se mantiene sobre Gran Bretaña, habiendo descendido algo la temperatura de Londres. La máxima de esta mañana era de 14 grados centígrados, esperándose un aumento hacia mediodía.

Según las predicciones, esta noche habrá nuevas nieblas, pero el tiempo se mantendrá seco, mejorando en las próximas cuarenta y ocho horas, con períodos de sol y temperaturas ligeramente más altas de lo normal.

## INNOVACIONES INDUSTRIALES, S. A.

Pone en conocimiento del público en general haber trasladado su domicilio social de Valentín Beato, 24, al Polígono Industrial de Ardoz, nave 50 C, en Torrejón de Ardoz (Madrid).

Madrid, 20 de octubre de 1969.—El Presidente.



## MADRID

# PERECE ASFIXIADA UNA NIÑA DENTRO DE UN BARREÑO DE AGUA

Una niña de quince meses de edad pereció asfixiada al caerse dentro de un recipiente lleno de agua, en su domicilio. La criatura, Isabel Fonseca Garzón, domiciliada en la colonia Ferrando, fue hallada por su madre caída dentro del barreño. Trasladada a la clínica de Legazpi, los facultativos de guardia no pudieron sino certificar su defunción.

### El homicidio de la calle de Espíritu Santo

Las gestiones llevadas a cabo por la Policía, en relación con el homicidio registrado ayer en la calle de Espíritu Santo, y del que dimos cuenta a nuestros lectores, han permitido determinar que el hecho fue motivado por una reyerta entre delincuentes. La víctima, Eduardo Fuentes Vázquez, de treinta y dos años de edad, estaba concepuado como delincuente habitual, así como sus acompañantes, uno de los cuales le apuñaló, causándole la muerte. La Brigada Criminal busca activamente al homicida.

### Perece en accidente laboral

El obrero Juan Benítez Gómez, de veinticuatro años de edad, sin domicilio conocido en la capital, falleció a consecuencia de las heridas sufridas en accidente laboral registrado en una obra de la calle Virgen de Begoña. El infortunado operario cayó desde un séptimo piso.

### Muerto en atropello

Argimiro Maroto Díaz Maroto, de cuarenta y dos años de edad, domiciliado en travesía de Covadonga, 2, sufrió lesiones de carácter gravísimo al ser atropellado por el turismo que conducía Pe-

dro López Ortega. El accidente tuvo lugar en la carretera de Vallecas a Carabanchel. El herido fue llevado a la Casa de Socorro de Legazpi, donde murió a poco de ingresar.

### Robo de ropas y efectos

Ropas y efectos varios, entre los que se encuentra alhaja, por un valor de setenta y tres mil pesetas, fueron robadas del interior de un piso de la ayeñida Donostiarra, número 10. La perjudicada, Aurea García Galindo, ha denunciado ante la Policía, que, además, le fueron sustraídas dieciséis mil pesetas en metálico.

## ALICANTE

# DOS MUERTOS AL ESTRELLARSE UNA AVIONETA

### EL ACCIDENTE SE PRODUJO EN LAS ESTRIBACIONES DE SIERRA MARIOLA

ALICANTE, 22. (Cifra.) — Dos personas resultaron muertas al estrellarse la avioneta que ocupaban en las estribaciones de la sierra Mariola, en el paraje denominado Pico del Poc. El accidente ocurrió a las cuatro de la tarde.

Se trata de la avioneta «PA-23-ECBFC», que desde Granada se dirigía a Valencia. Iba tripulada por Vicente Nebot Cartagena, al que acompañaba María del Carmen Pastor Lucas. Los dos murieron en el acto. Se desconocen las causas del accidente y el domicilio de las víctimas.

## UN MUERTO Y DOS HERIDOS AL DESCARRILAR UN VAGON DEL FERROCARRIL AVILES-GIJON

### PARECE SER QUE EL ACCIDENTE FUE DEBIDO A ROTURA DE LOS EJES POSTERIORES DEL ULTIMO VAGON DEL CONVOY

GIJON, 22. (Pyresa.) — A las ocho y diez de la mañana se produjo un accidente ferroviario en la línea del ferrocarril de Carreño, que cubre el trayecto entre Avilés y Gijón.

Al llegar al lugar denominado «El Tranquero», en el Concejo de Perlorá, el último vagón del convoy, parece ser que por rotura de uno de los ejes traseros, descarriló, saliéndose de la vía y recorriendo unos cien metros por encima de las traviesas. Como consecuencia del accidente resultó muerto en el acto el joven Eloy Fernández Prensas, de dieciocho años de edad, vecino de Candás, y otras dos personas, un hombre y una mujer, también vecinos de dicha localidad, sufrieron lesiones de consideración. Las víctimas se trasladaban a Gijón, en donde desempeñaban sus ocupaciones profesionales.

### Un muerto y dos heridos

FIGUERAS (Gerona), 22. (Cifra.) — Una persona muerta y dos heridas, una de gravedad y otra de menos consideración, se produjeron en un accidente de tráfico ocurrido hoy en la nacional de Madrid a Francia, en término de Viure, al derrapar un vehículo sobre una balsa de agua de veinte metros de extensión, cinco de anchura y uno de profundidad, producida como consecuencia de las recientes lluvias.

El turismo se incendió al chocar después contra un camión cuando invadió la parte izquierda de la calzada. Falleció en el acto Africa Gómez Roca, de sesenta y un años, esposa del conductor, Manuel Bauza Ametlla, de cincuenta y siete años, que sufrió lesiones graves. Una hija del matrimonio, María Cristina, de veinte años, resultó con quemaduras y contusiones de pronóstico reservado.

### Resumen de accidentes

BARCELONA, 22. (Cifra.) — Quince personas resultaron heridas en igual número de accidentes de circulación ocurridos en Barcelona en las últimas veinticuatro horas, dos de ellos sufren lesiones graves, uno menos graves, cinco de pronóstico reservado y los siete restantes son leves.

Uno de los graves se produjo en la colisión entre una moto y un camión, ocurrida en la calle de Pedro I, esquina a la de Granada, en la que el motorista Alpio Aniez Escartín, de treinta y siete años, resultó con heridas graves.

El otro grave es un niño de unos siete años, que hasta ahora no ha sido identificado, el cual fue atropellado a las 8,42 de esta mañana en la avenida de la Victoria, frente al número 42.

Intervinieron en los quince accidentes diez turismos, cinco camiones, cuatro motos, dos taxis, una bicicleta y un autobús.

## DETENCION DE DOS BANDAS JUVENILES DE DELINCUENTES EN MOLLERUSA

### HABIAN COMETIDO NUMEROSOS ROBOS EN DICHA LOCALIDAD LERIDANA

LERIDA, 22. (Cifra.) — La Guardia Civil del puesto de Mollerusa ha efectuado la detención de dos bandas juveniles de delincuentes, que cometían repetidas fechorías en dicha localidad.

En el primer grupo de detenidos figuran A. T. V., de Tárrega, de profesión mecánico; Juan Manuel M. T. y otro conocido por el apodo de «Juanillo». Entre los diversos hurtos cometidos figura uno en casa del campeón nacional de billar, don Eduardo Brufau Aguilera, al que le fueron sustraídos un tocadiscos, un transistor, un reloj y una medalla olímpica. En otros robos cometidos en diversas Empresas figura el de una caja fuerte con 14.000 pesetas.

La segunda banda juvenil articulada está compuesta por M. E. Q., de dieciséis años; P. Q. M., de catorce, y A. P. A., también de catorce años, todos vecinos de Mollerusa. Entre los múltiples hurtos cometidos se da el caso curioso de que en el colegio «Quin Clara», de una de cuyas aulas se llevaron 350 pesetas, pero como A. P. A., que es el único en que intervenía, se sintiera con remordimientos y temor por el hecho, acabó por convencer a sus compañeros para que devolvieran el producto de sus raterías, que reintegraron mediante el envío de una bolsa de plástico depositada en el colegio. Otro de los miembros de la banda, P. Q. M., solía guardar lo que le correspondía en el re-

parto, bajo una losa sita en una calle de la localidad.

### Acusado de sustraer monederos

ELICHE (Alicante), 22. (Cifra.) — La Policía ha detenido al anciano de setenta y dos años Pascual Lagardera Cuenca, acusado de haber sustraído más de un centenar de monederos en el mercado central de abastos de Elche a las amas de casa que efectuaban sus compras.

La detención se practicó en Alicante, donde Pascual residía normalmente, trasladándose a Elche los sábados por la tarde, por ser ésta la ocasión en que mayor aglomeración de público se registra en el mercado.

Parece ser que llevaba unos dos meses y medio dedicado a estas actividades que, según referencias, había practicado ya en Valencia.

### Detenido

PONTEVEDRA, 22. (Cifra.) — Roberto Carballo Pérez ha sido detenido por fuerzas del Servicio de Información de la Guardia Civil como presunto autor del delito de robo de tres coches y 72.000 pesetas en la Empresa Marfesa, de la localidad de Puxeiros, en el término municipal de Mos.

Con relación a los citados robos, días pasados el citado Servicio de la Benemérita detuvo a Casimiro Álvarez Silva, quien, al parecer, está complicado en el citado hecho.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

### JUNTA ECONOMICA

### ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el Proyecto titulado M-50-69-49.703 «REPARACION Y REFUERZO DE LAS CALLES DE RODADURA X-7 Y X-10 EN EL AEROPUERTO DE MADRID/BARAJAS» por un importe total máximo de 2.229.212 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del Proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire (Madrid), todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el artículo número 340 del Reglamento General de Contratación del Estado, aprobado por decreto 3.354/67 asciende a la cantidad de 44.584 pesetas.

El plazo para la terminación de estas obras será dentro del presente Ejercicio Económico.

Los licitadores presentarán con la documentación una declaración jurada que acredite no tener contratos con el Estado por un importe superior a 5.000.000,00 pesetas. En el caso de que rebasara esta cifra deberán estar clasificados dentro del Grupo C, Subgrupo 4, con arreglo a lo dispuesto en los artículos 34 y 35 de la Ley de Contratos del Estado. Decreto 838/1966 («Boletín Oficial del Estado» número 92 de 18-4-66) y orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («Boletín Oficial del Estado» número 119).

Los licitadores presentarán en mano en la Secretaría de esta Junta Económica hasta el día 14 de noviembre a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres, conteniendo la documentación indicada en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo de la entrega de esta documentación. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración, aquellas documentaciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 21 de noviembre a las 11,30 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 20 de octubre de 1969.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

## BUSCAMOS AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DEL PAIS

Este es el Objetivo Nacional de la

## III OPERACION ABUELO

para rendir homenaje de simpatía y afecto a los que recibirán el título de

## ABUELO MAYOR Y ABUELA MAYOR DE ESPAÑA

Al mismo tiempo, en cada población donde existe una Emisora R. E. M. o C. A. R. habrá homenajes y fiestas en honor del ABUELO MAYOR y ABUELA MAYOR de la respectiva provincia.

### AYUDENOS A LOCALIZAR AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DE ESPAÑA

Si usted conoce a alguien de avanzada edad que pueda serlo, comuníquenos su nombre y dirección a:

## R. E. M.

Avenida del Generalísimo, 142, 5.ª planta. MADRID-16

## III OPERACION ABUELO

Una realización conjunta de las Cadenas R. E. M. y C. A. R. como aportación de la Radio a la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores



EL OJO DE LA AGUJA

# SEGURIDAD

El atraco a la joyería del paseo de la Castellana —treinta millones de pesetas extraídos de las pulcras y brillantes vitrinas— no ha tenido ni la repercusión informativa, ni el eco popular que la enorme proporción del suceso hubiera recabado en otro tiempo de la vida madrileña. La proliferación del delito mantiene un índice de desarrollo de alguna forma relacionado con la tasa de crecimiento de la ciudad. Los indicios son claramente reveladores: estamos a la linde de la Megalópolis, que viene a ser, bajo el prisma de muchas respetables razones humanas, el último estadio del urbanismo y el inicio de su dramático proceso. La selva del asfalto es infinitamente más cruel y despiadada que la propia selva.

El atraco de la joyería del paseo de la Castellana no ha producido ninguna conmoción informativa, lo cual no deja de tener su lógica. Sólo tres meses antes —creo que fue hacia el 25 de julio— se produjo un "golpe" similar en una joyería de la calle de Serrano. En homicidios, la nómina es bastante más extensa. De memoria, porque no tengo a mano una relación de casos referidos a los últimos doce meses, podría citar el asesinato de un comerciante en Bárbara de Braganza, la aparición del cadáver de una muchacha en una casa abandonada de Hortaleza; la muerte, a tiros, de un hombre en un descampado de Leganés...

Los síntomas son gravísimos, pero en ningún caso sorprendentes. Es una ley inexorable. Sin embargo, convendría formular una llamada a la atención pública: hasta el momento, los casos que cito son expedientes policiales inconclusos. El delito no ha tenido en ellos hasta el momento una respuesta contundente. ¿Cuándo tendremos noticias de que aquellos expedientes han sido clausurados? Entendámonos: las virtudes indiscutibles y tradicionales de la Policía española no se han modificado ni tienen por qué modificarse. Su minuciosidad, su sacrificio, su celo, su actividad y su imaginación son, de hecho, las mismas de siempre. ¿Qué ocurre entonces? Posiblemente que sus efectivos humanos y técnicos no están acompasados al crecimiento de la ciudad ni a la proliferación del delito a que aludo al inicio de estas líneas. Los índices de crecimiento de Madrid son de sobra conocidos; si conociésemos con igual solvencia los índices de desarrollo de los sistemas de seguridad la incógnita quedaría rigurosamente despejada. Bien es verdad que ese no es mi problema — como diría un americano —, no es, tampoco, el problema de Madrid, que bastantes tiene. Es el problema de quienes han de tutelar la seguridad individual y colectiva de cada ciudadano y de cada ciudad. No digo, tampoco, que Madrid sea una ciudad insegura, pero sí digo que Madrid va a exigir mayor seguridad en el futuro.

Antonio IZQUIERDO

## ENTREGA DE UNA PLACA AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

LE FUE OFRECIDA POR EL DELEGADO PROVINCIAL DE JUVENTUDES

Una representación de Mandos de Juventudes, presidida por el Delegado Provincial, ha visitado al Presidente de la Diputación Provincial para hacerle entrega de una placa-trofeo conquistada por uno de los equipos representativos de Madrid en los Juegos Deportivos Nacionales sde la OJE, recientemente celebrados.

Don Enrique Sanmateo Meana hizo entrega de la placa al Presidente de la Diputación, destacando el efecto y reconocimiento de la Organización Juvenil Española, de Madrid y su provincia, hacia su persona, entregándole, asimismo, una colección de fotografías en las que aparece el doctor González Bueno en su visita a los campamentos, este verano, instalados en la sierra de Guadarrama.

El doctor González Bueno, que estaba acompañado por el diputado provincial, señor Arquero Sorria y por el jefe de protocolo de la Corporación, señor López Quesada, tuvo frases de elogio para Juventudes y las personas que ostentaban cargos de mandos y dirección.

«Es una obra —dijo— que está prestando muy buenos servicios a España y goza de toda mi estima y consideración.»

Finalmente, agradeció la distinción de que era objeto pretendiendo la ayuda de la Corporación al cumplimiento de los fines que la Delegación Provincial de Juventudes tiene encomendados.

## NUEVA ANTENA PARABOLICA EN BUITRAGO

Cubrirá toda la zona del Océano Indico

BUITRAGO (Madrid).—Una nueva antena parabólica de la estación de comunicaciones por satélite de gran capacidad que la Compañía Telefónica Nacional de España tiene instalada aquí comenzará a funcionar para cubrir toda la zona del océano Indico en marzo del próximo año, según anunciaron hoy altos funcionarios de la Compañía en el transcurso de una visita realizada por representantes de diversos medios de información de Madrid.

Actualmente la Telefónica, mediante su antena ya en funcionamiento, cubre toda la zona del Atlántico a través del satélite para comunicaciones «Intelsat II». La nueva antena lo hará para la zona citada a través del «Intelsat III». Dicha nueva antena asegurará las comunicaciones telefónicas de España con numerosos países del

área del Indico, tales como Indonesia, Japón, Pakistán, India, Kenia, Tailandia y Filipinas, a la que servirá también para revertir el tráfico de algunos de los citados países hacia Estados Unidos mediante el enlace de la estación de Buitrago el «Intelstat II».

El presupuesto de instalación de la estación de Buitrago y su primera antena fue superior a los siete millones de dólares (490 millones de pesetas), pero según los técnicos la instalación de esta nueva antena tendrá un presupuesto bastante más inferior.

En los últimos veinte años el «boom» telefónico español registra cifras altamente significativas, acompasadas al ritmo de crecimiento del país. En 1945, al nacionalizarse la Compañía Telefónica Española, el número de aparatos instalados era de 433.738, que han pasado a ser en 1968 3.702.244, con una ampliación para finales de año en curso de 390.000 teléfonos más, mientras que los centros telefónicos en todo el territorio nacional superan los 10.000.

En el plan de ampliaciones previstas y en curso de realización por la Compañía Telefónica se encuentran también diversos cables submarinos. «Satélites y cables submarinos no se contraponen y sí garantizan en todo momento la seguridad del tráfico», comentaron hoy ejecutivos de la Telefónica en el curso de la visita a la estación de Buitrago, en zonas de vital interés; así, en diciembre de 1970, entrará en servicio el cable Bilbao-Londres, con 640 circuitos; en el próximo mes de noviembre está prevista la entrada en servicio del cable Barcelona-Pisa, con 480 circuitos, que además de enlazar España con Italia, servirá igualmente para canalizar tráfico hacia Alemania y Suiza. Se encuentra también en vías de realización y para entrar en servicio el año próximo el cable submarino «TAT 5», que con 70 circuitos enlazará Estados Unidos y España con estaciones terminales en Granhill (USA) y San Fernando (Cádiz). Y para 1971 está prevista la entrada en servicio del nuevo cable entre Canarias y la Península, el «Pencan II», de 1.840 circuitos, que se unirán a los 160 circuitos del «Pencan I», que entró en servicio en 1965. (Cifra.)

## ENTREVISTA

### UNA HISTORIA DE TODO EL TEATRO HISPANOAMERICANO

El director teatral don Carlos Miguel Suárez Radillo, que desde hace bastante más de una década salió de Cuba y fijó su residencia en España, es noticia para nosotros hoy, al conocer su regreso ahora de un muy largo viaje por toda Iberoamérica para una obra en la que está empeñado con grandes ilusiones. De él recabamos, mientras hablamos de detalles de su vida profesional, varias opiniones sobre la vida teatral en Hispanoamérica:

—¿En qué año fijaste residencia definitiva aquí?

—En 1956, cuando vine becado por segunda vez a completar estudios de investigación teatral y dedicándome aquí a dirigir teatro hispanoamericano. Mi vida ha sido fundamentalmente de director teatral y tenía mi propia compañía en La Habana; mi vocación se ha canalizado en el rescate y exaltación de los valores teatrales hispánicos.

—Sabemos que ha hecho usted un gran viaje por toda Iberoamérica. ¿Motivo?

—He estado recorriendo e investigando, país por país, toda Iberoamérica, nada menos que durante cuatro años y tres meses.

—¿Haciendo...?

—Una investigación de toda la actualidad del teatro iberoamericano y su historia, muy detalladamente, en todas partes.

—¿Con vistas a...?

—Entre otras cosas, para preparar una historia completa, exhaustiva, del teatro en Iberoamérica, y que comprenderá no menos de seis o siete tomos.

—¿A partir de qué fecha se inicia esta historia?

—Primeramente se presentan los antecedentes, o una visión general, y se pasa después al estudio detallado y completo, por país, del teatro, a partir del año treinta.

—¿Qué teatro predomina hoy en Iberoamérica, en líneas generales?

—El social, que es, a su vez, el que muy profundamente me interesa. Es el teatro que refleja la actualidad y al hombre de hoy y su ambiente.

—¿Puede decirme, siempre hablando en términos amplios, si el teatro está en decadencia en esos países?

—Yo no diría eso; más bien diría que no ha madurado aún la nueva expresión teatral en algunos países. El teatro había desaparecido totalmente en los años treinta, y antes fue un teatro español, o sobre formas españolas; ahora busca nuevas formas y su actualidad creciente.

—¿A qué teatro de América rendiría usted hoy sus mejores aplausos?

—Se sabe bien cuáles son las grandes capitales del teatro en Hispanoamérica, por ejemplo, Buenos Aires, que tiene cincuenta salas teatrales. Pero el mejor teatro que se está haciendo en toda Iberoamérica en estos momentos es el brasileño.

Nivio LOPEZ PELLON

## ASAMBLEA DE VETERANOS Y ACCIDENTADOS DEL TRABAJO

Asisten doscientos representantes de todas las provincias

MADRID. (Pyresa.) — Cerca de doscientos representantes de las Agrupaciones Sindicales de Veteranos y Accidentados del Trabajo, procedentes de todas las provincias, han iniciado las deliberaciones en torno a las aspiraciones de este sector laboral que se reúne por primera vez en una Asamblea. Presidió el acto inaugural el Vicepresidente nacional de Obras Sin-

dicales, don Rorolfo Argamentería. Las seis ponencias que van a debatirse tratan de «Representatividad», «Asistencia sanitaria», «Empleo, ocupación del tiempo libre», «Actualización de pensiones», «Agrupaciones menores» y «Agrupaciones insulares».

Asisten a esta I Asamblea Nacional los presidentes y vicepresidentes de las provinciales y los Vicesecretarios de Obras Sindicales.

### Jornadas Farmacéuticas Hispano-Argentinas

MADRID. — La Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina, organismo representativo de todas las organizaciones farmacéuticas de aquel país y el Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos de España, han lle-

gado a un acuerdo para organizar periódicamente Jornadas Farmacéuticas Hispano-Argentinas encaminadas a fomentar la confraternidad y la colaboración científica y profesional entre los farmacéuticos de los dos países.

Con este motivo, el próximo viernes, se efectuará la firma de este acuerdo entre don Ernesto Marco Cañizares, presidente del Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos de España, y don Alejandro González Porciolas, representante del presidente y Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina.

Se proyecta la organización de las primeras Jornadas en España en plazo máximo de dos años, con asistencia de una delegación argentina y, posiblemente, de representantes de otros países hispanoamericanos. (Cifra.)

## JULIAN ROJO

SIRVE DIARIAMENTE SU FAMOSO COCIDO MADRILEÑO. CON LOS MEJORES PLATOS TIPICOS ESPAÑOLES. VENTURA DE LA VENTURA, 5. Tls. 222 48 66 y 222 13 21



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

### TURNO 9.º B NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las OCHO de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas con una flecha las más próximas a ella en servicio de urgencia.

#### TETUAN

\* Angel Mújica, 1 (colonia Virgen Begonia). San Benito, 20 (Ventilla). Sorgo, 32 (entrada Capitan Blanco Argibay, 135). \* Capitan Blanco Argibay, 45 (Tetuán). Bravo Murillo, número 257. Avenida Presidente Carmona, 8. \* Raimundo Fernández Villaverde, 33. \* Francisco Rodríguez, 18. Sánchez Preciados, 34 (entrada Francisco Rodríguez, 96). Carretera de la Playa, 255. \* Alvarado, 18. \* Velazco, 26 (Ciudad Puerta de Hierro).

#### UNIVERSIDAD

Avenida Reina Victoria, 44. \* Avenida Islas Filipinas, 24. Fernando el Católico, 74. Martín de los Héroes, 48 (esquina Rey F.). \* Blasco de Garay, número 5. Fernando el Católico, 12.

#### CHAMARTIN

Santísima Trinidad, 24. Ríos Rosas, 60. \* General Martínez Campos, número 22. Fernando el Santo, 5 (próximo Almagro). \* Juan de la Quintana, 2 (frente Proyecciones). Divino Pastor, 28 (próximo San Bernardo).

#### CENTRO

\* Hortaleza, 66. Preciados, 19. \* Victoria, 6 y 8. Cuchilleros, 12.

#### LATINA

\* Marina Española, 7 (próximo a

### TURNO 9.º B SUR

#### CARABANCHEL

General Ricardos, 40. \* Algorta (detrás del 128 de General Ricardos). \* Camino de la Laguna, 64 (C.º A. Blasco). Matilde Hernández, 77 (plaza de toros). \* Avefria, 2 (ent. Camino Viejo Leganes, 98). Vía Lusitana, 20 (colonia S. Vicente Paul). Albox, 27 (colonia San Francisco, Carabanchel Alto). \* Nájera, 5 (de tras Av. Fátima, 67). \* José Cadarso, número 52 (c/v. a R. Final). Colonia Santa Margarita, local 45. \* Templeque, 103 (Copasa, Metro Empalme). Carriena, 2 (Campamento). \* San Juan de Mata, s/núm. (Ntra. Señora de Lourdes). Huerta Castañeda, 12 (paseo Extremadura). \* Ampelido, 62 (frente Paseo Olivos, 18). Paseo de Extremadura, 92.

#### LATINA

Paseo Imperial, 29. \* Comandante Fortea, 36 (Fuente Teja). \* San Bernardo, 39. \* Marina Española, 7 (próximo a Bailén).

#### CENTRO

Preciados, 19. \* Hortaleza, 66. \* Victoria, 6. Cuchilleros, 12.

#### BUENAVISTA

Héroes del 10 de Agosto, 18.

#### ARGANZUELA-VILLVERDE

\* Plaza de Cascorro, 6. Tribulete, 25.

Bailén). \* San Bernardo, 39. \* Comandante Fortea, 36 (Fuente la Teja).

#### CHAMARTIN

\* Pinar de Chamartín - Jazmín, 74. Mar Anillas (poblado UVA, Hortaleza). \* Poblado de Segur, 4 (colonia Pinar del Rey). Avenida Alfonso XIII, número 106 (Ciudad Jardín). Francisco Suárez, 20 (final P. Damían). \* Avenida del Generalísimo, 53. \* General Mola, 256. Concha Espina, 10 (esquina Santo Domingo de Silos). Sánchez Pacheco, 17 (ent. Mant. Vinaroz). \* Gustavo Fernández Balbuena, 19. Clara del Rey, 17. \* Camillas número 8 (entre General Mola, 118).

#### VENTAS

\* Avenida de Aragón, 93 (poblado INI). \* Plaza Mayor (Ciudad Pegaso). Valdecanillas, 39. \* José Arcones Gil, número 70 (próximo a Ascao). José María Pereda, 10 (ent. Alcalá, 310). \* Ulla, 4 (semiesquina Alcalá, 366). Manilla, hotel 45 (colonia San Vicente). \* Virgen de Nuria, 5 (barrio Concepción). Travesía José Luis Arrese, número 4 (barrio la Elipa). \* Ramón Páuel, 19 (esq. Ap. Santiago). Alcalá, 257. \* Penascales, 6.

#### BUENAVISTA

\* Martínez Izquierdo, 92. Francisco Silvela, 14. Alcalá, 173. \* José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista). Castelló, número 110. \* López de Hoyos, 7 (próx. Castellana). Serrano, 76. Héroes del 10 de Agosto, 1. \* Goya, 55.

#### RETIRO-MEDIODIA

Avenida Menéndez Pelayo, 13. \* Ibiza, 44. Paseo del Prado, 14. Magdalena, 33 (junto Antón Martín).

#### RETIRO-MEDIODIA

\* Toledo, 147. \* Antonio Leyva, 61. \* Miramadrid, 18 (ent. Isabelita Usera, 71). Amparo Usera, 35. \* Bolívar, número 6. Torres Miranda, 12 (final Cáceres). Carretera Villaverde, kilómetro 6,500. \* San Cristóbal de los Angeles, Benimámet, 566. \* Colonia Archavaleta, R (cruce Villaverde).

#### RETIRO-MEDIODIA

\* Batalla de Brunete, 38. Magdalena, 33 (junto Antón Martín). Paseo del Prado, 14. \* Atocha, 110. Avenida Ciudad de Barcelona, 14 (ant. Pacífico). Avenida Menéndez Pelayo, 13. \* Ibiza, 44. Avenida del Mediterráneo, número 28. \* Doctor Esquerdo, 180 (salida Metro Pacífico).

#### VALLECAS

Avenida Monte Iguelto, 7 (Puente Vallecas). \* Puerto Alto, 21 (ent. Martínez de la Riva, 12). José Serrano, 11 (esq. M. Benlli. Puente Vallecas). Avenida de San Diego, 145 (Puente Vallecas). \* Teniente Muñoz Díaz, 2 (metro Portazgo). Pedro Laborde, 37 (fr. dep. agua, Puente Vallecas). \* Fuengirola, Bloque III-4. \* Barrio Moratalaz, Polígono G. Avenida Pavones. Barrio Moratalaz, Polígono Z, Casa 22.

#### VENTAS

\* Penascales, 6. \* Ramón Páuel, 19 (esquina Apóstol Santiago). Travesía José Luis Arrese, 4 (barrio la Elipa).

## HOMENAJE AL SEÑOR ZAMORANO FRAILE

### FUE PRESIDIDO POR EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

MADRID. (Pyresa.) — Alrededor de cuatrocientas personas han asistido al almuerzo de homenaje a don Luis Zamorano Fraile, Presidente del Grupo Nacional de Cafeterías, celebrado en la Escuela Sindical Superior de Hostelería, con ocasión de haberle sido concedida por el Jefe del Estado la Encomienda con Placa de la Orden de Cisneros.

El acto estuvo presidido por el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; el director general de Empresas y Actividades Turísticas, señor León Herrera; el Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, señor Gutiérrez del Castillo; embajador de Filipinas, Delegado Provincial de Sindicatos y otras personalidades relacionadas con la industria hotelera de toda España.

Hicieron uso de la palabra diversas personas, que destacaron

la personalidad del señor Zamorano Fraile. Ofreció el homenaje el señor Gutiérrez del Castillo, quien enumeró la labor realizada por el señor Zamorano, tanto como industrial del ramo de Cafeterías como al frente del Grupo Sindical que preside. El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, impulsó las insignias de la Encomienda con Placa de la Orden de Cisneros al señor Zamorano, entre grandes aplausos, e hizo uso de la palabra para subrayar la labor que la industria de Hostelería y Actividades Turísticas viene haciendo —de la que el señor Zamorano es un vivo ejemplo— para promocionar el turismo en España y que permitirá que este año el número de turistas que visitan España superará la cifra de los veintidós millones.

Por último, con sentidas palabras, el señor Zamorano expresó su agradecimiento por el homenaje de que era objeto.

## EL VICEPRESIDENTE DEL CAMERUN, EN MADRID

MADRID. (Cifra.) — Procedente de Roma llegó ayer por la mañana al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas el vicepresidente del Camerun, señor Mohannar Larine. En el aeropuerto fue recibido por el encargado de Negocios de aquel país en España.

Permanecerá unos días en Madrid en viaje de carácter privado.

### Director general de Promoción del Turismo

MADRID, 22. (Cifra.) — Con destino a Helsinki (Finlandia), donde tratará asuntos relacionados con la Expotur, salió ayer del aeropuerto de Barajas el director general de Promoción del Turismo, don Antonio J. García Rodríguez-Acosta.

## EL MAYOR PROBLEMA DE LA DIRECCION GENERAL FRANCESA DE CARRETERAS

«No es el de la construcción de nuevas rutas, sino la conservación de las ya existentes»

### CONFERENCIA DEL DIRECTOR GENERAL FRANCES, M. DREYFUS, EN EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

MADRID, 22. (Pyresa.) — El problema mayor con que se enfrenta la Dirección General de Carreteras francesas no es el de la construcción de nuevas rutas, sino el de la conservación de las ya existentes, a pesar de que la construcción de nuevas vías es fundamental para el país, ha dicho el director general de Carreteras de Francia, señor Gilbert Dreyfus, en el curso de una conferencia.

Este mantenimiento resulta sumamente caro en muchos sentidos —señaló—, principalmente si se cuenta con el elevado precio de los materiales de construcción.

Francia invierte en la actualidad 2.500 millones de francos en créditos para equipos de construcción de carreteras, y 500 millones, para la conservación de las rutas nacionales. Estas cantidades eran, en 1965, de cero a 500 millones, respectivamente.

El director general se refirió en su conferencia, entre otros puntos, al problema del empleo y su incidencia en la construcción de carreteras. «Si la industria francesa pretende crear, a marchas forzadas, nuevos puestos de trabajo, nosotros estamos seguros de que la construcción de nuevas y mejores vías, además de la conservación de las ya existentes, contribuirá eficazmente a la solución de este problema. Es el caso de la autopista París-Lille, que aumentará las posibilidades industriales y laborales de la comarca de esta última ciudad.»

Sobre la limitación general de la velocidad en las carreteras francesas, señaló que esta medida del Gobierno fue mal acogida por los fabricantes de automóviles y por el público en general. Esta actitud, contraria a la disposición en determinados sectores, llevó incluso a muchos franceses a deformar y tergiversar el sentido de la norma impuesta, que solamente pretendía contribuir a reducir el número de víctimas de la carretera.

El director general se refirió además a cuestiones de interés técnico, como la utilización de la llamada «flecha verde», que indica la dirección más importante en un país, en el caso francés, la dirección desde París a las diversas fronteras y viceversa; la ciudad del futuro y sus comunicaciones con localidades limítrofes; autopistas urbanas; control electrónico del tráfico; la utilización de estructuras metálicas y pretensadas en la construcción de autopistas, y nueva programación de construcción de redes nacionales de Francia. En relación con este punto dijo que «la Dirección General de Carreteras construye rutas nacionales con la perspectiva de que, en su día, puedan convertirse en autopistas». Por esta razón, los caminos vecinales y carreteras de segundo orden son trazados en

función de una mayor libertad y facilidad del tráfico por las carreteras nacionales.

La conferencia del señor Dreyfus se celebró en el salón de actos del ministerio de Obras Públicas, y a ella asistieron numerosos funcionarios del departamento y técnicos en problemas de tráfico.

## NO SE HA FIJADO LA FECHA DE APERTURA DE LA FACULTAD DE ECONOMICAS

### QUIZA PUEDA HACERSE A MEDIADOS DE NOVIEMBRE

MADRID. — Aún no ha sido fijada la fecha de apertura de la nueva Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Madrid, que se está construyendo en Pozuelo, según han manifestado un redactor de Cifra en fuentes allegadas al Rectorado de la Universidad madrileña.

Dichas fuentes han señalado que las obras que se llevan a cabo en la nueva Facultad están a punto de ultimarse, por lo que puede especularse que las clases en dicho centro podrán empezar a desarrollarse a mediados del próximo mes de noviembre. Se ha informado, asimismo, que las clases empezarán de una manera escalonada.

Como se sabe, el traslado de la Facultad de Económicas a Pozuelo ha estado determinado por el hecho de que el edificio que esta Universidad ha sido destinado a clases para los alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

#### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doc-

tor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75).

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa. Doctor Vázquez Vicente. (Co-gestión 5.015). Fuencarral, 88 (40).

### HIPOTECAS

COMPRAMOS letras proce-

des de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 28.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS r e p l d s i m a m e n t e, primeras, segundas, compra-venta fincas, permutas. Franco, 2248558. Bravo Murillo, 4.

### RADIO-TELEVISION

TELEVISORES. Frigorífico. 8 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo: 100 discos. Estufa. Estabilizador Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2562479. Exposiciones: Paseo Extremadura, 107, y Hermanos Machado, 35. (Juntito Metro Quintana.)





## TAXIS

En esta casa somos, y lo hemos demostrado en cuanta ocasión se ha presentado para ello, muy amigos del gremio de los taxistas. Pero, sobre todos nosotros, el discolor muestra una predilección por estos productores en la que sólo le hace sombra el técnico. Hoy, el discolor llega con una novedad relativa a la circulación por las calles madrileñas: «En Alcalá, ciertos trozos, y en Serrano, idem de idem, he visto que la banda de calzada que corre junto a la acera se ha dejado en exclusiva para los autobuses.» «Vas mal de noticias —le corrige el castizo—, son varias calles las que presentan la innovación, y no ha sido desde hoy.» «Para mis efectos, como si lo fuera. Hablo como ciudadano particular y no como periodista. Y como tal ciudadano, quiero felicitar a los encargados del tránsito por la capital, pues consiguen una mayor fluidez en la marcha de los coches.»

## SUGERENCIA

«¿Qué se te ha ocurrido? Porque tú tienes ideas de caballo negro.» «Sin guasas. Me parece bárbaro que se deje una parcela libre para los autobuses; pero, ¿es que los taxis no constituyen un servicio público como los autobuses? ¿Por qué no se autoriza a los taxis para que utilicen también esta misma vía? No nos parece ningún disparate que se haga extensiva a los taxis la utilización de esta cinta urbana, y como ocurre siempre, caemos todos en el elogio de Madrid, que está quedando de dulce con tantas obras de hermoceamiento. El poliglota hace un elogio del Alcalde, que no transcribimos para que no se nos acuse de pelotilleros, pero el enterado dice: «Poco va a durar.» «¿El Alcalde? Pero si lo está haciendo muy bien.» «Por eso precisamente. Va a ir a otro sitio más importante.» Sonríe maquinalmente, y añade: «Eso es inminente. Ocho nuevos nombres.» «Pero dínos algo más. ¿Se trata de un equipo de fútbol? ¿No puedo hablar más? Claro es que todos adivinamos que se trata de otra quiniela política de las que se hacen en los cafés o en los círculos «generalmente bien informados».

## PARAGUAYOS

El sorbito, en «off side», como siempre, capta lo del equipo de fútbol y lo de cambios, pero no se da cuenta del cauce por el que van los tiros. Y dice: «Que se dejen de bromas y traigan paraguayos. ¿Habéis visto el resultado que le ha dado Ocampos al Zaragoza? Pues la cifra que se ha pagado por él resulta ridícula. Apenas millón y medio.» «¿Paraguayos? —pregunta el enterado—. ¿Pero cómo se van a traer paraguayos para...? Entonces da a entender que se le ha encendido la bombilla del cerebro y aclara: «¡Ah, bueno! Es que ahora llamais paraguayos a...» Y sigue sin concretar nada más. Esto de los puntos suspensivos que prodigaban tanto los escritores del comienzo de siglo en las novelas por entregas, puesto que cobraban por líneas, se pone de cuando en cuando de moda para hablar de política. Lean, sino, a Pérez Galdós.

## CONTRATO

«Los Bravos se han puesto idem», dice el aficionado al «folk-song», a propósito de cartas. «Y han escrito a una productora española reclamando una indemnización de cerca de dos millones de pesetas.» «Si no concretas más, no es noticia», le apostilla el empírico. «¡Ah, no! Yo me voy a convertir en persona importante, como éstos —dice, señalando a la mesa del chismoso— a base de medias frases, medias palabras y medias sonrisas.» Y parodiando a un famoso político gallego, a quien en víspera de unas importantes elecciones preguntaban por su opinión, dice: «Ya sabéis. Lo que digo yo. O somos o no somos.» Inmediatamente se sienta. El ingenio se admira: «¿Qué hombre! ¿Cuánto sabe! Hay que ver lo que va implícito en ese «o somos o no somos». El empírico le da una clase de teoría sobre política al viejo estilo, que a veces sigue con validez a ciertos niveles. «Nunca te calles, pero nunca digas nada. Toca los temas como si los dominaras u ofrecieras una solución, pero recuerda a Cantinflas, el mejor orador de la política liberal de los tiempos modernos.» La lección no es ninguna tontería.

J. MARTINEZ

## CON EL LIBRO A CUESTAS

# HA SALIDO DE MADRID LA PRIMERA EXPOSICION ITINERANTE DEL LIBRO ESPAÑOL POR AMERICA

Desde La Guaira, en Venezuela, recorrerá 20.000 kilómetros por la costa del Pacífico y Centroamérica

## PROMOCIONARA UNA DE LAS RIQUEZAS ESPIRITUALES Y MATERIALES MAS VALIOSAS DEL PATRIMONIO HISPANO

De Madrid ha salido con destino a Venezuela la primera Exposición Itinerante del Libro Español, una embajada rodante con el mensaje espiritual más profundo del alma hispana para todos los de nuestra estirpe, como el mejor abrazo entre los que componemos la amplia geografía del mundo hispánico, que podrán ver, hojear y leer en la lengua que nos une y nos define, desde los primeros balbuceos, con Gonzalo de Berceo, o del anónimo juglar del «Mio

Cid», a las últimas páginas impresas con el inalterable sello de nuestro idioma.

Esta Exposición, patrocinada por el Instituto Nacional del Libro Español, es una auténtica cátedra rodante, y al frente de ella va don Santiago Pedraz, jefe del Departamento de Iberoamérica del Instituto Nacional del Libro Español y compañero en la profesión.

## Itinerario hispánico

—Desembarcaremos en La Guaira y desde allí iniciaremos nuestra ruta, que hará un recorrido de 20.000 kilómetros desde Venezuela, por la costa del Pacífico y los países de Centroamérica.

• Llevamos un lote de 3.000 libros

escogidos con lecturas infantiles y juveniles, así como técnicos y modernos, pues realmente el objetivo principal es dar a conocer la literatura española actual, sin que en esas lecturas falten autores clásicos. El itinerario comprende

no solamente la capital de cada país, sino diversas poblaciones, incluso alejadas.

## MADRID A LA CABEZA

Ya se sabe que este gran «Pegaso» inaugurado recientemente por el Ministro de Información y Turismo, cuenta además de la vivienda para los componentes de la expedición, con una sala de lecturas y de trabajo y con un equipo de sonido anunciador de su presencia, y puede también utilizar un proyector con películas de la Madre Patria.

...Habrá también, en torno al libro español una serie de actos y conferencias divulgadoras de este mundo con el mayor número de amigos.

Naturalmente, la Exposición Itinerante no tiene el fin de vender, sino de promover un mayor mercado, hacer entrar por los ojos nuestra gran labor editorial; de ahí que se lleven muestras de las casas españolas. Es como una pequeña Feria del Libro sobre ruedas.

—¿Cuál es la mayor aportación? —Las editoriales madrileñas con las catalanas.

## LA MISION DE LA EXPOSICION

—La misión de la Exposición Itinerante del Libro Español se complementa con el carácter informativo de la misma. No se venden los libros de los anaques instalados en el camión-biblioteca, pero sí nos encargamos de proporcionar contactos con los editores españoles. Luego, el aspecto comercial será directo. Lo que a nosotros nos importa es dar a conocer esta riqueza nuestra para una mayor expansión de la misma, en el orden espiritual y material, es decir el de una más amplia difusión de nuestro patrimonio cultural y facilitar los futuros contactos económicos.

## EL PULSO DE NUEVOS LECTORES HISPANOS

Esta primera experiencia es como una toma de contacto, como tomar el pulso a Hispanoamérica respecto a su interés por los libros de España. Las enseñanzas que proporcione este recorrido serán las que decidan a repetir la operación más reforzada y sus resultados serán objeto de planes para completar otros itinerarios hispanoamericanos con el libro auestas.

Al libro español le han salido estas nuevas alas, que le harán llegar y retornar con el cariño de nuevos lectores de raíz hispana.

CACHO-DALDA

# PROCLAMACION DE LA «DULCINEA DE LA MANCHA» 1969

EL TITULO RECAYO EN LA SEÑORITA MARY CARMEN ALONSO DE CORCUERA

MADRID (Cifra).—Ha sido proclamada «Dulcinea de la Mancha 1969» la señorita Mary Carmen Alonso de Corcuera, en un acto celebrado ayer tarde en la Casa de la Mancha, al que asistieron el Alcalde de Consuegra, don Pedro Albacete, y miembros de la corporación de esta ciudad manchega.

Comenzó el acto con la lectura del acta por el que la corporación tomó el acuerdo de nombrar a la señorita Mary Carmen Alonso de Corcuera «Dulcinea de la Mancha 1969».

A continuación, el presidente de la Casa de la Mancha, don Hermenegildo Moreno Serna, le impuso la banda correspondiente a la nueva «Dulcinea», a quien la «Dulcinea» saliente, señorita Montserrat Rebés, le hizo entrega de un ramo de flores.

Seguidamente, el Alcalde de Consuegra, en nombre de la ciudad, pronunció unas palabras de salutación a la «Dulcinea 1969».

Luego el señor Oscar Dignoes hizo la proclamación de la nueva belleza de la VII Fiesta de la Rosa del Azafrán y «Dulcinea 1969» con la ofrenda de trigo iberoamericano llegado a aquellas tierras y que será molido en el molino «Sancho», del campo manchego.

Cerró el acto el presidente de la Casa de la Mancha, señor Moreno Serna, quien glosó la significación del acto celebrado en la Casa, que es en Madrid embajada de las ciudades y pueblos manchegos, y dedicó a la señorita Mary Carmen Alonso de Corcuera palabras de exaltación de su juventud y belleza.

Con las damas de la corte de honor de la nueva «Dulcinea» estaban cuatro damas ataviadas con los trajes típicos de novia en las tierras manchegas. Y personalidades, entre las que estaba el general don Tomás Alonso Morales, padre de la nueva «Dulcinea 1969», y otras en representación del Día Mundial de los Molinos y de la VII Fiesta de la Rosa del Azafrán, que se celebrará en Consuegra, ciudad toledana y de las tierras manchegas, del día 24 al 27 de este mes, con un amplio programa de actos literarios. El pregón será pronunciado por don Blas Piñar, en el alfar «Diego Díaz de Vivar», a las seis y media de la tarde del viernes día 24.

## TEATROS NACIONALES

### ESPAÑOL

Hoy, 7 tarde - 10,45 noche  
COMPANIA NACIONAL  
CIUDAD DE BARCELONA  
30.ª y 31.ª representaciones de

## Los Delfines

de JAIME SALOM

Música:  
José M.ª Mestres Quadreny  
Director:  
JOSE MARIA LOPERENA

Obra de verdadera significación universal. Historia de tres generaciones. Problemas de la juventud actual

### ZARZUELA

HOY, 10,45 NOCHE  
CUATRO ULTIMOS DIAS  
BALLET DEL TEATRO  
MUNICIPAL SAN MARTIN  
DE BUENOS AIRES

Programa:

Presentación (1968)

«VISIONES HERMETICAS»

(Kagel-Araiz)

Director: OSCAR ARAIZ

«Magnífico. Un alarde de técnica, plasticidad e interpretación.»—(Pilar López.)

Mañana, mismo programa

Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos. Ministerio de Información y Turismo



## ESCASEZ

La erupción demandaria de la jornada anterior ha agostado el papel bancario en la presente, observándose cantidades contratas muy pequeñas, ante la escasez de acciones en venta. Pero ello no ha sido óbice para que las cotizaciones sigan subiendo a la par de la especulación, que es, ni más ni menos, lo que impera a diario en el mercado, ante la fuerte acumulación de un dinero remanente, en la espera de su oportunidad, y ésta le ha llegado; lo malo es que se le ha unido el de la especulación a corto, produciendo altas y pingües plusvalías. El cambio, pues, es total. Se ha pasado en varias sesiones de una oferta abundante y contenida con el 20 por 100, a una demanda rabiosa y amplia en el sector, incidiendo fuertemente en un valor más que en otro, con la única y triste excepción de la Banca López Quesada, entidad de mucha solera y de muchas peticiones de títulos anteriormente, y de capa caída por ventas realizadoras y por desconfianza del accionista, desde aquella célebre y tristemente recordada ampliación de 1.000 por 100, la cual marcará un hito en la historia bursátil de esta entidad.

La escasez se manifiesta en la contratación de acciones bancarias, señalando el Fomento y el Ibérico 20 títulos; el Santander, 16, y el General y Urquijo, 10; también tenemos 50 en Fenix, 20 en Ciro y Cepa, 26 en Tabacalera, 11 en Cristalería, grandes; 12 en Valdeirivas, 10 en Resinera y cinco en Hispano. Hay contratación por encima de estas cantidades, pero sin pasar muy por encima de la centena, lo que acentúa todavía más el problema mayor de las Bolsas españolas, como es la cortejidad de títulos en cotización. Por esta misma razón cuando se remansa la inversión colectiva y se observan cesiones, la recuperación posterior suele ser todavía más excitante e incitante para la realización de beneficios a corto plazo, por una especulación profesional que le tiene cogido el aire a la colectividad, afirmándonos en nuestra opinión de que el mercado no puede bajar ostensiblemente, ya que la expansión industrial española es un hecho, demostrándolo la realidad económica del país, que ahorra e invierte cada día más. Cuando la colectiva inversión se inhibe, ceden los cambios; pero cuando entra de nuevo, se produce una recuperación, escandalosa para muchos por el peligro que ven a largo plazo, y alegre para otros que son los que tienen su patrimonio depositado.

Así tenemos que la sesión ha vuelto a ser netamente bancaria, destacando el Banco Continental, con una subida de cien enteros (1.000 pesetas por acción), ante la inminencia de su desdoble, contratándose 500 acciones, por un efectivo de millones 9,7; también Central contrata 2.805 acciones, por 22,2 millones, ante la cada vez más próxima ampliación; de Banesto se contratan 7.748, por 21,3 millones; del Exterior, en plena recuperación, 2.140, por 7,1 millones, y de la Banca López Quesada, en un afán de absorción, 2.507, por 5,1 millones. Operan en baja Hidro-Española, con acciones 2.765, por 3,4 millones, e Hidro-Cataluña, con 2.538, por 2,1 millones efectivos. También hay que destacar la contratación, por primera vez desde el 15-6-62, en que fueron admitidas, de las acciones de Alter, S. A., que, a 110 por 100, se negocian 5.200, por 2,8 millones, y 4.800 acciones de su filial Farmabión, por 2,5 millones, al mismo cambio que la Sociedad matriz. ¿La negociarán más veces buscando la cotización calificada? Habrá que ir desmenuzando y sacando de su ostracismo a entidades, como las dos mencionadas, en Bolsa.

A. ESPADA BEJAR

26 Arriba

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos</b>											
Interior 4 %	116,50	=	Bankunión	230,-	+	Automobiliaria			Gal	740,-	+
Exterior 4 %	117,-	+	Bilbao	1.183,-	+	Aicaza	225,-	*	Española de Petróleos	692,-	+
Amort 4 % 1950	115,25	=	C. Navarro	985,-	+	Bami	174,-	=	Unión Resinera	487,-	=
Amort 4 % 1951	115,50	+	Central	1.661,-	+	Bolsa grandes	137,-	*			
Amort 4 % 1953	115,25	*	Continental	1.950,-	100,-	Bolsa pequeñas	160,-	+	<b>Seguros</b>		
Amort 4 % 1957	115,50	*	Enobanco	302,-	+	Fincose	137,-	=	Hermes B.	348,-	*
Amort 3,50 % 1951	105,75	=	Exterior	665,-	+	Hispana pref	146,-	=	Unión Fenix	1.130,-	+
Amort 3 % 1949	105,50	=	Fomento	577,-	+	Unión Metropolitana	338,-	+			
Céd Inver B 1961	103,-	*	Grta de Comercio	584,-	+	Unión Urbana	415,-	+	<b>Siderometalúrgicas</b>		
Céd Inver C 1962	103,50	*	Granada	318,-	+	Vacesa	274,-	+	Altos Hornos	112,-	+
Céd Inver D 1963	103,-	*	Indus Bilbao	615,-	*				Señal	642,-	+
Inst. Nat. Colonizac.	99,-	*	Hispano	1.152,-	+	<b>Urbanizaciones</b>			Auxiliar F. C.	157,-	+
Reconst. Nacional	106,50	*	Iberico	1.015,-	+	Ures	108,-	*	Ciudad Hispania	202,-	+
Deuda Universitaria	102,50	1,-	López Quesada	1.238,-	+	Urb. Metropolitana	430,-	*	Basconia	247,-	+
			Mercantil	930,-	*	Sacanta	149,-	*	Babcock Wilcox rojas	105,-	+
<b>Cédulas</b>			Rural	495,-	*				Enasa	165,-	+
Banc. Hipot. 4 %	86,-	+	Santander	1.430,-	+	<b>Inversión mobiliaria</b>			Ensidasa pref. B	97,-	+
A	89,-	+	Urquijo	1.016,-	+	General de Inversiones	540,-	+	A Tudor	681,-	+
B	100,-	+	Valencia	1.185,-	+	Finca	245,-	+	E Zinc	151,-	+
C	102,-	+	Vizcaya	1.305,-	+	Iberica Valeros	129,-	*	Fensa	390,-	+
Acenita 4 %	107,25	0,25	Zaragoza	1.049,-	+	Continental Valeros	120,-	+	Fasa Renault	317,-	+
Crédito Local Inter.	100,50	=				Insa	149,-	1,-	Genera. Eléctrica	127,-	+
de 1.000	101,-	0,50	<b>Electricidad y Gas</b>			Fibansa	778,-	2,-	Magnum I y II	80,-	+
de 500	104,-	0,75	Atalaya Gas	195,-	=	Popularinsa	290,-	=	Material y Const.	142,-	+
pref. 1.000	103,25	=	Eléct. Viesgr	231,-	+	Vamosa	120,-	=	Al Santa Ana	153,-	+
			Eléct. Leonessa	102,-	+	Cartisa	550,-	=	Motor Iberica	1.650,-	+
<b>Genos bancarios</b>			Reunida Zaragoza	106,50	0,50				Nueva Mont. Quijano	112,-	+
Banquesco 1965	94,-	=	Bolsa grandes	318,-	+	<b>Mineras</b>					
1964	92,50	=	Bolsa pequeñas	316,-	3,50	El Estanco A	284,-	*	<b>Alimentos y Radio</b>		
abril 1965	92,50	=	Renosa	179,-	+	Durc Felguera	90,-	1,50	Marcom	152,-	+
agosto 1965	94,50	0,50	H. Adábrico	221,-	+	Los Guindos	82,-	*	Telefónica	265,50	+
octubre 1965	93,25	+	H. Cataluña	168,-	2,-	M Ponferrada	135,-	5,-			
agosto 1966	93,25	+	H. España	247,-	2,-				<b>Textiles</b>		
<b>Burobar</b>			Iberdrola	335,-	4,-	<b>Monopolios</b>			Fetasa	101,-	+
1964	100,-	*	Sargre	204,-	4,-	Campsa	340,-	17,-	Sniace	100,-	+
1965	100,-	*	Salto del Nansa	140,-	2,-	Tabacalera	225,-	3,-			
1966	100,-	*	Soviata	233,-	2,50				<b>Transportes</b>		
<b>Indubar</b>			Unión S. M.	211,50	0,50	<b>Navegación y Pesca</b>			Aviaco	85,-	+
1964	101,50	+				E. G. Naval	96,-	1,-	Iberia, ord.	170,-	+
julio 1965	101,-	*	<b>Alimentación</b>			Pebasa	68,-	*	Metropolitano	219,-	+
diciembre 1964	102,-	0,25	El Agulla	329,-	3,-	Trasmediterránea	295,-	5,-			
junio 1965	101,50	=	Azucarera	224,50	7,50	Naval Levante	224,-	*	<b>Químicas</b>		
1965 I	92,-	+	Ebro	1.120,-	10,-				Cros	270,-	+
1965 II	92,-	+				<b>Comercio</b>			Dow Químicas	375,-	+
1965 III	92,-	+	<b>Construcción</b>			Central Inver y Créd	345,-	+	Energía Aragonesa	185,-	+
<b>Bilbao</b>			Cementos Alba A	310,-	2,-	Galerías Preciados	578,-	+	Carburos Metálicos	607,-	+
1964	100,-	+	Cementos Alba B	325,-	+	Montserrat	163,-	*	Cepa	300,-	+
1965	100,-	+	Financiera y Minera	475,-	+	<b>Construcción</b>			Explosivos	415,-	+
1966	100,-	+	Portland Valderrivas	513,-	+	Cementos			Postorera Española	628,-	+
<b>Orquijo</b>			Valenciana Cement	655,-	+	Hidro Nitró	76,-	*	Hydro Nitró	76,-	*
1953	102,-	+	Cristalería Española g	1.052,-	+	Petrolium	110,-	5,-	Populinsa	90,-	+
1954	102,-	+	Cristalería Española t	1.057,-	+	Químicas Canarias	312,-	5,-	Energía Aragonesa	113,50	+
1955	100,50	0,25				Insular Nitrógeno	210,-	5,-	Alum. Ibérico	62,-	+
conv. 1956	114,-	+	<b>Construcción</b>						Telefónica	150,75	+
conv. 1957	109,-	+	Hidrocién	79,-	*						
<b>Bankunión</b>			Dragados y Constr.	905,-	*						
1964	100,-	+	Enicar de los Reyes	255,-	*						
1965	100,-	+	Cantabria	183,-	*						
1966	100,-	+	Vallehermoso	365,-	5,-						
<b>ACCIONES</b>											
<b>Bancos</b>											
Aragón	1.053,-	+									
Banesto	1.104,-	+									

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1968 = 100

	Día 21	Día 22
Bancos	128,24	129,21
Eléctricas	137,47	137,50
Alimentación	169,15	171,06
Construcción	156,05	158,31
Inversión	159,53	159,52
Mineras	198,74	199,37
Monopolios	150,06	148,75
Siderometalúrgicas	153,97	159,01
Químicas y Textiles	203,73	204,44
Varias	107,91	107,54
General	142,50	142,81

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 21	Día 22
Fondos públicos	11.408.000	15.653.000
Obligaciones	40.426.500	49.275.000
Acciones	48.233.430	31.958.052
Total	100.067.930	96.886.052

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio		Diferencia		Cambio		tambio		ret
Banco Comer. Trans	901,-		*		Fomento Obr y Jons		660,-		
Exterior de España ..	665,-	+	5,-		Motor Iberica .....		416,-	+	
ENHER	170,-		*		La Magnuma Terr ..		62,-		
Agua de Barcelona ..	327,-	-	2,-		Industrias Agrícolas ..		380,-	+	
Asfaltos Port Asland ..	509,-	+	5,-		Tabacos de Filipinas ..		265,-		
Aux Const. «Sansón» ..	313,-	+	1,-		Telefónica .....		266,-	-	
Catalana Gas y Elec ..	195,-		1,-		G E Explosivos .....		409,-		
Jros. S. A .....	265,-		7,-		Urbanizac Transp .....		475,-		
Electro Metal Ebro ..	215,-	+	3,-		La Seda Barcelona ..		740,-	+	
España Industrial ..	130,-		s/d.		Pirelli .....		212,-		
España Carburos ..	600,-	+	9,-		M Santa Ana .....		156,-	+	
Esp. Elec y G. Lebón ..	140,-		*		Tac .....		193,-		
España Petróleos ..	699,-		2,-		Siemens .....		130,-		
FECSA, de 5.000 ptas ..	320,-	+	6,-						
Ferrocarriles Cataluña ..	255,-		=						

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	1.183,-	+	Altos Hornos	112,-	+
Vizcaya	1.225,-	+	Babcock & Wilcox	103,-	+
La Robla	40,-	1,-	Basconia	231,-	+
Santander	200,-	*	Euzkalduna	95,-	+
Vascongados	75,-	*	Ech. varric	128,-	+
Electra Viesgo	230,-	0,50	Papelera	209,-	+
Hidroeléctrica Esp	248,50	1,-	Resinera	460,-	+
Iberdrola	329,-	7,-	Explosivos	408,-	+
Menera, ord.	160,-	+	Dow Químicas	371,-	+
Maritima Nervión	320,-	*	Sefantiro	270,-	+
Naviera Aznar	96,-	3,-	Nicas	265,50	+
N. Vascongada	185,-	*	Telefónica	150,75	+
Naviera Bilbaina	187,-	*	Santa Barbara	158,-	+
Grta. de Navegación	330,-	*	C. Mondragón	158,-	+

LEA USTED

EL RUEDO

APARECE  
LOS MARTES



MADRID (Pyresa).—En noviembre próximo la Comisión Federal de Valores y Cambios de los Estados Unidos llevará a cabo una investigación en nueve compañías, por supuesta violación de la ley de Valores y Cambios, según ha difundido la agencia Efe. Una de estas compañías, la Investment Overseas Services (IOS), norteamericana —de la que es presidente para Europa James Roosevelt, hijo mayor del que fue Presidente de los Estados Unidos Franklin Delano Roosevelt—, y su filial en España, la Investors Iberia, están incurso en un procedimiento por presuntos delitos de contrabando monetario.

La IOS es una de las financieras más potentes del mundo, típica del «desafío americano», que actúa en Italia, Alemania, España y Francia. Cuenta aproximadamente con unos 1.500 millones de dólares (175.000 millones de pesetas). Según parece, en España ha invertido

# SUPUESTA VIOLACION DE LA LEY DE VALORES Y CAMBIOS DE EE. UU.

## UNA COMISION FEDERAL EFECTUARA UNA INVESTIGACION EN NUEVE COMPAÑIAS

### UNA DE ELLAS, PRESIDIDA POR JAMES ROOSEVELT, TIENE COMO FILIAL EN ESPAÑA A LA INVESTORS IBERIA

do 700 millones de pesetas en la urbanización Playa Mar, de Torremolinos (Málaga).

#### REQUISITORIA

El juez de Delitos Monetarios publicó el 5 de abril de 1968 una requisitoria, que apareció en la página 5.635 del «BOE» número 91, del 15 del mismo mes, en la que se decía lo siguiente:

«Apareciendo en el procedimiento número 95 del año 1967, que instruyó por delitos de contrabando monetario, que directivos y agentes de IOS y de su filial en España, Investors Iberia, S. A., han utilizado en territorio nacional sobrenombres que les eran asignados por IOS para ocultar a las autoridades su actividad, por el presente se cita, llama y emplaza, con la finalidad de ser oídos en el mencionado procedimiento, debiendo a tal efecto comparecer en este Juzgado Especial de Delitos Monetarios en el plazo de quince días, contados desde el siguiente al de la publicación del presente edicto, a cuantos españoles y extranjeros residentes en España hayan podido realizar operaciones de inversión de pesetas en fondos de IOS, contratando con personas que usasen alguno de los siguientes 56 sobrenombres:

1, Todd Barnum; 2, Garry Cooper; 3, William Loth; 4, Reinaldo Galle; 5, Arthur Barry; 6, Dorothy Denis; 7, Werner Hoffman; 8, Georges Scuba; 9, Charles Gorse; 10, Juan Bellario; 11, Benito Raimeron; 12, Filemon Rejon; 13, Philippo Marti; 14, Nikita Keller; 15, Ron Dresan; 16, Max Peters; 17, Ch. A. Malatia; 18, Hans Hennerman; 19, William Plocks; 20, Bric Smith; 21, Henry Vartam; 22, H. Fresco; 23, Santos Riquez; 24, Rico Landres; 25, Diego Kirucz; 26, Victor Farguhar; 27, W. A. Parlamiento; 28, Maddox Asch; 29, Hans Senireh; 30, Emil Cordey; 31, Alfred Lorper; 32, John King; 33, George Mont; 34, Edward Rigasti; 35, Tom Richter; 36, Edward Garry; 37, Bernard Quinn; 38, Pierce Afeita; 39, Michel Voris; 40, Jacques Librune; 41, Fabio Blanco; 42, Jean Riesenmey; 43, Joseph King; 44, Saul Behar; 45, John Lewis; 46, Conrad Reggiani; 47, Jean Audrey; 48, Aubry Arriba; 49, Marc Hunt; 50, Peter Potter; 51, Louis Longhi; 52, Arnold Puig.»

#### VIOLACIONES A LA LEY USA

La Comisión Federal Norteamer-

icana de Valores y Cambios, que acusa también a 17 individuos, hizo públicos sus cargos el pasado 23 de septiembre, según informó la agencia Efe, basándose en que varios agentes de Bolsa concedían incentivos especiales a ciertas personas participes en fondos mutuos a cambio de una compensación por transacciones en los negocios de esos fondos.

La Comisión los acusa de compartir las comisiones mediante unos descuentos recíprocos con los agentes, que, a su vez, devolvían parte de estas comisiones y obtenían más encargos en competencia desleal.

La citada Comisión ha puntualizado que las violaciones a la ley se cometieron en abril de 1967 y

agosto de 1968, y acusa al presidente y al vicepresidente de IOS, Bernard Confeld y Edward Cowett, respectivamente. En la fecha en que se alegan los cargos, según la Comisión Federal, la IOS controlaba el 80 por 100 de los intereses de otra compañía, la Investors Planning, que se ocupaba de la gestión del Fondo de América a través de una subsidiaria. Raymond Grant y Robert Sutner, vicepresidente ejecutivo y vicepresidente, respectivamente, de Investors Planning, también han sido acusados.

La Comisión Federal ha puntualizado que los acusados dirigían parte de los negocios de Bolsa del Fondo de América a ciertas personas que a cambio devolvían parte

de las comisiones a Investors Planning. Asimismo señaló la Comisión que violaron la ley de Valores por medio de acuerdos sobre repartos de comisiones que envolvían transacciones bursátiles de valores en cartera de International Investment Trust, de Luxemburgo, y de dos compañías canadienses, la Proprietary Funds y la Regent Funds.

#### VENTA DE ACCIONES

Hace poco, la IOS anunció que para el corriente mes (precisamente antes de que diese comienzo la investigación de la Comisión Federal Norteamericana de Valores y Cambios) se llevaría a cabo una serie de tres ofertas de venta al público de sus acciones normales, alrededor de 155 millones de dólares (3.800 millones de pesetas). La primera oferta no se realizará en Estados Unidos, Canadá o México, ni a los ciudadanos residentes en Estados Unidos, sino que se hará en Europa, a través de un Sindicato Internacional de Suscriptores de Banca.

Otro Sindicato de Suscriptores se encargará de realizar en Canadá la segunda oferta. El Investors Overseas Bank, Ltd., Banco subsidiario de la IOS, llevará a cabo la tercera oferta de venta de acciones, entre empleados, asociados, clientes y otras personas que hayan tenido en la compañía actividades profesionales destacadas.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### INTERESES OBLIGACIONES

Fechas y condiciones de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones de obligaciones:

A partir del día 10 de noviembre de 1969.

— Serie 3.ª, emisión 11-5-53, 25,08 pesetas netas contra entrega cupón número 33.

A partir del día 25 de noviembre de 1969.

— Emisión 25-5-62, de Cia. Electra Madrid, 26,41 pesetas netas contra entrega cupón número 15.

A partir del día 27 de noviembre de 1969.

— Serie 30.ª, emisión 27-5-68, 31,25 pesetas netas contra entrega cupón número 3.

El cobro de estos intereses podrá realizarse en cualquiera de las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 17 de octubre de 1969.—Secretaría General.

## MÉTODOS TÉCNICOS DE ORGANIZACIÓN, S. A. (METEOR)

En Junta General Extraordinaria celebrada el día 9 del actual con asistencia de todo el capital social se tomó por unanimidad el acuerdo de reducir este capital social de diez millones de pesetas a tres millones setecientos cincuenta mil pesetas, lo que se anuncia en cumplimiento y a los efectos del artículo 98 de la Ley de Sociedades Anónimas.

## Diputación Provincial de Valencia ANUNCIO

En la Diputación Provincial de Valencia se verificará a las doce horas del día 30 del presente mes de octubre la subasta de las obras del proyecto del trozo 6.º y afirmado de la variante del camino de Casinos a Alcublas por el tipo a la baja 1.944.102 pesetas.

La presentación de proposiciones en la Secretaría de la Corporación finaliza el día 29 del indicado mes de octubre a las doce horas, habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 249 correspondiente al día 17 de octubre del año en curso el extracto del pliego de condiciones de la referida subasta.

Valencia, 20 de octubre de 1969.—El Presidente (firmado), Bernardo de Lassala.—El Secretario General Acctal. (firmado), Rafael Molina Mendoza.

## TERMICAS DEL BESOS, S. A.

Domicilio social: Ronda General Mitre, 126  
BARCELONA

CAPITAL SUSCRITO Y DESEMBOLSADO: 850.000.000 DE PESETAS

SOCIEDAD DE EMPRESAS CREADA POR DOS GRANDES SOCIEDADES ELÉCTRICAS DE LA ZONA CATALANA:

EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A. HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, SOCIEDAD ANONIMA

para complementar con energía eléctrica de origen térmico sus producciones hidráulicas, que en conjunto representan el 11 por 100 del total nacional.

## SUSCRIPCION PUBLICA

DE 850.000.000 DE PESETAS

en 850.000 obligaciones de 1.000 pesetas nominales cada una.

TIPO DE EMISION: A la par libre de gastos para el suscriptor.

INTERESES: El 7,6704 por 100 anual, con impuestos a cargo del obligacionista. Estos impuestos están desgravados en el 50 por 100, lo que representa una

RENTA LIQUIDA DEL 6,75 POR 100 ANUAL

CUPONES: Semestrales, con vencimiento en 29 de abril y en 29 de octubre de cada año, siendo el primer cupón a pagar el de vencimiento 29 de abril de 1970.

AMORTIZACION: En el plazo máximo de 22 años, mediante 20 sorteos anuales consecutivos, comenzando al tercer año de la emisión, a base de anualidad constante compuesta de interés y cuota de reembolso.

AMORTIZACION EXTRAORDINARIA: En el año 15º los tenedores de títulos tendrán derecho a obtener el reembolso anticipado de sus obligaciones.

REEMBOLSO: A la par.

PRIVILEGIOS TRIBUTARIOS: Ha sido concedida a esta emisión la desgravación provisional del 50 por 100 en los impuestos sobre las Rentas del Capital y Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, al amparo del Decreto-Ley de 19 de octubre de 1961.

Ha sido solicitada para esta Sociedad de Empresas la calificación de «interés preferente» que dará lugar a los beneficios reconocidos en el artículo 8.º del Decreto 988/1968, de 11 de mayo, sobre reinversión de plusvalías.

### EMISION AUTORIZADA POR EL INSTITUTO DE CREDITO A MEDIO Y LARGO PLAZO

La Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda ha declarado aptas dichas obligaciones para la materialización de reservas de las Cajas de Ahorro, Mutualidades Laborales e Instituto Nacional de Previsión.

Se solicitará la admisión de estas obligaciones a cotización oficial en las Bolsas de Barcelona, Madrid y Bilbao, y su inclusión en la lista oficial de valores aptos para la cobertura de reservas de las Compañías de Seguros.

INVERSION DE LA EMISION: Los fondos de la presente emisión se destinarán a financiar el Grupo II de la Central Térmica Besós, de 300 MW de potencia y 1.200 millones de kWh de producción media anual. El Grupo I, ya en explotación, de 150 MW, produjo durante el año 1968 544 millones de kWh.

Entidades colaboradoras en las que puede efectuarse la suscripción:

Banco Atlántico	Banco de Crédito e Inversiones	Banco Mercantil e Industrial
Banco de Aragón	Banco Español de Crédito	Banco Popular Español
Banco de Bilbao	Banco Exterior de España	Banco Rural y Mediterráneo
Banco Catalana	Banco Garrigas Nogués	Banco de Santander
Banco Central	Banco Guipuzcoano	Sindicato de Banqueros de Barcelona
Banco Comercial Transatlántico	Banco Hispano Americano	Banco Urquijo
Banco Condal	Banca Jover	Banco de Vizcaya
Crédito y Docks de Barcelona	Banco de Madrid	Banco Zaragozano
	Banca Mas Sardá	

SUSCRIPCION ABIERTA A PARTIR DEL 29 DE OCTUBRE DE 1969

Se podrá declarar cerrada la suscripción en cuanto quede cubierta.

Barcelona, 20 de octubre de 1969



**Título:** «Las panteras se comen a los ricos.»—**Producción:** Atlántida Film, Madrid, 1969.—**Director:** Ramón Fernández.—**Argumento:** La comedia «Las entretenidas», de Miguel Mihura.—**Decorados:** Adolfo Cofiño.—**Fotografía:** José Fernández Aguayo.—**Música:** Alfonso C. Santiesteban.—**Procedimiento de color:** «Eastmancolor.»—**Sistema panorámico:** «Techniscope.»—**Cines de estreno:** Carlton, Falla y Urquijo.

La película tenía que ser graciosa, porque lo es en su origen: una comedia, «Las entretenidas», de Miguel Mihura, uno de nuestros más ingeniosos y ocurrentes autores actuales: un gran humorista, genuinamente español, hasta cuando acomete para caricaturizar los temas y ambientes extranjeros. Tan ibérica o hispánica —como elijáis— su obra como la de Enrique Jardiel Poncela, pero de tonos distintos. El nuevo título que se ha puesto a esta ficción de Mihura en su trasplante fílmico es más de Jardiel que de ese autor, y basta para demostrarlo éste de «Los tigres escondidos en la alcoba». Pero es una simple observación, que nada afecta al resultado regocijante de la película.

Asunto muy repetido éste de las «amiguillas» —las «entrenidas»—, que al descubrir la tranquilidad e incluso la felicidad de un solo amor deciden no sólo no perderlo, sino que se consolidan en un matrimonio como Dios manda —la novia vestida de blanco— y ordenan las leyes. Y Mihura, con su gracia y su humor risueño —nada ácido— le infundió aspectos y matices originales.

Este don José, que considera que para lograr el nombramiento de director del Instituto Antianémico es preciso «romper» sus relaciones ilícitas con Fanny, se supone un carácter enérgico como pasa con tanto; no se conoce a sí mismo. Fanny no es una «lagartona», ni tampoco «todo lo contrario», sino una mujercita muy sensible, que con tal de no volver a empezar en su duro trabajo recurre a cuantos ardis es —algunos muy desacreditados— para conservar y afianzar su posición.

Bien trazados, con las necesarias deformaciones o exageraciones burlescas los personajes principales, los demás son igualmente muy graciosos. Cloti, la amiga y compañera de Fanny; Sofi, la criada de Fanny —y su consejera—; don Vicente, «futuro suegro» —según afirma él— de don José y encargado por éste de muy delicada misión...

«Las panteras se comen a los ricos»

## GRACIOSA COMEDIA DE MIGUEL MIHURA Y SIMPATICA PELICULA DE WALT DISNEY

Por Luis GOMEZ-MESA

Dirigida la película con agilidad, sin perjuicio para los chispeantes diálogos, por Ramón Fernández, tiene muy apropiada y estupenda interpretación.

Fernando Fernán-Gómez es el gran actor de siempre. Muy bella, muy insinuante y de expresivas matizaciones Patty Shepard.

Gracia Morales y Manuel Gómez Bur, fieles a su peculiarísima comicidad. Y muy bonitas Ingrid Garbo y Fiorella Faltoyano. Anotemos la breve intervención de Fernando de Caso en su papel verdadero de botones.

Excelente como suya la fotografía de Pepe Aguayo. Y exactamente ambientales —más que «funcionales»— los decorados de Alfonso Cofiño.

**Título español:** «Los perros de mi mujer.»—**Título original:** «The ugly dachshund.»—**Producción:** Walt Disney, año 1968.—**Director:** Norman Tokar.—**Argumento:** El libro de Gb. Stern.—**Guión:** Albert Aley.—**Decorados:** E. Kuri y F. R. McKelvy.—**Ambientación:** C. Keehne y G. Casey.—**Fotografía:** Edward Hibler.—**Efectos especiales:** Eustace Yycett.—**Música:** George



**Bruno.**—**Montaje:** Robert Stafford.—**Procedimiento color:** «Technicolor.»—**Cines de estreno:** Barceló, Benlliure e Imperial.

Un matrimonio muy simpático, Mark y Fran Garrison. Son jóvenes, y como no tienen hijos, ella adopta a cuatro perritas «dachshunds», esos alargados que en España algunos llaman «tranvía» y en la película, en el doblaje a nuestro idioma, «salchichas», y él, un danés. Al principio esto no agrada a la esposa. Pero acaba por ceder. Y estarían todos contentos si esos animalitos, muy domésticos —aunque según aseguran los entendidos lo son más los gatos— no se comportasen traviesamente. Y son las perritas «Heldi», «Norma», «Tokey» y «Peskey» —en apariencia muy tranquilas y bienecitas— las culpables de esos destrozos caseros, y no «Brutus», que se limita a responder a su provocación. La gracia precisamente de la película está en esos incidentes. Las «catástrofes» en el cuarto de Fran y en el estudio. Mark pinta sus cuadros de temas caninos y en culminación de «calamidades» en la fiesta que celebra el matrimo-

nio en que salen «disparadas» dulcísimas tartas para estrellarse en la cara de un camarero japonés, y que al final, como en las ficciones más jocundas de Mack Sennet, se cumple la orden: «¡Todos al agua!».

Fiel la productora de Walt Disney a su tradición, esta película es deliberadamente ingenua —«para todos los públicos»—, pero muy grata y divertida. Vale la pena verla por admirar la belleza de Suzanne Pleshette —uno de los ojos más sugestivos del cine—, excelente actriz dramática, como lo tiene demostrado, y ahora dedicada a la comedia. El galán es Dean Jones. El veterano Charlie Ruggles, Kelly Thordsen, Parley Baer, Robert Kino, Mako y Charles Lane incorporan otros papeles más o menos secundarios o principales, según se quiera. Los «artistas» verdaderamente importantes son los perros, las cuatro hembras «dachshund» y el macho danés. Exactísimos en sus actuaciones por el trabajo —paciente, cuidadísimo— de su domador o adiestrador —como gustéis— Bill Koehler, ayudado en su tarea por el experto empleo de los «efectos especiales».

## PREMIOS DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID HAN SIDO CONVOCADOS DE POESIA, NOVELA, TEATRO, CUENTOS Y ENSAYOS

MADRID. (Pyresa.)—La Universidad de Madrid convoca los premios para el curso 1969-70, a los que podrán concurrir todos los alumnos matriculados en el presente curso en la Universidad Central y los licenciados que realizan su doctorado.

Se establecen premios de poesía, novela corta, teatro, cuentos y ensayos específicos de Filosofía y Letras, ciencias, derecho, medicina, farmacia, veterinaria y ciencias políticas y económicas.

Los originales se presentarán en cualquiera de las Secretarías de las Facultades de la Universidad de Madrid, antes de las doce horas de los días en que finaliza el plazo de admisión en cada uno de los premios, y que son los siguientes: poesía, 16 de diciembre de 1969; novela corta, 24 de enero de 1970; teatro, 21 de marzo de 1970; cuentos, 11 de abril de 1970, y ensayos de carrera, 1 de julio del año 1970.

Los trabajos se entregarán bajo lema, que se repetirá en un sobre, en cuyo interior constará nombre y dirección de estudios del concursante. El tema será libre en todos los premios, excepto en los ensayos de la carrera, que deberán tratar un tema de investigación en el que se tendrá presente la oportunidad de su elección.

Los concursantes entregarán sus

trabajos por triplicado, mecanografiados por una sola cara y a doble espacio. Deberán ser inéditos y originales. Cada concursante podrá presentar cuantos originales desee.

El Jurado que dictará los fallos se hará público en el momento oportuno. Los premios podrán ser declarados desiertos.

Se concederán tres premios en cada uno de los certámenes.

### Premios Nacionales de Literatura

MADRID. (Cifra.)—El plazo de presentación de las obras que opten a los Premios Nacionales de Literatura del presente año, finaliza el próximo día 31, a las doce de la mañana, según recuerda la

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distributo postal.

Secretaría de los Jurados de dichos Premios Nacionales.

Los premios convocados por orden ministerial de fecha 1 de agosto del año en curso, son los siguientes:

«Francisco Franco», a una obra doctrinal sobre temas político-sociales o económicos.

«Menéndez Pelayo», a un libro de estudios históricos o biográficos.

«José Antonio Primo de Rivera», a un libro de poesía.

«Miguel de Cervantes», a una novela o libro de cuentos o narraciones breves para lectores adultos.

«Calderón de la Barca», a una obra de teatro estrenada en España.

«Miguel de Unamuno», a un libro de ensayo de carácter cultural o literario.

«Emilia Pardo Bazán», a un conjunto de críticas literarias que hayan aparecido, bien en forma de libro, bien en revistas, o en la Prensa diaria española.

«Azorín», a un libro sobre el paisaje, las tierras y las costumbres de España.

«Narciso Oller», a un libro de prosa narrativa en lengua castellana.

En fecha próxima se hará pública la constitución de los respectivos Jurados.

## PELICULA SOBRE EL ALCAZAR DE TOLEDO

SERA DIRIGIDA POR PETER COLLIMSON

MADRID. (Pyresa.)—Peter Collinson, el realizador cinematográfico inglés, tiene el proyecto de llevar a la pantalla la gesta del general Moscardó y del Alcázar de Toledo.

Collinson, con «Todo un día para morir» —filme antibelicista ya estrenado en España— ganó el primer premio del Festival Internacional del Cine de San Sebastián, hace dos años. En la pasada edición concurre al certamen español con un acomedida de acción, que tuvo una acogida excelente, «Un trabajo en Italia». Collinson manifestó, entonces, que se sentía seducido por la gesta del general español y de sus hombres. Ahora se ha confirmado la posibilidad de que la lleve a la pantalla, puesto que existe un proyecto cierto. El filme tendría exteriores en España, aunque se rodaría como producción, netamente, británica.

### El lunes, «Tristana»

MADRID. (Pyresa.)—El próximo lunes, en Toledo, el veterano realizador cinematográfico Luis Buñuel iniciará el rodaje de la película «Tristana», cuyo guión se inspira en la obra del mismo título, de don Benito Pérez Galdós.

Los principales intérpretes serán Fernando Rey, Catherine Deneuve

y Franco Nero. Este último no llegará a Madrid hasta que el rodaje se encuentre más avanzado, ya que, hasta entonces no tiene que intervenir.

En esta película debutará como actor de cine un joven llamado Jesús Fernández que, anteriormente, había intervenido en algunos programas de televisión y que ha sido seleccionado por el propio Buñuel. También trabajarán en «Tristana» Pepe Caño, Lola Gaos y Antonio Fernández.

### «Los extremeños se tocan»

MADRID. (Pyresa.)—El próximo lunes se iniciará la filmación de «Los extremeños se tocan», versión cinematográfica de la pieza de don Pedro Muñoz Seca, que va a dirigir Alfonso Paso.

Serán los principales intérpretes del filme Antonio Garisa, Conchita Núñez, Manuel Tejada, Ricardo Tundidor, Jaime de Mora y Aragón, Andrés Pajares y Miguel del Castillo.

Esta será la tercera película que Paso realice como director. Las anteriores, sobre piezas propias, fueron «No somos ni Romeo ni Julietta» y «Vamos a por la parejita».



# UN SOPLO DE AUTENTICA VIDA



## BESOS ROBADOS

BAISERS VOLES

UN FILM DE FRANÇOIS TRUFFAUT

GUION Y DIALOGOS: FRANÇOIS TRUFFAUT - CLAUDE JOURD'HAUT - BERNARD DEVIN  
JEAN-PIERRE LÉAUD - DELPHINE SEYRIG - CLAUDE JADE - MICHAEL LONSDALE  
HARRY MAX - ANDRÉ FALCON - DANIEL CECCALDI  
MUSICA: ANTOINE DUMAS - PRODUCCION: JOSE LAS FLORES DE CARLOS - LAS PRODUCTIONS MONTES ASSOCIÉS  
TECHNICOLOR

## El film más delicioso y aclamado de FRANÇOIS TRUFFAUT

### PECADO CONYUGAL



Llega a las pantallas madrileñas la película más frívola, alegre, atrevida, desenfadada y divertida del cine español: «Pecados conyugales», que, según la obra de Juan José Alonso Millán, ha sido dirigida por José María Forqué, y en la que intervienen, nada más y nada menos que Analía Gadé, Julita Martínez, Esperanza Roy (tres monumentos de belleza y simpatía), Arturo Fernández, José Luis López Vázquez, Juanjo Menéndez, Tomás Zori, Manolo

Codeso y Manolo Gómez Bur (seis «monstruos» de la interpretación y de la gracia).

La fotografía que publicamos corresponde a una secuencia de «Pecados conyugales», la película en la que hay mujeres descaradas y hombres descarriados..., maridos burlados y esposas burlonas... y señoras imponentes y señores impacientes..., que es como decir toda la gama de la diversión. Vean «Pecados conyugales», que les garantizamos hora y pico de sana alegría.

## MUSICA: Por Enrique FRANCO

## IGOR MARKEVITCH, ODON ALONSO, CORO Y ORQUESTA DE RTV ESPAÑOLA, JEAN PIERRE RAMPAL Y VEYRON-LACROIX

En 1939, hacía treinta años, murió en su finca de San Sebastián el maestro Enrique Fernández-Arbós, uno de los dos grandes pilares del sinfonismo madrileño y nacional. La Orquesta de RTV, entre cuyas buenas cualidades cuenta la de estar dispuesta siempre a rendir homenaje a nuestra música y nuestros músicos, ha querido dedicar al maestro Arbós un recuerdo significativo. Como Arbós estuvo constantemente al servicio de la creación española, nuestros más cualificados compositores le dedicaron en 1933, fecha de su jubilación en la Cátedra del Conservatorio, un ramillete de homenajes. Escribieron breves obras basadas en las notas correspondientes a las letras del nombre Arbós (la, re, si bemol, do y sol), catorce autores: Falla, Turina, Esplá, La Viena, Conrado del Campo, Julio Gómez, Adolfo Salazar, Salvador Bacarisse, Ernesto y Rodolfo Halffter, Julián Bautista, Gustavo Pittaluga, Pedro Sanjuán y Fernando Remacha. Odón Alonso ha seleccionado seis de estas obras para el concierto inaugural de temporada: la «Fanfare», de Falla (que figura en cabeza de la «suite» «Homenajes»); una divertida obrita de Bacarisse, muy en el estilo de los «Seis»; una lírica y cuasi romántica composición del célebre crítico Adolfo Salazar, la poética y bien escrita «Cavatina», de Halffter (Ernesto), ceñida al gusto del momento por la presencia solista del «saxo»; la personalísima «Fantasía sobre cinco notas», de Turina, y un inteligente y agudo «Estrambote», de Julián Bautista. Con el homenaje directo, la Orquesta de RTV parecía ofrendar a Arbós el homenaje permanente de ser su continuadora en la inquietud y el servicio a la música nacional.

En la segunda parte del programa, los Coros y Orquesta y los solistas Penagos, Lerer, Winkler y Stalman interpretaron, bajo la dirección de Odón Alonso, la «Novena Sinfonía». Más que una traducción «momentánea» de la problemática partitura beethoveniana, vimos en Odón Alonso el deseo de plantearse una interpretación «a largo plazo», es decir, de «director titular», y no de «maestro invitado». Porque la seriedad de concepto, el espíritu analítico, la voluntad de claridad en el todo y los detalles, la profundización en el largo repertorio de imitaciones y significaciones que la página comporta, fueron entendidas por Alonso con mirada larga, ya diría que a sabiendas de que los años están por delante y, con ellos, la repetición de la experiencia y la madurez de la realización. Lo conseguido en esta ocasión es mucho y con matices de excelencia. Tal la honda exposición del «Adagio molto e cantabile», el bello cantar del «trío», la agilidad desbordante del «scherzo» o el declamado instrumental del último tiempo. Doce ensayos cuenta Wagner que le ocupó, la primera vez que dirigió la «Novena», el célebre recitativo de «cellos» y «bajas». Y ya que citamos al que fue, quizá, el primer gran director de la «Novena», será cosa de señalar que Odón Alonso parece sumarse desde los principios a la concepción wagneriana. «Todos mis sentidos —escribe el autor de «Tristán»— los apliqué a obtener de la orquesta una ejecución expresiva, y yo mismo anoté sobre las partes de la orquesta las observaciones que podían servir a dar claridad y relieve a los matices.» He aquí los dos puntos de los que parte Odón Alonso: expresividad y claro relieve de todos los matices, es decir, afán de «explicar». La actitud me parece de lo más elogiable y extremadamente interesante para el crítico será en el futuro seguir la evolución de la idea o, por mejor decir, la realización de la idea hasta alcanzar el grado de naturalidad y ligazón con la continuidad rítmica y demás factores concurrentes en las maduras versiones

de obras tan complejas. Firme de afinación y vehículo de gran brillantez el Coro de RTV, preparado por Alberto Blancafort. Del cuarteto debimos destacar de modo especial a nuestra compatriota Isabel Penagos. Hubo cálidos aplausos para todos: Alonso, Blancafort, solistas, coro y orquesta.

### HOMENAJE A LA SOCIEDAD MUSICAL DE SOCORROS MUTUOS

Dos días después, la Orquesta y Coro de RTV, con los mismos solistas, bajo la dirección de Igor Markevitch, repetían la «Novena» en un concierto homenaje a la Sociedad Artístico Musical de Socorros Mutuos. Su actual presidente, P. Federico Sopena, en breves palabras destacó la doble significación mutua y artística de la veterana entidad y señaló la ejemplaridad que encerraba el homenaje, a cargo de la más joven orquesta madrileña, agradeciendo el homenaje al maestro Markevitch, solistas, Coros y Orquesta de RTVE, así como al Ministerio de Información y Turismo y la Comisaría de la Música: «Gratitud —dijo— inseparable de la que se debía al público por este concierto extraordinario.» Contestó Markevitch con muy breves frases de adhesión.

Después de una estupenda versión de «Egmont» —sonido bellísimo y transparente, impetuoso rítmico, fuerza irresistible de gesto, grandeza de línea—, Igor Markevitch renovó los aplausos y bravos tantas veces conquistados con la «Novena Sinfonía». La versión, varias veces comentada en esta sección, tanto al frente de la Orquesta de RTV como de otras agrupaciones extranjeras, depuró al público madrileño una nueva oportunidad para manifestar al director-fundador de la RTV y director honorario del Coro lo ferviente de su justa admiración y lo verdadero de su cariño.

### JEAN PIERRE RAMPAL Y VEYRON-LACROIX

Extraordinario concierto el del flautista francés y su colaborador al clavecín. Concierto de la máxima exigencia, primero de la nueva serie organizada por la Comisaría de la Música del Ministerio de Educación y Ciencia bajo el título «Los grandes intérpretes». Siete sonatas de Juan Sebastián, a través de las cuales, si no estuviera ya mil veces calibrado, podría medirse el genio y el saber del Cantor de Santo Tomás. Porque aun dentro de los cauces estilísticos propios de la época, la invención bachiana discurre como un gran río a través de muy diversos paisajes, se ilumina con cambiantes coloraciones y revela un extremado polifacetismo estético. Lo que en el papel puede parecer repetición de maneras se torna en la realidad una sucesión de sorpresas. Recordemos la maravillosa «Sonata en si menor», con el increíble «largo e dolce»; la «Siciliana» de la «Sonata en mi bemol», o el primer tiempo de la en do mayor. La labor de Rampal fue maestra: sonido insuperable, fraseo y dinámica perfectas, agilidad infalible, cuadratura, rigor estilístico y expresividad humanística. Todo, absolutamente todo, lo posee el concertista francés, bien asistido por Veyron-Lacroix. El éxito fue de excepción, hasta el punto de que el programa se prolongó con cuatro «propinas» y podía haberse ampliado con cuatro más. La nueva serie quedó iniciada con los mejores resultados, augurio de las próximas jornadas, que se anuncian a cargo de Montserrat Caballé, English Chamber Orchestra, dirigida por Baremborn; André Watts, Rubinstein, Karl Richter, Segovia, Rosalyn Tureck, Orquesta Ciudad de Barcelona, de la Radio de Praga y de París.



# TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Ya hemos exteriorizado en más de una ocasión nuestro recelo de que la Fiesta salte fronteras para trasladarse a los más extraños países no idóneos. Algunos países hispanoamericanos, el sur de Francia y Portugal, juntamente con España, en los que la Fiesta tiene profundas raíces, son los únicos que pueden sostenerla. Si en la actualidad se lamenta su decadencia, cabe pensar cuántas lamentaciones nuevas nos abruman después de su salida al «extrarradio». Jóvenes cornúpetas, mucho más jóvenes de los que por acá se lidian y absoluto desmoroche de las incipientes cornamentas, valdría a los diestros más empingorotados para hacer «docuras» circenses. A gusto en el dócil machito, las grandes figuras —y también las pequeñas en el caso improbable de que fuesen solicitadas— se disputarían esta increíble posibilidad.

La Fiesta perdería totalmente sus primigenias esencias en cómicos pasillos más propios de charlotadas que de exhibiciones de pundonor y bravura. Un desastre. Definitivo desastre que nos permitiría asistir a su rápido y entonces irremediable entierro. La ingenuidad de los extranjeros transigiría con todo, y hasta los máximos ases llegarían a creer que sólo así tenía razón de ser la Fiesta llamada nacional, calificando de bárbaro el actual estado de los toros en España y de más países citados.

No a la exportación ridícula de nuestra Fiesta, no a los alentadores de la idea que, al parecer, no cuenta con las inevitables consecuencias señaladas. No y no. En casa estamos mal, pero no tanto. Que se funden Peñas taurinas en los más extraños países, vale para incrementar la concurrencia a España de numerosos turistas, que es lo que nos puede importar; pero lo demás —exportar— no deja de ser una quimera que nos gustaría fuese irrealizable precisamente por amor a la Fiesta.

## LA FEDERACION, OTRO TORO ILIDIABLE

Díaz-Manresa lo ha puesto de relieve en «EL Ruedo». Ha charlado con el secretario general de la Federación de Asociaciones Taurinas, y en verdad resulta que tal Federación no tiene «existencia legal». Es una entequeña, y los proyectos para cuando la tenga son poco convincentes. Entre sus principales propósitos figura el de efectuar unas rebajas en el precio de las localidades a favor de los asociados de Peñas taurinas, y los demás que se las arreglen como puedan. No se trata, pues, de fomentar la afición entre el «ignaro» público pagano, sino de proteger a los que ya son aficionados. Excelente discriminación, que habrá de ser muy bien recibida en las Peñas confederadas. También llegamos a saber que el público está integrado en un 40 por 100 de turistas; en un 20, por miembros de Peñas taurinas, y en un 40, por una masa que va a divertirse, como pudiera ir al circo, o al cine, o al fútbol. Extraña y arbitraria estadística.

## SOLICITAR UN NUEVO REGLAMENTO

Este es otro loable propósito de la Federación, pero no podemos por menos de preguntarnos si no sería mejor, de momento, pedir que se cumpliera a rajatabla el actual, empezando por la cabeza. Después ya se vería en la práctica y sobre la marcha la conveniencia de introducir reformas hasta ponerlo a punto de la situación actual de la Fiesta.

## OTRA COSA SE ME VIENE A LAS TECLAS

Lo primordial es, sin duda, el toro ¿Y quién deja pasar al becerro o al utrero por toro? Se venía diciendo y haciendo creer a todo el mundo que el toro lo había desterrado Córdoba, que era Córdoba quien imponía el utrero y hasta el becerro. No tenemos inconveniente en admitirlo, pero que se diga entonces quiénes fueron los causantes de que en las plazas, en las cuales no podía torear el señor Benítez, se lidiase reses jóvenes, sin trapío y cayéndose cada dos por tres. Que lo digan, que lo digan. Si pueden, naturalmente.

Se advirtió que tras la feliz concurrencia del Gobernador de Sevilla suspendiendo un espectáculo por entender que los toros eran indignos de tal nombre, se produjo una muy favorable reacción en la masa de espectadores y la creencia de que, como de los escarmentados nacen los avisados, ya no se volvería a repetir el número;

pero acaeció lo de los «guerrilleros», que, al decir general, eran los auténticos responsables, atrajeron sobre sí máxima atención y seguros todos de que ellos acapararían las pequeñas beztezuelas, nadie reparaba en los bichos que se lidiaban en las plazas a ellos vedadas. Pero por lo visto, las ganaderías tenían un gran surtido de tal clase de reses para que fuesen disfrutadas en todas las plazas de categoría y con solea, sin perjuicio de que de vez en cuando también salieran auténticos toros. Así, el ricino pasaba más fácil.

## LA TEMPORADA EN FRANCIA

Por una interesante información de la agencia Efe, que nos fue facilitada el martes, sabemos cosas realmente interesantes, entre las que destacan el menor número de corridas de toros celebradas en el país vecino y la menor asistencia de público a las plazas. En Bayona se celebraron varias corridas con media entrada, y en Toulouse tampoco hubo llenos, y no por falta de afición, ya que, en cambio, se celebraron muchas más novilladas que en años anteriores con gran asistencia de público.

Las causas de este decrecimiento de las corridas son, a juicio del informador, en primer lugar, la manifiesta debilidad de las reses y su escaso trapío, aunque diesen el peso reglamentario en la báscula. En segundo lugar se dice que la desaparición de Córdoba y la falta de nuevas figuras de calidad, permitió a los seguidores de las ya veteranas triunfar sin gran esfuerzo, sumidos en una clara apatía. Y se agrega textualmente: «Lo que según la expresión favorita de los sevillanos significa únicamente extender un poco el capote.» Finalmente considera otra causa, el alto precio de las localidades, que, achacado antes al Córdoba, residiendo en pequeñas plazas, no han sido objeto de rebaja alguna.

Con respecto a los toros, sin abusar de cifras estadísticas, dice que se podrían enumerar las broncas que ocasionaron; la general flojera de remos; el número de puyazos, no más de uno por res, y el de banderillas, par y medio por astado.

Respecto a los toreros dice que Ordóñez y Camino fueron auténticos triunfadores, aunque hicieron gala de su conservadurismo; Márquez fue el que alcanzó mayor número de trofeos; Puerta y Paquirri, los que con sus alegrías hicieron temblar a los tendidos poniéndolos en pie. «Otros dos —dice textualmente—, Teruel y Cortés, son esperanzadoras promesas, pero cuando sus enemigos son nobles», y, finalmente, se refiere a un grupo de segunda fila que triunfaron o no, según los toros que les tocaron en suerte.

De manera especial subraya la actuación del mejicano Manolo Martínez y dice que gracias a él la temporada en Francia ha tenido su brillo. Y define: «Encadena los pases sin cambiar de terreno y tiene una elegancia sobria de excelente clasicismo.»

## VEINTINUEVE ALTERNATIVAS

Esta es la cifra de alternativas otorgadas y aún faltan dos que estuvieron anunciadas y no se dieron, pero aún puede haber oportunidad de dárles y serían treinta y una. Consideramos triste que no se den, pues ya se sabe que «Treinta y una» es un juego de naipes y que en los naipes hay ases, reyes y sotas y otras cartas que valen menos según el dicho juego.

En serio, nos parece muy bien la iniciativa de Ordóñez en la última Asamblea de su Grupo Sindical Taurino, de que se ordenen unas disposiciones que regulen la concesión de alternativas, no sólo por interés de la Fiesta, sino en beneficio de los propios interesados, a los que se engaña precipitándolos en una determinación que debiera ser más seria y rodeada de ciertas garantías.

## APUNTE ESTADISTICO

Según las estadísticas, por el número de corridas toreadas, los cuatro ases de la baraja taurina son este año Miguel Márquez, con noventa y siete corridas; Paco Camino, con ochenta; Angel Teruel, con 73, y Paquirri, con 71. Los cuatro reyes son: Córdoba, con 66; Palomo, 65; Viti, 55, y Manolo Cortés, también 55. Los cuatro caballos, Miguelín, 53; Diego Puerta, 50; Juan José, 49, y Manolo Martínez, 48. Las sotas, y no va más, Antonio Ordóñez, con 47, José Fuentes, 42; Gabriel de la Casa, 36, y Tinín, 32.

MINISTERIO  
DE TRABAJO

INSTITUTO ESPAÑOL  
DE EMIGRACION

# VOLUNTARIOS PARA AMERICA

## BECAS PARA POSGRADUADOS

Servicio español de  
cooperación social  
con Iberoamérica

### \*\*\* PRIMERA CONVOCATORIA \*\*\*

Plazas de distintas especialidades destinadas a jóvenes españoles para las siguientes Facultades y Escuelas de Centros docentes iberoamericanos:

FACULTADES DE CIENCIAS  
FACULTADES DE MEDICINA  
FACULTADES DE FARMACIA  
FACULTADES DE CIENCIAS POLITICAS ECONOMICAS Y COMERCIALES  
ESCUELAS DE COMERCIO Y DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS  
FACULTADES DE FILOSOFIA Y LETRAS  
ESCUELAS SUPERIORES DE INGENIEROS AGRONOMOS  
ESCUELAS SUPERIORES DE INGENIEROS TECNICOS AGRICOLAS  
ESCUELAS SUPERIORES DE INGENIEROS DE MONTES  
ESCUELAS DE INGENIEROS TECNICOS DE MONTES  
ESCUELAS SUPERIORES DE INGENIEROS INDUSTRIALES  
ESCUELAS DE INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES  
ESCUELAS SUPERIORES DE INGENIEROS DE CAMINOS  
ESCUELAS DE AYUDANTES DE OBRAS PUBLICAS  
ESCUELAS SUPERIORES DE INGENIEROS DE MINAS  
ESCUELAS DE FACULTATIVOS DE MINAS  
CONSERVATORIO DE MUSICA  
ESCUELAS DE CINEMATOGRAFIA  
ESCUELAS DE FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL

El número de plazas disponibles varía según las especialidades.

Podrán tomar parte en el concurso para cubrir dichas vacantes, jóvenes posgraduados recién licenciados, de ambos sexos, solteros, con el Servicio Militar cumplido.

**CONDICIONES DE LA OFERTA:** Plazas de Ayudantes de Cátedra o de Investigación en diferentes Centros iberoamericanos.

**DURACION DEL VOLUNTARIADO:** Dos cursos académicos con la vacación intermedia.

**REMUNERACION:** Beca del Instituto Español de Emigración, que se establecerá de acuerdo con las condiciones de los solicitantes, más la compensación complementaria otorgada según los casos por los Centros de destino.

**VIAJES:** Viaje de ida y vuelta a cargo del Instituto Español de Emigración.

**ENVIO DE SOLICITUDES** acompañadas de los correspondientes expedientes académicos y documentación acreditativa de méritos al INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION -OFICINA DE CONTRATACION PROFESIONAL Y TECNICA- PASEO DEL PINTOR ROSALES, 46 MADRID.  
**PLAZO DE ADMISION DE INSTANCIAS DEL 1 AL 15 DE NOVIEMBRE 1969.**

La preselección se efectuará por riguroso orden de méritos académicos. Para la selección definitiva se celebrarán entrevistas con los interesados, planteando las condiciones particulares de cada oferta de trabajo.

Los seleccionados empezarán a trabajar a partir de primeros de enero 1970, según las fechas señaladas por los Centros.



TRIUNFO DE LOS AFICIONADOS ESPAÑOLES EN LONDRES

## NUESTRA SELECCION VENCIO A LA INGLESA POR 2-1

Quini y Ortuño marcaron los goles hispanos

LONDRES.—La selección española de fútbol aficionados ha obtenido una excelente y meritisima victoria sobre la selección amateur de Inglaterra, por dos goles a uno, en el primer encuentro entre ambos países para la Copa de Europa de Naciones de selecciones de aficionados, torneo de la UEFA.

Es esta la segunda edición de este torneo, y España marcha en excelente posición en su grupo, en

el que figuran también Inglaterra y Francia. El vencedor del grupo, que se disputa por el sistema de liguilla, jugará la fase final. España venció a Francia en junio último por un gol a cero en campo francés, y ayer venció a Inglaterra por dos goles a uno en campo inglés. Inglaterra perdió en su campo ante Francia, con lo que España encabeza el grupo, con cuatro puntos, seguida de Francia, con dos puntos. Inglaterra va a la zaga, sin haber puntuado todavía.

## El match Inglaterra-España

Se ha disputado el encuentro de ayer entre las selecciones inglesa y española en el estadio de Champion Hill, del Club Dulwich Hamlet, de Londres, ante unos veinte mil espectadores. Un estadio pequeño y una cancha también de reducidas dimensiones, sobre el que ambos equipos se han empleado con gran codicia, fuerza y velocidad.

Buen tiempo para Londres, con ligera neblina y temperatura aceptable. Campo en buenas condiciones.

El partido comenzó a las siete y veintiocho minutos de la tarde, y el primer tiempo finalizó sin goles.

Dirigió el partido el colegiado holandés señor Beesten, con una actuación que no pasó de aceptable. Pitó algunas faltas muy dudosas, en especial una a Espildora, otra a González y otra a Benito, que representaron serio peligro para el marco español por el lugar de su ejecución.

## ALINEACIONES:

ESPAÑA: Castro, Espildora, Benito, Hernández, González, Piñel, Ortuño, Grande, Quini, Garzón y Leirós.

INGLATERRA: Swannell, Tilley, Moore, Payne, Reid, Deadman, Day, Haider, Pritchard, Gray y Mellows.

Hubo sustituciones en ambos equipos. En el inglés, a los veintiseis minutos de juego, Mellows quedó lesionado en choque con Espildora y fue sustituido por Adams.

En el equipo español, a los siete minutos del segundo tiempo, Dueñas sustituyó a Garzón.

## GOLES:

El primer tiempo finalizó sin goles; pero a los seis minutos del segundo tenía España ya en su ha-

ber su primer gol, que abrió el marcador. La jugada fue de espléndida factura. Grande se fue hacia el extremo derecho, y desde allí pasó al centro, donde Quini recogió la pelota, la controló y largó un tirazo impresionante que batió a Swannell.

A los diecinueve minutos se produjo el empate. El extremo derecho inglés, Day, fue el autor de este gol, recogiendo un pase de Gray. El extremo derecho inglés pareció que iba a centrar, pero disparó desde muy lejos, saliendo un gran tiro, que batió a Castro.

España deshizo la igualdad a los treinta y cuatro minutos. Un contraataque español, desmenuándose el equipo, contra el área inglesa llevó a Quini hasta el borde del área grande, desde donde lanzó un gran disparo, que rechazó el defensa Tilley. El rechace envió la pelota a Ortuño, que, sin parar, remató de tiro espléndido de fuerza y colocación, batiendo por segunda vez al portero inglés.

A los treinta y cuatro minutos del primer tiempo se anuló un gol inglés conseguido por Pritchard por falta del jugador, previamente señalada por el árbitro. La defensa española quedó parada, sin cortar la internada de Pritchard, que tiró enviando la pelota a la red; pero ya había invalidado el árbitro previamente la jugada con su silbato.

## UN GRAN EQUIPO ESPAÑOL

Ha satisfecho plenamente la actuación española, con dos fases bien definidas en su planteamiento del encuentro. En el primer tiempo el once hispano se mostró conservador, sabedor de que el equipo inglés se iba a lanzar desde el primer momento a un ataque furioso, como así fue.

El seleccionador español, Pepe Santamaría, muy consciente de esta primera embestida inglesa, distribuyó a sus hombres, situando a Piñel como defensa de cierre, teniendo delante a Espildora, González, Benito y Hernández. En el centro del campo, Grande y Garzón, auxiliados por Ortuño, mientras que en vanguardia se situaron Quini y Leirós. Esta tónica precavida permitió aguantar perfectamente a los ingleses en su acoso del primer tiempo; pero algunos contraataques españoles fueron un aviso a la peligrosidad atacante hispana cuando se decidiera a actuar.

Efectivamente, apenas se había iniciado el segundo tiempo, todo el equipo español adelantó posiciones y basculó el ataque. González tomó una situación ofensiva, y también los dos interiores pasaron al acoso, mientras Quini, Ortuño y Leirós se convertían en la pesadilla de la defensa inglesa.

Los dos goles españoles fueron un modelo de velocidad, sentido del gol y rapidez en la ejecución. Y cuando, a partir del minuto treinta y cuatro, Ortuño consiguió el segundo gol español, y el equipo inglés se lanzó desesperadamente al ataque, el once hispano supo replegarse, pero sin abandonar las posibilidades de un nuevo gol, aunque los últimos cinco minutos fueron de agobio para la meta española, muy bien defendida.

## LOS PROTAGONISTAS

Todo el equipo español ha rayado a gran altura, desde Castro en la meta hasta Leirós en el extremo izquierdo. Contendentes, sin violencia y codiciosos en el acoso al adversario, los cuatro defensas. Un acierto adelantar a Benito como primera remate, encomendando a Piñel la misión de ser el defensa escoba, que frenó muy bien a Pritchard, el peligroso delantero centro inglés. González trajo de cabeza al habilidoso Gay, uno de los jugadores de más calidad del equipo inglés. Grande y Garzón fueron piezas incansables, dos motores en el centro de la cancha. Trabajador, Ortuño, que dejó constancia de su «dribbling» frente al lateral izquierdo, Payne. Leirós fue la pesadilla del gigantesco Tilley, y Quini confirmó el acierto del seleccionador nacional, Kubala, cuando le llamó a la primera concentración previa al partido con Finlandia. El delantero centro gijonés fue un rápido y decidido ariete en la cancha de Champion Hill. Su gol, admirable por la fuerza y la ejecución, ganándole la acción a Moore y batiendo limpiamente a Swannell.

El equipo inglés fue una magnífica máquina de hacer fútbol, pero sin la relampagueante decisión española, que sorprendió a los ingleses y les desarboló en la primera media hora del segundo tiempo. (Alfil.)

## ALEMANIA OCCIDENTAL SE CLASIFICA PARA EL MUNDIAL DE MEJICO

AYER, EN HAMBURGO, VENCIO A ESCOCIA POR 3-2

HAMBURGO. (Alfil.) — Después de noventa minutos de dura lucha se calificó el once nacional alemán en el Volkspark Stadium, de Hamburgo, venciendo al once escocés por 3-2. Alemania occidental participará en el torneo mundial de Méjico, después de la victoria de ayer ante 72.000 espectadores. Por tanto, el encuentro de los escoceses con los austriacos, el 5 de noviembre en Viena, carece de todo valor para Alemania en su camino a la competición de Méjico. En efecto, Alemania lleva una ventaja de 11-1 puntos, que es una gran delantera sobre Escocia, con 7-3 puntos.

Los observadores deportivos alemanes reprochan dureza y juego sucio continuo a los escoceses. La clave de la victoria ha sido, sin duda, la actuación de Helmut Haller, quien ha sido en Hamburgo, lo mismo que en Glasgow, cuando el 1-1, el verdadero motor de la furia alemana. El árbitro, suizo, intervino en el minuto treinta y

tres de la segunda parte, amonestando a Gemmel.

En el tercer minuto, los escoceses marcaron su gol primero, mediante Johnstone, lo que obligó a los alemanes a luchar largo tiempo para reponerse, logrando Fichtel el 1-1 a los treinta y seis minutos. Después fue Muller quien marcó el 2-1, a los trece minutos del segundo tiempo, tras un pase de cabeza de Seeler. Nuevamente comenzó la tensión, hasta que el golpe de Gilzean marcó el 2-2 del empate.

A los treinta y tres minutos del segundo tiempo los alemanes habían vencido con su 3-2, gracias a una combinación de Haller-Libarda, que remató Schalker, lanzando el balón a la red. Millones de alemanes han seguido en sus receptores de televisión este encuentro Escocia-Alemania, que incluso ha sido tema de conversación en los pasillos del Parlamento durante la formación del nuevo Gobierno.

## País de Gales, eliminado

CARDIFF. (Alfil.) — Gales ha quedado definitivamente descalificada del Campeonato mundial de Fútbol, que se disputará en Méjico el año próximo, al haber sido derrotada por Alemania oriental en partido de vuelta de la fase previa por el tanteo de 3-1, anoche, en Cardiff.

La selección alemana oriental pasa a encabezar el grupo, aunque Italia continúa perfilándose como favorita.

Alemania oriental tiene 5 puntos en tres partidos, mientras que Italia totaliza 3 en sólo dos encuentros.

El partido de anoche presentó a un conjunto alemán lento en los primeros momentos de juego, aunque pronto supo imponerse al seleccionado del País de Gales. El resultado del primer tiempo fue empate sin goles.

En el segundo tiempo del partido, los 23.000 espectadores del Estado Minian Park vieron con pesar que Alemania se imponía en el marcador por goles de Vogel, Loewe y Franzel, mientras que el equipo local únicamente conseguía un tanto, obtenido por Powell. Al término del partido el marcador de 1-3 marcaba la eliminatoria del País de Gales para la Copa Jules Rimet.

## Rusia venció a Irlanda en Moscú

MOSCU.—La URSS ha dado un gran paso hacia su clasificación para la fase final del Campeonato Mundial de Fútbol de Méjico, al vencer por dos goles a cero a Irlanda del Norte, en encuentro celebrado ante más de cien mil aficionados.

La primera parte concluyó con ventaja de uno a cero.

El delantero ruso Givi Nodia logró el primer tanto de su equipo a los 24 minutos de juego.

Anatoly Byshovets aseguró el triunfo soviético con el segundo tanto, marcado en el minuto 79.

El conjunto ruso se lanzó a la ofensiva desde que se puso el balón en juego y no cesó nunca en su ataque. Los jugadores irlandeses trataban de mantener un ritmo más lento del desarrollado por los jugadores locales.

El equipo ruso se mantuvo al ataque en la segunda mitad, obligando a permanecer a la defensiva al bando británico.

## Hungria ganó a Dinamarca

BUDAPEST.—Hungria venció a Dinamarca por tres goles a cero en partido de vuelta correspondiente a la fase previa del Campeonato mundial de fútbol.

El encuentro Hungria-Dinamarca, cuya primera parte finalizó con dos tantos a cero, se celebró en el Nep Stadium de ésta ante unos 35.000 aficionados.

Marcaron los goles húngaros Bene, a los dieciséis minutos; Szuecs, a los veintiocho, y nuevamente Bene, a un minuto del final.

La clasificación del grupo segundo, de la Zona Europea, después de este partido, es la siguiente:

1. Checoslovaquia, 9 puntos de seis partidos.
2. Hungria, 7 de cinco.
3. Dinamarca, 5 de seis.
4. Eire, 1 de cinco.

## COPA DEL GENERALISIMO

## EL PLUS ULTRA, DERROTADO EN LA LINEA DE LA CONCEPCION

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 22.—En el estadio municipal, de la recién inaugurada Ciudad Deportiva «Francisco Franco», ha tenido lugar anoche el partido de Copa del Generalísimo entre la Linense y el Plus Ultra, cuyo resultado ha sido de uno a cero, a favor de la primera.

El Plus Ultra, que desde el principio abrió sus líneas, ha desarrollado un fútbol perfectísimo, con pases largos y marcaje de hombre por hombre. Técnica que ha beneficiado al equipo local, que desde el comienzo se lanzó al ataque.

Con dominio alterno se llega a los 20 primeros minutos de esta tarde, en que José Luis, a pase de

Cáceres, consigue el único gol del partido.

En el segundo tiempo, y a pocos minutos de su comienzo, nuevamente José Luis estuvo a punto de marcar, echando el balón fuera cuando se cantaba el gol.

Faltando dos minutos para terminar, Sánchez, solo delante del portero Bermejo, lanza fuera la pelota.

Sin más variaciones se llega al final con el resultado de uno a cero a favor de La Linense.

Árbitro, el señor Santos, salmantino, y jueces de línea del mismo Colegio.

La actuación del árbitro, magnífica. (Mencheta.)

Jueves 23 de octubre de 1969

Arriba 31



## EL MILAN, CAMPEON

Buenos Aires, 23 (Afil).—El Estudiantes de la Plata, campeón latinoamericano de fútbol venció por 2-1 al Milán, campeón europeo, en el partido de vuelta de la Copa Intercontinental jugado anoche en Buenos Aires.

En el partido de ida, jugado en Italia, el Milán venció al Estudiantes por tres goles a cero, por lo que el Milán se proclamó campeón intercontinental, al registrar un tanteo favorable acumulado de 4-2.

## AMONESTACION Y MULTA A ARANGUREN, DEL ATLETICO DE BILBAO

### TAMBIEN HAN SIDO MULTADOS LOS BILBAINOS ARGOITIA, CLEMENTE Y ROJO

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### Primera División:

Doble amonestación y multa al jugador Aranguren, del Atlético de Bilbao, por desplazar el balón, siendo reiterante.

Multa a los jugadores Argoitia, Clemente y Rojo, del Atlético de Bilbao, por formular reparos a decisiones arbitrales.

#### Segunda División:

Cuatro partidos de suspensión a García Rueda, del Illicitano, por agresión a un contrario.

Dos partidos de suspensión a Zabala, del Calvo Sotelo, por repeler la agresión de un contrario.

Doble amonestación y multa, amonestación y multa o multa únicamente, por diferentes motivos, a los siguientes jugadores:

Moya y Bergara, del San Andrés; Riera, Griffa y Juan Manuel, del Español; Docal, del Valladolid; Molina, del Córdoba; Luguín y Fanjul, del Osasuna, y Ramos y Martínez García, del Málaga.

#### Entrenadores:

Multa y amonestación a Dauder, entrenador del Castellón, por dar órdenes en voz alta a sus jugadores.

### Miguel Muñoz, a Lieja

Con el fin de observar el juego del Standard de Lieja, en partido que disputará, contra el Veviers, correspondiente a la Liga belga, marchó a Lieja el entrenador madrileño, Miguel Muñoz.

Poco antes de partir hacia el aeropuerto, Muñoz ha declarado a un redactor de Pyresa que su viaje no interrumpirá el ritmo de entrenamientos del Madrid, ya que hoy por la mañana entrenará el equipo reserva a las órdenes de Moleiro, y, por la tarde, lo harán los titulares a las suyas, una vez concluido su viaje.

### RICARDO ZAMORA, INTERVENIDO QUIRURGICAMENTE

BARCELONA, 22. (Afil).—El que fue gran guardameta del fútbol español, Ricardo Zamora, ha sido objeto, anoche, de una delicada intervención quirúrgica, concretamente, de extracción de la vesícula biliar, en una clínica barcelonesa. Practicó la operación el doctor Alfredo Rocosa, jefe del cuadro médico del R. C. D. Español.

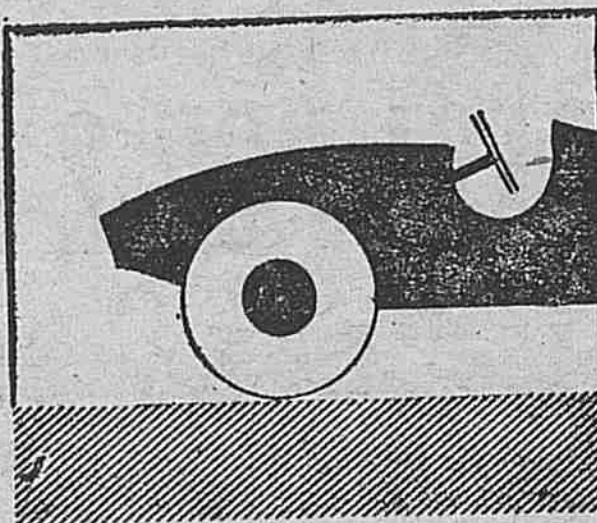
Zamora estuvo en quirófano aproximadamente una hora.

En la clínica estaban su esposa, doña Pilar; su hijo, don Ricardo; el secretario del R. C. D. Español, señor Lafuente; el antiguo director del mismo Club don Bernardino Giménez, y la secretaria del Club, señorita María Bosch, hija del que fue famoso internacional Bosch, así como otros amigos.

Según manifiesta el señor Lafuente, la impresión es de que la operación ha transcurrido felizmente.

## NUMEROSA INSCRIPCION EXTRANJERA PARA EL RALLY BILBAO-ALCAÑIZ

LA PRUEBA COMPRENDE 1.578 KILOMETROS, CON 20 TRAMOS DE VELO. CIUDAD PURA



BILBAO. (Afil).—Diez «Ford», ocho «Alpine», siete «Porsche», seis «Cooper» y tres «Lancias», todos ellos en diversos modelos, encabezan la lista de inscripciones para la tercera edición del Rally Internacional Firestone, que, bajo la batuta organizadora de la Real

Peña Motorista Vizcaya, discurrirá por carreteras nacionales entre Bilbao y Alcañiz (Teruel), con un recorrido total de 1.578 kilómetros, entre los que, escalonadamente, figuran veinte tramos de velocidad pura.

La última relación de inscritos consta de 42 tripulaciones, de las cuales 12 son extranjeras (inglesas y francesas). De cara al triunfo, en dura competición con los españoles, los equipos ingleses Jackson-Deacon («Ford Escort») y Cooper-Stephen («Cooper 1.300 S»), así como los compuestos por los volantistas franceses Etnebers y Houel. Hasta el momento se encuentran inscritos la gran mayoría de ases nacionales, apreciándose la ausencia del catalán Juan Fernández.

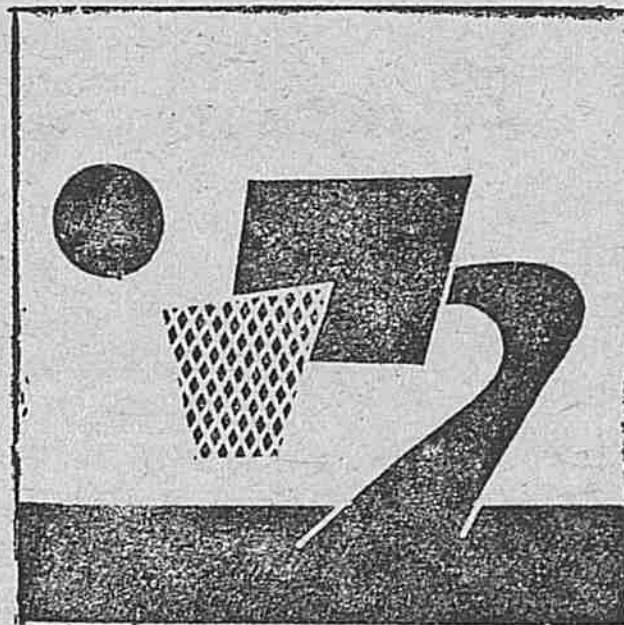
Si bien se ignora aún si tomarán parte vehículos conducidos por portugueses y suizos, es más que probable la participación del gran corredor belga Gilbert Stepeleare, quien tiene intenciones de intervenir en la ronda automovilística con «Camaro». De hacerlo, sería la gran «vedette» de la prueba.

#### VUELTA A EUROPA

HANNOVER.—Continúan en lista los 59 participantes en la quinta etapa de la Vuelta Automovilística a Europa, corrida entre Berlín y Brasov, cuando se aproximan a la frontera turco-griega, según anunció el Automóvil Club de Alemania.

## LOS HARLEM GLOBETROTTERS JUGARAN EL DIA 31 EN LA CANCHA DEL MADRID

Y LOS DIAS 1, 2 Y 3, EN EL PALACIO DE DEPORTES



Los Harlem Globetrotters, el célebre equipo de gigantes negros de baloncesto, que en el verano tuvieron que aplazar su gira por España, por haber sufrido un accidente de tráfico en Italia lesionándose varios jugadores, van ahora a cumplir los compromisos contraídos en nuestro país jugando desde el sábado 25 de octubre al 9 de noviembre en los Palacios de Deportes de Barcelona, Zaragoza, Vitoria, Bilbao, Gijón, Madrid, Salamanca, Vigo, Orense, Lugo, Pontevedra y La Coruña.

Mañana, día 24 de octubre llegarán al aeropuerto de Barajas a primera hora de la mañana, para seguir viaje a Barcelona, en donde inician sus actuaciones al día siguiente.

Les acompaña el equipo blanco New York Nationals, formado por los mejores jugadores de la Liga americana, destacando Mike Maggard, segundo encestador en los Estados Unidos, después de Lew

Alcindor, contra el que se enfrentarán en la serie española que consta de un total de diecisiete partidos.

En Madrid, los Harlem Globetrotters actuarán en dos canchas deportivas. El viernes, 31 de octubre, lo harán por la noche en el Pabellón de Deportes del Real Madrid, en función especial a beneficio de la Agrupación Española de Jugadores Internacionales de Baloncesto. El sábado 1, domingo 2 y lunes 3, presentarán su partido y espectáculo en el Palacio de Deportes de la avenida Felipe II.

Destacadas atracciones norteamericanas acompañan a los Harlem Globetrotters en su viaje a España, y una de las novedades es una de las figuras del equipo, el delantero Nate Branch, que al mismo tiempo es un excelente cantante de soul, acompañado de guitarras, actuará en esta especialidad artística para el público.

## COMENZO EN DUBROVNIK LA REUNION DE LOS COMITES OLIMPICOS NACIONALES

### JUAN ANTONIO SAMARANCH SE ENTREVISTO CON AVERY BRUNDAGE

DUBROVNIK (Yugoslavia). Han comenzado las reuniones de los Comités Olímpicos Nacionales de la Asamblea General Permanente, presidida por el que lo es del CONI, Giulio Onesti.

Se hace evidente la diversidad de opiniones entre los diferentes Comités Olímpicos de distintos países, especialmente de los de África, Escandinavia y británicos, lo que hace más difícil el trabajo de la Asamblea.

Algunos manifiestan claramente su opinión al Comité Olímpico Internacional, especialmente en los procedimientos de ayuda a los Comités Olímpicos Nacionales en vías de desarrollo.

Llegó el presidente del máximo organismo olímpico, señor Avery Brundage, quien sostuvo una amplia entrevista con el presidente del Comité Olímpico Español, señor Samaranch, sobre las futuras realizaciones y proyectos del deporte español.

### Clausura del Concurso Hípico de Jaén

JAEN, 22. (Mencheta).—Con tiempo espléndido y mucha animación en el campo hípico General Cuesta Monereo, se celebró la última jornada del XXIX Concurso Hípico Nacional, de primera categoría, organizado por el Ayuntamiento con motivo de la Feria de San Lucas.

Se corrieron dos pruebas, la primera denominada Papelera de Andaluza, y la segunda, la más importante de todas las corridas por las dificultades del recorrido y la calidad de los premios, titulada Gran Premio Jaén.

La primera prueba dio la siguiente clasificación:

1. Teniente coronel mayor Iglesias, montando a «Cigarrón», con cero puntos y 76 s.

2. Señor Rivera, sobre «Itapirun», cero y 78-2.

3. Señor Rivera, con «Anadira», cero y 82 s.

4. Señor Riu Mora, sobre «Rupert», cero y 83-4.

La prueba Gran Premio Jaén dio el siguiente orden:

1. Capitán Rivero Merry, montando a «Simbad», con cero puntos y 87-4.

2. Teniente coronel Valenzuela, sobre «Educadora», cuatro puntos y 79-2.

3. Señor González, con «Panorin», cuatro y 84-5.

4. Señor Rivera, con «Río Viejo», cuatro y 85-5.

5. Señor Rivera, sobre «Chubasco», cuatro y 89 s.

6. Señorita Zendera, montando a «Sirio», cuatro y 92-3.

### El presidente de la Federación de Motociclismo, a Bilbao

BILBAO.—El presidente de la Federación Española de Motociclismo, don Luis Soriano, y el secretario general de la Federación, don Adolfo Cabo de León, se trasladarán desde la capital de España a Bilbao con motivo del home-

naje que el domingo la Real Peña Motorista Vizcaya va a rendir a los corredores Angel Nieto y Santiago Herrero, así como a la marca «Derbi», campeona mundial en la cilindrada de 50 c. c.

### Nuevo edificio para la Mutualidad de Futbolistas en Barcelona

En la reunión celebrada por la Comisión rectora de la Mutualidad de Futbolistas Españoles, bajo la presidencia del doctor Costa, se aprobó el anteproyecto para la construcción de las nuevas instalaciones de la Mutualidad Catalana, en Barcelona, en terrenos previamente adquiridos y situados en la avenida del Hospital Militar.

Dicho edificio, que contiene una clínica hospitalaria para traumatología, será un modelo en su género y estará dotado de los últimos adelantos y perfeccionamientos en esta clase de servicios, sustituyéndose así la antigua clínica y dispensario de la Ronda del General Mitre.

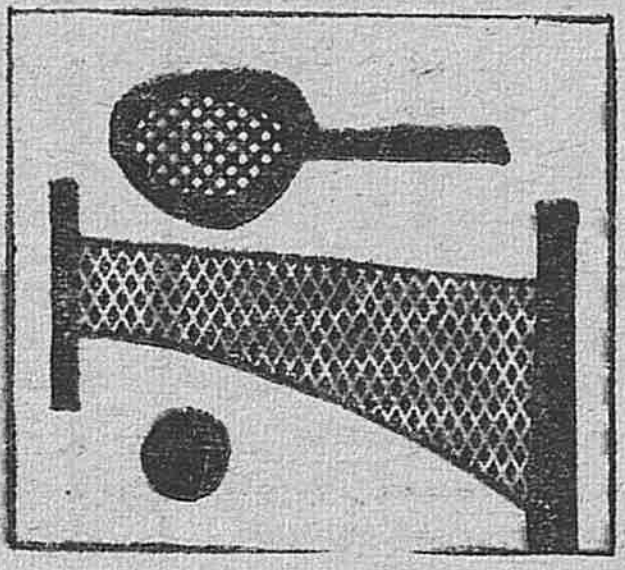


Nuevo concepto en las líneas vanguardistas de presentación, nuevos materiales de gran auxilio para la construcción, nuevo camino sobre los ya iniciados supone el pabellón de URALITA, S. A., en la FICOP, inaugurada el día 16 en la Feria del Campo de Madrid, donde se hizo alarde de los NUEVOS fabricados 1970, únicos por las grandes posibilidades que ofrecen a la construcción futura.



## FRANCIA-ESPAÑA EN LA COPA REY DE SUECIA

LA ELIMINATORIA TENDRÁ LUGAR ESTE FIN DE SEMANA EN TOULOUSE



PARIS. (Ahl.)—Francia ha designado a los cuatro jugadores de tenis que la representarán en el encuentro que sostendrá contra España, cuartos de final de la Copa del Rey de Suecia, de tenis en pista cubierta, que se celebrará este fin de semana en Toulouse.

Jean Pierre Courcol y Jean-Loup Rouyer actuarán en los partidos individuales, mientras que Patrice Beut y Wávaro N'Godrella compondrán la pareja que disputará el partido de dobles.

### DERROTA DE MUÑOZ EN LA COPA DEWAR

STALYBRIDGE (Inglaterra.) — Antonio Muñoz, de España, ha sido derrotado por el británico Graham Stilwell, por 3-6, 9-7 y 1-6, en partido de tenis correspondiente al Torneo en pista cubierta Copa Dewar.

El jugador español, tras perder el primer partido, tuvo una reacción fantástica en el segundo, que perdió por 3-5, hasta adjudicárselo por 9-7, pero después, en el tercero, seguramente acusando su es-

fuerzo anterior, no pudo con la experiencia de Stilwell, miembro del equipo británico para la Copa Davis.

En otro partido, Hans-Juergen Plotz, de Alemania occidental, venció a Stephen Warboys, de Inglaterra, por 6-3 y 6-0.

### OTROS RESULTADOS

Individuales masculinos (primera vuelta):

El Shafei (RAU) vence a R. Simpson (Gran Bretaña), 6-0 y 6-0. Plotz (Alemania occidental) vence a Pearson (Gran Bretaña), 6-2 y 6-2.

L. Hoad (Australia) vence a D. Lloyd (Gran Bretaña), 6-3 y 6-4. G. Stilwell (Gran Bretaña) vence a D. Waite (Gran Bretaña), 6-0 y 6-0.

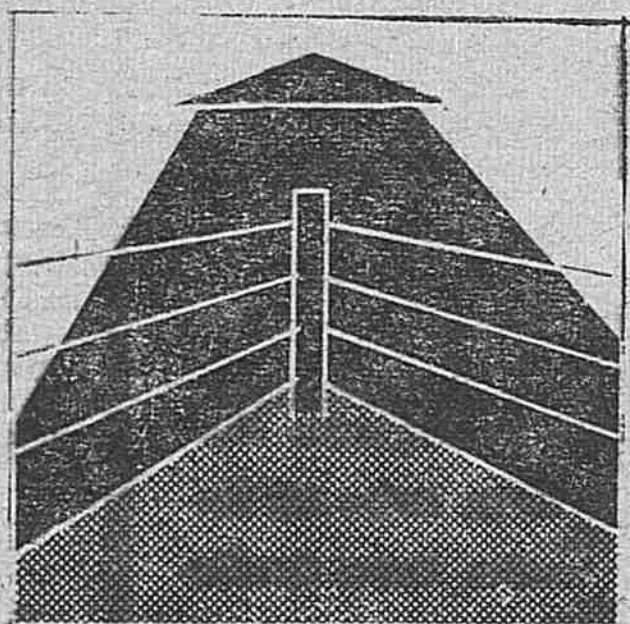
E. Muñoz (España) vence a I. Parkin (Gran Bretaña), 6-1 y 6-3. M. Cox (Gran Bretaña) vence a J. Jackson (Gran Bretaña), 6-0 y 6-1.

P. Curtis (Gran Bretaña) vence a R. Maskell (Gran Bretaña), 6-0 y 6-4.

## LEGRÁ, VELÁZQUEZ Y CALVO, MAÑANA

### EN EL PALACIO DE DEPORTES

SUS RESPECTIVOS ADVERSARIOS LLEGARAN HOY A MADRID



Hoy, a las tres de la tarde, llegarán al aeropuerto de Barajas los adversarios que se enfrentarán a Legrá, Calvo y Velázquez en la gran gala internacional de boxeo que se celebrará mañana en el Palacio de Deportes, y que servirá de apertura a la temporada invernal en Madrid.

Se trata de los filipinos Larry Flaviano y Ray Miller y del italiano Renato Galli, púgiles los tres de alta cotización en el ámbito internacional, principalmente el primero, que se ha medido con tres campeones mundiales, entre otras figuras de gran renombre internacional. El viernes peleará con Velázquez, campeón de España de los ligeros, y Miller lo hará con el moreno Legrá, mientras Galli, ex campeón de Italia, se medirá con Calvo, ex campeón de Europa, título al que ha sido nombrado nuevamente aspirante oficial.

Esta velada tendrá como preliminar el match que como semifinales del título nacional de los plumas enfrentará a José Arranz y Valentín Loren, y comenzará a las diez y media de la noche.

### NO HABRÁ COMBATE CLAY-FRAZIER

LAS VEGAS (Nevada).—El pro-

motor de boxeo Harold Conrad retiró una solicitud de licencia para montar el combate entre Cassius Clay y Joe Frazier por la corona mundial de los pesos máximos.

El gobernador del Estado de Nevada, Paul Laxat, dijo la pasada semana que se oponía a este combate debido a que Clay está convicto de haber rechazado el servicio militar obligatorio en el Ejército norteamericano y a que se encuentra pendiente del resultado de su apelación a la condena de cinco años de prisión que pesa sobre él.

Conrad manifestó a la Comisión Atlética de Nevada que «a causa de la gran controversia que se ha producido a consecuencia de la pretendida pelea Clay-Frazier y porque no hemos encontrado el apoyo completo hacia quienes debían intervenir en el combate, deseamos retirar nuestra solicitud para una licencia».

El gobernador Laxat llamó por teléfono a Conrad poco después de que el promotor anunciara su determinación, y le dijo: «Tiene usted todo mi aprecio por su decisión.»

## BOXEO

Ayer le empujaba el calor de los aplausos. Hoy le atenaza el frío de la enfermedad. Es Rafael Gayo, ídolo de las multitudes, al que mañana, en el Palacio de Deportes, se le va a rendir homenaje de afecto y homenaje económico. Importante el primero y más importante el segundo, porque Rafael está enfermo y en la indigencia. La idea partió de sus propios compañeros, de los que estuvieron a su lado o enfrente en el ring y de los que llegaron más tarde al noble campo de las doce cuerdas. Los que hoy están arriba han pensado en el que está abajo, hundido, enfermo, abandonado de las multitudes. Y ha surgido la gran velada de mañana por la noche, que sirve, además, para estrenar la nueva temporada, con un cartel sabroso, en el que se identifican los nombres de tres «grandes» de nuestro pugilismo: Velázquez, Calvo y Legrá. Como antesala, un combate entre José Arranz y Valentín Loren, semifinal para el Campeonato de España de los plumas, título que ostenta Luis Aisa. José Arranz ha sido —en unión del periodista Manuel Olías— un poco el padre de este homenaje a Gayo. Los tres mosqueteros del ring tendrán rivales extranjeros. Velázquez y Legrá, contrarios filipinos; Calvo, contrario italiano. Puede ser una excelente velada, de altos valores técnicos, en la que cada protagonista recibe su bolsa profesional, como Dios manda, aunque sólo sea porque justo es que viva del altar quien vive para el altar. Si los ídolos de hoy quieren después renunciar a su dinero, en beneficio de Gayo, allá ellos. Pero, en principio, a cada cual lo suyo. Porque Velázquez, Calvo y Legrá van a salir a pegarse, a luchar de principio a final, a buscar la victoria, que sería ya un buen homenaje al ex compañero retirado. Lo que hagan después con «su» dinero, a uno no le importa. Lo que en verdad cuenta es su presencia deportiva en el ring, que contará —estoy seguro de ello— con el respaldo de varios miles de aficionados que acudirán a la cita. Rafael Gayo, desde su lecho de enfermo, nos espera a todos.

## GOLF

El año próximo, allá para septiembre, España se juega el compromiso más gordo de su histo-

## VENTANAL

por JOSE M<sup>o</sup>. LORENTE

ria en el señorial deporte del golf. Nada menos que la organización en Madrid del Campeonato mundial. Juan Antonio Andréu, presidente de la Federación Española, está metido de lleno en el lío de la puesta en escena de ese Certamen, coordinando trabajos, distribuyendo funciones y amando a todos con su dinamismo y su voluntad. El Campeonato, como ya queda dicho, será dentro de un año. Mientras llega hay que moverse, pero no sólo en el terreno de la organización, sino también en el de la práctica del golf, porque el golf —contra lo que muchos puedan opinar— es deporte popular, aunque en España no se haya llegado aún al nivel de popularidad que tiene en Estados Unidos, por ejemplo. Diez mil terrenos de juego hay allí. Y la mitad son populares. Aquí, en cambio, los campos están casi siempre en sitios prohibitivos, bien en Clubs de muchas campanillas, bien en urbanizaciones de altos vuelos. Sin embargo, algo se va adelantando y el golf ya empieza a ponerse al alcance de cualquiera. Dentro de poco, si las gestiones siguen su buena marcha, habrá «hoyos» en la Casa de Campo, de Madrid. Hay que popularizar el golf. Hay que hacerlo asequible. Hay que organizar Torneos. Como el que en agosto puso en marcha firma Rolex sobre toda la geografía española, ya que los escenarios eran tantos como Clubs participantes. Abundancia de participantes y abundancia de premios. Ahora, el domingo, la segunda manga del Trofeo Rolex aglutina a los mejores de entonces, en acción seleccionadora del casi medio millar de participantes que entonces acudieron a la cita. Son dieciocho los Clubs que intervienen. Torneos de este tipo son el pan nuestro de cada día fuera de nuestras fronteras. De ahí que uno quiera destacar la competición, más que por el resultado técnico, por lo que tiene de ejemplar y por lo que puede servir de siembra. De cara al Campeonato del mundo tiene que haber muchos Trofeos como éste. Populares e importantes.

### TIRÓ AL PLATO

## MAÑANA COMIENZAN LAS TIRADAS PARA EL MUNDIAL DE «SKEET»

EN ESTA SEGUNDA ESPECIALIDAD INTERVIENEN REPRESENTANTES DE TREINTA PAISES

SAN SEBASTIAN. (Ahl.) — Se han iniciado en las pistas de campo de tiro de Gudamendi los entrenamientos oficiales de «skeet» olímpico, cuyas tiradas oficiales del Campeonato mundial darán comienzo mañana.

La inscripción para esta modalidad de tiro es muy numerosa. Entre otros países han formalizado su inscripción las representaciones de los siguientes países: Grecia, India, Corea, República Federal Alemana, Venezuela, Noruega, Suecia, Francia, Perú, Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Sudafrica, Unión Soviética, México, Puerto Rico, Bélgica, Colombia, Finlandia, Japón, Rumania, Cuba, Polonia, Chile, Austria y España.

Además de estas naciones que han formalizado su inscripción se espera las de República Democrática de Alemania, así como otros varios países, calculándose que en estos Campeonatos mundiales de «skeet» olímpico estarán representados unos treinta países, con ciento veinticinco tiradores en total.

El clima, que ha variado sensiblemente en relación con las pasadas jornadas, ha hecho que las pis-

tas en Gudamendi se vieran muy concurridas. Ha lucido el sol, lo que ha proporcionado una temperatura suave, y apenas si ha soplado el viento, por lo que el tiempo y las condiciones para los tiradores participantes no han podido ser mejores.

El equipo español, integrado por

Juan Avalos, Gaspar Castañón, Miguel Marina, José Luis Martínez de Ubago y Martín Recalde, se ha entrenado con absoluta normalidad, destacando la actuación del madrileño Avalos, que ha logrado en cuatro series un total de noventa y siete platos sobre cien disparos, promedio extraordinario, que de repetirse en las tiradas oficiales podría situarle entre los primeros clasificados.

Hoy se iniciarán los entrenamientos a primera hora de la mañana para comenzar las tiradas del Campeonato del mundo mañana a las nueve.

En los entrenamientos oficiales realizados destacaron las actuaciones de los representantes de Polonia y Japón, que están mereciendo los elogios de todos los que han presenciado las tiradas de preparación. Por lo que los entendidos y los aficionados, en general, los han considerado como los dos grandes favoritos para adjudicarse el triunfo final.

Prácticamente no ha habido viento, el elemento que más perjudica a los tiradores.

### LEA USTED



APARECE LOS MARTES

Jueves 23 de octubre de 1969

Arriba 33







# MUSICA

ORQUESTA NACIONAL. FERENCZIK, KOGAN (VIOLIN).  
TEATRO REAL

«Prometeo» (obertura) y «Concerto violin», Beethoven; «Nocturnos», Debussy; «Mandarin maravilloso», Bartok. Mañana y sábado, 7,15 tarde. Domingo, 11,30 mañana. (Localidades taquillas plaza Oriente: Abiertas hoy desde nueve a dos y de tres a seis y media.)

CICLO GRANDES INTERPRETES  
Comisaría General Música

Noviembre, 4: Montserrat Caballé. Noviembre, 11: English Chamber Orchestra. (Director solista: Barenboim.) Noviembre, 18: André Watts. Diciembre, 9: Arthur Rubinstein. Febrero, 24: Karl Richter (Concertos Haendel órgano y orquesta). Abril, 14: Andrés Segovia. Abril, 28: Rosalyn Tureck (audición completa conciertos piano y orquesta J. S. Bach). Orquestas invitadas: 17 marzo, Orquesta «Ciudad de Barcelona». Abril, 21, Orquesta Sinfónica Radio Praga. Mayo, 4 y 5, Orquesta de París. Teatro Real: 19,30 horas.

# TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en Millonario con yate y americana (de Alfonso Paso). Hoy, noche: Sin función por descanso de la compañía.

ARLEQUIN. — (2475131.) (San Bernardo, 5 y 7. Metro Santo Domingo.) (Dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Exito extraordinario de la divertidísima obra de Alonso Millán, Pepe.

ARNICHES. — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) 7 y 11. Rafael Aparicio y Germán Cobos, con la colaboración de Lola Losada: Ye-ye, pero honrada (de Alfonso Paso) (Dirección: García Toledano.) (Mañana: 100 representaciones.)

BEATRIZ. — 7 y 11. Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, en una obra de polémica: Rosas rojas para mí (de Sean O'Casey; adaptación: Alfonso Sastre; música Aguirre; escenografía: Nieva). Con: Luis Peña, Pilar Muñoz, Venancio Moreno y un reparto de 40 actores. (Dirección: José María Morera.) («Puede parangonarse con los mejores éxitos del teatro en el extranjero», Aragonés, «Informaciones».) Domingo, función popular: 4,30. (Todos los días, descuento del cincuenta por ciento para estudiantes.)

BELLAS ARTES. — (2324437.) Hoy, 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana, en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). (Francisco Pierrá, la presentación de Amparo Pamplona y Gabriel Llopart, en «Don Carlos».) (Dirección: José Tamayo.) CALDERON. — 7, 10,45. Gran compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso: Una mujer para todos (libro de M. Paso, música de los maestros Montorio, García-Segura y Cofiner). Con: Esperanza Roy, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, la colaboración de Luis Barbero, las fabulosas 12 Bluebell Girls y «Ballet» Masulli Dancers.

CLUB. — (2220417.) 7, 11. Milagros Leal, en un éxito cómico mundial: La locomotora (de Roussin). Con Ricardo Canales. Colaboración: José Orjas. (Dirección: Cayetano Luca de Tena.) («Un gran éxito», «Pueblo», «Gran creación de Milagros Leal», «A B C»; «Vayan, por favor, al Teatro Club», «Ya».) (Jueves 30: 100 representaciones.)

COMEDIA. — 7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach, en El Tartufo (de Molière, trasladado por Enrique Llovet). COMICO. — (2227289.) 7, 11. Franz Joham, Fernando Delgado en: El vision volador. Con: Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mary Paz Pondal. Colaboración: Mary Carmen Yepes. (Dirección: Jaime Azpilicueta.) («Una carcajada continua», «Ya»; «Una obra maestra del género», «A B C».) (Triunfalmente,

hacia las 200 representaciones.) ES LA VA. — (2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en La hora de la fantasía. Con Francisco Piquer y Paco Morán. (Dirección: José Luis Alonso.)

ESPAÑOL. — 7 tarde y 10,45 noche: Los delfines (de Jaime Salom). (Director: José María Loperena.) Con (por orden alfabético): Rafael Anglada, Ana María Barbany, Amparo Baró, Rafael Calvo, José Cerro, Ramón Durán, Paquita Ferrándiz, Pedro Gil, Andriá Gual, Carlos Lemos, Carlos Lucena, Andrés Magdaleño, Carla Martín, Luis Torner, Antonio Vico, Jorge Vico. (Rigurosa puntualidad.) (Localidades: De 15 a 70 pesetas.)

FIGARO. — (Doctor Cortezo, 5.) (Teléfono 2391645.) 7,30 y 11,15 noche. Compañía Nuria Espert presenta, de Genet: Las criadas. (Interpretes: Nuria Espert, Julieta Serrano. Colaboración: Mayrata O'Wisiedo.) (Dirección: Víctor García.) (Gran Premio Especial del Festival Internacional de Belgrado.) (Venta anticipada.)

INFANTA ISABEL. — (2214778.) (Dirección: Arturo Serrano.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Arturo Fernández, en su tercer año triunfal de ¿Quién soy yo? Con Milagros Pérez de León. (Más de 600 representaciones.) Próximamente: Yo soy Brandel (de Juan Ignacio Luca de Tena), segunda parte de ¿Quién soy yo?

LARA. — (2211631.) 7 tarde y 11 noche. Compañía Nati Mistral: Fortunata y Jacinta (de Benito Pérez Galdós, adaptación de López Aranda). Con Lola Herrera, Sancho Gracia y Francisco Merino. (Dirección: González Vergel.)

LATINA. — (Teléfono 2652835.) (Revistas Colsada.) 7, 11: Clamoroso éxito cómico de ¡Ay... Manolo de mis amores! (Vicky Lussen, Quique Camoiras y Mercedes Llofríu).

MARAVILLAS. — 7 tarde y 11 noche: Vuelve nuevamente la estrella del teatro Maravillas. Compañía de comedias cómicas Florinda Chico, con la colaboración de Ismael Merlo, en Amor dañado o la víctima de sus virtudes (de Alonso Millán), con Marisol Ayuso, Rosario García Ortega, Pedro Valentín. Escenografía: Manuel Mampaso. (Dirección: Alonso Millán.)

MARQUINA. — (Prina, 11. Teléfono 2318467.) 7, 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Tremocha, en La casa de las chicas (de Jaime Salom). Con Fernanda Hurtado en el personaje de «Trini». Dirección: José María Loperena. Más de 500 representaciones consecutivas.

MARTIN. — 7 y 11 (Compañía titular: Addy Ventura, Angel de Andrés, Rubén García.). Las coristas (música maestro Alonso). (¡La campeona de las revistas!)

REINA VICTORIA. — (2213458.) 7, 11: Amparo Soler Leal, José María Roder, en Plaza suite (comedia de Neil Simon). (Dirección: Jaime Azpilicueta.) («Tres historias regocijantes», «Ya»; «Maravillosamente interpretada», «Pueblo»; «En la muy divertida comedia», «A B C».)

VALLE-INCLAN. — (2411389.) Torre de Madrid.) 7, 11: Tercer mes de éxito cómico. Compañía titular (orden alfabético): Margot Cottens, Mara Goyanes, Jorge Palacio, Encarna Paso, Ramón Reparaz, Tony Soler, en Acelgas con champagne (de Roberto Romero). (¡Divertidísimo!)

ZARZUELA. — Hoy, 10,45 noche. Teatros Nacionales y Festivales de España presentan: «Ballet» teatro San Martín, de Buenos Aires. (Director: Oscar Araiz.) Presentación (1968), Visiones herméticas (Kagel-Araiz). (Treinta bailarines.) (Reciente triunfo en París.) (Localidades: De 40 a 125 pesetas.) (Cuatro últimos días.)

# CIRCO

CIRCO PRICE. — (2314607.) (Plaza del Rey. Metro Banco España. Aparcamiento coches.) 4,30 y 7,15: ¡Viva el Circo! ¡El Circo más joven del mundo! ¡Trepistas! ¡Acrobatas a caballo! ¡Dos grupos de payasos! ¡El rodeo americano! ¡Cómicos casca-

dores! ¡Malabaristas! ¡Perchistas! ¡Equilibristas sobre rulo!, y más de 100 artistas fenomenales. ¡El circo que asombra a Madrid! ¡Original! ¡Fabuloso! ¡Sorprendente!

# CINES

ALBENIZ. — La vuelta al mundo bajo el mar.

ALCALA-PALACE. — La batalla de Inglaterra.

ALVI. — Las leandras.

AMAYA. — Funny Girls.

AFORO. — El yankee y Todo un día para morir.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chic». 4,30, 7, 10,45: Rita, en el West (Rita Pavone, Terence Hill). (Tolerada.)

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: ¿Qué tal, Pussycat? (Peter Sellers, Peter O'Toole, Romy Schneider, Capucine). Technicolor. Mayores dieciocho años.

AZUL. — Nueve cartas a Berta y En el calor de la noche.

BAHIA. — El arte de vivir y A pleno sol.

BARCELO. — 4,30, 7, 10,45: Los perros de mi mujer (Dean Jones, Suzanne Pleshette). (Tolerada.)

BECERRA. — Malignet, terror del hampa y A todo gas.

BECQUER. — El yankee y Todo un día para morir.

B. ARTES. — Una cita.

BENILIURE. — 4,30, 7, 10,45: Los perros de mi mujer (Dean Jones, Suzanne Pleshette). Tolerada.

BILBAO. — Soltera y madre en la vida.

BRISTOL. — Espías en acción y Una cita.

BULEVAR. — La marca de Cain.

CALIFORNIA. — Stambul 65 y Un tigre en la red.

CALLAO. — 7, 10,45: La vergüenza (Liv Ullmann, Max Von Sidow). (Director: Ingmar Bergman.) (Quinta semana.) (Ultimo día.)

CANCELLER. — Las leandras.

CANDILEJAS. — Mata-Hari, agente H-21 y Dulce noviembre.

CAPITOL. — 4,30, 7, 10,45: La madriguera (Geraldine Chaplin, Per Ocarsson).

CARLOS III. — Pepa Doncel.

CARLTON. — Las panteras se comen a los ricos.

CARTAGO. — 5,30: Cerveza para todos y Los pecados de la señora Blosson.

CARRERAS. — 10 mañana: El doctor Frankenstein, Mayerling. (Mayores dieciocho años.)

CERVANTES. — Kartum y Namu, la ballena salvaje.

C. LINEAL. — Un idiota en París y El estrangulador de Boston.

COIMBRA. — Historias de terror y La leyenda del indomable.

COLISEUM. — 7, 10,30: La piscina (Alain Delon, Romy Schneider, Maurice Ronet, Jane Birkin). (Eastmancolor.) (Éxito mundial!)

CONCEPCION. — Licencia para matar y Dulce noviembre.

CONDE DUQUE. — Bohemios.

CONSULADO. — Pepa Doncel.

COPACABANA. — En busca del amor y La leyenda del indomable.

CHUECA. — El último safari y Los jueces de la Biblia.

EL ESPAÑOLETO. — La batalla de Inglaterra.

EMPERADOR. — Luna de miel en familia y Bonny and Clyde.

ESFRONCEDA. — ¡Qué hermosa es la vida! y El estrangulador de Boston.

EUROPA. — Esposa ingenua y La leyenda del indomable.

FANTASIO. — Pándulo.

FATIMA. — Brigada 21 y A pleno sol.

FELIPE II. — Cristina Guzmán y La ragazza con pistola.

FLORIDA. — Marineros a la fuerza y El cardenal.

FUENCARRAL. — 7, 10,45: Las leandras (Technicolor). (Rosario Durcal). (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono. 2451495.) Continua, 5: Héroes a la fuerza, Bajo el signo de Montecristo (Pierre Brasseur). (Color.) (Tolerado.)

GRANADA. — Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecristo.

GRAN VÍA. — El graduado.

IDEAL. — Marruecos 7 y Follón en el hospital.

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y Los perros de mi mujer (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

IMPERIO. — El último mohicano y El campeón.

INFANTE. — Las leandras.

JORGE JUAN. — A pleno sol.

KURSAL. — Inspector Joss y Una cita.

LIDO. — Marruecos 7 y Follón en el hospital.

LIKROA. — Demasiados secretos para un hombre solo y Una cita.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,30: La batalla de Inglaterra. (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.) (Se ruega puntualidad.)

LUCHANA. — Llego, veo, disparo.

LUX. — Abuelo made in Spain y La noche del siguiente día.

MADRID. — Continua, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Pasión dominante (Joven «protegido» mediante un desigual contrato matrimonial.) (Anne Vernon); Voy, le mato y vuelvo (Un nuevo estilo de «western» que está causando sensación en el mundo.) (Edd Birnes, George Hilton y Gilbert Roland). (Ambas, color.) (Dieciocho años.) (Segunda semana.)

MAGALLANES. — 4: Es mi hombre y Dulce noviembre.

MARVI. — Brigada antigangas y Dulce noviembre.

METHUROPOLITANO. — Mr. Sebastián y A pleno sol.

MOLA. — La marca de Cain.

MONACO. — (Tel. 4157499.) 4,30: Follón en el hospital. Color.

MONTECARLO. — 4,30: Madame Saint-Gène y Un adulterio decente. (Ambas, color.)

MCNTERA. — El estrangulador de Boston.

MONUMENTAL. — 5: Rita, en el West (Rita Pavone, Terence Hill). (Tolerada.)

MORASOL. — El yankee y Todo un día para morir.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: Joe Kolaroca y La leyenda del indomable. (Dieciocho años.)

NARVAEZ. — Kartum y Namu, la ballena salvaje.

NIZA. — Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecristo.

ODFON. — La vil seducción y Una cita.

OPORTO. — Champaña por un asesino y Una cita.

ORAA. — Una vez al año ser «hippy» no hace daño y La ragazza con pistola.

PALACIO DEL CINE. — Un loco maravilloso y Dulce noviembre.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4, 7, 10,30: Chitty Chitty bang bang (Dick Van Dike). (70 milímetros.) (Tolerada.)

PALAFOX. — El cerebro.

PAVON. — Mr. Sebastián y A pleno sol.

PAZ. — 7, 10,30: Del amor y otras soledades (Lucía Bosé, Carlos Estrada). (Color.) Dieciocho años.

PLEYEL. — Las pistolas nuevas de Texas y Objetivo bikini.

POSTAS. — El yankee y Todo un día para morir.

PRINCESA. — Pepa Doncel.

PRINCIPIO PIO. — 4: La noche del adiós y Amor en el aire. (Tolerado.)

PROGRESO. — Soltera y madre y la vida.

REAL CINEMA. — Quo vadis?

RICHMOND. — Las panteras se comen a los ricos.

REGIO. — Soltera y madre en la vida.

REX. — (2471237.) Continua 11 mañana a 6 tarde. Numeradas 6,15 tarde. Continua 8,55 noche a 1: La Celestina.

RIALTO. — 7, 10,45: Pándulo (George Peppard, Jean Seberg). Color. Mayores dieciocho años.

RIO. — Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecristo.

RIVIERA. — El halcón y la presa y La intriga.

ROMA. — (2593863.) 4,30: Festival de la risa. Un hombre para la eternidad. (Toleradas.)

ROXY. — «B». — 500 millas (Winning).

SAINZ DE BARANDA. — El yankee y La mujer de cemento.

SAN CARLOS. — Continua, 4 tarde, interesantísimo doble programa: De hombre a hombre (¡Cuatro ases tatuados eran la pista de los asesinos!) (Lee Van Cleef) y Casino Royale (¿Podrá

ser así el James Bond 007) del año 2000? (Peter Sellers, Ursula Andrews y David Niven). (Ambas color, cinemascopio.)

SAN DIEGO. — La vida vale más y El magnífico Tony Carrera.

SAN REMO. — 001, Operación Caribe y Diamantes via Moscú.

SOL. — 10 mañana: Tobrucky y El Solitario pasa al ataque. (Catorce años.)

TIVOLI. — Adivina quién viene esta noche.

UNIVERSAL CINEMA. — Continua 5: Follón en el hospital. Technicolor.

URQUIJO. — Las panteras se comen a los ricos.

VALLEHERMOSO. — Furia en Bahía y El estrangulador de Boston.

VELAZQUEZ. — Soltera y madre en la vida.

VERGARA. — Una cita.

VERSALLES. — La vil seducción y Una cita.

VICTORIA. — Una cita.

# CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA. — Continua, 11; numeradas, 7, 10,45: Nunca en domingo. (V. O., subtitulada.)

CINE GALILEO. — Continua, 5; numerada, 10,45: Cómo ganó la guerra. (V. O., subtitulada.)

CINE-TEATRO GOYA. — 4,45, 7, 10,45: Una historia de tres extraños (The subject was roses) (V. D. inglesa, subtitulada español.) (Color.) (Patricia Neal). (Mayores dieciocho años.)

GAYARRE. — Continua, 4,30 a 9,30; numeradas, 10,30: Lilith. (Un film de Robert Rossen). Con: Warren Beatty, Jean Seberg y Peter Fonda. (V. O. inglesa, subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)

INFANTAS. — Continua 11 mañana; numeradas, 10,45: La calda vita (Vidas ardientes). (Un film de Florestano Vancini.) Con: Catherine Spaak y Jacques Perrin. (V. O. subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)

PALACE. — Continua, 4 a 10; numeradas, 10,45: The connection. (Un film de Shirley Clarke.) Con: Leonard Hicks, Ira Lewis y Warren Fennerty. (V. O., subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)

PENALVER. — (Conde Peñalver, 59.) (Teléfono 2762764.) (Metro Diego de León.) Continua, 4,30 a 9,30; numeradas, 10,45: Roma, città aperta (Roma, ciudad abierta). (Un film de Roberto Rossellini.) (Guion: F. Fellini.) Con: Anna Magnani, Aldo Fabrizi. (V. O. italiana, con subtítulos.) (Mayores dieciocho años.)

POMPEYA. — Continua, 11 a 6; numeradas, 7, 10,45: Helga (El milagro de la vida) (V. O., subtitulada.) (Ruth Gassman). (Color.) Documental: El pequeño colonizador. (Mayores dieciocho años.)

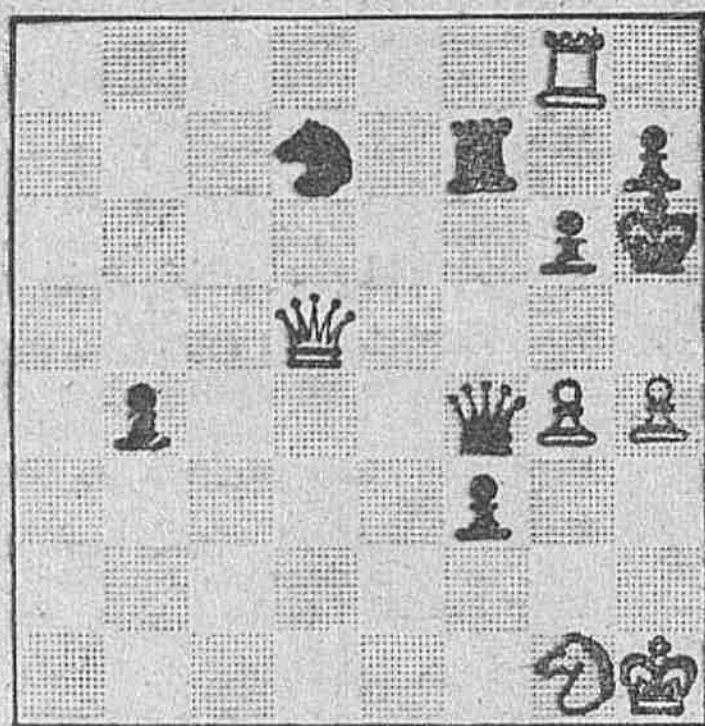
ROSALES. — Continua, 4,30 a 9,30; numeradas, 10,30: Il disordine (El desorden). (Un film de Franco Brusati.) Con: Samy Frey, Louis Jourdan, Antonella Lualdi, Renato Salvatori, Alida Valli y otros. (V. O. subtitulada francés.) Cortometraje francés: Adolescence (Mayores dieciocho años.)

# BESOS ROBADOS



En esta nueva película, François Truffaut vuelve a utilizar el personaje — e intérprete — de su primera película «Las mil jugarretas». No se trata de problemas de familia o de libertad, en este caso plantea problemas de amor y de sociedad. Y Antoine Doinel intentará resolverlos con idéntica sinceridad y con la misma torpeza.





BLANCAS JUEGAN Y GANAN

En el Torneo de Bogner-Regis, del año 1964, se llegó a esta posición en la partida Crombleholme-Damant. A primera vista parece que las blancas se hallan en una situación sin esperanzas ante la doble amenaza P7A y D×PC. Pero hay una sutil y espectacular continuación que da la victoria a las blancas en tres jugadas. ¿Cuál es?

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Dos minutos para el jugador de primera categoría; cuatro, para el

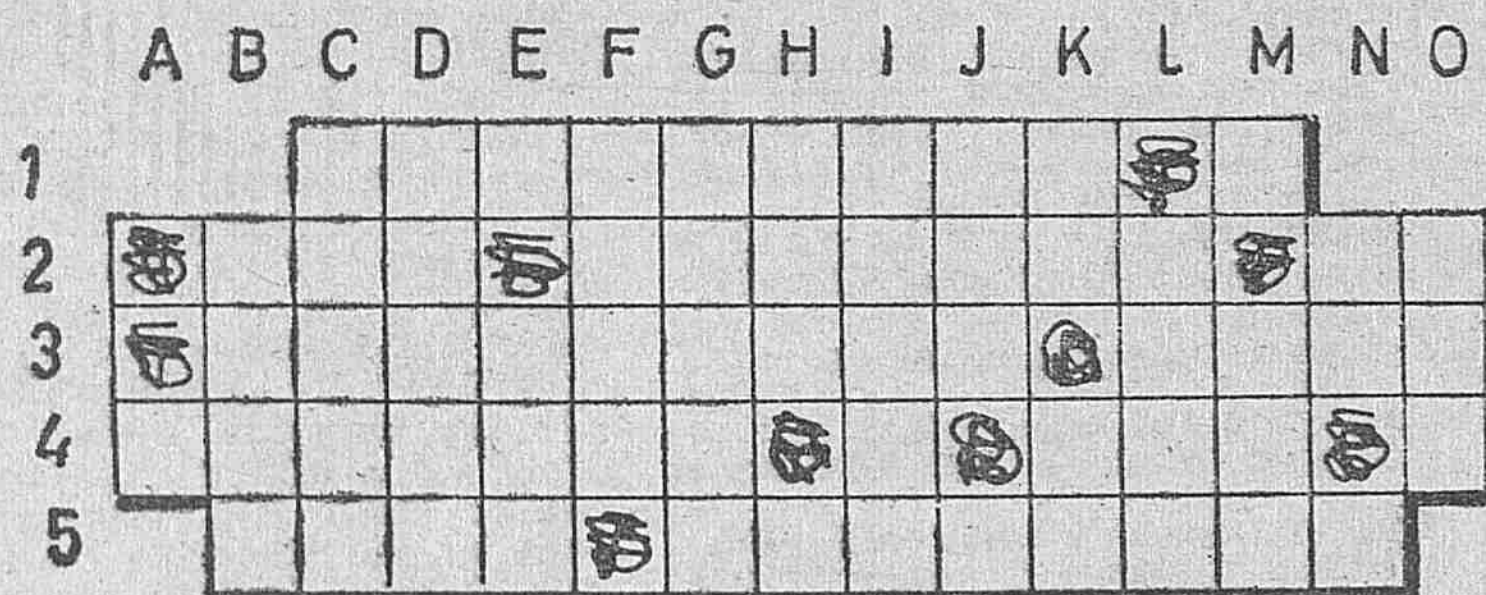


de segunda, y ocho, para el de tercera.

SOLUCION DEL NUMERO 769

1. C×PAD!, D×C (si 1... A×P+; 2. D×A, D×C; 3. D×T, A2C; 4. P5D!, y ganan); 2. D×T, A2C; 3. P5D!, P×P; 4. T×C+, D×T; 5. D×A, y las negras abandonaron. TORAN

TRASTEJO DE LETRAS



5-M 3-M 5-D 3-B 5-K 3-E 2-J 5-B

Desván.

2-F 4-L 3-H 1-G 5-N 1-J

Sobrados.

2-H 4-B 1-E 4-D 1-I 3-F 2-G

Nombre de varón.

5-J 4-K 1-M 3-I 5-G 2-O

Orden de personas del mismo grado, plural.

3-L 4-I 2-B 1-F 4-F 3-C

Especie de abrigo.

3-O 4-G 2-G

Observo.

5-C 1-H 3-E 1-D 1-C

Huecos.

2-I 5-I 2-L 3-G

Repita.

4-C 2-N 5-E 2-K 4-M

Período de tiempo, plural.

3-D 5-L 4-O 1-K

Acuna.

5-H 4-A 3-J

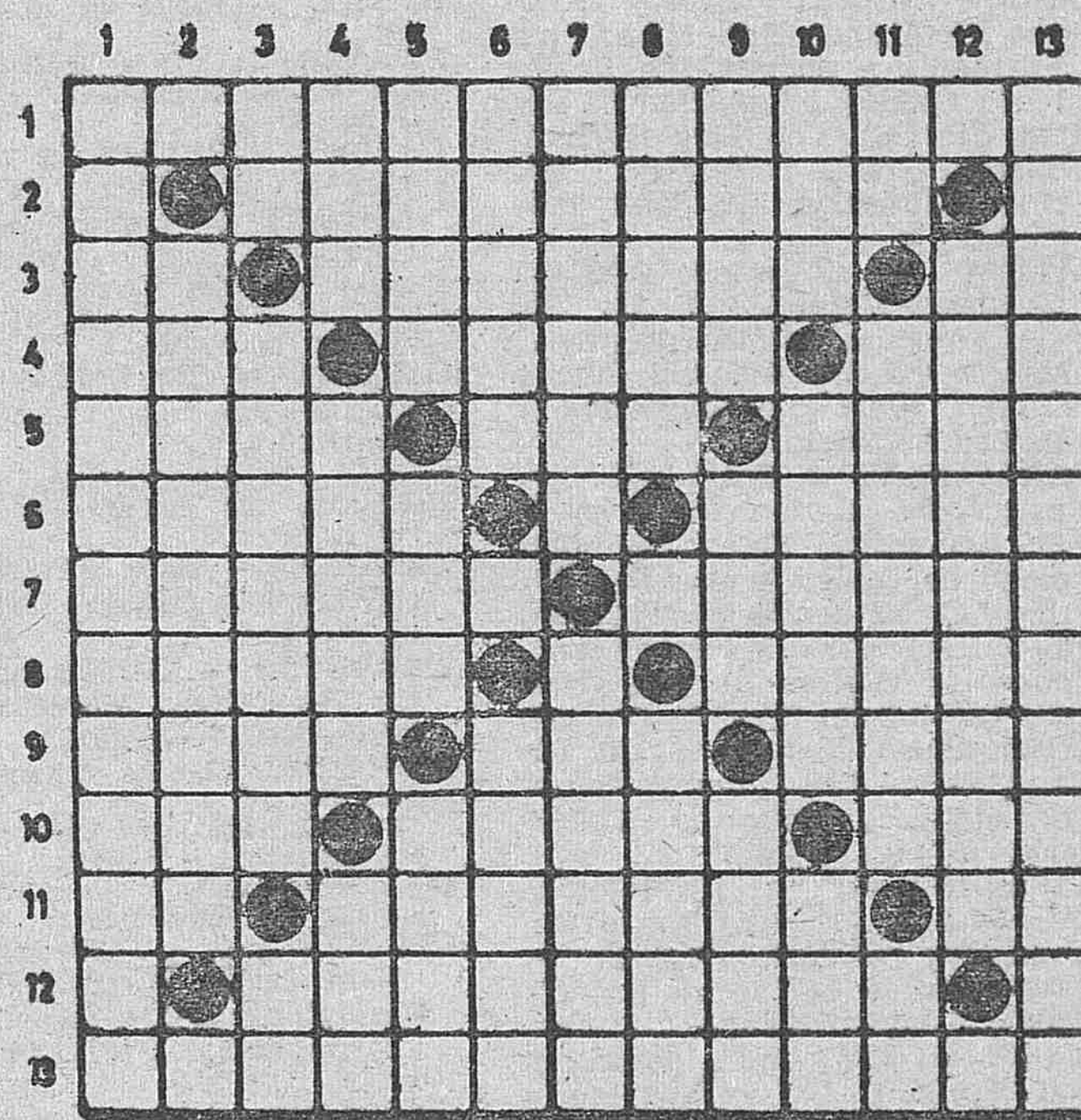
Base.

3-N 2-D

Está.

Por K.B.ZAS

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1: BLEFAROMETROS  
2: L LEVADURAS A  
3: EL ZAJARIS SC  
4: FET LAROT TOR  
5: AVAL RAS RADA  
6: RASIP P SOLAM  
7: ODADOP COMESE  
8: TUDEL A LENIN  
9: ORAR AVA ATAT  
10: MAS ATICA OPA  
11: IS ADAERIA AR  
12: A ATORMENTA L  
13: SABOREAMIENTO

VERTICALES

1: BLEFAROTOMIAS  
2: L LEVADURAS A  
3: EL TASADAS AB  
4: FEZ LIDER ATO  
5: AVAL POL ADOR  
6: RAJAR P ATARE  
7: ODARAP AVIEMA  
8: MUROS C ACREM  
9: ERIT SOL AINI  
10: TAS ROMEA ATE  
11: RS TALENTO AN  
12: O SODASIAPA T  
13: SACRAMENTARIO

HORIZONTALES.—1: Facultad de recordar.—2: Punto cardinal. Desearía. Símbolo químico. 3: Nombre de una consonante. Conformes. Repetido, padre.—4: Utiliza. Parte posterior de algunos cuadrúpedos. Río de Cataluña.—5: Lanza larga antigua. Municipio de Filipinas. Al revés, arroja.—6: Arroja. Símbolo químico. Al revés, espíritu.—7: Planta purgante. Concluid.—8: Cierro perro. Vocal. Al revés, usa indebidamente.—9: Proyecto. Sujete. Al revés, en el cuerpo humano.—10: Río de Italia. Refugio. Atreva.—11: Negación. Pueblo de la provincia de Avila. Preposición.—12: Cincuenta. Alumbréis. Consonante.—13: Atráfanse a los pulmones el aire.

VERTICALES.—1: Recobrábanla.—2: Punto cardinal. Semejante. Punto cardinal.—3: Repetido, madre. Compone. Al revés, letra griega.—4: Gran río de América. Acierta. Yerno de Mahoma.—5: Parte de la cabeza. Hija de Cadmo y Armonía. Al revés, tosca.—6: Imagen venerada por los rusos. Punto cardinal. Al revés, mezcla.—7: Dejar la veta limpia de broza. Al revés, variedad de tenen-tina.—8: Enebras. Vocal. Nombre de mujer.—9: Estás. Juego. Recen.—10: Al revés, desierto donde murió la hermana de Moisés. Mezclo. Percibís.—11: Nombre de letra. Antiguo magistrado romano. Conozco.—12: Uno. Arreglábase el cabello. Cincuenta.—13: Lejanamente.

PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: rey de Argos y de Micenas, hijo de Pelope.

1: Mañoso.

SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Abonaba

Personaje:

ABBON

